凋弊相屬、省費之術、儉約是憑、宜自今以後、女所服裳、夏之表紗、冬之中裙、不論貴賤、一切禁斷、一裳之外、不得重著、京畿七道准制禁斷、○辛丑、陸奥國上奏發援兵之狀、○壬寅、勅符陸奥守正五位下良峯朝臣木連、前鎭守將軍外從五位下匝瑳宿禰末守等、省今月十八日奏、知發援兵二千人、案奏狀云、奧邑之民、共稱庚申、潰出之徒、不能抑制、是則懲乂往事之所爲也、自非國威、何靜騷民、事須調發援兵、將候物情、其粮料者、用當處穀、但上奏待報、恐失機事、仍且奏且發者、夫預備不虞、古今不易之道也、是以依請許之、宜能制民夷、兼施威德、○夏四月丙午朔、日有蝕之、○丁未、以從五位下橘朝臣逸勢爲但馬權守、○庚戌、右京大夫從四位下橘朝臣弟氏卒、○辛亥、從五位下紀朝臣綱麿爲但馬守、從五位上文室朝臣宮田麻呂爲筑前守、○癸丑、請律師傳灯大法師位靜安於清涼殿、始行灌佛之事、大宰府上奏、遣唐知乘船事菅原梶成等所駕第二船廻著於大隅國、○庚申、勅符大宰大貳從四位上南淵朝臣永河、少貳從五位下文屋朝臣眞屋等、得今月八日飛驛奏狀、知遣唐知乘船事菅原梶成等、分駕一隻小船、廻著大隅國海畔、梶成等漂入異域、万死更生、言念苦節、誠可矜恤、迄于入都、依舊勞來、量賜布帛、以資衣裳、又准判官良峯長松所駕之船、全否未期、鬱陶于懷、宜逾戒邊面、無絶候伺、若有來著、俾得安穩、○丙寅、奉授肥後國從四位下勳五等健磐龍神從四位上、餘如故、筑前國從五位下竈門神、筑後國從五位下高良玉垂神、並從五位上、又勳八等宗像神從五位下、餘如故、○丁卯、頒行諸司百官改正遺漏紕繆格式、○戊辰、太政官奏、去承和五年十一月二日、美濃國言、管惠奈郡無人任使、郡司暗拙、是以大井驛家、人馬共疲、官倉顚仆、因茲坂本驛子悉逃、諸使擁塞、國司遣席田郡人國造眞祖父、令加教喩、於是逃民更歸、連蹤不絶、遂率妻子、各有本土、夫見善不褒、何以責成、望請、停史生一員、特置驛吏、預于把笏、令得威勢、至得其人、爲終身任、其公廨者、給史生料、勅、減省官員、頗非穩便、宜史生數猶復舊例、眞祖父一身、特聽任用、從此而後、不得更補、其俸料者、分折公廨、給史生半分、事力公廨田不在給限、是日勅、敬神如在、視民如子、國宰能事、古今通規、是以屢施條章、

諸本に據て改む字彙に澆は薄也醨は薄酒也とあり○紗、抄布帛部に四聲字苑云紗（俗云レ射）似レ絹太輕薄也とあり○冬之中裙、之字は諸本に據て補ふ○庚申、庚申の文字詳ならず纂詁に辛本庚上空二白一格一癸本作二守庚申一似レ是按庚申祭見二源氏及榮花物語一眞俗佛事編庚申本地爲二青面金剛一佛家祭レ之云々と云り○懲乂往事、原本乂を於に作り諸本又に作る又は乂の訛なること明なれば改む乂は艾に通じ懲す意なり○且奏且發者、且發の二字原本なし四年四月癸丑紀に據て補ふ○（四月）夏四月、夏字は水戸校本に據て補ふ○從四位下橘朝臣弟氏卒、弟氏は贈太政大臣清友の第二子なり山崎校本に堀氏曰下當レ作レ上とあり○大法師位、位字は例に據て補ふ○灌佛、公事根源に此佛生會は推古天皇より始る釋迦如來の俱毘藍城にてむまれ給ひける時天龍下りて水をそゝぎて釋尊にあぶせ奉し事を申なりと見ゆ○庚申、原本此上に四月の二字あり衍なり故に削る○飛驛、原本驛を驒に作る西本宮本に據て改む○一隻、原本隻を雙に作る諸本に據て改む○言念苦節、原本言上に久字ありて念字なし諸本に據て久を削り念を補ふ○鬱陶于懷、尚書五子之歌に鬱陶乎予心、注に鬱陶言哀思也とあり○奉授、奉字は閣本尾本前本等に據て補ふ○健磐龍神、神名式肥後國阿蘇郡健磐龍命神社（名神大）、今阿蘇郡宮地町に祀り阿蘇神社と稱し官幣大社に列す原本龍を籠に作る諸本に據て改む○竈門神、同式筑前國御笠郡竈門神社（名神大）、今筑紫郡大宰府町北谷御笠村大石に祀り官幣小社に列す○高良玉垂神、同式に筑後國三井郡高良玉垂命神社（名神大）、今同郡御井町高良山に祀り高良神社

と稱し國幣大社に列す
○又、此下に筑前國の三字を脱したるか
○宗像神、同式に筑前國宗像郡宗像神社三座（並名神大）、今同郡田嶋村田嶋大岸大嶋村沖嶋に祀り官幣大社に列す
○頒行改正遺漏紕繆格式、享祿本三代格十七に詳に見ゆ
○惠奈郡、今惠那郡に作る
○大井驛家、兵部式に美濃國驛馬大井驛十疋とあり今大井町是なり
○官倉、山崎校本倉を舍に改む
○坂本驛、兵部式に美濃國驛馬坂本三十疋とあり倭名抄に惠奈郡坂本鄉見ゆ今同郡坂本村是なり
○擁塞、原本塞を基に作る閣本前本尾本水戸校本に據て改む
○席田郡、抄國郡部に席田は無之呂太と訓り今本巢郡に入る
○把笏、笏字は原本訛る諸本に據て訂す
○復舊例、纂詁に復疑仍字訛と云
○事力、既に注す
○敬神如在、論語八佾に祭如在祭神如神在とあるに出づ
○視民如子、左傳襄廿五年に出づ
○觀彼治道、觀は示也
○夫事之則懈人之情也、夫事は原本事天に作る閣本西本尾本等に據て改む之は久の訛なるべし山崎校本には事上に堀本細本大本に據りて夫字を補ひて夫事天之則懈人之情一也と訓み纂詁は失事天之則懈治人之情也と改めたるも證なし
○藤原朝臣常嗣薨、叙任年月補任に詳なり
○坐公事左遷云々、名例律に緣公事致罪而無私曲者謂之公罪以官當流とあり其事實は詳ならず
○專對之選、專對は續紀下（四六頁）に注す遣唐大使に選ばれたるを云
○卅五、原本卅五に作る諸本に據て改む
○宜奉幣、宜字は西本前本中本に據て補ふ
○松尾、以下諸神は臨時祭式祈雨祭の條に見ゆ
○風災、原本夙災に作る西本宮本に據て改む
（二五月）養父郡、倭名抄

觀二彼治道一、而吏乖二公平一、民苦二疾疫一、年穀不レ登、飢饉荐臻、論二之政迹一、理合二懲肅一、夫事之則懈、人之情也、宜下更下知五畿内七道諸國一、改二既往之怠一、成二方來之勤一、巡二行所部一、修中造神社上、禰宜祝等、若有二怠者一、解却決罰、一依二前格一、年中修造之數、別錄言上、若三年之内、遣レ使覆檢、猶有二破壞一者、國司郡司科二違勅罪一、參議左大弁從三位藤原朝臣常嗣薨、去延暦廿年遣唐持節大使中納言正三位葛野麻呂第七子也、少遊二大學一、涉二獵史漢一、諳二誦文選一、又好屬レ文、兼能二隷書一、立性明幹、威儀可レ稱、弘仁十一年、初任二右京少進一、尋遷二式部大丞一、十四年叙二從五位下一、出二下野守一、不レ之レ任、留任二春宮亮一、俄遷二右少弁一、天長元年、遷二式部少輔一、尋兼二勘解由次官一、三年叙二從五位上一、五年叙二正五位下一、七年坐二公事一、左遷刑部少輔一、八年叙二從四位下一、遷二勘解由長官一、九年兼二下野守一、累兼二右大弁一、加二從四位上一、承和元年、改兼二近江權守一、尋遷二左大弁一、授二正四位下一、四年兼二大宰權帥一、五年夏六月、奉二修聘持節使一、入二巨唐一、六年八月至自二大唐一、近代父子相襲、預二專對之選一、唯一門而已、九月授二從三位一、薨時年卅五、○庚午、勅、頃者、炎旱未レ幾、嘉苗殆枯、宜下奉二幣松尾、賀茂、乙訓、貴布禰、丹生川上雨師、垂水等社一、祈二甘雨一、防中風災上焉、○五月丙子朔丁丑、但馬國言、養父郡兵庫鼓、無レ故夜鳴、聲聞二數里一、又氣多郡兵庫鼓夜自鳴、聲如二行鼓一、勅、内外之吏、無レ祿之人、夙夜服レ事、身乏二衣食一、因茲或兼二牧宰一、猶直二本任一、或拜二外吏一、留二身京華一、皆將潤以奉レ料、令下得二代耕一而諸國皆忘二舊貫一、便附二遙授人一、諸使遂使下公文惑二於失錯一、貢物煩二於麁惡一、非二唯一身兩營一、復失二辨成雜務一、宜下下二知五畿内七道諸國一、播中殖黍稷麻麥大小豆及胡麻等類一、爲レ救二民急一也、○庚辰、停二五日節一、以後太上天皇不豫也、散事從四位下紀朝臣乙魚卒、○辛巳、後太上天皇顧二命皇太子一曰、予素不尚二華餝一、況擾二耗人物一乎、斂葬之具、一切從レ薄、朝例凶具、固辭奉レ還、葬畢釋縗、莫レ煩二國人一、葬者藏也、欲二人不一レ觀、送葬之辰、宜レ用二夜漏一、追福之事、同須二儉約一、又國忌者、雖レ義在二追遠一、而絆二苦有司一、又歲竟分レ綵、號曰二荷前一、論二之幽明一、有レ煩無レ益、並須レ停、狀必達二朝家一、夫人子之道、遵レ教爲レ先、奉レ以行レ之、不レ得レ違失一、重命曰、予聞、人歿精魂歸レ天、而空存二冢墓一、鬼物憑レ焉、終乃爲レ祟、長貽二後累一、今宜二碎レ骨爲レ粉、散二之山中一、於レ是中納言藤原朝臣吉野奏言、昔宇

に養父は夜不と訓り
○氣多郡、今城崎郡
○勅內外之吏云々、此勅は三代格十二に出づ內外は格に內官に作る
○皆忘舊貫、皆は原本背に作る尾本及格に據る
○便附遙授人諸使、格には便附使政とあり諸國調庸專當の歷名をば大帳使に附して申送る例なるが使人豫め物の麁惡なるを知り責任を遁れむが爲に在京の國司卽ち遙授の人に其事を附するを云
○非唯一身兩營云々、纂詁雜務に至る十二字を削り諸使壅塞職此之由宜下符諸道勿令更然の十七字を補へりされど非唯一身云々も誤なりとも認め難し按に五畿七道諸國の下に勿令更然の四字又は其意味の文字脫ちしなるべし
○播殖黍稷云々、以下は又同日に下されし別勅なり此勅は三代格八及政事要略五十三に見ゆ按に播殖の上に又令諸國の四字脫ちしか纂詁には下知の上に又を諸國の下に令を補ひ以下別勅とす
○顧命、尙書顧命篇序注

治稚彥皇子者、我朝之賢明也、此皇子遺敎、自使散骨、後世效之、然是親王之事、而非帝王之迹、我國自上古、不起山陵、所未聞也、山陵猶宗廟也、縱無宗廟者、臣子何處仰、於是更報命曰、予氣力綿惙、不能論決、卿等奏聞嵯峨聖皇、以蒙裁耳、○癸未、後太上天皇崩于淳和院、春秋五十五、勅遣左近衞少將從五位下佐伯宿禰利世於近江國、左衞門權佐從五位下田口朝臣房富於伊勢國、右近衞府生大初位下常澄宿禰氏繼於美濃國、固守三關、但美濃國命守從四位下笠朝臣廣庭、便固關門、以正三位藤原朝臣吉野、從三位源朝臣定、正四位下三原朝臣春上、正四位下源朝臣弘、從四位上藤原朝臣衞、從四位下紀朝臣長江、正五位下藤原朝臣輔嗣、正五位下藤原朝臣嗣宗、外從五位下淸內宿禰御園、六位已下三人、爲裝束司、正三位藤原朝臣愛發、從三位藤原朝臣繼業、從四位上文室朝臣秋津、從四位上源朝臣明、從四位上源朝臣寬、從四位下和氣朝臣仲世、從五位下林朝臣常繼、六位已下四人、爲山作司、從四位下岑成王、從五位下廣宗宿禰糸繼、六位已下三人、爲養役夫司、

に臨終之命曰顧命とあり
○釋縗、抄調度部葬送具に縗衣唐韻云縗（不知古路毛）喪衣也とあり釋縗は喪服を除くを云
○葬者藏也云々、禮記檀弓に葬也者藏也藏也者欲人之弗得見也とあり
○夜漏、夜分なり漏は漏刻なり
○國忌、儀制令義解に謂先皇崩日依別式合廢務者とあり國忌の事治部式及式部式に見ゆ
○荷前、諸國より貢進する御調の物を先づ陵墓に獻るを云
○人歿精魂歸天、原本歿を沒に作る今諸本及類史廿五に據て改む禮記郊特牲に魂氣歸于天形魄歸于地とあり
○宇治稚彥皇子、卽ち菟道稚郎皇子なり散骨の事は古書に見えず
○山陵猶宗廟、宗廟は祖先の靈を祀る處なり支那にては必ず廟を立てゝ祖先を祀れど我國にては其制行はれず主として山陵を祀る故に山陵は猶宗廟の如しと云り
○綿惙、世說德行篇に臨

從五位下近棟王、外從五位下秦宿禰眞仲、六位已下二人、爲作路司、正三位藤原朝臣愛發爲御前次第司長官、從五位上藤原朝臣宗成爲次官、判官二人、主典二人、從四位上文室朝臣秋津爲御後次第司長官、從四位下文室朝臣名繼爲次官、判官二人、主典二人、以絹五百匹、細布百端、調布千端、商布二千段、錢五百貫、鐵八十廷、鍫二百口、白米百斛、黑米百斛奉充御葬料、發五畿內及近江丹波等國夫一千五百人、以供御葬所、是日於建禮門南庭、放弃鷹鷂籠中小鳥等、令五畿內七道諸國、始自九日未四剋、國郡官司著素服、於廳前擧哀三日、每日三度、○甲申、令參議從四位下刑部卿安倍朝臣安仁上後太上天皇誄諡、誄曰、畏哉、讓國而御坐志天皇乃天津日嗣乃御名乃事乎、恐美恐母誄白、臣未、畏哉、日本根子天皇乃天地乃共長久、日月乃共遠久、所白將往御諡止稱白久、日本根子天高讓彌遠尊止稱白久止、恐美恐母誄白、臣未、天皇於淸涼殿著素服、以遠江貲布奉著御冠、哀泣殊甚、爲人之後者、爲其子故也、近習臣權中納言藤原朝臣良房等以下、於殿下擧哀、右大臣藤原朝臣三守、率公卿百

終綿惙とあるに出づ集韻に綿は弱也惙は疲也とあり
○以蒙裁、原本以を次に作る閣本西本尾本に據る
○五十五、原本五を九に作り紀略にも九とありされど歷代皇紀紹運錄等何れも五に作り大日本史注に按續日本後紀類聚國史日本紀略並作五十九然據嵯峨帝禪讓之詔曰太弟與朕春秋亦同則帝以延曆五年生至是實年五十五故今訂之と云り之に據て改む
○固守三關、原本固を同に三を之に作る諸本に據て改む
○宗成爲次官、爲字は宮本及類史卅五に據て補ふ
○從四位下文室朝臣名繼、文德紀仁壽元年十一月甲午從五位下文室朝臣名繼叙從五位上とあるに據れば四は五の誤なるべし
○細布、原本細を紬に作る諸本に據て改む
○御葬所、類史葬を墓に作る
○後太上天皇誄、後字は山崎校本に據て補ふ
○讓國、原本讓を護に作

官及刀禰等、於會昌門前庭、擧哀三日、每日三度、○戊子、勅、遣右近衞少將從四位下橘朝臣岑繼、及四衞府監尉志已下三十二人於淳和院、監護裝束、山作、養民司等、遺詔不受矣、此夕奉葬後太上天皇於山城國乙訓郡物集村、御骨碎粉、奉散大原野西山嶺上、○己丑、修後太上天皇初七、誦經於京邊七箇寺、○庚寅、固近江國關使復命、○壬辰、右大臣從二位藤原朝臣三守已下十一人奏言、臣聞、天下大器、群生重畜、一日万機、不可暫曠、是以周誓牧野、猶抑荼毒之心、漢聽德陽、復緩斬縗之慟、伏惟陛下、至孝過禮、痛深衣冠、泣血攀號、不莅朝位、臣等謹見遺制曰、葬畢釋縗、莫煩國人者、伏願、釋凶服而垂冕旒、割哀襟而塞黈纊、則上遵遺詔、下叶舊章、豫承綸旨、宣告內外、不任懇情之至、謹詣闕奉表以聞、○癸巳、固伊勢美濃關使等復命、○甲午、詔曰、比者、昊穹不弔、後太上天皇登遐、龍髯之駕方遙、鳳紼之行靡反、朕甫鍾煢疚、痛結荒衿、懷荼蓼以纏悲、制苴菜而展禮、夫愼終追遠、自有通規、以日易月、唯稱權變、而葬訖釋縗、載在遺訓、群公虔奉、確請莫違、憑几之言、理難拒忤、至公之議、抑當有徇、故今

屈因心、以從權奪、宜告中外、俾知此意、○乙未、京中飢病、以飯米錢振給之、○丙申、遣使於左右京振給、以當後太上天皇二七日也、○丁酉、勅、後太上天皇崩後、國忌、荷前、陵戶等事、宜遵遺制、以停奉行焉、○戊戌、天皇除素服、著堅絹御冠、橡染御衣、以臨朝也、御簾及屛風之緣、並用墨染細布、但御座者、施簟於砥礪之上、不立御榻、○庚子、攝津國飢、賑給之、

る水戶校本及類史卅五に據て改む
○天津日嗣乃御名、天皇としての御名の義
○臣未、原本未を來に作り宮本等に作る西本及類史に據て改む未は某なり
○天地乃共、原本乃を止に作る諸本及類史に據て改む次の日月乃の乃字亦同じ
○天高讓彌遠尊、原本讓を壤に作る諸本及類史に據て改む高讓は天皇春秋に富ませ乍らはやく御位を皇太弟に讓らせ給ひしを稱へ奉れるなるべく彌遠は聖慮の深遠に坐す意なるべし　○恐母誄白、原本誄を誅に作る諸本に據て放む　○臣未、此二字諸本及類史に據て補ふ　○(注)遠江貲布、原本遠を近に貲布を紫野に作る遠は類史卅三に據り貲は水戶校本及類史、布は諸本及類史に據て改む主計式に遠江國調貲布十二端とあるにても近江は遠江の誤なる事を證すべし貲布は既に注す　○刀禰等、官位令に散位頭をトネノカミと訓みたれば此も廣く散位までこめて云　○會昌門、八省院の南正門　○物集村、抄郡鄕部山城國乙訓郡物集(毛豆女)とあり今向日町物集女に淳和天皇御火葬塚あり　○大原野西山嶺上、山城國乙訓郡大原野村大原野字淸塚を淳和天皇大原野西嶺上陵と定め奉らる　○從二位藤原朝臣三守、原本從を正に作る上下の文に據て改む　○天下大器云々、晉書愍帝紀に天下大器也群生重畜也とあり原本大を天に作る諸本及類史に據る　○一日万機、尙書皐陶謨に出づ　○周誓牧野云々、周武王文王の喪中木主を奉じて牧野に誓ひ商を伐てるを云荼毒之心は父王を哀悼する悲痛の念なり史記周本紀に見ゆ　○漢聽德陽云々、此故事詳ならず德陽は史記景帝紀中四年に見え注に景帝廟也と云り斬縗は親喪に服する喪服なり　○冕旒、禮冠の最貴なるもの人君の冠なり旒は冠の前に珠玉を貫きし纓を垂れたるを云大戴禮に古者冕而前旒所以蔽明とあり　○黈纊、漢書東方朔傳に黈纊充耳所以塞聰、注に黈黃色也纊緜也以黃緜爲丸用組懸之於冕垂兩耳旁示不外聽とあり天子の禮冠に附する飾なり　○昊穹不弔、昊穹は昊天、弔は愍也　○龍髯之駕、史記封禪書に黃帝采首山銅鑄鼎於荊山下鼎既成有龍垂胡髯下迎黃帝黃帝上騎龍乃上去とあるに出づ　○鳳紼之行、紼は字書に引棺索曰紼とあり　○甫鍾煢疚、煢疚は左傳哀十六年に煢々余在疚とあり煢々は憂思の貌、疚は病也原本煢を災に作る水戶校本及類史に據て改む　○荼蓼、荼は苦菜、蓼は辛菜なり以て苦痛に譬ふ　○纏悲、原本悲上に心字あり閣本中本前本等に據て削る　○制苴菜、苴は禮記喪服小記苴杖の注に苴者黯也心如斬斫故貌必蒼苴所以縗裳絰杖俱備苴色とあり菜は正字通に俗の枲字と見ゆ枲は麻也苴菜にて喪服を云なるべし原本菜を菓に作る諸本に據て改む　○自有通規、原本自を曰に作る水戶校本及類史に據て改む　○以日易月、晉書禮樂志に杜預等言孝文權制三十六日之服以日易月とあり此事漢書文帝紀の遺詔に詳なり　○憑几之言、尙書顧命に王(成王)被冕服憑玉几曰云々とあるに出づ遺詔を云なり　○因心、孝心と云に同じ續紀下(三九六頁)に注す　○堅絹御冠、御冠は紗を用ふべきを諒闇を以ての故に堅絹を用ひさせ給ふなり　○簟、抄調度部坐臥具に見ゆ竹又は葦を編みたる竹席(タカムシロ)なり　○砥礪、何れも磨石なり　○御榻、倭名抄に見ゆシヂと訓む腰掛なり

（六月）礒原朝臣、他に見えず
○文室眞人、錄右京皇別に天武天皇々子二品長王之後也と見ゆ
○法琳寺、拾芥抄下本に法琳寺太元堂是也文德御時常曉律師入唐之後造之在小栗栖と見ゆ
○閑燥、水戸校本及紀略閑を高に作る
○大元帥、六年九月辛丑紀に注す原本太元師に作る類史百七十八に據る
○箭一隻、原本隻を雙に作る諸本に據て改む
○妖祥、原本妖を秡に作る尾本宮本及類史百七十七に據て改む
○布施法有差、私記に法下一有師各二字と云
○（注）外記日記云々、後人の補注なるべし
○亢陽、字書に旱曰亢陽とあり原本亢を冗に作る水戸校本に據て改む
○陰雨、毛詩小雅黍苗篇に芃々黍苗陰雨膏之と見ゆ
○霈澤、澍雨なり
○行繩、原本繩を綱に作る諸本に據て改む下同じ

○六月乙巳朔、右京人正六位上礒原朝臣諸宗等廿八人、賜姓文室眞人、○三丁未、入唐請益僧傳灯大法師位常曉言、山城國宇治郡法琳寺、地勢閑燥、足修大法、望請、今般自大唐奉請大元帥靈像祕法、安置此處、爲修法院、保護國家、不關講讀師之攝、許之、○五己酉、物恠見于內裏、柏原山（桓武）陵爲祟、遣中納言正三位藤原朝臣愛發等於山陵祈禱焉、遣唐第二舶知乘船事正六位上菅原朝臣梶成等、海中遇逆風、漂著南海賊地、相戰之時、所得兵器、五尺鉾一枚、片蓋鞘横佩（カタフタノサヤノタチ）一柄、箭一隻、賣來獻之、並不似中國兵仗、○七辛亥、設百高座於宮中、令講仁王經、爲攘中外妖祥也、晩頭講畢、布施法有差、（外記日記云、不行衆僧布施、所謂無所得者也、）○九癸丑、勅、比來亢陽涉旬、陰雨不下、不預祈禱、恐損國家、宜奉幣於貴布禰、丹生川上雨師諸社、祈霈澤於名山大川、若狹國人外從五位下宍人朝臣恒麿、散位正六位上宍人朝臣繼成等、改本居貫附左京七條二坊、○十甲寅、以參議從四位下安倍朝臣安仁爲兼左大弁、刑部卿如故、從四位上笠朝臣梁麿爲大舍人頭、從五位下藤原朝臣行繩爲縫殿頭、從五位下藤原朝臣諸成爲式部少輔、

○少弼、原本少を小に作る西本宮本前本に據て改む
○爲勘解由長官、爲字は宮本に據て補ふ
○丹後國人、以下二條二坊に至る三十四字下文丙寅條に重出す是非を決め難けれど姑く彼を削りて此を存す水戸校本には此を删りて彼を存し山崎校本及纂詁は此を存せり
○武散位、武字は諸本に據て補ふ
○男諸兄、男字は宮本及下文に據て補ふ
○右京二條、右京の二字は宮本及下文に據て補ふ
○疫癘、原本癘を病に作る諸本に據て改む
○擬燋、水戸校本擬燋に作る
○受祐、受字は諸本に缺く恐くは意を以て補ひしなるべし
○七箇日間、間字は紀略に據て補ふ
○並城外、並は原本兼に作る山崎校本に據て改む

從五位上藤原朝臣菊池麿爲治部大輔、從五位上藤原朝臣宮房爲民部少輔、從五位下菅原朝臣善主爲兵部少輔、從五位上小野朝臣宗成爲大藏大輔、從五位上岡野王爲宮內大輔、從五位下清瀧朝臣河根爲少輔、三品阿保親王爲彈正尹、從五位下丹墀眞人雄濱爲少弼、從四位下田口朝臣佐波主爲右京大夫、從四位下和氣朝臣仲世爲勘解由長官、從四位下橘朝臣岑繼爲兼左近衞中將、兵部大輔如故、從五位下藤原朝臣良相爲兼左近衞少將、內藏頭如故、從五位下藤原朝臣氏宗爲右近衞少將、從五位下野長王爲左兵庫頭、外從五位下飯高公常比麿爲遠江介、從五位下橘朝臣宗雄爲下總介、從五位下小野朝臣千株爲出羽守、從五位下藤原朝臣氏雄爲石見守、從五位上山名王爲阿波守、丹後國人武散位從八位上時統宿禰全氏男諸兄等廿人、改本居貫附右京二條二坊、○十三丁巳、勅、去年秋稼不登、諸國告飢、今茲（コトシ）疫癘間發、夭傷未弭、加以季夏不雨、嘉苗擬燋、夫銷殃受祐、必資般若之力、護國安民、事由修善之功、宜命五畿內、七箇日間、晝轉大般若經、夜修藥師悔過、長官

精進、必致二靈感一、修善之間、禁二斷殺生一、○十四戊午、同亦行二讀經悔過於十五大寺並城外崇山諸有驗之寺一、皆悉通傳修レ之、一七日夜爲レ限、若山寺大般若經不レ在之處、令レ轉二金剛般若經一、○十五己未、奉二幣帛於伊勢大神宮、及賀茂上下、松尾等社一、祈二霈澤一、又令二內外諸國、奉二幣帛神祇一、祈請甘雨一、○十六庚申、詔曰、哲后撫レ運、寔約レ己而臨レ人、明王會レ昌、必推レ心而濟レ物、是以羲農隔レ代、同期於勤勞、勛華殊レ時、共均二於愛育一、朕祇膺二景命一、嗣二守丕基一、日愼塞レ懷、不レ以二九重一自樂、夕惕興レ想、每以二億兆一爲レ憂、而政化未レ孚、至誠靡レ達、去年陰陽幷隔、秋稼弗レ登、頃者偏亢淹レ旬、藝殖或損、如聞、諸國飢疫、往々喪亡、朕之菲虛、黎元何罪、仰稽二前烈一、德是除邪、內求二諸心一、抑可レ挹レ損、其朕服御物、幷常膳等、並宜二省減一、左右馬寮秣穀、一切擁絕、諸作役非レ要者、量レ事且停、猨圍之中、恐有二冤者一、速命二所司一、申レ慮放出、加之天下諸國有レ水之處、任二百姓灌溉一、先レ貧後レ富、鰥寡孤獨不レ能二自存一者、量加賑贍、其臥レ病之徒、無二人視養一、多致二夭折一、凡國郡司爲二民父母一、而不レ顧念一、豈稱二子育一、宜下就レ班二穀藥一、令レ得二存濟一、又免二除五畿內七道諸國、去承和二年以往調庸未進、在二民身一者、但東海

○會昌、文選蜀都賦注に昌は慶也とあり
○羲農隔代云々、羲は伏羲農は神農、兩帝は代を隔てゝ天下に君たれど共に自ら勤勞して民を安んじたりとなり
○勛華殊時、勛は放勛即ち堯華は重華にて舜、堯舜は時代を殊にすれど共に民を愛育したりとなり
○偏亢、原本偏穴に作る宮本水戸校本に據て改む亢は亢陽の亢なり類史には旱に作る
○前烈、尙書に出で先代の遺勳を云
○挹損、魏志甄皇后傳注に后寵愈隆而彌自挹損とあるに出で挹は退也抑損するなり云
○左右馬寮、原本寮を察に作る諸本に據て改む
○擁絕、原本擁を幼に作る宮本に據て改む擁絕は塞ぎ絕つなり云
○猨圍、獄舍を云原本棧圍に作る諸本に據て改む
○天下諸國有レ水之處云々、雜令に凡取二水溉一レ田皆從レ下始レ次而用とあり
○多致夭折、致字は閣本尾本に據て補ふ

東山山陽三道、驛戶田租、限二三箇年一、殊從二原免一、庶油雲布族、施二甘澤於十旬一、嘉苗亘レ原、貯二京坻於萬畝一、普告二遐邇一、俾知二朕意一、○十七辛酉、流人小野篁入京、披二黃衣一、以拜謝一、是日夜分雨稍降、○十八壬戌、大雨快降、大宰府馳驛奏、遣唐第二舶准判官從六位下良岑朝臣長松等廻著大隅國、○二十甲子、以二陰陽頭從五位上大春日朝臣公守一、爲二土左權守一、又擇二諸司史生高年者七人一、其歷名賜二式部省一、令レ除二近江、播磨、備前等國權史生、恤レ耄也一、播磨國揖保郡家嶋神、赤穗郡八保神、並爲二官社一、○廿二丙寅、太政官左大臣正二位藤原朝臣緒嗣、右大臣從二位皇太子傅藤原朝臣三守等奏曰、伏奉二今月十六日詔書一、俯去年陰陽幷隔、秋稼不レ登、頃者偏亢淹レ旬、藝殖或損、御物幷常膳等、並宜二減省一者、群臣跪讀、不レ勝二感歎一、但恩渙俄出、甘澤平施、鳳眸收レ黃、龍原布レ綠、神明不レ遠、感應孔昭、率土之濱、誰不二歡慶一、昔夏帝之解二陽旰一、殷王之禱二桑林一、以レ古況レ今、抑須二慙德一、臣等忝以二散樗一、叨厠二槐棘一、道非二匡贊一、功謝二緝熙一、靦懼之至、倍二百恒情一、今者帝念猶勞二於上一、臣心何安二於下一、埃塵不レ讓、泰山居二仰止之庭一、涓滴无レ辭、巨海作二朝宗之府一、伏望暫減二五位

○東海東山山陽三道云々、此三道は使命繁ければ特に田租をも免ぜられしなり
○油雲布族、油雲は西京雜記に雨雲曰二油雲一とあり族は字書に叢也とありむらがるなり
○京坻、二月癸酉紀に出づ原本坻を城に作る諸本に據て改む
○簉入京、二月辛酉罪を赦さるゝ
○黃衣、衣服令に无位皆皂縵頭巾黃袍云々とあり無位の人の服なり
○歷名、官位氏姓を記載したるものなり
○令除、除は官に任ずるを云漢書景帝中二年二月紀注に凡言二除者一除二故官一就二新官一也とあり
○耄、釋名に七十曰レ耄とあり
○揖保郡、今も存す
○家嶋神、神名式播磨國揖保郡家嶋神社（名神大）
飾磨郡家嶋村宮浦
○赤穗郡、今も存す
○八保神、神名式播磨國赤穗郡八保神社、船阪村八保
○恩渙、渙は易渙卦に出で詔勅を云

○甘澤、大雨を云
○鳳畛收黃云々、田畠の黃色を帶び已に枯れむとせしが綠色を現せるを云
○神明不遠云々、傳咸喜雨賦に孰謂神遠厥應孔昭とあるに據れり原本昭を照に作る今諸本に據る
○昔夏帝之解陽旰云々、文選應璩與岑文瑜書に昔夏禹之解陽旰殷湯之禱桑林言未發而水旋流辭未卒而澤滂沛とあるに據れり解は身を神に捧げて祈るを云陽旰は河名、桑林は地名なり此故事は淮南子及呂氏春秋に見ゆ、原本旰を肝に作るは訛なれば改む
○散樗、樗は散木、大材にして用途なき木なれば不才の人を云
○槐棘、公卿大夫を云六年十二月丙辰條に注す
○道非匡贊云々、輔弼の任に堪へざるを云匡は輔助、緝熙は光明也毛詩大雅文王章に出づ
○靦懼、原本靦を覥に作る諸本に據て改む靦は慙也
○埃塵不讓云々、史記李斯傳に太山不讓土壤故能成其大河海不擇細流故能就其深王者不却衆庶故能明其德とある意を採りて句を成せり臣等が奏請を鄙陋として却けらるゝことなく聽許せさせ給へと云なり仰止は毛詩小雅車牽章に高山仰止とあり止は語助の辭、朝宗は尙書禹貢に江漢朝宗于海とあり
○伏聽天裁、原本此下に丹後國人云々の卅四字重出す上文甲寅條に同じ
○余河成、河は原本及諸本何に作る文德紀仁壽三年八月壬午條に據て改む
○余福成、原本福を禍に作る水戸校本に據て改む
○百濟朝臣、錄左京諸蕃に見ゆ寶字二年六月甲辰紀に余益人等四人賜百濟朝臣姓と見ゆ
○小國天神、神名式遠江國周智郡小國神社、一宮村五川に祀り國幣小社に列す
○矢奈比賣天神、同式同國磐田郡矢奈比賣神社、見付町見付宿
○運鍾季俗云々、世の中澆季になりて政道洽く行はれずとなり原本鍾を鐘に季を李に作る鍾は尾本前本に據り季は閣本に據て改む
○鳴蟬之稔、鳴蟬は詳ならず纂詁に蟬或鳩字訛と云り鳴鳩は其聲五穀可布種と云が若し故に布穀又は獲穀と云と云り或は然るべし
○騫陽、亢陽に同じ炎旱を云
○封蟻之徵、易林に蟻封穴戸大雨將集とあり
○上天反異云々、上天が禍となるべきを轉換して幸運を降せりとなり
○四溟、四海を云
○八極、八方の極遠の國を云
○變復、聖賢群輔錄黃帝七輔の條に窺紀受變復、注に有禍變能補復也とあり
○弼諧、尙書皐陶謨に謨明弼諧とあり諧は和也
○彼蒼、天を云
○燮理、職員令義解に燮は和也理は治也とあり
○涼德、薄德に同じ
○菑害、菑は災に同じ原本蓄に作る山崎校本に據る
○屢空之地、論語先進篇に回也其庶乎屢空とあるに出づ貯蓄なきを云
○兼遂之心、富貴を兼有せむとの心
○所恃唯秩、秩は秩祿なり原本恃を持に秩を釋に作る諸本に據て改む
○一人、天子を云
○驅之朱紱、朱紱は天子の著する物故に天子の意に用ふ、卽ち私家の用を割きて公家の助として奉ずるを云
○雖知雅懷、原本惟雖知懷に作る諸本に據て改め

已上封祿、以支万一焉、伏聽天裁、丹後國人武散位從八位上時統宿禰全氏男諸兄等廿人、改本居貫附右京二條二坊、備中介外從五位下余河成、右京大屬正六位下余福成等三人、賜姓百濟朝臣、其先百濟國人也、○戊辰、奉授遠江國周智郡無位小國天神、磐田郡無位矢奈比賣天神、並從五位下、○庚午、勅報公卿論奏曰、運鍾季俗、道謝潛通、內求諸己、政術多昧、去年炎旱、鳴蟬之稔不昇、今夏騫陽、封蟻之徵欲缺、而上天反異、惟神降休、雨師俄奔於四溟、甘澤終遍於八極、是則卿等能施變復、以申弼諧、感動彼蒼、用招燮理之所致也、卿等贊揚嘉應、歸于朕躬、朕之涼德、何以當之、且夫年豐不効、職朕之由、菑害仍臻、何關輔相、況大夫等、或在屢空之地、不能濟家、或絕兼遂之心、所恃唯秩、所以此般省撤、獨止一人、而卿等輸以丹誠、折封減祿、驅之朱紱、蹙私助公、雖知雅懷、固乖予意、是以來表之請、特以不容、是日制、住西寺僧等、自今以後、簡廿臘以上熟學之僧、智行兼備、衆所推讓者、令住寺家、永爲恒例、○壬申、公卿等重奏曰、伏奉綸旨、恩發紫庭、損上之美獨遠、德重黃屋、益下之道愈光、所請祿封、未被減省、夫周后雲漢、鄭伯桑山、空聞其祈、不見其驗、今皇天報應、離畢滂沱、動植飛沉、無不霑潤、猶且乾々在慮、納隍之勞良深、孳々責躬、濟物之仁至廣、臣等伏惟、斗筲謬叨匪據、覩天猶暗、在陸如沉、何贊皇猷、應備彼相、而運遇昌期、觀聖化之無外、時屬交泰、禱民天之有年、但君唱臣隨、上行下化、古今一揆、寧得闕如、未有主上憂勤、臣下逸樂者也、伏望、五位已上封祿、暫從省約、導涓流而添溟海、持爝火而助大陽、權中納言從三位藤原朝臣良房奉綸旨報命曰、頻省來表、具之懇情、宜食封之家、依請減之、人別四分之一、但四位五位秩祿惟薄、今年之間、不可減省、○癸酉、勅、頃者澍雨頻降、嘉穀滋茂、如有風災、恐損農業、宜令五畿內七道諸國、奉幣於名神、豫防風雨焉、

訂す　○之請、原本顚倒す閣本前本等に據て改換ふ　○西寺、九條に在りて東寺と東西相對す　○紫庭、朝廷を云宋書符瑞志に出づ　○損上之美、上御一人のみ大に節約を守らせ給ふを云、損上益下は易益卦の彖傳に損」上益」下民說无」疆とあるに據る　○黃屋、天子の車を稱し史記項羽紀に出づ　○周后雲漢、周后は周の宣王を云宣王の時大旱あり王身を正し行を修めて災を銷去せむとす詩人之を美して雲漢章を作れり毛詩大雅に載す　○鄭伯桑山、左傳昭十六年に鄭大旱使」屠擊祝款竪柎（注、三子鄭大夫）」有」事」於桑山」とあるを云　○離畢滂沱、毛詩小雅漸々之石章に月離」于畢」俾」滂沱」矣、傳に月離」陰星（畢を云）」則雨とあるに出づ　離は歷也、畢は星名、滂沱は雨盛貌、月此畢星に近づき歷れば大雨降ると云なり　○動植飛沉、飛沉は禽鳥魚鼈を云　○無不霑潤、原本無下に水字あり閣本西本尾本に據て削る　○乾々在慮、易乾卦に君子終日乾々とあるに據れり生民を思はせ給ふ御心の終日やまざるを云　○斗筲、論語子路篇に出づ人の器量の小なるを云　○覩天猶暗云々、光明なる天を見て暗しとなし水なくして沈むが如き道理に暗き人と云なり在」陸如」沈は莊子則陽篇に方且與」世違而心不」屑」與」之俱」是陸沈者也とあるに據れり原本沈を泥に作る山崎校本に據る　○應備彼相、彼相は論語季氏篇に危而不」持顚而不」扶則將焉用」彼相」矣とあるに出づ輔弼の臣を云　○時屬交泰、易泰卦の象傳に天地交泰とあり　○濟民天之有年、漢書鄒食其傳に王者以」民爲」天而民以」食爲」天とあるに出づ農民の耕作せる年穀の豐饒ならむ事を祈るなり　○闕如、論語子路篇君子於」其所」不」知蓋闕如とあるに出づ　○導涓流而添溟海、僅少の物を捧げ國費の萬分の一にも充てむとの意次句亦同じ、涓流は後漢書周紆傳にまた爝火は莊子逍遙遊篇に出づ原本導を遵に作る閣本西本中本に據て改む

（七月）大道寺、纂詁に加西郡男上村にあり四鄕長者寺と云とあり　○清妙寺、詳ならず　○觀音寺、纂詁に觀音寺一名願成寺加西郡弘山鄕松山村にありと云　○藤原朝臣三守薨、叙任の年月補任に詳なり但し本書と合はざるものあり參看すべし　○巨勢麻朝臣、原本朝臣の二字は麻の上にあり諸本に據て改む　○主藏正、主藏監は春宮坊に隸す　○弘仁元年加從五位上云々、公卿補任に弘仁二年とす補任の誤か

○秋七月甲戌朔戊寅、奉」幣帛於伊勢大神宮、以祈」秋實」也、以」播磨國揖保郡大道寺、賀茂郡清妙寺、觀音寺、並爲」天台別院」、○庚辰、右大臣從二位皇太子傅藤原朝臣三守薨、使」參議從四位下左大辨安倍朝臣安仁、式部大輔從四位下藤原朝臣衞、散位從五位上藤原朝臣宗成、中務少輔從五位下笠朝臣數道等、監」護喪事」、大臣者、參議從三位巨勢麻朝臣之孫、而阿波守從五位上眞作之第五子也、大同元年、自」主藏正」、累」遷美作權掾、權介、內藏助、四年叙」從五位下」、拜」右近衞少將」、弘仁元年、加」從五位上」、尋任」內藏頭、春宮亮、四五年累加授」從四位下」、拜」式部大輔」、累」遷左兵衞督」、七年兼」但馬守」、俄拜」參議」、九年兼」春宮大夫」、十一年授」從四位上」、是歲加」正四位下」、十二年授」從三位」、權中納言」、十三年兼」皇太后宮大夫」、十四年補」中納言」、加」正三位」、天皇禪」國之後」、辭退侍」于嵯峨院」、天長三年除」刑部卿」、五年拜」大納言」、兼」兵部卿」、七年兼」彈正尹」、十年授」從二位」、兼」皇太子傅」、承和五年拜」右大臣」、年五十六、薨」于位」、遣」參議從四位上春宮大夫右衞門督文屋朝臣秋津、民部大輔從四位下百濟王慶仲等」、就」第宣」詔」、贈」從一位」、三守早入」大學」、受習五經」、暨」先太上天皇踐祚之日」、以」蕃邸之舊臣」、殊賜」榮寵」焉、立性溫恭、兼明決斷、招」引詩人」、接」杯促」席」、參朝之次」、有」一兩」學徒」、遇」諸塗」、必下馬而過」之」、以」此當時著稱」、至」于諸操」、見」公卿」傳」矣、○癸未、令」五畿內七道諸國」、諒闇之間」、停」釋奠祭」、○甲午、天皇御」紫宸殿」、始覽」万機」、○乙未、奉」授」肥後國阿蘇郡從四位上勳五等健磐龍神從三位」、餘如」故」、以」正五位下楠野王」爲中務大輔」、從五位下藤原朝臣並藤爲」陰陽頭」、從五位下高階眞人清上爲」治部少輔」、正五位下藤原朝臣輔嗣爲」越前守」、從四位下紀朝臣長江爲」備中守」、○己亥、奉」授」出羽國飽

○四五年累加云々、弘仁四年正月正五位下に、五年正月從四位下に、同月式部大輔兼右兵衞督に、八月左兵衞督に遷れり故に四五年累加と云　○皇太后宮大夫、太字は補任に據て補ふ

○遣參議、原本遣を遺に作る諸本に據て改む　○慶仲、原本仲を中に作る諸本及八年四月庚申紀に據て改む　○蕃邸、蕃は藩に通ず春宮坊を云

○一兩學徒、原本兩を雨に作る諸本に據て改む　○諸操、操は操行なり　○公卿傳、私記に左丞抄所」謂貞觀六年所」纂公卿列傳蓋是とあり

○頃、原本須に作る宮本に據て改む

○聞作戰聲、山崎校本堀本に據れりとて聞を間に改め纂詁亦これに倣ふ

○石兵、原本兵石に作る閣本前本中本等に據て改む

○申賜波久止、止字は例に據て補ふ

○玉名郡、倭名抄に玉名は多萬伊奈と訓り郡名今も存す

○疋石神、神名式肥後國玉名郡疋野神社是なり同郡彌富村立願寺に祀る式に據るに石は野に改むべきなり

○講師、原本講を讀に作る水戸校本及類史百七十七に據て改む

○久修練行、久字は水戸校本及類史に據て補ふ

○參議中務卿職依請許之、補任に許參本猶爲中務卿兼播磨守とあり大日本史は補任に據れり

海郡正五位下勳五等大物忌神從四位下、餘如故、兼充神封二戸、詔曰、天皇我詔旨爾坐、大物忌大神爾申賜波久、頃皇朝爾緣有物恠天卜詢爾、大神爲祟賜倍利、加以遣唐使第二舶人等廻來申久、去年八月爾、南賊境爾漂落氐相戰時、彼衆我寡氐、力甚不敵奈利、儻而克敵留波、似有神助止申、今依此事氐臆量爾、去年出羽國言上太留、大神乃於雲裏氐、十日聞作戰聲、後爾石兵零利止申世利之月日、與彼南海戰間、正是符契世利、大神乃威稜令遠被太留事乎、且奉驚異、且奉歡喜、故以從四位爵乎奉授、兩戸之封奉充良久乎申賜波久止申、○庚子、以肥後國玉名郡疋石神預官社焉、○辛丑、勅、正月金光明會講師、以持律持經及久修練行禪師、輪轉請用、○八月甲辰朔辛亥、詔以大納言正三位源朝臣常爲右大臣、中納言正三位藤原朝臣愛發爲大納言、權中納言從三位藤原朝臣良房爲中納言、丹波守從四位下正躬王、右大弁從四位上和氣朝臣眞綱、並爲參議、先是參議從三位中務卿源朝臣定、上表乞退所職、是日參議中務卿職依請許之、但別勅令食封百戸、○戊午、左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭

○館子、五年三月壬申紀に出づ

○爲兵部少輔、爲字は宮本に據て補ふ

○平朝臣、姓氏錄卷尾に桓武天皇男葛原親王男高棟王、天長二年閏七月賜平朝臣姓、其左京云々と見ゆ

○從五位下菅原朝臣、原本五を四に作る諸本に據て改む

○千株爲備中守、千株の備中守たる事去年九月乙酉紀に見ゆ此は誤ならむ

(九月)令左右京職云々、原本令を命に作る類史百七に據て改む

職、不許、其表文多不載、○己未、大和國人戸主從八位上大和宿禰吉繼、戸口掌侍從四位下大和宿禰舘子等、賜姓朝臣、貫附左京三條一坊、中納言兼右近衛大將從三位橘朝臣氏公上表、請褫宿衛職、不許、○甲子、左大臣正二位藤原朝臣緒嗣、重抗表辭退、不許、○乙丑、授正五位下藤原朝臣嗣宗從四位下、正六位上文室朝臣有眞從五位下、以從五位上良岑朝臣高行爲左中弁、從五位上伴宿禰成益爲兼右中弁、美濃介如故、從四位下紀朝臣長江爲民部大輔、外從五位下伴宿禰眞足爲主計助、從五位下藤原朝臣安永爲兵部少輔、從四位上平朝臣高棟爲刑部卿、從五位下小野朝臣永道爲少輔、從四位上滋野朝臣貞主爲大藏卿、正三位源朝臣常爲東宮傅、右大臣左近衛大將如故、正五位下長岑宿禰高名爲山城守、從五位下菅原朝臣善主爲伊勢權介、從五位下文室朝臣有眞爲出羽守、從四位下藤原朝臣嗣宗爲越前守、從四位上笠朝臣梁麻呂爲丹波守、從五位下小野朝臣千株爲備中守、○九月癸酉朔丁丑、太政官議奏、彈正臺巡撿之日、令左右京職祗承官人下馬事、臺言、

○左下右不下、左京は下馬し右京は下馬せずとなり
○其來尙矣、其は諸本及類史行に作る
○巡察彈正、職員令彈正臺に巡察彈正十人掌巡察內外糺彈非違とあり彈正の二字は諸本及類史に據て補ふ下同じ
○糺彈、原本糺を紀に作る諸本及類史に據て改む
○京職式云、同式に凡京路皆令當家每月掃除彈正巡撿之日官人一人史生一人將坊令坊長兵士等祗承とあるを略して引けるなるべし
○京職進屬、職員令左右京職に大進少進大屬少屬併せて各六人あり
○定額寺、類史百八十に天長五年伊豫國彌勒寺預定額寺云々とある是なり同郡湯山村に今も彌勒山寺と云地名殘れりと
○天利劔神云々、神名式に越前國敦賀郡天利劔神社、天比女若御子神社、伊佐奈彥神社とありて三社共に今敦賀町氣比神宮境內に祀る
○四度公文、正稅帳使、大帳使、貢調使、朝集使

巡察之日、祗承官人被勘當時下馬者、其來尙矣、而比年左下、右不下、因問明法博士、答曰、勘與見勘、何無分別、但無正文、可請官裁者、今案職員令、弼以下巡察彈正已上、掌巡察內外、糺彈非違、又京職式云、彈正巡撿之日、官人一人、史生、將坊長兵士等祗承者、右大臣(源常)宣、奉勅、忠及巡察彈正巡撿之日、京職進屬、勿勞下馬、並須馬上承其勘當、弼如行事者、六位已下職司等、一切下馬、但史生坊令、身帶六位、雖逢忠已下、猶尙下馬、○庚辰、以伊豫國溫泉郡定額寺爲天台別院、○辛巳、廢重陽節、諒闇也、○癸未、遣使奉幣帛於伊勢大神宮、例也、○乙酉、奉授越前國從二位勳一等氣比大神之御子、無位天利劔神、天比女若御子神、天伊佐奈彥神、並從五位下、○丁亥、大宰府言、對馬嶋司言、遙海之事、風波危險、年中貢調、四度公文、屢逢漂沒、傳聞、新羅船能凌波行、望請新羅船六隻之中、分給一隻、聽之、○辛卯、授正六位上三國眞人永繼從五位下、○壬辰、近江國人美濃國大掾正六位上安吉勝眞道、男澤雄等五人、貫附右京三條、廢大宰府大主城一員、更置主廚主船二員、○癸巳、大宰府言、在肥後國阿

以上四度の使を云
○漂沒、原本潭沒に作る諸本に據て改む
○新羅船六隻、原本隻を雙に作る諸本に據て改む下同じ造新羅船の事去年七月丙申紀に見ゆ
○安吉勝眞道、近江國蒲生郡安吉鄕あり安吉は之に據れり勝は姓氏錄山城攝津及河內諸蕃に多く見ゆ何れも同祖なり
○廢大宰府大主城云々、大主城は令外官なり主廚主船は職員令に主船一人掌修理舟檝、主廚一人掌醯醢齏葅醬豉鮭等事と見ゆ廢云々の事三代格五に見え廿三日に係く原本廚を尉に作る閣本西本に據て改む
○涸渴、渴は原本端に作るを紀略に據て改む諸本竭に作るは渴の訛なり
○本名上津嶋、伊豆七嶋志に下田港より南方十八里にあり周圍五里餘中央の高峯を天井山と云とあり原本本を大に作る水戶校本及紀略に據て改む奈良本紀略原本に同じ
○阿波神、神名式伊豆國賀茂郡阿波神社(名神大)今神津嶋字永續山にあり

蘇郡健磐龍命神、靈池、洪水大旱未嘗增減、而涸渴卌丈、○乙未、伊豆國言、賀茂郡有造作嶋、本名上津嶋、此嶋坐阿波神、是三嶋大社本后也、又坐物忌奈乃命、卽前社御子神也、新作神宮四院、石室二間、屋二間、閣室十三基、上津嶋本體、草木繁茂、東南北方巖峻嶒崒、人船不到、纔西面有泊宿之濱、今咸燒崩、與海共成陸地幷沙濱二千許町、其嶋東北角、有新造神院、其中有壟、高五百許丈、基周八百許丈、其形如伏鉢、東方片岸有階四重、青黃赤白色沙、次第敷之、其上有一閣室、高四許丈、次南海邊有二石室、各長十許丈、廣四許丈、高三許丈、其裏五色稜石、屏風立之、巖壁伐波、山川飛雲、其形微妙難名、其前懸夾纈軟障、卽有美麗濱、以五色沙成修、次南傍有一礒、如立屏風、其色三分之二、悉金色矣、眩曜之狀、不可敢記、亦東南角有新造院、周垣二重、以堊築固、各高二許丈、廣一許丈、南面有二門、其中央有一壟、周六百許丈、高五百許丈、其南片岸有十二閣室、八基南面、四基西面、周各廿許丈、高十二許丈、其上階東有屋一基、瓷玉瓦形葺造之、長十許丈、廣四許丈、高六許丈、其壁以白石立固、則南面

祭神は阿波咩命
○三嶋大社、同式伊豆國賀茂郡伊豆三嶋神社（名神大月次新嘗）とあり官幣大社三嶋神社是なり
○物忌奈乃命、神名式に伊豆國賀茂郡物忌奈命神社（名神大）、神津嶋
○前社、阿波神社を指す
○神宮四院、神字は紀略に據て補ふ
○閣室十三基、原本閣を闇に、基を臺に作る閣は下文に有二閣室一とあるに據り基は諸本に據て改む
○巖峻、原本巖を嚴に作るを山崎校本に據て改む
○嵽崒、玉篇に山長而高貌とあり
○有壑、玉篇に壑は溝也通作レ豁とあり
○二石室、原本二を一に作る諸本に據て改む
○五色稜石、諸本稜を綾に作る
○巖壁伐波、壁字は諸本に據て補ふ
○其形、閣本西本中本尾本前本には其字なし
○夾纈軟障、夾纈は板に模様を彫り布帛を其の間に夾みて染むるを云軟障はセシヤウと訓む抄調度部屏障具に軟障本朝式云軟障一條とあり
○成修、山崎校本に成修恐當レ倒と云り
○壑、抄天地部水土類に壑唐韻云壑（和名之良豆知）白土也
○十二閣室、原本閣を闇に作る上例に據て改む
○八基、原本八臺に作る諸本に據て改む
○四基西面、原本西面の下に四基の二字あるは衍なり諸本に據て削る
○瓷玉、瓷は說文に瓦器也とあり
○立固、原本固を周に作る諸本に據て改む
○究作、纂詁に究疑究字と云
○瓮伏、山崎校本に瓮伏恐當レ倒と云
○嵯峨、山の峻しきを云
○承和五年七月五日夜云々、紀略に承和五年七月乙亥（二十日）東方有レ聲如レ伐二大鼓一とあるは此噴火の聲響を云るか同月癸酉紀（十八日）には有レ物如レ粉從レ天散零逢レ雨不レ消と見ゆるのみ
○炎煬達天、炎の熾なる狀
○經旬、原本旬を句に作

有二一戸一、其西方有二一屋一、以二黑瓦一葺作之、其壁塗二赤土一、東面有二一戸一、院裏礫砂皆悉金色、又西北角有二新作院一、周垣未二究作一、其中有二二龕一、基周各八百許丈、高六百許丈、其體如二瓮伏一、南片岸有二階二重一、以二白沙一敷之、其頂平麗也、從二北角一至二于未申角一、長十二許里、廣五許里、皆悉成二沙濱一、從二戌亥角一至二于丑寅角一、長八許里、廣五許里、同成二沙濱一、此二院一、元是大海、又山岑有二一院一、其頂有レ如二人坐一形石一、高十許丈、右手把レ劒、左手持レ梓、其後有二侍者一、跪瞻二貴主一、其邊嵯峨不レ可二通達一、自餘雜物、燎燄未レ止、不レ能具注、去承和五年七月五日夜出レ火、上津嶋左右海中燒、炎如二野火一、十二童子相接取レ炬、下レ海附レ火、諸童子履レ潮如レ地、入レ地如レ水、震二上大石一、以レ火燒摧、炎煬達レ天、其狀朦朧、所々燄飛、其間經レ旬、雨二灰滿一部、仍召二集諸祝刀禰等一、卜求其祟一云、阿波神者、三嶋大社本后、五子相生、而後后授二賜冠位一、我本后未レ預二其色一、因レ茲我殊示二恠異一、將レ預二冠位一、若禰宜祝等不レ申二此祟一者、出二龕火一將レ亡二禰宜等一、國郡司不レ勞者、將亡二國郡司一、勞成二我所一レ欲者、天下國郡平安、令二產業豐登一、今年七月十二日、眇望彼雲嶋、烟覆二四面一、都不レ見レ狀、漸比レ戻近二雲霧一

朗、神作レ院岳等之類、露見其貌一、斯乃神明之所レ感也、○戊戌、定二入唐廻使判官已下、水手已上、三百九十一人之等第一、九階十二人、八階卅九人、七階五十九人、六階百廿九人、五階百卅四人、四階二人、三階一人、不二加階一、泰景爲二大僧都一、律師傳灯大法師位實惠爲二少僧都一、○辛丑、奉レ授二越中國礪波郡從四位下高瀨神一、射水郡二上神一、並從四位上一、○冬十月癸卯朔、甲辰、日有レ蝕之、○丙午、皇太子御膳、准二弘仁九年例一、每物減二四分之一一、以旱也、○丁未、伊豫國守從四位上紀朝臣深江卒、右京人也、贈右大臣從二位船守朝臣之孫一、從四位下田上之子也、少遊二大學一、略涉二史書一、自二文章生一、爲二大學少允一、主稅助、式部少丞一、弘仁末、叙二從五位下一、天長中、拜二左兵衞權佐一、俄轉レ佐、漸至二左近衞少將一、兼備中守一、尋授二正五位上一、承和初、叙二從四位下一、遷二兵部大輔一、後出伊豫守一、任季入レ京、有二治名一、擢授二從四位上一、性寬和不レ動二於事一、所二履行一、百姓安レ之、遠近稱レ之爲二循吏一、未レ得レ替而卒、于レ時年五十一、○己酉、奉二授一正五位下丹生川上雨師神正五位上一、无位水分神從五

位下、○甲寅、地震、○丙辰、奉レ授二無位阿波神一、物忌奈乃命、並從五位下、以二
伊豆國造嶋靈驗一也、○戊午、以二參議正四位下三原朝臣春上一爲二兼彈正
大弼一、伊勢守如レ故、從四位下高枝王爲二大舍人頭一、從五位下文室朝臣氏
雄爲二兼駿河守一、內匠頭如レ故、○癸亥、分二遣御被一、誦二經於京下七寺一、以二聖躬
不豫一也、○甲子、授二无位藤原朝臣平雄從五位下一、○戊辰、天中西方有レ聲、
如レ鼓、一聲而止、○十一月癸酉朔丁丑、以二從四位上刑部大輔大枝朝臣
總成一爲二伊豫守一、○庚辰、對馬嶋和多都美御子神、波良波神、都都知神、銀
山神、並預二官社一、○辛巳、勅、橘戸、蝮橘、橘連、伴橘連、橘守、橘等六姓、與二橘朝
臣一相涉、宜レ賜二椿戸、蝮椿、椿連、伴椿連、椿守、椿等一、自餘以二橘字一爲レ姓之類、亦
以レ椿換レ之、○癸未、從五位下丹墀眞人雄濱爲二美作介一、○戊子、以レ在二志摩
國一答志嶋、賜二無位常康親王一、○辛卯、新嘗會也、不レ御二中院齋場一、令二諸司行一
神今食事一、○辛丑、以從五位下安倍朝臣濱成一爲二散位頭一、從五位下丹墀
眞人門成爲二彈正少弼一、從四位下百濟王教法卒、桓武天皇之女御也、
○十二月癸卯朔、改二駿河國駿河郡永藏驛家一、遷二置于伊豆國田方郡一、以

る閣本前本宮本に據て改む
○滿部、部は伊豆國司管掌の部內を云
○其崇、原本其崇に作る諸本に據て改む
○五子相生、其名三宅記に見ゆ
○後后授賜冠位、後后は神名式に伊古奈比咩命神社（名神大）とある神にて授二賜冠位一とは天長九年五月庚戌伊古奈比咩命神預二名神一を云るなるべし
○將預冠位、授位のこと十月丙辰紀に見ゆ
○勞成我所欲、原本勞を若に作る閣本西本尾本前本等に據て改む
○望彼雲嶋、狩谷氏は雲嶋恐倒と云り
○八階卅九人、纂詁は卅を四十に改めて今從二甲本癸本一訂否則與二上文三百九十一人一不レ符といへど未だ其證を得ず
○豐安、元亨釋書十三に釋豐安參州人招提寺如寶之徒也大同帝貴爲レ師とあり
○傳灯法師位泰景、法の上に大字を脫せしか泰景の傳は詳ならず
○實惠、三年五月戊申律師となる空海の弟子にて東寺第二代なり
○高瀨神、神名式越中國礪波郡高瀨神社、東礪波郡高瀨村高瀨、國幣小社に列す
○二上神、神名式に越中國射水郡射水神社とある是なり今國幣中社に列す

（十月）准弘仁九年例云々、紀略に弘仁九年夏四月丙辰遣二使京畿一祈レ雨、丙子詔曰云々其朕及后服御物幷常膳等並宜二省減一云々とあるを指ぜり
○深江卒、山崎校本に村尾氏曰卒下恐脫二深江二字一とあり
○任季、任期の季なるべし尾本宮本には季を年に作る
○循吏、原本順吏に作る山崎校本に據て改む
○未得替而卒、遷替の年期あり未だ其期に達せざるに死せるを云
○正五位下丹生川上雨師神云々、既に從四位下たること六年四月申酉紀に見ゆ誤あるべし
○水分神、神名式大和國吉野郡吉野水分神社（名神大月次新嘗）、吉野の水分山に祀る

駿河郡特帶二三驛一、百姓殊苦二重役一也、○己酉、遣二使於伊勢大神宮一、宣レ詔曰、
頃月之間、御心有レ所レ思、將レ奉二供幣帛一、而國家諒闇、不レ果二御意一、加レ之今年在二
肥後國神靈池、涸盡卅餘丈、足二以爲一レ國異一、因レ茲令レ祈二禱之一、先レ是伊勢國
桑名郡多度神宮寺爲二天台別院一、令レ停レ之、○庚申、授二正六位上良岑朝臣
長松從五位下一、○己巳、武藏國加美郡人散位正七位上勳七等檜前舍
人直由加麿男女十人、貫附左京六條、與二土師氏同祖也一、大宰府言、藩外
新羅臣張寶高、遣レ使獻二方物一、卽從二鎭西一追却焉、爲二人臣無一レ境外之交也、

(十一月)和多都美御子神、神名式對馬嶋上縣郡和多都美御子神社（名神大）、下縣郡仁位村仁位
○波良波神、同式同郡波良波神社、仁位村和多都美神社境内
○都都知神、同式同國下縣郡都都智神社、佐須村久根田舍
○銀山神、同式同郡銀山神社、佐須村樫根
○橘戸、以下蝮橘、橘連、伴橘連、橘の五氏は同族ならむも出自詳ならず橘守は錄左京諸蕃に三宅連同祖天日桙命之後也とあり
○橘朝臣、橘朝臣は敏達天皇の玄孫葛城王の後なり葛城王賜姓左大臣に至る卽ち諸兄なり然るに藤原氏に壓せられて振はざりしが其孫清友の女嘉智子仁明天皇を生み奉りしより勢を得學館院を建て、一族の人材を養成し世に重きをなしければ此度の事ありしにて藤原氏が藤原部の已が姓と相渉るを忌て葛原部と改めしめしに同じ　○戊子、此條原本辛卯の次にあり干支を推して改め移す　○答志嶋、志摩國答志郡にあり今志摩郡鳥羽町小濱の東北にあり　○常康親王、仁明天皇の皇子　○中院齋場、卽ち神嘉殿なり儀式に神今食院といひ西宮記は齋院と云　○神今食事、神今食卽ち新嘗祭なり音讀してジンゴンジキと云　○百濟王敬法卒、敬法は從四位下敦德の女、紹運錄は貞香に作る駿河內親王を生めり（十二月）癸卯朔、朔字は宮本に據て補ふ　○永藏驛、原本永を水に作る抄郡鄕部駿河國駿河郡永倉とあり兵部式にも駿河郡永倉驛馬十匹とあれば水は永の誤なること明なり故に今改む驛址は駿東郡長泉村上長窪下長窪の地なりと云　○三驛、橫走、永倉、柏原なり貞觀六年十二月癸亥條に見ゆ　○頃月之間、宮本月か日に作る　○今年云々、九月癸巳紀に見ゆ　○先是云々　六年正月己卯（一三五頁）なり　○令停之、原本令を今に作る閣本に據て改む　○加美郡、倭名抄に賀美とあり今兒玉郡に入る　○檜前舍人直由加麿、兵部式に武藏國檜前馬牧あり此氏の居りし所にや、原本麿を磨に作る諸本に據る纂詁は麻呂の下に等字を補ふ　○張寶高、原本寶を室に作る閣本宮本前本に據て改む　○鎭西、筑紫を云天平十五年十二月辛卯紀に鎭西府の名見ゆれば此文字も古より用ひしなるべし　○爲人臣云々、禮記郊特牲に爲二人臣一者無二外交一不二敢貳一君也とあるに出づ

續日本後紀卷第九

○承和、此二字は宮本に據て補ふ　○臣藤原、臣字は諸本に據て補ふ

【承和八年】朝賀、賀字は類史七十一に據て補ふ　○(注)請僧、纂詁に請疑諸字と云　○結界、原本結典に作る諸本及類史に據て改む　○源朝臣貞姬、嵯峨天皇皇女弘仁五年諸妹と共に姓を賜はる　○更姬、貞姬の妹に坐す　○藤原朝臣好雄、朝臣の二字は宮本及類史九十九に據て補ふ　○鷹野並從五位下、原本此下に癸巳授二正六位下一御長眞人近人從五位下一の十七字あり下文に重出す類史に據て此を削り彼を存す又按に紀略に甲申授位任官とあり正躬王以下任官の事は前文叙位の後に續くべきなり然るに山崎校本癸巳の條に收めたるは非なり今水戶校本に據る　○左大弁如故、九年正月戊申紀に正躬王爲二兼左大辨一大和守如レ故とあれば左大辨如レ故は疑はし　○諸綱、原本綱を繼に作

續日本後紀卷第十

起承和八年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

八年(辛酉)春正月壬申朔、廢二朝賀一、諒闇(ナレバ)也、○乙亥(四)、天皇御二紫宸殿一、皇太子入覲、是日延二五十八僧於清涼殿一、(請二僧卅九口一、自外僧綱、)晝讀二藥師經一、夜結界悔過、○戊寅(七)、讀經畢、施二衆僧一物及度者各一人一、○己卯(八)、大極殿最勝會之初也、○壬午(十二)、授二無位源朝臣貞姬、源朝臣更姬一、並從四位上一、○甲申(十三)、授二從五位上良岑朝臣高行正五位下一、正六位上弘宗王、橘朝臣永範、南淵朝臣年名、藤原朝臣好雄、清瀧朝臣藤根、坂本朝臣鷹野、並從五位下一、以二參議從四位下正躬王一爲二兼大和守一、左大弁如レ故、從四位上橘朝臣氏人爲二兼尾張守一、左京大夫如レ故、正四位下文室眞人名繼爲二下總介一、從五位上紀朝臣諸綱爲二美濃守一、從五位下藤原朝臣氏宗爲二兼介一、右少弁右近衛少將如レ故、從五位上藤原朝臣貞守爲二兼信濃介一、春宮亮如レ故、正五位下良岑朝臣高

行爲陸奥守、從五位下坂本朝臣鷹野爲越中介、從五位下近棟王爲丹波權守、從五位下藤原朝臣好雄爲因幡權介、從五位下清岑朝臣門繼爲備後守、從五位下都努朝臣福人爲周防守、從五位下弘宗王爲長門守、從四位上滋野朝臣貞主爲兼讃岐守、大藏卿如故、從五位下長岑宿禰秀名爲兼介、從五位下南淵朝臣年名爲筑前守、從五位下清瀧朝臣藤根爲筑後守、從五位下藤原朝臣正雄爲肥前守、從五位下大春日朝臣良棟爲豐前守、外從五位下秦宿禰氏繼爲日向守、○乙酉、最勝會訖、更引其會名僧十餘人於禁中、令論義、畢施御被、左右兵衞府言、撿舊例、夜行御馬、本寮飼丁控持朱雀門下、待時乘騎、巡撿城中、而去弘仁年中被配此府、其後所行御馬、隨死請替、請替之間、徒經數日、望請、依舊例復本寮者、許之、○癸巳、奉授坐陸奥國白河郡勳十等都々古和氣神從五位下、餘如故、授正六位上御長眞人近人從五位下、○甲午、遣唐陰陽師兼陰陽請益正八位上春苑宿禰玉成、在唐間得難義一卷、令陰陽寮諸生傳學、○二月壬寅朔丁未、以從五位下嶋江王爲大監物、從五位上

○秀名爲兼介、兼字は西本尾本に據て補ふ
○年名、原本名年と倒置せるを閣本尾本及上文に據て訂す
○大春日朝臣、日字は宮本及上文に據て補ふ
○夜行御馬、夜間巡行の時に乘る御厩の馬なり
○本寮飼丁、本寮は左右馬寮なり
○隨死請替請替之間、閣本請替二字なし
○都々古和氣神、神名式陸奥國白河郡都都古和氣神社（名神大）、今磐城國東白河郡棚倉町棚倉及同郡近津村に祀り共に國幣中社に列す氣は宮本及神名式に據て補ふ都都古和氣神に神位奉授の事下文三月癸巳條に重出す此を存して彼を削る
○春苑宿禰玉成、原本苑を花に作る諸本に據て改む
○陰陽寮諸生、職員令に陰陽生十人掌習陰陽と見ゆる陰陽生を云

（二月）壬寅朔、此三字は宮本に據て補ふ

○眞足、原本足を定に作る諸本に據て改む
○善道、原本道を通に作る諸本に據て改む
○金剛峯寺、前に見ゆ峯は諸本岑に作る
○二月卅日、紀略卅を廿に作る
○定額、紀略此下に寺の字あり
○望也、原本望を料に作る諸本に據て改む山崎校本也を乞に改作る、也はマタと訓むべきか
○被施灯分并供養佛聖二座許之、主税式に紀伊國金剛峯寺料五千六百十六束同寺燈分并佛聖料二千八百束とあり
○邑久郡、抄國郡部備前國邑久（於保久）とあり
○安仁神、神名式備前國邑久郡安仁神社（名神大）今同郡大宮村藤井、國幣中社に列す
○清友墓地、諸陵式に加勢山墓贈太政大臣正一位橘朝臣清友仁明天皇外祖父在山城國相樂郡と見ゆ
○相仍、仍は字書に重也類也とあり
○凡十四度、類史百七十一には十上に九の字あり

石作王爲諸陵頭、從五位下橘朝臣海雄爲民部少輔、外從五位下伴宿禰眞足爲主税頭、從五位上藤原朝臣宮房爲刑部大輔、從五位下御長眞人近人爲木工頭、從五位下高階眞人黒雄爲造酒正、從五位上佐伯宿禰春海爲左京亮、從四位下善道朝臣眞貞爲東宮學士、從五位下都努朝臣福人爲兼鑄錢長官、周防守如故、從五位上藤原朝臣貞主爲近江介、外從五位下御輔朝臣眞男爲淡路守、外從五位下讃岐朝臣永直爲兼阿波權掾、大判事勘解由次官如故、○戊申、少僧都大法師位實惠言、在紀伊國伊都郡高野山金剛峯寺、去承和二年二月卅日、預定額一畢、今在深山、無有灯明、望也准定額諸寺、被施灯分、并供養佛聖二座、許之、○己酉、備前國邑久郡安仁神預名神焉、以山城國相樂郡山四町、爲贈太政大臣正一位橘朝臣清友墓地、武藏國田五百七町奉充嵯峨院、○甲寅、出羽國百姓二万六百六十八人賜復一年、以年穀不登、飢饉相仍也、信濃國言、地震、其聲如雷、一夜間凡十四度、墻屋倒頽、公私共損、○乙卯、勅、天平勝寶四年謄勅符云、先禁斷寺邊殺生畢、今如聞、時序

○謄勅符、謄寫せる勅符なり公式令に見ゆ原本謄を騰に作るは誤なれば改む
○春蒐秋獮、爾雅に春獵爲蒐秋獵爲獮とあり蒐は擇取不孕者也獮は殺也順殺氣也と注す
○釣而不綱、論語述而篇に出づ原本綱を鋼に作る閣本西本宮本に據て改む
○期于止殺、原本于を兮に作る水戸校本及類史百八十二に據て改む
○仁祠、後漢書楚王英傳に誦黃老之微言尙浮屠之仁祠とあり寺院を云
○可爲大息、原本大を太に作る水戸校本及類史に據て改む
○各還本司、原本各を名に作る西本尾本中本に據て改む本司は大學典藥の二寮を云
○曠職、北史薛端傳に出で曠は空也
○奪情、今の除服出仕を云
○張寶高、原本寶を室に作る今諸本に據る下同じ
○馬鞍、原本鞍を鞭に作る閣本西本前本等に據て改む
○宜以禮防閑、宜字は諸本に據て補ふ玉篇に防は禦也又禁也、閑は防也禦也とあり
○家資、原本資を質に作る水戸校本に據て改む
○承前之例、原本此下戊寅・庚辰の二條あり干支を推して下三月に移せり

(三月)壬申朔、原本朔を判に作る宮本に據る
○春日大神々山之內狩獵伐木、此勅は三代格一に載す
○阿倍陸奧臣、神護景雲三年三月辛巳紀に見ゆ
○黑川郡大領、大字は十年十一月己亥紀に據て補ふ
○靫伴連、神護景雲三年三月紀に靫大伴連と見ゆ
○江刺郡、江刺は倭名抄に衣佐志と訓り今陸中國に屬す原本刺を判に作る宮本水戸校本に據て改む
○上毛野膽澤公、他に見えず
○衣縫造金繼、衣縫造は錄左京神別に饒速日命の後とあり河內志に孝女衣縫氏墓在志紀郡國府村衣縫千軒町と出づ今南河內郡道明寺村國府なり
○泣血、禮記檀弓に泣血

稍遠、禁斷遂薄、若違犯者、卽以違勅論者、春蒐秋獮、釣而不綱、事不得已、期于止殺、況乎仁祠之邊、精舍之前、從來解脫之界、非是漁獵之地、如聞、勢家豪民、無憚憲章、國宰講師、不存撿挍、遂使寺內馳馬、佛前屠禽、如此淫濫、不可勝言、夫妖孽之臻、不必自天、民自取焉、可爲大息、宜重下知五畿內七道諸國司、嚴令禁斷寺邊二里殺生、如有犯者、六位已下科違勅罪、五位已上錄名言上、不得阿容、式部省言、式云、諸國博士醫師、解任之後、各還本司、令熟本業、若望更任者聽之、不勞覆試、其被試及第、既任遭喪者、服闋之後、復任滿歷、但不經試者、不在此限、省依式文、喪解之所、不補他人、服闋之後、令遂其歷、因茲教授醫療、一年曠職、謹案式云、官省判補雜色之輩、遭喪解任、若有才用者、聽奪情、望請、不待服闋、特從復任者、許之、可其先得試復更任者、亦同此例、○丙寅、太政官處分、以西市東北角空閑地方十五丈、爲右坊城出擧錢所、○戊辰、太政官仰大宰府云、新羅人張寶高、去年十二月進馬鞍等、寶高是爲他臣、敢輙致貢、稽之舊章、不合物宜、宜以禮防閑、早從返却、其隨身物者、任聽民間、令得交關、但莫令人民違失沽價、競傾家資、亦加優恤、給程粮、並依承前之例、○三月壬申朔、勅、大和國添上郡春日大神々山之內、狩獵伐木等事、令當國郡司、殊加禁制、○癸酉、陸奧國柴田郡權大領外從六位下勳七等阿倍陸奧臣豐主、黑川郡大領外從六位下勳八等靫伴連黑成、江刺郡擬大領外從八位下勳八等上毛野膽澤公毛人等、並借授外從五位下、皆由國司褒擧也、右京人孝子衣縫造金繼女、居住河內國志紀郡、年十二歲、始失親父、泣血過人、服闋之後、親母許嫁、而竊出住於父墓、旦夕哀慟、母不復謂嫁事、其後還來定省、每父忌日、齋食誦經、累年不息、至冬節則母子買雜材、惠賀河搆借橋、惣十五箇年、母年八十而死、哀聲不絕、常守墳墓、深信佛法、焚香送終、勅叙三階、終身免戶內租、旌表門閭、令知衆庶、○戊寅、勅、蔭孫正七位上和氣朝臣貞臣、宜特補文章得業生、○庚辰、置采女司史生二員、○辛卯、以大納言正三位藤原朝臣愛發爲兼民部卿、從五位下藤原朝臣板野麻呂爲散位頭、從五位下安倍朝臣濱成爲典藥頭、從五位下美志眞王爲正親正、從五位下惟良宿禰貞道爲兼伊勢介、圖

書頭如レ故、○壬辰（廿一）、散位從四位上藤原朝臣文山卒、○丙申（廿五）、散事從三位大原眞人淨子薨、○己亥（廿八）、詔曰、聖哲凝レ範、應二天心一以運行、昊穹演（ノベ）鑒、隨二人事一而通感、故殷王修レ德、桑穀自枯、宋景崇（タカク）レ善、法星遽退、朕以二寡昧一、祗膺二寶圖一、虛レ己勵レ精、日愼二一日一、先王經（ヲサム）レ國之道、永言（コヽニ）涉求、列聖綏レ民之方、載（チナミテ）深追レ（シ）採、期レ（下）以人無二疵癘一、世致二雍熙一、而明信未レ孚、咎徵斯（コヽニ）應、大宰府言、肥後國阿蘇郡神靈池、涵二一定之水一、盈レ（アフレ）科歷レ（アヒ）水旱一、以自若、而今無レ故涸減、卅丈靜思二厥咎一、朕甚懼焉、詢（トフニ）之蓍龜一、告以二旱疫一、今欲下因二循往烈一、則二象前規一、施以二德政一、防二茲災眚一、宜下每レ（ヨリ）寺齋戒、共致二薰修一、每レ社奉幣、式祈二靈祐一、天下蒸民、今年雜徭、縱雖二事多一、莫（シト）レ過二廿日一、至於有レ（下）閑、逾亦省レ之、鰥寡惸獨、不レ能二自存一者、量加賑濟、凡厥國宰、咸自策勉、詳求二人瘼一、使レ（下）無二冤滯一、且夫旱暵之來、或關二恒數一、自レ非二巨變一、唯在二勤救一而已、宜下修二理陂池一、勿上乏二溉灌一、又大宰府者、匪（アラ）二直古來鎭遏之區一、兼復當時恪見之地也、最須二先愼一以備二不虞一、布二告遐邇一、俾レ知二朕意一、○庚（廿九）子、民部省言、主計寮解�common、貢調之期、越前國（ハ）元十一月爲レ期、依二承和三年十一月廿三日符一、明年二月（ヲ）爲レ期、越中國元十一月爲レ期、依二天長八年十月十五日符一、明年二月爲レ期、能登國元十一月爲レ期、依二天長十年十月十六日符一、明年二月爲レ期、讃岐國元十一月爲レ期、依二天長七年十一月十七日符一、明年二月爲レ期、長門國元正月爲レ期、依二天長四年二月十二日符一、四月爲レ期、件五箇國、不レ（ル）據二令條一、申二改常期一、逾致二延墮一、既虧二國用一、望請、復二舊定限一、依レ期令レ貢者、許之、○夏四月辛丑（二）朔、日有レ（ハ）蝕之、○壬（二）寅、勅、神明之感、非レ信不レ通、帝王之功、非レ道何達、宜下仰二五畿內七道諸國一、令二國司講師一、相共齋戒、於二部內諸寺一、轉二（ヲ）讀金剛般若經一、庶使下紫宸增二寶筭一之長、赤縣絕二天折之患一、兼復風雨調適、年穀豐登上、○癸卯（三）、日色赤如レ血、須臾復レ常、○乙巳、以二從五位上佐伯宿禰春海一爲二刑部少輔一、從五位下小野朝臣永道爲二左京亮一、從五位下橘朝臣海雄爲二右衞門權佐一、從五位下藤原朝臣春岡爲二常陸介一、從五位下勳七等紀朝臣綱麿爲二信濃權守一、從五位下藤原朝臣諸氏爲二但馬守一、○己（五）、右京人勘解由主典正六位上縣主前利連氏益賜二姓縣連一、神倭磐余彦天皇（カミヤマトイハレヒコノ（神武）ノ）第三皇子神八井耳（カミヤヰミヽノ）命之後也、○甲寅（十四）、奉レ授二筑後國從五位上高良玉垂神正五位下一、○乙卯（十五）、奉レ授二下野國正五位下一

三年未二嘗見一豁とあり
○定省、禮記曲禮に爲二人子一之禮冬溫而夏淸昏定而晨省とあり
○論經、原本論を讀に作る諸本に據て改む
○惠賀河、河內志に古市郡惠我川一名石川自二石川郡一流至二古市一曰二惠我川一經二雄井一達二安宿志紀兩郡界一とあり今も石川とも大和川とも云
○戶內租、原本租を粗に作る諸本に據て改む
○令知衆庶、原本知字は庶下にあり西本前本中本等に據て改む
○戊寅、此條及庚辰條は共に二月戊辰條の次にありしを干支を推して此に移す
○文章得業生、生字は諸本に據て補ふ
○美志眞王、原本王を主に作る宮本水戶校本に據て改む
○惟良宿禰貞道、貞觀九年四月甲午紀錦部連三宗麻呂等賜二姓惟良宿禰一、其先百濟國人也と見ゆ貞は宮イ本眞に作る
○藤原朝臣文山卒、是公の孫、雄友の子なり原本卒下に癸巳奉授陸奧國云々の廿二字あり已に正月癸巳條に出たれば削れり
○大原眞人淨子薨、嵯峨天皇の女御にて仁子內親王を生めり
○凝範、凝は玉篇に成也定也とあり
○演鑒、演は玉篇に長流也又引也とあり
○殷王云々、史記殷本紀に亳有二祥桑穀一、共生二於朝一、一暮大拱帝太戊懼問二伊陟一、伊陟曰臣聞妖不レ勝レ德帝之政其有二闕與一、帝其修レ德太戊從レ之而祥桑枯死而去とあるを云
○宋景云々、宋の景公人に君たるの善言ありしを以て星妖退けりとの故事なり史記宋世家に見ゆ
○期所以人無疵癘世致雍熙、疵は病也癘は疫氣也雍熙は和平康樂の狀なり原本所を可に、疵癘を疵瘵に世を也に作る、所は諸本に疵は西本及類史に癘は諸本及類史に世は宮本及類史に據て改む
○未孚、原本未を來に作る類史十一に據て改む
○涵一定之水、原本涵を洪に作り一定之の三字なし諸本及類史に據て改補

勳四等二荒神正五位上、餘如レ故、○丁巳、三品高津内親王薨、遣二從五位下美志眞王一、從四位下坂上大宿禰清野一、從五位下林朝臣常繼等一、監二護喪事一、親王者、桓武天皇第十二皇女、納二從三位坂上大宿禰刈田麻呂女一、從五位下全子一所レ誕也、嵯峨太上天皇踐祚之初、大同四年六月授二親王三品一、卽立爲レ妃、未レ幾而廢、良有レ以也、○庚申、從四位下百濟王慶仲卒、慶仲者、百濟氏中適用之人也、雖レ非二大器一、有二吏幹一聲、出爲二武藏守一、入任二民部大輔一、世人謂爲有二詹公之術一、衆人漁者、與二慶仲一臨レ川沉緡、魚之唼喁、專呑二慶仲之鈎一、瞬息間引得二百餘喉一、又諸大夫中以二壯健一稱、嘗自二東國一入レ都、路到二渡頭一、爭レ船處一、有二傑黠人一、率レ黨而來、驅二逐諸人一、不レ許二俱渡一、諸人畏レ之、不二敢抗論一、慶仲一揚レ鞭打レ之、額皮剝垂而覆レ面、惑而仆伏、其黨亦退、諸人大悅、棹レ舟競渡、○己巳、勅、頃者時雨不レ降、農夫輟レ耕、如非二禱祈一、恐傷二嘉苗一、宜下奉二幣松尾、賀茂、乙訓、貴布禰、垂水、住吉、雨師神一、令中祈二甘雨一、兼防二風災一、

○五月庚午朔、從五位上藤原朝臣宮房爲二治部大輔一、從五位下清瀧朝臣河根爲二民部少輔一、外從五位下大岡宿禰豐繼爲二主税頭一、從五位上藤原朝臣菊池麻呂爲二刑部大輔一、○壬申、詔曰、天皇我詔旨爾坐、掛畏支神功皇后乃御陵爾申賜倍止申久、頃者在二肥後國阿蘇郡一神靈池、無故涸減、卅丈、又伊豆國爾有二地震之變一、乍驚問求禮波、旱疫之災及兵事可レ有止卜申、自レ此之外爾毛物恠亦多、依レ此左右爾念行爾、掛畏支神功皇后乃護賜比助賜牟爾依天、無レ事久可レ有止思食天、參議大和守從四位下正躬王乎差使氏、奉出狀乎聞食天、天皇朝廷乎無レ動久大坐シ来、國家乎平遣久、護賜比助

ふ涌は玉篇に容也とあり　○盈科、盈は充滿すること科は坎なり、孟子離婁篇に原泉混々不レ舍二晝夜一盈レ科而後進と見ゆ　○減、原本減を滅に作る類史に據て改む下同じ　○因循、原本循を脩に作る諸本及類史に據て改む　○則象前規、原本則を明に前を所に作る水戸校本及類史に據て改む往烈前規は並に御歷代の布き給ひし法度を云　○防玆災眚、原本可除災青に作る防玆は宮本及類史に據り、眚は諸本及類史に據て改む　○毎社、原本社を私に作る宮本及類史に據て改む　○賑濟、原本賑を振に作る宮本に據て改む　○人瘼、瘼は病也人の憫むを云　○旱暵、原本暵を膜に作る尾本及類史に據て改む暵は乾也曝也旱するを云　○陂池、原本陂を波に作る諸本及類史に據て改む　○匪亶古來鎭遏之區、亶は但に同じ遏は原本邊に訛れるを諸本に據て改む鎭遏は北史薛孝通傳に出で單に外夷を鎭壓防止するのみの地にあらずとなり　○廿三日符、原本符を府に作る西本尾本宮本に據て改む下同じ　○讃岐國云々、原本此上に讃岐國云々の廿六字あり、但七年十一月十七日符を十年十月十六日符に作る重複なること明なれば前本中本谷本等に據て削る　○申改常期、原本改を政に作る諸本に據て改む　○延隳、原本隳を墮に作る閣本前本中本尾本に據て改む、墮は惰に通じ懈るなり調庸の納期は賦役令に近國十月卅日中國十一月卅日遠國十二月卅日以前納訖とあり、民部式に據るに讃岐以上は中國、長門は遠國なり長門國元正月爲レ期とあるは令條に合はず　○四月、紫宸增寶宰之長、紫宸は天皇を申す竿は原本管に作る閣本西本尾本及類史に據て改む　○勘解由主典、原本由を田に作る諸本に據て改む　○前利連、神名式尾張國丹羽郡前利神社あり祭神は神八井耳命にして前利氏の祖神なり前利は是に據れるなるべし　○神倭磐余彦天皇、神字は諸本に據て補ふ　○高良玉垂神、去年四月丙寅紀に見ゆ　○勳四等二荒神正五位上、原本四を七に上を下に作る三年十二月丁巳紀及嘉祥元年八月甲寅紀に據る　○藤原朝臣氏宗、氏は宮本に據て補ふ水戸校本に當時又有二從五位下藤原宗吉一未レ知レ孰是一今暫據二中本一補氏字一と云　○全子、原本金子に作る諸本に據て改む　○良有以也、事由詳ならず　○吏幹、幹は字書に能レ事也とあり官吏として事務を執る才能あるを云　○詹公之術、淮南子覽冥訓に詹何之鯊二魚於大淵之中一此皆得二清淨之道太浩之和一也、注に詹何楚人知二道術一者也言其善レ釣令二魚鼈鯊來趨一鈎餌一とあり　○唼喁、魚水中に羣りて口を出す貌　○鈎、原本釣に作る類史に據て改む　○百餘喉、原本喉を唯に作る西本尾本に據て改む類史は隻に作る　○驅逐、原本驅遂に作る諸本及類史に據て改む

（五月）○菊池麻呂、原本菊を兼に作る諸本に據て改む下同じ　○申賜倍止、原本倍をへに作る西本に據て改む　○減、原本減を滅に作る水戸校本に據て改む　○卅丈、記傳に丈をツエと云はもと杖を以て物の長さを度りしより出たる名なりと云　○卜申、卜字は諸本に據て補ふ　○正躬王、原本王を玉に作る諸本に據て改む　○大坐シ来、シは尾本に據て補ふ諸本乙に作るはシの訛なり　○平遣久、原本遣を草體

賜倍止、恐美恐美毛申賜久止申須」、是日、遣宣命使於山科(天智)、拍原(桓武)兩山陵賽「崇爲」、大和國正六位上縵連道繼授二外從五位下一、以レ輸二私稻四万束一、助二國用一也、○十二辛巳、重奉二神功皇后御陵宣命一曰、天皇我詔旨止、掛畏支山陵爾申賜倍止申久、頃者涉レ旬天不レ雨佐流波、如有レ祟天河止卜求禮波、山陵爾奉遣太流例貢之物闕怠禮流祟見由、香椎廟毛同爲レ祟賜倍理登卜申勢理、驚而尋撿爾、所司申久、自二去年一以住雨年間、荷前乎便輒久陵戶人爾付奉遣志與理、不二必供致一毛在箇无可止疑布止申、今恐畏天將來波不レ令レ然之天、貞令二進致一、武、香椎廟爾毛當遣二專使一謝申、武止、差二參議從四位上和氣朝臣眞綱一謝申祈申狀乎、平久聞食天、時毛換左須甘雨令レ零賜倍止、恐美恐美毛申賜倍止申」、是夜曉雨降、○十三壬午、以二從五位上佐伯宿禰春海一爲二治部大輔一、從五位下藤原朝臣關雄爲二刑部少輔一、從五位下安倍朝臣濱成爲二宮內少輔一、從五位下藤原朝臣氏範爲二典藥頭一、從五位上藤原朝臣宮房爲二丹波守一、○十四癸未、請二名僧於八省院一、讀經禱雨」、是日雨降、○二十己丑、遣二從四位下勘解由長官和氣朝臣仲世一、奉二幣八幡大神及香椎廟一、是爲レ令二寶位无レ動、國家太平一也」、勅、修レ福滅レ罪、佛道是先、傳レ法興レ教、人倫爲レ本、如聞、諸國定額寺、堂舍破壞、佛經曝露、三綱檀越、無レ心二修理一、頃年水旱不レ調、疫癘間發、靜言二其由一、恐縁二彼咎一、宜二重下知五畿內七道諸國一、修二理莊嚴定額寺一、堂舍幷佛像經論一、今須レ每レ寺立可二修理一之程、附二朝集使一言上、習常不レ革、並處二重科一、○廿六乙未、以二勸解由長官從四位下和氣朝臣仲世一、爲二兼豐前守一、○廿七丙申、會二諸司於朱雀門一、大祓、爲レ除二後太上天皇之服一也、○六月庚子朔、天皇御二紫宸殿一、賜二宴侍臣以上一、一品葛原親王、右大臣正三位源朝臣常、殊賜二御衣一襲一、自外賜レ祿有レ差、是日勅、頃者甘雨屢降、苗稼滋茂、此則修善之功、時致レ感應一、宜下令二內外諸道一、准二去四月二日格旨一、迄二于秋收一、國司講師、率二國分僧一、轉讀金剛般若經一、令二祈豐年一、○十一庚戌、武藏守從四位下正道王卒、正道王三品中務卿恒世親王之一男也、緣二後太上天皇之付屬一、今帝亦鍾二寵愛一、具見二於上一、去年正月拜二武藏守一、不レ終レ秩而卒、時年廿、○廿辛酉、詔曰、天皇我詔旨止、掛畏支伊勢度會乃五十鈴之川上爾坐大神乃廣前爾申賜倍止申

○八幡大神、宇佐神宮にて書けり水戶校本に據て改む
○是爲令寶位云々、是以下十二字は宮本及類史五に據て補ふ
○曝露、曝は原本訛れり今諸本及類史百八十二に據て訂す
○三綱、上座・寺主・維那の稱
○疫癘間發、原本癘を瘡に作る諸本及類史に據て改む
○彼咎、咎は原本名に作る諸本及類史に據て改む
○立可修理、立字は類史に據て補ふ
○附朝集使、原本附を付に作る類史に據て改む
○爲除後太上天皇之服、葬喪令に凡服紀者爲レ君一年とあり淳和天皇は昨年五月八日崩御此に至て滿一箇年なり
○(六月)迄于秋收、原本迄を返に作る諸本及類史十一に據て改む
○率國分僧、原本率を卒に作る諸本及類史に據て改む僧上に寺字あるべきを略したるなり
○鍾寵愛、寵は諸本に據て補ふ
○具見於上、四年八月丁巳紀(一〇九頁)に出づ

久、先爾肥後國阿蘇郡爾在流神靈池常與利涸竭卅丈、又伊豆國爾有地震之變、是乎卜求禮波、旱疫及兵事可有止卜申、自此之外爾毋物恠亦多、依此天左右爾念行爾、掛畏支大神乃護賜比矜賜牟爾依天、無事天可有止思食天、令擇吉日良辰氏、大監物從五位下嶋江王、中臣民部大丞正六位上大中臣朝臣楓雄等乎差使天、禮代乃大幣乎令捧持天奉出、此狀乎聞食氏、國家乎平介久有志女、天皇朝廷乎寶位無動久、護賜比助賜止恐美恐美毛申賜久止申、又遣使於賀茂御祖社、祈申亦同焉、○秋七月己巳朔癸酉、詔曰、上玄無私、運神功而下濟、至人忘己、推聖德而敷仁、是以四畝未耨、父舜貽沉首之憂、一物有違、禹發陷危之軫、朕膺丕命、祗守宗祧、詢万機而停食、瞻人瘼而失寐、而惠化罔孚、至道猶鬱、咎徵之戒、不言而臻、如聞、伊豆國地震爲變、里落不完、人物損傷、或被壓沒、靈譴不虛、必應粃政、瞻言往躅、內媿于懷、傳不云乎、人惟邦本、々固邦寧、朕之中襟、諒切字育、故今殊發中使、就加慰撫、其人居散逸、生業陷失者、使等與所在國吏斟量、除當年租調、幷開倉賑救、助修屋宇、淪亡之徒、務從葬埋、夫化之所被、無隔華夷、惠之攸覃、必該中外、宜不論民夷、普施優恤、詳暢寬弘之愛、副朕推溝之懷、○甲戌、左兵衛府駕輿丁町西北角失火、燒損百姓廬舍卅餘烟、驅追行人、令撲滅矣、○己卯、右京人六世御津井王、是雄王、眞雄王、國雄王、本吉王、淨道王、稻雄王、多積王、安富王、伊賀雄王、三輪女王、坂子女王、七世新男王、春男王、三守王、並雄王等十六人、賜姓有澤眞人、一品長野親王五世孫正六位上乙雄王之男孫也、○癸未、雷震于大極殿東樓南角柱、雨雹、大如碁子、是日、令造伊勢齋內親王離宮、以伊勢尾張兩國正稅稻充料、○戊子、天皇御紫宸殿、令左右近衛兵衛相撲、○己丑、勅、令五畿內七道諸國、奠幣名神、務祈嘉穀、○甲午、天皇御八省院、奉幣帛於伊勢大神宮、以祈豐年、○丙申、以參議正三位源朝臣信爲武藏守、左衛門督如故、○八月戊戌朔辛丑、假河內國讃良郡大領從七位下茨田勝男泉外從五位下、以國司褒擧也、復假相摸國高座郡大領外從六位下勳八等壬生直黑成外從五位下、代貢民塡進調布三百六十端二丈

○不終秩、原本秩を秋に作る諸本に據て改む秩は秩限なり
○廣前、伊勢大御神に廣前と申すこと始めて見ゆ
○申賜倍止、原本倍をへに作る宮本及類史十一に據て改む
○涸竭、上文に據るに竭は渴の訛なり
○旱疫、原本疫を疲に作る西本尾本に據て改む
○楓雄、宮本及類史楓を椙に作る
○有志女、原本女を奴に作る諸本に據て改む類史は米に作る
○無動久、原本久を天に作る類史に據て改む
○申賜久止申、賜以下の四字は西本前本宮本及類史に據て補ふ
○祈申亦同焉、原本此下に已巳の條あり閏九月に重出す此を削りて彼を存す山崎校本纂詁亦同じ
（七月）上玄無私、上玄は上天の意杜甫の詩に上天無偏頗と見え天に私なしとなり
○運神功而下濟、易謙卦の彖傳に天道下濟而光明とあるに據れり
○至人忘己云々、莊子逍遙篇に出で至人は聖人なり聖人は我身を忘れて德を人に推及し仁政を行ふの意、原本忘を忌に作る宮本及類史に據て改む
○四畝未耨、四畝は四凶を云左傳文十八年に舜臣堯寘于四門流四凶族渾敦窮奇檮杌饕餮とあり原本父を叉に作る宮本及類史に據て改む
○況首之憂、劉向九歎に若龍逢之況首分王子比干之逢醢とあるに據れり
○一物有違云々、說文に阯壁危也とあり危きことなり軫は動也痛也禹は一物も其處を得ざれば己が身の危きが如く痛心せりとなり原本物を切に作り阯を帖に作る物は諸本及類史に據り阯は類史百七十一に據て改む
○朕膺丕命云々、大統を繼ぎて宗廟を守るを云
○詢萬機云々、萬機の政を聞食し人民の惱を顧念して寢食を忘れ給ふとなり晤は眷に同じ
○惠化罔孚云々、德化行はれずして大道の停滯するを云罔孚とはしるしなきなり原本罔を因に作る

諸本及類史に據て改む
○壓沒、原本壓を厭に作る諸本及類史に據て改む
○人惟邦本云々、尚書五子之歌篇に出づ
○字育、養育と云に同じ
○所在、原本在所に作る類史に據て改む
○斟量、原本斟を勘に作る宮本及類史に據て改む
○推溝之懷、孟子萬章篇に匹夫匹婦有レ不レ被二堯舜之澤一者を已推而内二之溝中一とあるに出づ
○鴛奥丁町、鴛奥丁は奥をかく仕丁を云拾芥抄諸司厨町に左兵衛町見ゆ鴛奥丁町は其内なるべし
○失火、火字は宮本及類史百七十三に據て補ふ
○有澤眞人、貞觀十四年八月十三日辛亥紀に有澤眞人春則等姓文室眞人を賜はることを見ゆ
○長野親王、私記に或云野宇恐衍と云長親王とすれば天武天皇の皇子にして靈龜元年六月紀に一品長親王薨と見え品階符合し姓氏錄に文室眞人天武天皇皇子二品長王之後也とあるにも適へり
○男孫、山崎校本に安藤氏野雁曰男疑胄と云り

八尺、庸布三百四十五端二丈八尺、正稅一万一千一百七十二束二把、給二飢民稻五千五百四束一、戶口增益三千一百八十六人、就レ中不課二千九百四十七人、課二百三十九人、仍褒二其身一也」以二土左國美良布神、石土神、並預二官社一、○丁未、釋奠也、公卿就二大學一行レ事、○戊申、天皇御二紫宸殿一、召二大學博士學生等一、令レ論二難昨日所レ講孝經之義一、訖賜レ祿有レ差、○辛亥、從五位下石川朝臣宗益爲二大藏少輔一、○丙辰、以二大宰府曹百四口一充二對馬嶋兼充防人一、○戊午、奉レ授二阿波國正八位上天石門和氣八倉比咩神、對馬嶋無位胡祿神、无位平神、並從五位下一、勅曰、聞、下二大宰府一驛傳官符、并彼府言上解文、路次諸國、長門關司等、每各開見縱二國裏機急、境外消息一、不レ可二必令一万民咸知、而解文委曲、未レ來二京華一、下符辭狀、無レ達二宰府一、載記之旨、諠譁民間、途說之輩、滿溢内外一、寔是專輒開見所レ致之漸也、宜レ告二山陽道諸國司一、更莫レ令レ然、亦四畿六道之内、指二一箇國一所レ下之符、同無レ令レ開、○庚申、改二土左國貢納調庸一期、定爲二正月一、土左國吾川郡八鄉、各分二四鄉一建二二郡一、新郡號二高岡一、郡司者分二元四員一、各置二二員一、○丁卯、雨水殊甚、奠幣

○雷震、雷字は紀略に據て補ふ
○離宮、多氣離宮なり六年十二月庚戌條に云り
○源朝臣信、信字は宮本に據て補ふ
（八月）讃良郡、倭名抄に讃良は佐良良と訓り今北河内郡に入る
○高座郡、同抄に高座は太加久良と訓り今も郡名存す
○不課、不課は不課口、課は課口をいふ戶令に詳なり
○美良布神、神名式土佐國香美郡大川上美良布神社、美良布村韮生野
○石土神、同式同國長岡郡石土神社、原本石を古に作る西本水戶校本に據て改む
○昨日所講、日字は紀略に據て補ふ
○辛亥、此條原本丙辰の次にあり干支を推して此に移す
○府曹、纂詁に曹官僚也按二三代格一大宰府有二直府使部二百人散仕一百人一豈謂二此輩一邪と云り
○天石門和氣八倉比咩神、神名式に阿波國名方郡天石門別八倉比賣神社

雨師一、以祈二止雨一、無品安濃内親王薨、不レ遣二葬使一、爲二彼家早葬一也、親王者、桓武天皇第四皇女也、母多治比氏、參議從三位長野眞人之女、贈正二位眞宗眞人是也、○九月戊辰朔、有二洪水一、漂二流百姓廬舍一、京中橋梁、及山埼橋盡斷絕焉、○丙子、天皇御二紫宸殿一、宴二公卿一、已下文人已上、同令レ賦二鳩化爲レ鷹之題一、宴訖賜レ祿、○丁丑、以二加賀國勝興寺一爲二國分寺一、准二和泉國寺一、只置二講師一員、僧十口、其僧者便分二割越前國々分寺僧廿口之内一、○閏九月丁酉朔、戊戌、奉レ授二正五位上丹生川上雨師神從四位下一、勳八等垂水神從五位下一、餘如レ故、○乙巳、擇二諸司史生及長上年七十已上者四人一、補二外國權史生一、矜二耆老一也、○庚戌、以二河内國丹比郡驛家院倉八宇一、屋二宇一、遷二建當郡日根野一爲二正倉一、○辛亥、請二僧廿口沙彌廿口於常寧殿一、限二箇日令一レ讀レ經、謝二物恠一也」以從五位下石川朝臣宗益爲二治部少輔一、從五位下高階眞人清上爲二兵部少輔一、從五位下藤原朝臣安永爲二大藏少輔一、○乙卯、授二无位小野朝臣篁正五位下一、詔曰、篁雖レ期二奉國一、猶悔二失レ晨、朕顧二惟舊一、且愛二文才一、故降二優貰一、殊復二本爵一、○己未、散位從四位下笠朝臣廣庭

（大月次新嘗）とある是なり原本比を叱に作る神名式に據て改む
○胡祿神、同式對馬嶋上縣郡胡祿神社、琴村
○平神、同式同國下縣郡平神社、中村町八幡宮境內
○勅曰聞、聞上に如字あるべきか
○長門關司、關は赤間關なり九州と中國との要衝なれば關司を特に置けりに出づ　○土左國云々、原本左を佐に作る閣本前本中本等に據て改む下同じ民部式に據るに土左は遠國なれば調庸納期は十一月卅日なるを尙緩めたるなり　○吾川郡、倭名抄に吾川は安加波と訓り今も郡名存す高岡郡も同じ　○雨師、此は祈雨の諸神を指せるか　○不遣葬使、原本遣を遺に作る諸本に據て改む　○多治比氏、名は眞宗、葛原佐味賀陽大德四親王因幡安濃二內親王を生めり正三位に進み夫人と爲る弘仁十四年六月甲午薨淳和天皇正二位を賜らる　（九月）山埼橋、既に注す（續紀下四二一頁）原本埼を崎に作る諸本に據て改む　○鳩化爲鷹、禮記王制に鳩化爲鷹然後設尉羅とあり　○國分寺、玄蕃式に加賀國勝興寺爲國分寺置僧十口とあり寺址は三州地理志に能美郡國分村に在りと云　○和泉國寺、原本國寺を寺國に作る山崎校本に據て改む　（閏九月）丁酉朔、原本此三字及閏九月の三字なし宮本に據て補ふ按に九月朔戊辰にして十月朔丁卯なること本紀及紀略にて明なり之に據て干支を推すに閏九月あり丁酉朔にして戊戌二日なり故に宮本に據て之を補へり尙之に依て考ふるに九月丁丑と戊戌との間に脫簡あり閏九月の文字も自ら見えずなりしなり而して其脫簡せるは近世に非ること紀略にも丙子（九月九日）の次に戊戌（閏九月二日）を擧げ閏月あることを記さゞるに依て知るべし　○擇諸司史生及長上、以下矜耆老也に至るまで上文六月紀に己巳條として載せたるは非なり彼を削て此を存す　○丹比郡、今南河內郡に入る　○驛家、兵部式に河內國驛楠葉槻本津積三驛あり楠葉は交野郡、津積は大縣郡なれば此に丹比郡驛家とあるは槻本なるべけれど其地今詳ならず　○日根野、和泉國日根郡にあり和泉國の南部にて丹比郡と隔れる地なれば此に當郡とあるに合はず　○正倉、官稻正稅を納むる倉なり　○篁正五位下、篁の赦れて入京せること去年六月辛酉紀に見ゆ　○詔曰、原本詔上に下字あり西本宮本に據て削る　○失晨、原本晨を農に作る閣本前本中本に據て改む晨は時なり失晨は不遇なるを云　○顧惟舊、仁明天皇東宮に坐し時篁東宮學士たり故にかく詔へるなり　○愛文才、原本愛を受に作る諸本に據て改む　○優貰、原本貰を貰に作る山崎校本に據て改む說文に貰貸也とあり優貸卽ち寬赦の意　○笠朝臣廣庭卒、前官は美濃守たり七年五月癸未紀に見ゆ原本庭を廷に作る水戶校本及類史六十六に據て改む　○八橋郡、倭名抄に八橋は夜波志と訓り今東伯郡に入る　○春苑宿禰玉成、三年三月己巳紀に出づ　○曾禰連、錄左京神別に石上朝臣同祖神饒速日命之後也とあり

卒、○甲子、以宮內少輔從五位下安倍朝臣濱成爲大藏大輔、從五位下藤原朝臣安永爲宮內少輔、伊勢權介從五位下菅原朝臣善主爲介、從五位下惟良宿禰貞道爲播磨權介、圖書頭如故、伯耆國八橋郡人陰陽博士正六位下春苑宿禰玉成母曾禰連家主女姉妹男女等一烟、改本居貫附右京三條一坊、

（十月）冬十月、冬字は水戶校本に據て補ふ
○延曆廿三年格、格下に偁字あるべきか、此格三代格に見えず弘仁十一年格亦同じ
○扶省掌、扶は補助の意なれば權省掌と云が如し扶省の二字は閣本前本及類史百七に據て補ふ
○詳見令條、令は賦役令なり
○朝委未允、委は任也允は當也、朝廷の委任に當らぬを云
○矯言桑麻、桑麻不良なりし故に絹布は麁惡なりと僞るなり
○請驗路次、驗は證驗なり道中にて故障ありし證左を各地にて請ひ受くるを云山崎校本驗を嶮に改め又請疑託と云り
○篁爲刑部少輔、補任に刑部大輔とあり
○左右陣頭、陣の座なり左近は南殿の東日華門內に、右近は月花門內にあり原本陣を陳に作る諸本に據て改む
○申奉出、申字は尾本中本及類史卅五に據て補ふ
（十一月）丁酉朔是日、朔是日の三字宮本に據て

○冬十月丁卯朔、天皇御紫宸殿、宴于侍臣、親王已下五位以上、歌舞庭中、日暮賜祿有差、○己巳、制、延曆廿三年格、權任之人不異正任、年分全給、理合一同、又弘仁十一年格偁、令云、諸祿並依日給、京官據詔書出日、外官據籤符到給之者、今賞之所行、理無偏頗、獨給全給事乖通猷、宜不論權正、據籤符到給之、其間公廨遍共給之、○庚午、天皇不豫、遣使誦經都下七寺及平城七大寺焉、置民部省扶省掌二人、○辛未、聖躬平復、○癸酉、勅、凡貢調之期、輸物之品、詳見令條、違期之科、麁惡之罪、亦明格文、而諸國司、朝委未允、怠慢多端、或矯言桑麻、規避麁惡、或請驗路次、巧稱逗留、是則徒設條章、曾不遵行之所致也、宜殊下知五畿內七道諸國、大宰府、改已往怠、令愼將來、又路次之國、不存公平、偏任請託、輙效逗留之狀、自今已後、不得爲然、○辛巳、正五位下小野朝臣篁爲刑部少輔、從五位下藤原朝臣菊池麿爲大藏大輔、○癸巳、聖躬不豫、分遣使者、誦經都下七寺、皇太子親王以下五位已上、就左右陣頭候之、○乙未、詔曰、天皇我詔旨止、掛畏支柏原乃御陵爾申賜倍止申久、頃者御病發天、惱苦比

大坐、依レ此天下求禮波、掛畏支御陵乃木伐、幷犯穢流祟有利、讀經奉仕波、無咎久可レ有ト申、乍驚恐畏流狀乎、差使參議從四位下大和守正躬王、右近衛中將從四位上藤原朝臣助等天、申奉出、ト申我已止久、讀經毛令奉仕、又巡見撿天、犯狀乃隨爾、山陵守等乎波勘賜牟、此狀乎平久聞食天、護賜比矜賜牟爾依天之、所苦平痊天、國家無事久可レ有止、恐美恐美毛申賜久止申、○十一月丁酉朔、是日、朔旦冬至也、公卿上表慶賀、○壬寅、彗星見西方、○癸丑、山城國相樂郡乘陸田三町、賜橘朝臣清子、○乙卯、天皇御神嘉殿、行神事、○丙辰、詔曰、賦象不忒、九玄施仁、與物爲春、一人救世、故能功高振古、軒昊之化允諧、事美傳遐年、勛華之業逾峻、朕以寡昧、忝臨黎苗、撫事思僾、每深懷抱、迺者有司奏言、今年十一月朔旦冬至、當天統之嘉數、發無賜之丕基、歷駕說而希聞、佇上德而演貺、夫乾鑒玄遠、必感聖荃、自顧朕菲虛、何入靈瞻、故今思與天下共斯休祉、自承和八年十一月廿日昧爽以前、徒罪以下、不論輕重、一從免除、但八虐、故殺人、謀殺人、強竊二盜、私鑄錢、常赦所レ不免、及欠負官物之類、不レ在赦限、若以赦前事

相告言者、以其罪々之、其門蔭久絕、及功才早著者、特加榮奬、式暢龍光、內外文武官、主典以上、進爵一級、在京正六位上諸吏、及史生直丁以上、宜量賜物、庶施愷澤於萌俗、答嘉貺於昊穹、布告遐邇、俾レ知朕意、是日天皇御紫宸殿、宴于百官、詔曰、天皇我詔旨良万止勅、大命乎、衆聞食止宣、朔旦冬至波、歷代天希爾値王者休祥奈利、朕以不德天、今爾得値太利、朕而已夜此乎嘉備牟、卿太知百官人止毛、天下乃公民爾至万天、相賀部之止所念行須、故是以仕奉狀乃隨爾、上治賜不人毛在、氏乃中爾治賜人毛一二在、又諸司乃主典與利以上人爾冠一階上賜比、又司々乃人止毛爾至万天爾大物賜比、又天下徒罪已下人止毛免賜久止勅、大命乎、衆聞食止宣、授四品葛井親王三品、正三位源朝臣常從二位、從三位橘朝臣氏公、藤原朝臣綱繼、並正三位、從四位上文室朝臣秋津正四位下、從四位下高枝王從四位上、无位茂世王從四位下、從五位下近棟王、大川王、並從五位上、正六位上善永王、葛城王、並從五位下、從四位下和氣朝臣仲世、伴宿禰友足、橘朝臣永名、紀朝臣名虎、並從四位上、從五位上高階眞人石河、藤原

補ふ類史には日の字なし　○朔旦冬至、延曆三年十一月紀（續紀下四二三頁）に始めて見ゆ公事根源に是は十一月一日の冬至に當るといふ也廿年に一度まはる事にてめでたき祥瑞なるによりてその年は主上南殿に出御なりて旬を行はる公卿賀表を奉る事など有り云々と見え江次第に詳なり　○癸丑、此條原本本月末にあり干支を推して此に移す水戸校本に或は癸亥の訛かと云り癸亥は廿七日なり　○行神事、新嘗祭を御親ら行はせ給ふを云　○賦象不忒云々、張衡週天大象賦に賦象通二犧廟之類一云々とあり　○九玄、天を云　○興物爲春云々、爲春は春の草木鳥獸を生育せしむる如く仁愛を行ふを云一人は天子なり世は原本此に作る諸本及類史七十四に據て改む　○振古、太古に同じ振も亦古なり毛詩周頌小毖章に出づ　○軒昊之化、昊は原本黃に作る宮本に據て改む軒は黃帝軒轅氏、昊は少昊金天氏なり　○事美傳遐年、事跡の遠く後に傳はるを云諸本に傳字なければ高振古の對句なければあるべきなり　○勛華之業、勛華は放勛重華にて堯舜を云　○寡昧、原本昧を味に作る諸本に據て改む　○黎苗、黎民に同じ　○撫事思僾云々、事は政事、僾は過也政を執りて過失あらむかと常に深く注意すとなり原本思を息に作る宮本及類史七十四に據て改む　○天統之嘉數、歷數に天統地統人統の三統あり十一月朔旦冬至は天統の嘉日なり故にかく云り　○無賜、山崎校本に賜恐疑と云り纂詁は窮に改む　○駕說、揚子法言學行篇に天之道不在二仲尼乎仲尼者駕說者也、注に駕傳也とあり上德と同じ意　○佇上德、上德は老子三十八章に出づ原本佇を存に作る宮本水戸校本及類史に據て改む　○乾鑒、乾は天なり　○聖荃、聖君に同じ楚辭の注に荃香草以喩レ君也

朝臣貞主、並正五位下、從五位下藤原朝臣諸成、藤原朝臣豐嗣、藤原朝臣高房、菅野朝臣永岑、縣犬養宿禰廣濱、田口朝臣房富、御船宿禰氏主、藤原朝臣良相、並從五位上、外從五位下善友朝臣豐宗、正六位上在原朝臣行平、藤原朝臣關主、藤原朝臣亮直、大中臣朝臣粟麿、秋篠朝臣五百河、藤原朝臣岳雄、橘朝臣仲村麿、巨勢朝臣康則、並從五位下、正六位上名草宿禰豐成、壹伎公氏成、多朝臣清繼、和邇部臣眞行、善世宿禰豐永、秦忌寸福代、並外從五位下、宴訖賜祿有差、○丁巳（廿一）、彗星猶見、是日授正三位百濟王慶命從二位、无位阿子女王從五位下、從四位下橘朝臣井手子正四位下、无位源朝臣潔姬正四位下、從四位下當麻眞人浦蟲從四位上、從五位下飯高朝臣姉綱、无位藤原朝臣潔子、並正五位下、无位田口朝臣眞仲、菅生朝臣呰並從五位下、○十二月丙寅朔丁卯（二）、攝津國地三百町爲後院牧、○甲戌（九）、外從五位下興世朝臣高世爲大膳亮、從五位下善永王爲豐後守、○壬午（十七）、勅、請僧百口於八省院、限三箇日讀大般若經、殊令内記作咒願文、同令五畿内七道諸國讀之、迄于事畢、禁

とあり
○自願、自字は西本宮本及類史に據て補ふ西本前本中本願下の脱字なし
○何入靈睠、原本入を可に作る閣本尾本及類史に據て改む何ぞ天の眷顧を得むやとなり
○休祉、休は慶也祉は福也
○早著、原本早を訛れるを諸本及類史に據て改む
○式暢龍光、原本式を或に作る諸本及類史に據て改む龍光は毛詩小雅蓼蕭章に既見君子爲龍爲光、朱傳に龍寵也爲龍爲光喜其德之謂也とあるに出づ
○正六位上、正六位上は一級を進むれば從五位下となるべきを以て賜物の方に加へられしなり
○萌俗、萌は氓に通ず庶民を云
○詔曰、延曆三年十一月戊戌の詔か參看すべし
○希爾値、爾字は原本値の下にありしを類史七十四に據て改む
○休祥奈利、利は諸本リに作る下の利も同じ
○百官人止毛、毛は司々乃人止毛の例に據て補ふ

清和紀貞觀二年十一月壬辰陽成紀元慶三年十一月庚辰の宣命亦證とすべし
○氏乃中爾、氏は原本民に作る宮本及類史に據て改む貞觀二年十一月元慶三年十一月の宣命に據るに氏々とあるべきなり
○至萬天爾、原本爾を仁に作る諸本及類史に據て改む
○葛井親王、桓武天皇皇子
○高枝王、伊豫親王の子
○茂世王、仲世親王の子
○大川王、原本川を門に作る諸本及類史九十九に據て改む
○從四位下和氣朝臣仲世、從四位下の四字は閣本宮本水戸校本及類史に據て補ふ
○友足、原本此下に和氣朝臣仲世の六字あり類史に據て削る
○貞主、原本貞を眞に作る類史及下文に據て改む
○藤原朝臣豐嗣、原本諸成の上にあり閣本前本中本及類史に據て移す
○關主、原本關を闕に作る宮本に據て改む
○亮直、類史亮を高に作る

斷殺生、爲彗星屢見也、○甲（十九）申、修日本後紀訖、奏御、是日、攝津國請停任讀師、許之、○丁（廿二）亥、長門國言、渤海客徒賀福延等一百五人來著、○庚（廿五）寅、以式部大丞正六位上小野朝臣恒柯、少外記正六位上山代宿禰氏益、爲存問渤海客使、○辛（廿六）卯、置主計主稅二寮々掌各二員、元興寺僧傳灯大法師位守寵卒、守寵、俗姓佐伯氏、讃岐國人、法相宗僧、正護命之資流也、延曆廿四年得度具戒、能說護法之道、獨作論義、將化去時、年五十有八、

○壹伎公、伎は原本岐に作る閣本前本宮本に據て改む
○眞行、類史眞を直に作る
○正三位百濟王、原本三を二に作る諸本に據て改む
○阿子女王、世系詳ならず原本子女顚倒す宮本に據て改む
○浦蟲、原本蟲を宗に作る宮本水戸校本に據て改む
○无位藤原朝臣潔子、潔子從四位上を授けらるゝこと七年正月乙酉紀（一五八頁）に見ゆ此に无位とあるは誤なるべし
○告並從五位下、原本告を皆に作る諸本に據て改む原本此下に癸丑條あり干支を推て上に移せり（十二月）攝津國地、郡名闕く
○後院牧、後院は皇太后宮を云
○修日本後紀云々、左大臣藤原緒繼等奉勅撰、延曆十一年正月より天長十年二月に至る四十二年四朝に亘る正史なり四十卷ありしが散佚して今僅に十卷を存す　○請停任讀師、諸國國分寺に講師讀師各一員を置くこと延喜式に見ゆ其讀師なるべし　○渤海、神龜四年十二月紀（續紀上二〇五頁）に出づ　○賀福延、閣本西本前本等延を近に作る　○恒柯、原本柯を河に作る宮本及類史百九十四に據て改む　○守籠卒、元亨釋書十六にも見ゆ　○護命、元興寺の僧なり天長四年僧正に任じ承和元年九月戊午卒す上文（四八頁）に詳に見ゆ　○獨作論義云々、恐くは脫文あるべし

續日本後紀卷第十

○承和、此の二字は宮本に據て補ふ

【承和九年】太皇太后、此下に原本宮字あり類史廿八及紀略に據て刪る
○雅樂、雅原本訛れるを諸本に據て訂す
○康子、原本康を庚に作る諸本に據て改む類史紀略京に作り水戸校本及紹運錄高に作る
○更衣、後宮職員令に妃・夫人・嬪等の制ありしが桓武天皇紀乙魚を女御となし此朝に更衣を置かれしより女御は皇后中宮に亞ぎ更衣は女御に次ぐものとなれり
○扈從五位已上、原本從下に從字あり衍なり諸本及類史に據て削る
○日曛、曛は玉篇に黃昏時とあり
○石河、下文及類史九十九に石川に作る
○春津並正五位下、原本下を上に作る諸本及類史に據て改む
○春澄宿禰善繩、原本繩を綱に作る閣本前本中本及類史に據て改む

續日本後紀卷第十一

起承和九年正月盡六月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

九年（壬戌）春正月丙申朔、天皇御二大極殿一、受二朝賀一、畢宴二侍從已上於紫宸殿一、賜二御被一、○戊戌（二）、天皇朝二覲太上天皇一、及太皇太后於嵯峨院一、于時雅樂寮奏二音樂一、公卿醉中不レ勝二感興一、各起更舞」、是日詔授二從五位下秋篠朝臣康子正五位下一、无位山田宿禰近子從五位上一、並太上天皇、更衣也、賜二扈從五位已上祿一、日曛（クレテ）歸二宮一、○壬寅（七）、天皇御二豐樂殿一、宴二于群臣一、詔授二從三位藤原朝臣良房正三位一、從四位下正躬王從四位上一、正六位上眞笠王、長門王、並從五位下一、從四位上平朝臣高棟正四位下一、從四位下紀朝臣長江從四位上一、正五位下高階眞人石河從四位下一、從五位上興世朝臣書主一、藤原朝臣春津一、並正五位下一、從五位下笠朝臣年繼一、丹墀眞人門成一、高階眞人清上一、春澄宿禰善繩一、藤原朝臣富士麻呂一、紀朝臣綱雄一、並從五位上一、外

從五位下興世朝臣高世、正六位上藤原朝臣眞岑、坂上大宿禰當宗、藤原朝臣貞敏、三原朝臣朝主、藤原朝臣正世、橘朝臣貞町、丹墀眞人永平、甘南備眞人彌雄、大中臣朝臣槻雄、上毛野朝臣貞雄、並從五位下、正六位上菅野朝臣繼門、伊福部宿禰永氏、味眞公御助麻呂、並外從五位下、宴訖、賜ㇾ祿有ㇾ差。○癸卯、天皇御ニ大極殿一、聽ㇾ講ニ最勝王經一、崇朝之講竟、而廻ニ御本宮一、授ニ无位藤原朝臣賀登子、小野朝臣吉子、並正六位上一。○乙巳、新羅人李少貞等卅人、到ニ著筑紫大津一、大宰府遣ㇾ使問ニ來由一、頭首少貞申云、張寶高死、其副將李昌珍等欲ニ叛亂一、武珍州列賀閣丈興ㇾ兵討平、今已無ㇾ虞、但恐賊徒漏ㇾ網、忽到ニ貴邦一、擾ニ亂黎庶一、若有ㇾ舟船到ㇾ彼、不ㇾ執ニ文符一者、並請ㇾ切ニ命所在一、推勘收捉、又去年廻易使李忠楊圓等所ㇾ賣貨物、乃是部下官吏、及故張寶高子弟所ㇾ遣、請速發遣、仍賣ニ閣丈一上ニ筑前國ㇾ牒狀一參來者、公卿議曰、少貞曾是寶高之臣、今則閣丈之使、彼新羅人、其情不ㇾ遜、所ㇾ通消息、彼此不ㇾ定、定知、商人欲ㇾ許ニ交通一、巧ㇾ言佞ㇾ稱、今覆ニ解狀一云、李少貞賣ニ閣丈上一、筑前國ㇾ牒狀上參來者、而其ㇾ牒狀無ㇾ進ニ上宰府一之詞、無ニ乃可ㇾ謂ㇾ合ㇾ例、宜ニ

○外從五位下興世朝臣高世、此十一字は類史に據て補ふ
○藤原朝臣眞岑、朝臣の二字は宮本及類史に據て補ふ
○槻雄、宮本椙雄に作る
○味眞公御助麻呂、出自詳ならず越前國今立郡味眞鄉あれば此に由あるべし
○崇朝之講、崇朝は毛詩鄘風蝃蝀章に出で崇は終なり終朝に同じ
○賀登子、肥前守福當麻呂の女にして天皇の宮人、原本賀字なし諸本に據て補ふ
○吉子、同じく今上の宮人
○並正六位上、並字は宮本に據て補ふ
○卅、原本卌に作る諸本及紀略に據て改む
○大津、齊明紀七年三月紀に娜大津に作る今の博多津なり
○張寶高死、東國通鑑に文聖王八年（丙寅唐會昌六年）春殺ニ淸海鎭大使張保皐一先ㇾ是王聞下保皐怨ニ其不ㇾ納ニ女據ニ鎭叛上將ㇾ討之慮ニ或不ㇾ克猶豫未ㇾ定武州人閻長告ニ王曰朝廷幸聽ニ臣計一嘗不ㇾ欲ニ一卒一持ニ空拳一斬ニ保皐一以獻ㇾ王計之長佯叛投ニ淸海一保皐愛ニ其勇一無ニ所ㇾ疑引爲ニ上客一與之飮極ㇾ歡及ㇾ醉奪ニ保皐劒一斬之召ニ諭其衆一々不ニ敢動一王喜賜ニ長爵阿干一とあり寶高即ち保皐なり會昌六年は承和十三年なれば年代少しく合はず何れか誤あるべし
○李昌珍、原本李を季に作る諸本に據て改む
○武珍州、三國史記地理三に武州本百濟地神文王六年爲ニ武珍州一景德王改爲ニ武州一とあり今の光州とあり
○列賀、詳ならず纂詰に別據の誤にて官名なりといへど確證なければ疑を存して後考を俟つ
○閣丈、原本丈を文に作る尾本前本中本等に據て改む通鑑に閻長とあり長と丈と音近ければ丈の字を充てしなるべし
○貴邦、諸本貴部に作る
○去年、原本年字なし下文に據て補ふ
○李忠、原本李を季に作る諸本に據て改む下同じ
○楊圓、原本楊を揚に作

彼牒狀早速進上、如牒旨無道、附ニ少貞一可ニ返却一者、或曰、少貞今既託ニ於閻丈一、將ニ掠ニ先來李忠楊圓等一、謂去年廻易使李忠等所ㇾ賣雜物、其詞云、子弟所ㇾ遺、請速發遣、今如ㇾ所ㇾ聞、令ニ李忠等與ニ少貞一同行、其以ニ迷獸一投ニ於餓虎一、須ニ問ニ李忠等一、若嫌ニ與ニ少貞一共歸一、隨ニ彼所願一任ㇾ命遲速、又曰、李忠等廻易事畢、歸ニ向本鄉一、逢ニ彼國亂一、不ㇾ得ニ平著一、更來ニ筑前一、大津、其後於ニ呂系等一化來一云、己等張寶高所ㇾ攝嶋民也、寶高去年十一月中死去、不ㇾ得ニ寧居一、仍參ニ著貴邦一、是日、前筑前國守文室朝臣宮田麻呂、取ニ李忠等所ㇾ賣雜物一、其詞云、寶高存日、爲ㇾ貿ニ唐國貨物一、以ㇾ絁付贈、可ニ報獲一物、其數不ㇾ勘、正今寶高死、無ㇾ由ㇾ得ニ物實一、因取ニ寶高使所ㇾ賣物一者、縱境外之人、爲ㇾ愛ニ土毛一、到ニ來我境一、須下欣ニ彼情一令ニ得其所一、而奪ニ廻易之絁一、商賈之權、府司不ㇾ加ニ勘嚴一、肆令ニ幷兼一、非ㇾ失ニ賈客之資一、深表ㇾ無ニ王憲之制一、仍命府吏、所ㇾ取雜物、細碎勘錄、且給且言、兼又支給粮食、放ニ歸本鄉一。○戊申、以ニ參議從四位上正躬王一爲ニ兼左大弁一、大和守如ㇾ故、參議從四位下安倍朝臣安仁爲ニ大藏卿一、參議從四位上滋野朝臣貞主爲ニ兼式部大輔一、讃岐守如ㇾ故、從三位百濟王勝義爲ニ兼相摸守一、

宮內卿如レ故、三品阿保親王爲二兼上總太守一、彈正尹如レ故、二品秀良親王爲二上野太守一、參議正四位下朝野朝臣鹿取爲二兼越中守一、從四位上藤原朝臣衞爲二大宰大貳一、○己酉、最勝會訖、更引二名僧十餘人於禁中一、令二論義一、畢施二御被一、○辛亥、天皇御二紫宸殿一、覽二踏歌一、賜二侍臣等祿一有レ差、○壬子、天皇御二豐樂殿一觀レ射、○乙卯、天皇內宴於二仁壽殿一、公卿及知文士陪焉、同賦二春生之題一、宴畢、賜レ祿有レ差、○壬戌、制、諸國貢調庸使、專當國司、名簿附二計帳使一、申上之後、不レ獲二逗留一、相替若人有レ病、差替言上、病愈之日、必命進上、如除二行程之外一、滿二百廿日一、猶有不參、依レ法解官、○二月丙寅朔、戊辰、地震、○己巳、遣レ使奉二幣伊勢大神宮及諸社一、祈レ年也、○乙亥、以二從四位下高階眞人石川一爲二中務大輔一、云云、○辛巳、第一皇子諱（文德）於二仁壽殿一加二元服一、諸親王藤原氏等獻二御贄一、酣宴及レ曙、賜レ參議已上褂衣、五位及未レ得二解由一大夫等凡一百卅人各被、○乙酉、令二渤海客徒入京一、○戊子、授二正五位下廣井女王從四位下一、云云、○甲午、地震、中納言正三位藤原朝臣吉野上レ表、乞二解レ職養一レ親、不レ許、以二但馬國城埼郡壽永寺一爲二定額寺一、○三月丙申朔、

る水戸校本に據て改む下同じ
○所賣、原本賣を賚に作る諸本に據て改む
○子弟、原本弟を第に作る諸本に據て改む
○呂系、原本系を糸に作る諸本に據て改む
○前筑前國守、筑上の前字閣本尾本前本等に據て補ふ
○以絕付贈、原本絕を絕に作る絕なること明なれば改む
○物寶、原本寶物に作るを西本尾本中本に據て改む
○奪廻易之絕、原本之の下に便字あれど諸本なし絕は原本絕に作れど諸本の訛なること上文の例にて明なれば便を削て絕を絕と改む
○勘嚴、嚴疑嚴と纂詁に云り
○幷兼、原本幷を弁に作る水戸校本に據て改む
○支給、原本支を與に作る諸本に據て改む
○大和守如故、原本如故を改の一字に作る尾本に據て改む
○二品秀良親王、原本二を三に作る西本前本中本等に據て改む親王は七年正月甲申紀に三品より二品に進み給へり
○朝野朝臣鹿取、此人十二月癸酉條に改二宿禰一賜二朝臣一とあれば此に朝臣とあるは追書なり
○從四位上藤原朝臣衞云云、此十四字宮本に據て補ふ
○論義、宮本義を議に作る
○同賦春生之題宴畢、原本畢を了に作る尾本及類史に據て改む纂詁に宴上下恐脫字と云
○必命進上、原本上を止に作る閣本尾本前本等に據て改む
（二月）大神宮、原本大を太に作る諸本に據て改む下同じ
○祈年也、四日にて恒例の祈年祭なり
○爲中務大輔云云、云々の二字は諸本に據て補ふ
○掛衣、已に注す
○大夫、五位以上の人を云
○渤海客徒入京、八年十二月丁亥紀に長門國に來著のこと見ゆ
○從四位下云々、云々の二字は諸本に據て補ふ

丁酉、勅、女官別當、雖レ非二職員一、所掌之物、不レ異二諸司一、宜レ准二侍從厨一、四年爲レ限、遷代之日、責二解由狀一、○己亥、中納言正三位橘朝臣氏公爲二大納言一、右近衞大將如レ故、○辛丑、存問兼領渤海客使式部大丞正六位上小野朝臣恒柯、少內記從六位上豐階公安人等上奏、勘二問客徒等文一、并渤海王所レ上啓案、并中臺省牒案等文、其啓狀曰、渤海國王大彝震啓、季秋漸冷、伏惟天皇起居万福、卽此彝震蒙レ恩、前者王文矩等入覲、初到二貴界一、文矩等卽從二界末一却廻、到二國之日一、勘問不レ得二入覲逗留一、文矩口傳二天皇之旨一、年滿一紀、後許二入覲一、彝震仰計二天皇哀旨一、不レ要二頻煩一、謹依二口傳一、仍守二前約一、今者天星轉レ運、躔次過レ紀、覲覿之禮、爰恐レ愆レ期、差使奉レ啓、任レ約令レ覲、彝震限レ以二洟闊一、不レ獲二拜覲一、下情無レ任二馳戀一、謹遣二政堂省左允賀福延一奉レ啓、又別狀曰、彝震祖父王在日、差二高承祖一入覲之時、天皇注下送在レ唐住二五臺山僧靈仙一黃金百兩、寄二附承祖一、々々領將到レ國之日、具陳二天皇附レ金之旨一、祖父王欽承二睿意一、轉二附朝レ唐賀正之使一、令レ尋二靈仙所在一、將レ送二其金一、待二使復一、佇二付レ金否一、而程途隔レ海、過レ期不レ返、後年朝唐使人却廻之日、方知二前年使等從レ海

却歸、到二塗里浦一、疾風暴起、皆悉陷沒、亦悉往二五臺一覓二靈仙一、送レ金之時、靈仙遷化、不レ得二付與一、其金同陷沒、以レ此其後文矩入覲、啓中縷二陳事由一、冀達二天皇一、文矩不レ遂二覲禮一、將レ啓却歸、今再述二失レ金事由一、故遣二賀福延一輸中申誠志上、伏望體悉」、又中臺省牒曰、渤海國中臺省、牒二日本國太政官廳一、差二入覲貴國使政堂省左允賀福延、幷行從一百五人一、牒奉二處分一、日域東遙、遼陽西阻、兩邦相去、万里有餘、溟漲滔レ天、風雲雖レ可レ難レ測、扶光出レ地、程途亦或易レ標、所以展二親舊之意一、拜覲須レ申、每航レ海以占レ風、長候レ時而入覲、年祀雖レ限、星軺尚通、賚レ書遣レ使、爰至二于今一、宜レ遵二舊章一、欽修二覲禮一、謹差二政堂省左允賀福延一、令レ覲二貴國一者、准レ狀牒上、日本國太政官者、謹錄牒上、云云、○癸卯、右京人侍醫外從五位下紀臣國守、弟從八位上同姓魚守等三人、改二臣字一賜二朝臣一、○丙午、勅、比者春雨降少、枯旱日多、百姓輟レ耕、不レ能二播種一、宜レ准二弘仁九年四月廿五日格一、不レ問二王臣田一、所レ有レ水之處、任レ令二百姓耕作一、降レ種遷レ種之後、各歸二其主一、神寺田宜二同准一、此又溉レ水養レ田、先賤後貴、但事權レ時、不レ得レ爲レ例、○庚戌、又勅、若非二攘未然一、恐班二蒔失一レ時、宜下仰二五畿内七道諸國一、簡二修

○吉野上表云々、此人の事詳に十三年八月庚午紀に見ゆ
○壽永寺、寺址詳ならず
○(三月)丁酉、此條纂詁には元年三月丁酉紀に已に出づとて之を削る
○啓案幷中臺省牒案、原本幷を閣に作る閣本西本前本及類史に據て改む
○大彝震、唐書に渤海王仁秀卒孫彝震立とあり大は姓なり
○王文矩等入覲、弘仁十二年十一月なり類史百九十四に見ゆ
○界末、末は原本未に作る谷本に據て改む從界末却廻とは京都まで上らずして却廻せるを云
○裏旨、裏は原本哀に作るを諸本及類史に據て改む
○天星轉運躔次過紀、星は原本皇に作る狩谷氏星原作レ皇非二嘉祥二年紀星律轉廻可レ證と云るに據て改む躔次は說文に纏觀也とあり星辰の運行するをいふ所謂星霜往來りて一紀を過ぎしとなり王文矩の入覲せしより既に二十年を經て御代も亦改まれるが故に天皇運轉して

年紀を經たりと云るなり
○覲覿之禮、覿も見るなり
○令覲、原本令を命に作る類史に據て改む
○溟闊、原本闊を闇に作る類史に據て改む闊は遠也廣也海の廣きを云
○不獲拜覲、原本獲を權に作る諸本及類史に據て改む
○馳戀、馳は心を馳らすことにて仰慕の誠を遙に寄せ奉るとなり
○左允、原本允を元に作る諸本及類史に據て改む下同じ
○別狀、尾本別を副に作る
○祖父王、大仁秀を云
○高承祖入覲、天長二年なり
○靈仙、原本仙を山に作る諸本及類史に據て改む
○寄附承祖々々領將、原本承祖二字なし類史百九十四に據て補ふ
○承睿意、原本睿を春に作る類史に據て改む宮本は眷に作る
○待使復佇付金否、狩谷氏は佇字可レ疑と云大日本史には文を改めて欲レ待二使還一問付レ金否一とせ

行不退者二十人、於二國分寺一、三箇日間、晝讀二金剛般若一、夜修二藥師悔過一、修善之比、禁二止殺生一、佛僧布施、以二正稅宛レ之、若有二天行之處一、國司到二境下一、令レ防二祭疫神一、精進齋戒、共禱二豐稔一」、是日遣レ使頒二幣貴布禰一、住吉、垂水、丹生、川上等諸社一、同祈二甘雨一、○辛亥、地震、從五位上有雄王爲二玄蕃頭一、云云、恒統親王薨、後太上天皇第三皇子、太皇太后(正子内親王)之所レ產也、于時年十餘歲也、遣二勘解由長官從四位上和氣朝臣仲世一、治部少輔從五位上藤原朝臣菊池麻呂、玄蕃頭從五位上有雄王、右京亮從五位下林朝臣常繼等一、監二護喪事一、○丁巳、遣二使奉二幣松尾、鴨御祖、鴨別雷、乙訓等名神一、祈レ雨也」、是日雨降、通宵不レ緩、○壬戌、渤海客徒賀福延等、發レ自二河陽一、入二于京師一、遣式部少輔從五位下藤原朝臣諸成一爲二郊勞使一、是夕於二鴻臚館一安置供給、○癸亥、太政官遣二右大史正六位上蕃良朝臣豐持一於二鴻臚館一、爲二慰勞一焉」、是日渤海使賀福延等上二中臺省牒一、○甲子、遣二侍從正五位下藤原朝臣春津一於二鴻臚館一、宣レ勅曰、天皇詔旨良麻止宣久、有レ司奏久、彼國王乃上啓外乃別狀等事乎、存問使詰問爾、引二過伏一レ理奴、是故爾彼國使等遠波、待爾不レ可

以常禮止奏、然止毛守年紀氏、自遠參來留遠念行氐奈毛、殊矜免賜布止宣、又詔久、客伊自遠參來禮理、平安以不、又長門以來路間波、如何爲都都加參來志、宜相見日爾至万豆波、此爾侍天休息止宣布、

○述失金事由、原本述失命事由に作る述は闕本及類史、金は類史に據て改む　○將啓、將は齎也持也　○送金之時、原本金を今に作る宮本及類史に據て改む　○將啓、將は齎也持也　○輸申誠志、原本輸を諭に作る西本前本谷本及類史に據て改む　○行從、原本從徒に作る闕本尾本類史に據て改む行從は一行の從者の意なり　○遼陽、卽ち渤海國を云　○滔天、說文に滔は水漫大貌　○扶光、文選月賦の注に扶桑之光也とあり扶桑は日の出る處扶光は太陽を云　○拜觀須申、申は類史に據て補ふ　○扶光、文史祀を紀に作る　○星軺、軺は使臣の乘る車卽ち使臣を云　○年祀、類聚に作る諸本に據て改む　○枯旱、原本旱を草に作る諸本及紀略に據て改む　○弟從八位上同姓魚守、原本弟を第に魚を蒔き苗を殖るを云　○天行、天行病卽ち流行病を云　○疫神、此祭のこと延喜式に見ゆ　○班蒔失時、原本班を斑に作る闕本中本宮本に據て改む班蒔は種子を紹運錄に十三とあり　○玄蕃頭云云、云云の二字は諸本に據て補ふ　○十餘歲也、○藤原朝臣菊池麻呂、按に菊池麻呂七年六月甲寅治部大輔となり同八年五月庚午朔刑部大輔に同十月辛巳大藏大輔となれりされば此處に治部少輔とあるは大藏大輔の誤なり　○乙訓、神名式山城國乙訓郡乙訓坐大雷神社（名神大月次新嘗）　○通宵、舊唐書裴寂傳に出で通夜の意なり宵は原本訛れるを前本に據て改む　○河陽、山城國山崎の別名淀河を船にて上り此より陸路京に入る故に河陽より發して京に入ると云　○郊勞使、郊外に出て遠來の客を勞ふ使なり軍防令義解に郊勞者邑外曰郊賓至勞之於郊也とあり　○鴻臚館、東西にあり一は七條北朱雀東一は同朱雀西にあり　○賀福延、延字は宮本及上文に據て補ふ　○客伊、原本伊を倍に作る纂詁に據て改む　○自遠參來留遠、來字は類史に據て補ふ　○平安以不、原本不を來に作る闕本西本前本等に據て改む遠路無事なりしや否と問はしめらるるなり　○宜相見日、謁見を仰付けらるゝ日なり

（四月）客等、山崎校本に客下恐脫二徒字一と云り　○啓函、原本函を亟に作る諸本及類史に據て改む　○高文暄、原本暄を暗に作る類史に據て改む　○烏孝愼、原本烏を鳥に作る宮本及類史に據て改む　○高文宣、原本宣を寅に作る類史に據て改む　○氏宗、宗字は諸本及類史に據て補ふ　○供食、紀略供養に作る氏宗は式に所謂共食使なるべし　○朝集堂、拾芥抄中末に朝集堂應天門內會昌門外東西堂謂レ之とあり大極殿に屬す　○供養、纂詁は上文の如く共食と改めたり　○客人伊、原本伊を倍に作る纂詁に據て改む　○御手都物、御手づから賜ふ物の意　○遣勅使、卽ち賜勅書使　○溟濛、原本濛字を訛れり諸本に據て改む　○賜貢、賜は玉篇に賦也とあり　○鑒寐、後漢書劉陶傳注に監寐猶二寤寐一也とあり　○蕊蒭、釋氏要覽に蕊芻西天草名具二五德一故將喩二出家人一とあり　○元圖不諧、最初の希望の達せざるを云　○天際足非可跂、跂は踵をあげて望むを云西本尾本前本等足を天に作り闕本には際足の二字なし　○怒焉、怒は字書に憂也思也とあり

○夏四月乙丑朔、使二右大史正六位上山田宿禰文雄一賜二客等時服一、○丙寅、渤海國使賀福延等、於二八省院一獻二啓函信物等一、○己巳、天皇御二豐樂殿一饗二渤海使等一、詔授二大使賀福延正三位一、副使王寶璋正四位下一、判官高文暄、烏孝愼二人一並正五位下、錄事高文宣、高平信、安歡喜三人一並從五位下、自外譯語已下、首領已上十三人、隨レ色加レ階焉、使二右少辨兼右近衞少將從五位下藤原朝臣氏宗一供二食、日暮賜レ祿各有レ差、○辛未、大使賀福延、私獻二方物一、○癸酉、饗二客徒等於朝集堂一、遣二從五位下惟良宿禰春道一供養、宣レ勅曰、天皇我御命良万止詔勅命乎、客人伊聞食止宣、久、國爾還退倍支日近久在爾依氏奈毛、國王爾祿賜比、幷氏福延等爾毛御手都物賜比、饗賜波久止宣布、○乙亥、天皇遷二御冷然院一、以レ修二理內裏一也、○丙子、遣二勅使於鴻臚館一、宣レ詔賜二渤海王一、書曰、天皇敬問二渤海國王一、福延等至、得レ啓具レ之、惟王奉レ遵明約一、沿レ酌舊章一、一紀一星廻、朝覲之期不レ爽、万里溟濶、賜貢之款仍通、言念二乃誠一、無レ忘二鑒寐一、前年聘唐使人却廻、詳知二蕊蒭靈仙一、化去一、今省二別狀一、事自合レ符、亦悉二付遣一、黃金、陷二沒綠浦一、雖二人逝資失一、元圖不レ諧、而思二夫轉送之勞一、遙感二應接之義一、悠悠天際、足非レ可レ跂、予相見無由、懇焉不レ已耳、附二少國信一、色目如レ別、夏景初蒸、比平安好、略此還答、指不二多及一、太政官賜二中臺省一、牒曰、日本國太政官牒二渤海國中臺省一、入覲使政堂省左允賀福延等壹佰伍人牒、得二中臺省一牒偁、奉二處分一、日域東遙、遼陽西阻、兩邦相去、万里有

○色目、原本色一字衍す類史に據て削る
○夏景、原本景を置に作る類史に據て改む
○比平安好、此頃平安好在なりやとなり四字句なるが故に略せり
○太政官、原本大宮の二字に作る諸本及類史に據て改め補ふ
○中臺省牒倂、原本省字なし宮本に據て補ひ倂を稱に作るを類史に據て改む又原本倂下に牒字あり諸本に據て削る
○易標、諸本易漂に作る
○龍信、信字は閣本以下諸本皆空白とす疑ふべし
○風便、原本便を使に作る西本尾本宮本及類史に據て訂す
○進影、宮本進を追に作る
○匪亶今日、亶は但に同じ原本訛れるを類史に據て訂す
○純至、私記云純疑款字訛
○閏諸國駒、五月五日節の騎射に用ふる馬を簡閲せさせ給ふなり卽ち駒牽なり
（五月）薄泥、薄は箔、泥は金銀泥なり

餘、溟漲滔レ天、風雲雖レ可レ難レ測、扶光出レ地、程途亦或レ易レ標、所以每レ航レ海以占レ風、長候レ時而入覲、宜レ遵二舊章一、欽修二覲禮一、謹差二政堂省左允賀福延一、令レ覲二貴國者、福延等來修二聘禮一、守二一紀之龍信一、凌二千里之鼇波一、乘二風便一以企レ心、仰二日光一而進レ影、事有二成規一、准レ例奏請、被二勅報一曰、隣好相尋、匪レ亶今日、靜言純至、嘉二尙于懷一、宜レ加二優矜一、得二復命一者、今使還之次、附二璽書幷信物一、至レ宜レ領レ之、但啓函修節、不レ依二舊例一、官議棄レ瑕不レ擧、自後奉レ以悛レ之、准レ勅牒送、牒到准レ狀、故牒、勘解由判官正六位上藤原朝臣粟作、文章生從六位上大中臣朝臣淸世爲二領客使一、是日使賀福延等歸レ郷、○辛卯、天皇御二武德殿一、閱二諸國駒一、○五月甲午朔乙未、勅、五月五日、供二節四衞府六位官人已下裝束一、除二甲冑飾一之外、不レ得レ用二金銀及薄泥一、五位已上走馬之鞍、幷馬飾不レ論二新舊一、聽レ用二金銀一、但薄泥不レ在二聽限一、○戊戌、天皇御二武德殿一、覽二騎射一、○甲辰、奉レ授二陸奥國柴田郡无位大高山神從五位下一、以二從五位上藤原朝臣諸成一爲二兼勘解由次官一、○丁未、奉レ授二信濃國諏方郡无位勳八等南方刀美神從五位下一、餘如レ故、○庚申、勅、近有二物恠一、卜食疫氣告レ咎、宜レ令二五畿內七道諸國、及大宰府、敬祭二疫神一、以禳二咎徵一也、○壬戌、中務大輔從四位下高階眞人石河卒、從四位下淨階眞人之子也、弘仁十三年任二宮內少丞一、轉二大丞一、明年正月叙二從五位下一、除二兵部少輔一、俄遷二少納言一、父子相襲居二斯職一、以二富聲音一也、時論以爲二稱唯之音一、細而且高、猶勝二於父一、天長之季、頻兼二常陸介一出雲守一、承和二年以降、累加至二從四位下一、卒二于官時年五十九一、○六月甲子朔乙丑、勅定二造大井寺使員一、判官二人、主典二人、歷限者以二四年一爲レ期、但使及笇師已下員、幷責解由一、一同二前例一、○丙寅、伊勢國人遠江介外從五位下飯高公常比麻呂、弟五百繼、甲斐目大初位上飯高宿禰濱永等男女廿七人、賜二姓飯高朝臣一、編二附左京三條栄女一、○丁卯、以二左京栄女町西北地四分之一一、賜二右衞門權佐從五位下橘朝臣海雄一、○戊辰、勅、前者令二陰陽寮占一物恠一、奏可レ有二疫氣一、宜レ遣二使奉一幣伊勢大神宮一、祈攘之、○辛未、若狹國進二銅器一、其體頗似レ鐘、是自二地中一所二掘得一也、○戊寅、地震、以攝津國嶋下郡古荒田五十二町一、賜二從五位下大中臣朝臣岑子一、以二從五位下藤原朝臣大津一爲二神祇大副一、○乙酉、讃岐國香河郡人戶主從六位

○大高山神、神名式陸奥國柴田郡大高山神社（名神大）、今陸前國柴田郡金瀨村平
○南方刀美神社、神名式信濃國諏方郡南方刀美神社二座（名神大）今官幣大社に列す上下に分れ上社は神宮寺村に、下社は下諏訪町にあり原本南字なく方を万に作る神名式に據て改め補ふ
○庚申、此條類史百七十三に據て補ふ又紀略にも載すれども文に少異あり宜しく考合すべし
○高階眞人石河卒、河は原本川に作る今諸本に據る高階眞人は天武天皇皇子高市皇子の後なり
○淨階眞人、弘仁四年正月辛酉紀に正六位上と見ゆ
○明年正月叙從五位下、原本從を正に作る承和二年正月癸巳紀に從五位下より從五位上に進むとあれば正五位下は誤なり故に類史に據て改む
○以富聲音也、少納言は掌二宣勅奏一事とあれば聲音を要すること多きなり
○時年五十九、時字は類史に據て補ふ

(六月)大井寺、詳ならず。纂詁は山城國葛野郡大堰鄉廣隆寺ならむかと云
○一同前例、原本同を月に作る。類史百八十に據て改む
○弟五百繼、原本弟を第に作る。諸本に據て改む
○飯高朝臣、伊勢國飯高郡あり。此氏の本居なり
○三條采女、狩谷氏は女下恐脫「町字」と云。按に下文に左京采女町とあるによりて誤りて書加へしにて衍なるべし
○采女町、拾芥抄中末に采女町在「内膳東」とあり
○自地中所掘得、原本自を日に掘を堀に作る。閣本前本中本に據て改む
○秦人部、錄右京諸蕃に秦人太秦公宿禰同祖秦公酒之後也とあり
○永機、原本機を職に作る。諸本に據て改む
○丙戌、原本丙辰に作る。此月甲子朔丙辰なし。故に類史百六十五に據て改む
○高枝等王十人、原本王を五に作る。前本中本に據て改む
○清瀧眞人、十年六月紀にも安繼王等七人賜「姓清瀧眞人」と見ゆ。清瀧は山城國葛野郡の地名　○忍壁親王、或は刑部に作り天武天皇の皇子、母は宍人臣大麿の女なり

上秦人部永機、戸主秦人部春世等十人、賜「姓酒部」。○丙戌(廿三)、澍雨滂沱、百姓皆喜。右京人正六位上保雄王、男長宗、廣宗、高枝等王十人、賜「姓清瀧眞人」。三品忍壁親王六世孫也、

續日本後紀卷第十一

○承和、此二字宮本に據て補ふ

【承和九年】宗像神、五年三月甲申紀に出づ
○竈門神、七年四月丙寅紀に出づ
○健磐龍神、同上
○長谷連、古事記に波多八代宿禰は長谷部君の祖とあり長谷連も同姓か考ふべし

○不復仕、原本仕を任に作る。閣本前本中本等に據て改む
○天皇外戚、淳和天皇の御生母旅子は桓武天皇の夫人にて百川の女なり故にかく云り
○高橋里第、山城志に高橋在「葛野郡北野西紙屋川上流」とあり衣笠村の邊なるべし

續日本後紀卷第十二

起「承和九年七月」盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

秋七月癸巳朔乙未(三)、遣「使於筑前國宗像神、竈門神、肥後國健磐龍神等諸社」奉「幣、緣有「崇也」。越前國人散位正六位上長谷連貞長、同姓貞成等、改「本居」貫「附左京二條三坊」。○丁酉(五)、散位從三位藤原朝臣繼業薨。參議正三位式部卿大宰帥宇合之孫、而贈太政大臣正一位百川朝臣之第三子也。延曆十五年、擢「自「内舍人」、叙「從五位下」、爲「侍從」、兼「常陸介」、改兼「信濃介」、尋遷「大學頭左兵衞佐」、兼「信濃守」、漸加「正五位上」、大同三年、叙「從四位下」、任「大和守」、俄遷「右馬頭」、弘仁元年、加「從四位上」、任「近江守」、尋拜「兵部大輔」、轉「神祇伯」、後出伊豫權守、自「此歸「第」、不「復仕」焉。十四年、降「恩加「正四位下」、天長三年、授「從三位」、以「天皇外戚也」、爲「人質直有「容儀」、好「射兼善「琴歌」。晚年不「修「門戸」、薨「于高橋里第」、時年六十五。○(六)戊戌、勅、奉「幣於貴布禰、

乙訓、丹生川上雨師神社、令レ祈レ雨也、是夕雨降、○己亥、夜中犬矢二於御在所一、○庚子、停二相撲節一、以二太上天皇不豫一也、○癸卯、以二中納言正三位藤原朝臣良房一爲二兼右近衞大將一、陸奥出羽按察使如レ故、從四位上藤原朝臣助爲二左兵衞督一、○乙巳、勅遣二左右近衞中將少將等於嵯峨院一、祇二候太上天皇起居一、○丙午、詔曰、春生夏長、聖皇流二愷悌之恩一、含レ垢藏レ瑕、恕后存二寬大之令一、矧深仁所レ感、神乃降レ於殊祥一、積德攸レ鍾、天必貽二於永福一、頃者太上天皇聖躬不レ豫、秋景暉少、仙雲色愁、朕自苦二熱痾一、未レ陪二嘗藥一、於レ是命二徒御一、以備レ駕、佇二悶熱之有一レ間、而心事不レ諧、晨昏推去、將恐臣子之道有レ闕、孝敬之至不レ申、終日低レ頭、通宵忘レ寢、精誠之禱、靡レ所レ不レ臻、而幽明之扶、猶レ有レ未レ應、思憑二作解之施一、奉レ致二翌日之瘳一、可レ大二赦天下一、自二承和九年七月十四日昧爽一以前、大辟以下、罪無二輕重一、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、私鑄錢、八虐、强竊二盜、常赦所レ不レ免、咸皆赦除、敢以二赦前事一相告言者、以二其罪一罪レ之、○丁未、太上天皇崩二于嵯峨院一、春秋五十七、遺詔曰、余昔以二不德一、久忝二帝位一、夙夜兢兢、思レ濟二黎庶一、然天下者聖人之大寶也、豈

○犬矢、原本大失に作る西本前本宮本に據て改む　○版位、抄調度部文書具に版位唐儀制令云諸版位（俗云二變爲一音一）百官一品以下各方七寸厚一寸半云々とあり　○左右近衞、右字は類史に據て補ふ　○愷悌、毛詩小雅青蠅章に豈弟君子無二信讒言一とあり樂易也と注す、原本悌悌に作る諸本及類史に據て改む　○恕后、說文に哲或作レ悊とあり哲は知なり類史は往哲に作る　○秋景暉少云々、此二句上皇の不豫に喩ふ　○苦熱痾、原本熱下に宿字あり前本中本宮本及類史に據て削る　○未陪嘗藥、嘗藥は親に藥を進むるに當りて先づ其藥を嘗め試むるなり卽ち看護を云、陪は原本除に作る闕本尾本及類史に據て改む　○徒御、毛詩小雅車攻章に徒御不驚とあり車馬を扱ふ者なり、原本徒を從に作る類史に據て改む　○有間、間は病の少く癒るを云

○孝敬、原本敬を敎に作る類史に據て改む　○低頭、低は原本傾に作る水戶校本及類史に據て改む諸本位に作るは侶の訛なり　○作解之施、易解卦の象傳に雷雨作解君子以赦レ過宥レ罪とあるに據れり　○翌日之瘳、既に注す　○天下者聖人之大寶也、易繫辭傳に聖人之大寶曰レ位とあるに據れり　○愚戇、戇は說文に愚也とあり　○一林之風、林は山林なり萬機に對して一林と云　風は風致なり　○無號、號は太上天皇の尊號なり　○逍遙、悠々自適の狀　○澹泊、恬靜無爲の貌　○因循故事、原本循を修に故を古に作る循は諸本に據り故は類史に據て改む　○曰夫存亡天地之定數云々、漢書文帝紀に死者天地之理物之自然奚可甚哀とあるに同じ　夫上の曰字は纂詁に倒れり　○弱冠、原本冠を一刻の二字に作る類史に據て改む

但愚戇微身之有哉、故以二萬機之務一委二於賢明一、一林之風、素心所レ愛、思下欲無位無號詣二山水一而逍遙、無事無爲翫二琴書一以澹泊上、後太上皇帝陛下、寄言古典、强二我尊號一、再三固辭、遂不レ獲レ免、生前爲レ傷、歿後如何、因レ茲除二去太上之葬禮一、欲レ遂二素懷之深願一、故因二循故事一、別爲二之制一、名曰二送終一、曰夫存亡天地之定數、物化之自然也、送レ終以レ意、豈世俗之累者哉、余年弱冠、寒痾嬰レ身、服レ石變レ熱、頗似レ有レ驗、常恐天傷不レ期、禁レ口無レ言、是以略陳二至志一、凡人之所レ愛者生也、所レ傷者死也、雖レ愛不レ得レ延レ期、雖レ傷誰能遂免、人之死也、精亡形銷、魂無レ不レ之、故氣屬二於天一、體歸二于地一、今生不レ能レ有二堯舜之德一、死何用重二國家之費一、故桓司馬之石槨不レ如二速朽一、楊王孫之贏葬不レ忍レ爲レ之、然則葬者藏也、欲二人之不一レ得レ見也、而重以二棺槨一、繞以二松炭一、期二枯腊於千載一、留二久容於一壙一、已乖二歸眞之理一、甚無レ謂也、雖二流俗之至愚一、必將レ哈レ之、豐レ財厚レ葬者、古賢所レ諱、漢魏二文、是吾之師也、是以欲二朝死夕葬一、夕死朝葬一、作レ棺不二厚一レ覆レ之以レ席、約以二黑葛一置二於床上一、衣衾飯唅、平生之物、一皆絕レ之、復斂以二時服一、皆用二故衣一、更無二裁制一、不レ加二纏束一、著以二牛角帶一、擇二山北幽僻不毛地一、葬

○服石、石は藥石なり藥を服するを云
○魂無不之、禮記檀弓に見ゆ
○桓司馬之石槨、同く檀弓に昔者夫子居於宋見桓司馬自爲石槨三年而不成夫子曰若是其靡也死不如速朽之愈也とあるを云
○楊王孫之贏葬、漢書楊王孫傳に楊王孫者孝武時人也學黃老之術及病且終先令其子曰吾欲贏葬以反吾眞死則爲布囊盛尸入地七尺既下從足引脫其囊以身親土（節略）注に贏者不爲衣衾棺槨者也とあり原本贏を爵に作る尾本及類史に據て改む諸本贏に作るは贏の誤なり
○葬者藏也云々、禮記檀弓の語なり
○松炭、炭は地中にありて朽ちざる爲に用ふ
○枯腊、腊は乾肉なり、原本腊を骨に作る閣本西本尾本等に據て改む
○久容、永久の容姿なり
○歸眞、天道の自然に歸るを云、原本歸を魏に作る閣本及類史に據て改む
○漢魏二文、漢の孝文帝

限不過三日、無信卜筮、無拘俗事、（謂諡誄飯含咒願忌魂歸日等之事）夜刻須向葬地、院中之人、可著喪服而給喪事、天下吏民、不得著服、而供事今上者、一七日之間、得服衰絰、過此早釋、（擇其近臣出入臥內者、應著素服、餘亦准此、）一切不可哀臨、挽柩者十二人、秉燭者十二人、並衣以麁布、從者不過廿人、（謂院中近習者、）男息不在此限、婦女一從停止、穿阬淺深縱橫、可容棺矣、棺既已下了、不封不樹、土與地平、使草生上、長絕祭祀、但子中長者、私置守冢、三年之後停之、又雖無資財、少有琴書、處分具遺子戒、又釋家之論、不可絕弃、是故三七、七七、各麁布一百段、周忌二百段、以斯於便寺追福、（佛布施絁細綿十屯、裹以生絹、可置素机上、）一切不可配國忌、每至忌日、今上別遣人信於一寺、聊修誦經、（布綿之數同上齋、）終一身而卽休、他兒不效此、後世之論者、若不從此、是戮屍地下、死而重傷、魂而有靈、則寃悲冥途長爲怨鬼、忠臣孝子、善述君父之志、不宜違我情而已、他不在此制中者、皆以此制、以類從事、是日、放弃主鷹司鷹犬、及籠中小鳥、又准據遺詔、仰百官及五畿內七道諸國司停擧哀素服之禮、使左中弁從四位下良岑朝臣木連、率諸兵保護內裏、少納言從五位下淸瀧朝臣河根率諸

及魏の文帝なり何れも薄葬の遺詔あり
○夕死朝葬、類史此四字なし
○飯[illegible]、支那の風俗葬には死者の口に珠玉を含ましむ之を飯玉或は飯琀と云琀は唅に通ず
○斂、釋名に衣尸棺曰斂々藏不復見也とあり
○牛角帶、抄裝束部に革帶唐衣服令云革帶玉鈎今案革帶以其所附金玉石角等爲名云々とあり石帶には珠玉を用ふる例なれど之に換ふるに賤しき牛角を以てするなり
○（注）飯含、原本及舍に作る類史に據て改む
○（注）咒願、咒願文なり
○（注）忌魂歸日、井上賴圀翁忌恐亡字訛と云
○衰絰、喪服なり
○（注）餘亦准此、原本餘を除に作る宮本に據る
○挽柩者、紼を執て柩を挽く人を云
○棺既已下、棺字は類史に據て補ふ
○不封不樹、易繫辭傳に古之葬者不封不樹とあり土を積みて墳と爲すを封といひ樹を種ゑて標とするを樹と云

衞府、警衞兵庫、遣勅使等於伊勢、近江、美濃三國、固守關門、○戊申、（十六）擇山北幽僻之地、定山陵、以商布二千段、錢一千貫文、奉充御葬料、卽日御葬畢、○己酉、（十七）解固關使等、是日、春宮坊帶刀伴健岑、但馬權守從五位下橘朝臣逸勢等謀反事發覺、令六衞府固守宮門幷內裏、遣右近衞少將從五位上藤原朝臣富士麻呂、右馬助從五位下佐伯宿禰宮成、率勇敢近衞等、各圍健岑逸勢私廬、捕獲其身、于時伊勢齋宮主馬長伴水上、來在健岑廬、有嫌疑、同被捕、又召右近衞將曹伴武守、春宮坊帶刀伴甲雄等、令解兵仗、幷五箇人分付左近衞左衞門左兵衞等三府、並令杻禁、仰左右京職警固街巷、亦令固山城國五道、遣神祇大副從五位下藤原朝臣大津守宇治橋、彈正少弼從五位上丹墀眞人門成守大原道、侍從從五位下淸原眞人秋雄守大枝道、散位從五位上朝野宿禰貞吉守山埼橋、大藏少輔從五位下藤原朝臣勢多雄守淀渡、先是、彈正尹三品阿保親王緘書、上呈嵯峨太皇太后、太后喚中納言正三位藤原朝臣良房於御前、密賜緘書、以傳奏之、其詞曰、今月十日、伴健岑來語云、嵯峨太上皇

今將登遐、國家之亂在レ可レ待也、請奉二皇子一入二東國一者、書中詞多、不レ可二具載一、

○庚戌、遣二參議從四位上左大辨正躬王、參議從四位上右大弁和氣朝臣眞綱於左衞門府一、推二勘橘逸勢伴健岑等謀反之由一、日暮不レ得二問窮一、是日、冷然院西釣臺東山邊松樹一株、其高丈五尺許者、無レ故自折、僉以爲レ異、○辛亥、正躬王眞綱朝臣等窮問罪人、奏二其日記一、捕二春宮坊舍人伴氏永一、付二右衞門府一、以二健岑從弟一也」、是日、掃レ獄免二前年罪人一、又於二東市樓前一、脫二盜人鉗一、各給レ粮放却」、災二于左京工町一、燔二廬舍廿烟一、頃者炎旱涉レ旬、秋稼焦枯、詢二諸卜筮一、伊勢八幡等大神爲レ崇、命二神祇伯大中臣朝臣淵魚一祈禱焉、○壬子、請二百僧於大極殿一、限二三箇日一、轉讀大般若經一、以皐也」、遣二左大辨正躬王、右大弁和氣朝臣眞綱於左衞門府一、拷二問逸勢健岑等一、右兵衞督橘朝臣永名、右衞門少尉橘朝臣時枝、右馬大允橘朝臣三冬等、解二所レ帶兵仗一、自進、以二逸勢近親一也」、是日遣二使班二給失火百姓六万錢一、○癸丑、雨快降、須臾晴、更延二讀經二日一、○乙卯、勅使左近衞少將藤原朝臣良相、率二近衞卅人一、圍二守皇太子直曹一、于時天皇權御二冷然院一、皇太子從レ之、喚二集帶刀等一、令レ脫二兵仗一、積二置於勅使前一、又直曹前右兵衞陣下、張二幄一宇一、散二禁坊司及侍者帶刀等於其中一、自餘雜色諸人、散二禁於左右衞門陣一、又遣二左衞門權佐從五位下藤原朝臣岳雄、右馬助從五位下佐伯宿禰宮成等一、率二近衞一喚二絆大納言正三位藤原朝臣吉野、參議正四位下文室朝臣秋津一、幽二於院中一、各異二其處一、是日、詔曰、現神止大八洲國所知須倭根子天皇我詔良万止宣御命乎、親王諸王、諸臣百官人等、天下公民、衆聞食與止宣、不慮外爾太上天皇崩流爾依天、晝夜止无久、哀迷比焦禮御坐爾、春宮坊乃帶刀舍人伴健岑伊、隙仁乘天與二橘逸勢一力天、逆謀乎構成天、國家乎傾亡无止須、此事乎波、皇太子波不レ知レ毛在女止、不善人仁依天相累事波、自レ古利、言來留物奈利、又先先仁毛令レ法師等天呪咀止云人多安利、而止毛隱疵乎撥求女无事乎不レ欲之天奈毛抑忍太留、又近日毛或人乃云、屬坊人等毛有レ謀止云、若其事乎推究波、恐不レ善事乃多有无事乎、加以後太上天皇乃厚御恩乎顧天那毛、究求女无事乎不レ知奴、今思保佐久波、直仁皇太子乃位乎

○守家、原本家を家に作る諸本に據て改む　○三年之後停之、大祥訖りて之を停廢するなり　○具遺子戒、原本遺を遣に作る閣本西本前本及類史に據て改む　○於便寺、便寺は便宜の寺なり、原本施使寺に作る閣本西本中本及類史に據て改む　○(注)絁細綿、絁字は閣本西本中本等に據て補ふ　○不可配國忌、天皇の崩日を國忌と云其中に加ふべからずとなり　○人信、信は使者なり　○(注)上齋、上に擧げたる三七日七日の齋を云原本齋を眷に作る諸本に據て改む　○寃悲冥途、細本中本寃を寔に作る　○是日、原本丁未に作る水戸校本に據て改む　○主鷹司、兵部省に屬す令に掌レ調二習鷹犬一云々とあり　○仰百官、原本仰を作に作る類史に據て改む　○從四位下良岑朝臣、十一年正月庚寅條に據るに正五位下とあるべきなり　○定山陵、嵯峨山上陵是なり山城國葛野郡嵯峨村上嵯峨にあり　○以商布二千段云々、類史以商布以下十六字なし　○帶刀、春宮式に凡坊舍人六百人帶刀舍人三十人在二此中一とあり舍人の中より選ばるゝなり　○從五位下橘朝臣逸勢、贈太政大臣橘朝臣清友の子なり原本下を丁に作る諸本に據て改む　○宮門、原本宮を官に作る西本及紀略に據て改む　○宮成、原本宮を官に作る諸本及紀略に據て改む　○甲雄、水戸校本申雄に作る　○杻禁、抄調度部刑罰具に杻玉篇云杻(漢語抄云天加之)械也とあり　○山城國五道、下文に見ゆ　○宇治橋、大和路に屬す　○大原道、近江路に屬す　○龍華越、丹波路に屬す　○大枝道、今の龜岡街道　○山埼橋、攝津路に屬す　○淀渡、河内路に屬す　○皇子、卽ち皇太子なり　○書中詞多云々、水鏡等を參考すべし　○釣臺、釣殿なり

○鉗、抄調度部刑罰具に鉗漢書注云鉗(加奈岐)以鐵束頸也とあり
○左京工町、拾芥抄中末に木工町二條南大宮東三條坊門北二町とあり
○壬子、原本子を午に作る宮本及紀略に據て改む
○拷問、獄令に驗諸證信事狀疑似猶不首實者然後拷掠とあり
○橘朝臣時枝、朝臣の二字は宮本に據て補ふ
○卌人、原本卅人に作る諸本及紀略に據て改む
○散禁、獄令義解に謂不關木索唯禁其出入也と云
○岳雄、宮本丘雄に作る
○喚絆、絆は拘禁するを云
○吉野、本官を以て淳和天皇に侍す
○秋津、現任東宮大夫
○幽於院中、院は冷泉院なり
○百官人、原本官を臣に作る諸本に據て改む
○衆聞食與止、與は世の訛なるべし下文結語亦同じ
○不慮外、前本外字なし
○在女止、原本女を世に作る諸本に據て改む皇太子は其逆謀を知らずしておはすめれどとなり
○屬坊人等、春宮坊に屬する人等なり
○京外仁、仁は諸本之に作る
○藏人所、職原抄に嵯峨天皇御宇弘仁年中初置之摸異朝侍中內侍等職歟彼侍中最爲重任內侍者宦者之任也或有卑之代或有貴之時云々とあり
○(注)珠總袋、原本總を繩に作る今紀略に據る珠總袋は珠を貫き總としたる紐を附けたる袋ならむ
○(注)帛袋、紀略には錦袋とあり
○東宮帶刀舍人、原本宮を官に作る前本宮本等に據て改む
○藤原朝臣富士麻呂並、此九字宮本に據て補ふ嘉祥三年二月乙丑條參考すべし
○行繩、原本行綱に作る諸本に據て改む
○右衞門陣庭、拾芥抄中末に宜秋門西面三間云右衞門陣とあり
○春宮坊、坊字は諸本に

停天、彼此無事波善久有部之止思保之女須、又太皇太后乃御言仁毛、如此久奈毛思保世留、故是以皇太子乃位乎停退介賜不、又可知事人止爲天奈毛、大納言藤原朝臣愛發乎波廢職天京外仁、中納言藤原朝臣吉野乎波大宰員外帥仁、春宮坊大夫文室朝臣秋津乎波出雲國員外乃守爾、任賜比宥賜不止宣天皇我御命乎、衆聞食與止宣、○丙辰廿四、廢皇太子、劒四口納袋、付勅使右近衞少將藤原朝臣富士麻呂、進藏人所、二口納珠總袋、二口納帛袋、勅遣參議正四位下勳六等朝野宿禰鹿取等於嵯峨山陵、告廢皇太子狀曰、天皇我御命爾坐、掛畏山陵爾申賜倍止奏久、比者東宮帶刀舍人伴健岑、與橘朝臣逸勢挾懷惡心天、謀傾國家介利、掛畏山陵乃厚顧爾依天、其事發覺禮奴、搜求事迹、事緣皇太子、因茲食國法隨爾、皇太子位停退留狀乎、恐美恐毛申賜久止申、是日遣使賑贍京中、以被閇警固飢者衆也、○丁巳廿五、詔授正四位下朝野宿禰鹿取從三位、正五位下豐江王、坂上大宿禰鷹主、藤原朝臣貞主、並從四位下、從五位上伴宿禰成益、藤原朝臣富士麻呂並正五位下、以正三位藤原朝臣良房爲大納言、右近衞大將陸奧出羽按察使如故、正三位源朝臣信爲中納言、左衞門督如故、正四位下源朝臣弘、從四位上滋野朝臣貞主、並爲參議、從五位上永原朝臣門繼爲縫殿頭、從五位下橘朝臣海雄爲刑部少輔、藤原朝臣行繩爲大藏少輔、正五位下藤原朝臣富士麻呂爲右近衞中將、從五位下坂上大宿禰廣雄爲少將、從四位上藤原朝臣助爲右衞門督、從四位下藤原朝臣長良爲左兵衞督、從五位下坂上大宿禰當宗爲權佐、從四位下坂上大宿禰淨野爲右兵衞督、從五位下佐伯宿禰宮成爲權佐、從五位下藤原朝臣勢多雄爲左馬頭、正五位下藤原朝臣春津爲右馬頭、○戊午廿六、集廢坊諸人等於右衞門陣庭、詔曰、今詔久、不慮外爾太上天皇崩賜比奴、此隙爾乘天、春宮坊乃帶刀舍人伴健岑伊、與橘逸勢合力天、國家乎傾亡无止謀禮利、搜求事理爾、於皇太子天無所避之、因茲皇太子乎波其位廢退給不已止畢奴、相隨人等其罪不輕、理須法乃隨爾罪之給倍之、然而御心有所思行天奈毛、殊寬免給止之天、坊司幷品官乃佐官以上、及侍人藏人諸近仕者

據て補ふ
○品官、位階の相當ある官を云
○所乃長、原本所を司に作る諸本に據て改む
○乎乃已、已原本三に訛れるを改む
○仕津禮、津は諸本川に作る
○本主、廢太子を云
○不得之、纂詁に之字恐衍と云り
○亮從五位下、十四年二月丙子紀下を上に作る
○治部少丞正八位上、八は恐くは六の訛なるべし

等、又所乃長以上乎波、皆流罪爾當給、不就中爾、自先有官留人乎波、皆配所乃員外官爾任給不、但品官乃判官以下波不在任限、又官無人等乎波、絕蔭除位天流罪爾當給倍之、然而殊愍給止志天奈毛、其身乎乃已流太万布、自餘乃屬仕者乎波、咸寬免給不、自今以後波、改心天公爾仕津禮、本主爾往仕已度乎波不得之、若猶屬仕者、法乃隨爾重久罪之給波牟止宣、御命乎、衆聞食與止宣、以大進從五位下藤原朝臣高直爲駿河權介、大屬正六位上山口宿禰稻床爲安房權目、左京大進正六位上紀朝臣貞嗣爲上總權掾、少進正六位上紀朝臣春常爲進正六位上橘朝臣末茂爲飛彈權守、內舍人正七位上紀朝臣春雄爲下野權掾、主殿助正六位上橘朝臣清蔭爲加賀權掾、主馬首正六位下坂上大宿禰新繼爲能登權掾、民部大丞正六位上藤原朝臣岑人爲越中權掾、亮從五位下藤原朝臣貞守爲越後權守、少進正六位上藤原朝臣貞庭爲佐渡權掾、治部少丞正八位上藤原朝臣安成爲丹後權掾、少屬正六位下朝野宿禰清雄爲權目、兵部少丞正七位上藤原朝臣岑

○繩足、原本繩を綱に作る諸本に據て改む
○舍人正正六位上、原本正の一字を脫す諸本に據て補ふ
○壹伎權守、原本伎を岐に作る閣本尾本前本に據て改む
○防援、獄令に凡徒流囚在役者囚一人兩人防援とあり罪人の逃亡を防ぐ爲に附する看守人を云
（八月）壬左權掾、原本左を佐に作る諸本に據て改む
○善繩、原本繩を綱に作る諸本に據て改む

爲因播權掾、大進從五位下藤原朝臣近主爲伯耆權介、少納言從五位下藤原朝臣秋常爲石見權守、學士從四位下善道朝臣眞貞爲備後權守、刑部少輔從五位下藤原朝臣正世爲安藝權介、學士從五位上春澄宿禰善繩爲周防權守、民部少丞正六位上橘朝臣末茂爲肥前權少目、肥後介從五位下橘朝臣眞屬正六位上滋原宿禰道成爲肥前權少目、肥後介從五位下橘朝臣眞直爲筑後權介、少判事正七位上丹墀眞人時永爲豐前權掾、主藏正正七位上坂上大宿禰當岑爲豐後權掾、勘解由使判官正六位上藤原朝臣粟作爲日向權掾、主殿首正六位下淡海眞人豐守爲大隅權掾、主膳正正六位上丹墀眞人繩足爲薩摩權掾、舍人正正六位上廣根王爲壹伎權守、主工首正六位上上毛野朝臣貞繼爲對馬權守、殿上雜色及帶刀品官六位已下、相連被配流者惣六十餘人、同附防援、發遣于諸道焉、

○庚申、罪人橘逸勢、除本姓、賜非人姓、流於伊豆國、伴健岑流於隱岐國、

○八月壬戌朔、改上總權掾正六位上紀朝臣貞嗣爲尾張權掾、改對馬權守正六位上上毛野朝臣貞繼爲土左權掾、左大臣正二位藤原朝

○周固本枝、毛詩大雅文王章に文王孫子本支百世と見え周の文王始めて天下に君となるや嫡子を天子とし庶子を諸侯に封じ嫡庶共に百世までも繁榮すべく制度を建てたるを云

○重離之業、易離卦の象傳に明兩作離大人以繼明照于四方とあるに據て儲位を重離と云離卦は上下共に離なる故重離と云

○漢啓磐石云々、漢書文帝紀に高帝王子弟地犬牙相制所謂磐石之宗也とあるに據れり少陽は文選顏延之曲水詩序注に東宮也と云り

○三善守器云々、禮記文王世子に行一物而三善皆得者唯世子而已、注に三善謂父子之道君臣之義長幼之節とあり三善守器云々は儲君よく其位を守れば國家隆昌なりとなり

○四學宣風云々、禮記祭儀に天子設四學當入學而大子齒、疏に設四代之學當入學之時而大子齒於國人とあり太子よく學問を修むれば天下

臣緒嗣、右大臣從二位源朝臣常已下十二人上表言、周固本枝、寔資重離之業、漢啓磐石、必建少陽之宮、是以三善守器、承祧之則克隆、四學宣風、貞國之規方遠、頃者昊穹降禍、太上皇帝昇遐、山陵未乾、逆臣謀亂、推究由緒、事屬儲闈、皆賴聖明、並罹憲網、方今上嗣佇賢、前星虛位、其皇太子者、國之元基、不可暫曠、監推惟重、審諭所歸、伏望、具擧彝章、早立明兩、臣等不勝區區之至、謹上表以聞、○癸亥、詔曰、廼者遭家不造、慘結兢惶、劒舄纔存、橋山之慕彌切、天地改色、諒闇之居弗寧、而凶耶扇惑、將行不軌、宗祏降祐、覺露伏辜、事屬震宮、洊雷失耀、今群公以斷金之誠、致立嗣之請、趣由憲章、非可謙拒、然而周建季歷、木運于斯克昌、漢黜臨江、炎政藉之延祚、朕之菲薄、無子賢明、宜擇神授之英徽、立玄鑒之韶遠、展也大成、則所望矣、○乙丑、公卿重上表、言應任天下之望、早立儲貳之狀、因循故事、輕用上聞、陛下遠布謙光、未定所請、特降明詔、更使疇咨、臣等、道謝博聞、職忝端揆、何能對揚帝系、匡贊皇圖、但周家季歷、漢室臨江、事據權時、非必通典、其樹嫡以長、曠古之徽猷、立子以尊、先王之茂實也、今者皇子

自ら治まるべしとなり貞國とは尚書太甲に一人元良萬邦以貞とあるに據れり

○儲闈、皇太子を云、闈は原本圍に作る閣本前本に據て改む

○憲網、法網と云に同じ原本憲を愚に作る閣本西本谷本に據て改む

○上嗣佇賢前星虛位、上嗣は太子を云前星亦同じ漢書五行志に必大星天王也其前星太子也後星庶子也とあり皇太子廢せられ給ひて其位の虛しきを云原本星を皇に虛を唐に作る尾本前本谷本に據て改む

○惟重、原本惟を撫に作る西本水戸校本に據て改む

○彝章、常典なり、原本彝を尋に作る諸本に據て改む

○明兩、易離卦の象傳に出づ原本兩を嗣に作る諸本に據て改む

○區々、漢書師古注に區々謂小也とあり

○遭家不造、毛詩周頌閔予小子章に閔予小子遭家不造とあるに據れり造は成也

（文德）道康親王、系當正統、性在溫恭、率土宅心、群后歸美、豈弃震方之元長、擇蕃屏之諸王、伏願、准的舊儀、立爲太子、不勝丹款之至、謹重上表以聞、是日立皇太子、詔曰、天皇詔旨勅命乎、親王諸王諸臣、百官人等、天下公民衆聞食止宣、隨法爾可有岐政止志天、道康親王乎立而、皇太子止定賜布、故此之狀悟天、百官人等仕奉禮止詔天皇勅旨乎、衆聞食宣、以右大臣從二位源朝臣常爲皇太子傅、左近衞大將如故、參議從四位下安倍朝臣安仁爲春宮大夫、從五位上藤原朝臣諸成爲亮、正五位下小野朝臣篁爲學士、是日、解警衞內裏、及固兵庫之陣、遣中使告於柏（桓武）原山陵曰、天皇我詔旨爾坐、掛畏岐柏原乃山陵爾申之賜倍止申久、頃者、東宮帶刀舍人伴健岑、與橘逸勢、惡心乎挾懷天、國家乎傾牟止謀禮利、掛畏支山陵乃厚顧爾依天、其事發覺奴、事迹乎搜爾、緣皇太子、因茲皇太子位乎停退許止畢奴、食國乃隨法爾可有岐政止之天、道康親王乎立天、皇太子止定賜不、此狀乎參議從三位兼越中守朝野宿禰鹿取、散位頭正五位下楠野王

○劒爲總存云々、列仙傳に軒轅自擇凶日與群臣一辭還葬二橋山一山崩棺空唯有二劒爲在一棺焉（史記正義所引）とあり、劒爲は原本歟寫に作る闕本前本谷本等に據て改む
○凶耶扇惑云々、今回のことを云軌は法也耶は邪に通じ用ふ
○宗祐降祐、祐は宗廟の木主を藏むる石室なり原本祐を祐に作る水戸校本に據て改む宮本には社に作る狩谷校本に祐祐歟と云り
○事屬震宮云々、震は原本震に作る諸本に據て改む、震宮洛雷共に易に出で東宮を云
○斷金之誠、易繫辭傳に二人同レ心其利斷レ金とあり
○周建季歷云々、史記周本紀に古公亶父有二長子一曰二太伯一次曰二虞仲一太姜生二少子季歷一太伯虞仲乃亡如二荊蠻一以讓二季歷一（節略）又周以二木德一王とあるに據れり
○漢黜臨江云々、漢書景帝紀に七年廢二皇太子榮一爲二臨江王一とあり炎政は漢火德を以て王たるより云り
○英徽、原本徽を徵に作る諸本に據て改む
○玄鑒、玄字は闕本前本に據て補ふ
○展也大成、毛詩小雅車攻章に出づ籩に展誠也大成謂レ致二太平一也とあり
○乙丑、此條原本甲戌の次にあり干支を推して此に移す
○應任、應は原本無に作る纂詁に據て改む
○因循、循は原本脩に作る諸本に據て改む
○陛下、閣本宮本階下に作る
○疇咨、尚書堯典に疇咨若レ時、注に疇誰也とあり適當なる人物を求むるを云
○職忝端揆、端揆は上に出づ、原本職を識に作る閣本前本谷本に據て改む
○對揚帝系、對揚は尚書說命に敢對二揚天子之休命一とあるに據れり原本揚下に尋求の二字あり諸本に據て削る
○群后、公卿を云
○豈弟震方之元長云々、易に震を長子の卦とす卽ち長男を云蕃は藩に通ず

等乎（ラヲカハシテ）差使（カシコミモマヲシタマハクトマヲス）天恐美恐美毛申賜久止申、○十一壬申、以二從五位下朝野宿禰貞吉一爲二中務少輔一、從五位下橘朝臣宗雄、從五位下藤原朝臣平雄並爲二侍從一、正五位下小野朝臣篁爲二兼式部少輔一、東宮學士如レ故、從四位下茂世王爲二大學頭一、從五位下廣宗宿禰糸繼爲二玄蕃頭一、大納言正三位藤原朝臣良房爲二兼民部卿一、右近衞大將陸奥出羽按察使如レ故、從五位下橘朝臣海雄爲二兵部少輔一、從四位上橘朝臣氏人爲二刑部卿一、尾張守如レ故、正四位下平朝臣高棟爲二大藏卿一、從五位下藤原朝臣末繼爲二大炊頭一、巨勢朝臣康則爲二造酒正一、從四位上源朝臣明爲二左京大夫一、從五位下橘朝臣數道爲二右衞門權佐一、從四位下田口朝臣佐波主爲二兼武藏守一、右京大夫如レ故、從四位下藤原朝臣貞主爲二近江權守一、從五位下下毛野朝臣文繼爲二信濃介一、從五位下藤原朝臣大津爲二陸奥守一、從五位下久賀朝臣三夏爲二丹後守一、外從五位下菅原朝臣梶吉爲二兼肥後介一、侍醫如レ故」勅、今茲（コトシ）百穀生長、未レ期二收藏一、不二豫祈禱一、何防二非常一、宜レ奉二幣於伊勢大神宮一、攘二災未萌一、必致二豐稔一、○十三甲戌、遣二參議正躬王一、送二廢太子於淳和院一、備前守從四位上紀朝臣長江一、自レ院逢迎、其儀駕二小車一出二禁中一、到二神泉苑一、駕二牛車一、先レ是童謠曰、天爾波琵琶乎曾打那留（アメニハビハヲソウツナルタマノコノスソビク）玉兒、牽裾乃坊爾（マチニ）、牛車波善（ウシクルマハヨ）氣牟夜（ケムヤ）、辛荅乃（カラチサノ）、小荅之華（コチサノハナ）、有識咸言、童謠不レ虛、于今驗レ之矣、○十四乙亥、地震、○十五丙子、大宰大貳從四位上藤原朝臣衞、上奏四條起請、一曰、新羅朝貢、其來尙矣、而起二自聖武皇帝之代一、迄二于聖朝一、不レ用二舊例一、常懷二姧心一、苞茅不レ貢、寄二事商賈一、窺二國消息一、方今民窮食乏、若有二不虞一、何用防レ夭、望請、新羅國人、一切禁斷、不レ入二境內一、報曰、德澤洎レ遠、外蕃歸レ化、專禁入境、事似二不仁一、宜レ比二于流來一、充レ粮放還、商賈之輩、飛レ帆來著、所レ賣之物、任二聽民間一、令レ得二廻易一、了速放却一、二曰、交替務了、未レ得二解由一、五位之徒、寄二事格旨一、留二住管內一、常好二農商一、侵二漁百姓一、巧爲二姧利之謀一、未レ覩二塡納之物一、望請、交替了吏、早從二入京一、報曰、依レ請許之、但勸修不與解由之日、欠二貢官物一、灼然令レ塡、見贓在レ身、奪令二塡償一、其所レ塡之物、具錄言上、三曰、府多二官舍一、破損不レ少、例用二浪人一、常勤二修理一、而比年多依二官符一、被レ充二他用一、望請、一切不レ寄二他所一、將レ役二府國修理一、依レ請許之、四曰、邊要之地、爲レ有二警虞一、延曆年中、特立二制文一、不レ許二開田一、而比年頗有二墾開之事一、望

藩屏なり震は原本宸に作る前本に據て改む
○皇太子止、止は諸本に據て補ふ
○遣中使云々、紀略には一條にして甲戌に係く
○申賜久止申、久は原本奴に作り諸本又に作るは久の訛なれば改む
○巨勢朝臣康則、纂詁は巨上に從五位下の四字を加ふ
○橘朝臣敷道、閣本前本等橘字缺く
○送廢太子於淳和院、廢太子恒貞親王の傳は元慶八年九月丁丑紀に見ゆ
○牛車、親王攝關等地高き人の使用する車なるが之に乘て宮門を出入することは宣旨を以て許されし故に禁中を出づる際には小車を用ひ神泉院の附近に至て牛車に改められしなるべし
○童謠曰云々、打とは琴の類を彈ずるを古は打つと云しなるべし、玉兒は若き宮人等を贊めて玉に譬へしならむ、裾乃坊爾は美麗しき兒等が裾引て往き通ふ町にと云るなるべし裾は原本枯に作り諸

請、依延曆三年四月廿六日符、一從停止、許之、○乙酉(廿四)、大納言正三位兼行右近衛大將民部卿陸奥出羽按察使藤原朝臣良房抗表言、臣稟性愚蒙、聲華寂寞、陛下陳席不弃、放劒無遺、遂先時髦、頻登清顯、未堪一職、兼帶四官、臣感先花之早零、悼前咲之後號、恐高明之瞰鬼、戒寵祿之過量、伏青蒲而上陳、仰丹闕而懇訴、天未從願、震灼戰兢、龜組之華、則非飾身之地、蟬佩之暎、誠是焦心之機、譬猶以虎豹之文、被犬羊之質、自知不可、誰曰其宜、加之、陸奥國新任守從五位下藤原朝臣大津、此良房之叔父也、雖皇家舊儀無有明制、而遙撿行事、不異同官、嫌疑之間、實所可避、又三官以上、有司執聞、蓋忌榮聚一門、寵歸一己、伏願、停兼外秩、守拙內官、然則拔韜略於朝彥、止沸騰於輿人、無任悃欵之至、謹奉表以聞、不許之、○戊子(廿七)、詔曰、百城煙峙、振綱紀者歸乎牧、千里風行、班章條者待于宰、是以懸衡御弁、握鏡臨圖、欲廣雍熙之功、必資循良之吏、朕以虛寡、懋惟帝績、割珪符以責成、分憂之職攸憑、紆銅墨以推寂、求瘼之寄斯在、而朝章難副、國憲易纏、躬不率正、私顧之謗滋興、職乖恪居、公方之節已墜、單

本括に作れど三代實錄に玉兒引裾坊とあるに據て改む、辛苣乃小苣之華、苣は抄菜蔬部に苣孟詵食經云白苣（和名知散漢語抄用萵苣二字）寒補筋力者也とあり一首の意は天即ち大殿には琵琶打鳴らし樂を奏し酒宴などある中に廢太子の禁中より出賜ひて宮人の裾引往き通ふ坊の道を牛車にめして淳和院に遷らせ給ふは豈心よからむや實に淺ましく辛きことぞと云なるべし
○四條起請、一は三代格十八に二は同五貞觀九年十一月並承和十五年五月格中に出づ
○苞茅、字書に即菁苞草名古以爲苞裹とあり即ち贈物を云
○防天、天は原本之に作り宮本水戸校本及類史支に作る今諸本に據て改む天は災也
○商賈之輩、原本賈を買に作る諸本及類史に據て改む
○來著、原本著を者に作る類史に據て改む
○交替了吏、宮本吏を使に作る山崎校本も使に作

父之民、未感絃歌、清河之吏、屢陷徽纏、劾狀盈閣已洽、斷文載車不勝、近緣大(嵯峨)行天皇聖躬不豫、敷暢鴻恩、洗滌塵穢、而有司執奏、不在赦限、朕悲夫春枯之樹、雷蟄之蟲、或身歸農野、撫華髮而惕慮、或志在名節、望榮路而絕思、此之可愍、畜于素懷、宜承和九年八月廿七日以前、外吏秩滿、未得解由者、已言上未言上、咸悉原免、未言上輩、所有欠負、幷自借判署之類、後司據實、造會赦帳、前後官司共署言上、及未請返抄者、亦同令弁申、且專宥前人、還累後吏、論之治道、誠非平適、其承和二年以往雜米雜穀、及五年以往雜交易等之未進並皆停留、莫責輸貢、但其本物、隨色撿納、國司實錄、別自言上、朕聞於舊時、訪之遺塵、恩雖無涯、赦亦有限、而今日之所行、先王可不放、既不依祖業、豈須貽孫謀、後代之論者、亦將知乎此、誠念欲令一躓之驪、更展足於長途、再汙之婦復無心於佳會、○己丑(廿八)、以從五位下永原朝臣末繼爲神祇大副、云云、○庚寅(廿九)、大宰府言、豐後國言、前介正六位上中井王、私宅在日田郡、及私營田在諸郡、任意打損郡司百姓、因茲吏民騷動、未遑安心、又本自浮宕筑後、肥後等國、威陵百姓、妨

農奪業、爲蠹良深、中井尙欲入部徵舊年未進、兼徵私物、而調庸未進之代、便上私物、倍取其利、望請、准據延曆十六年四月廿九日格旨、令還本云、太政官處分、罪會去七月十七日恩赦、宜身還本鄕、

り下句に屬せしむ
○不與解由之日、原本日を由に作る閣本前本中本及類史に據て改む
○塡償、原本償を價に作る諸本及類史に據て改む
○延曆三年云々符、續紀及三代格に載せず
○大納言正三位、原本三を二に作る上文正月壬寅紀及嘉祥二年正月壬戌、同四年十一月乙亥紀に據て改む　○聲華寂寞、名聲の揚らぬを云　○陳席不弃放劍無遺、放は故の訛なるべし故劍は前に注す遺は原本遺に作る諸本に據て改む此二句梁陸倕の文に出づ　○時髦、當時の俊秀を云　○感先花之早零云々、內經に夫木之蚤華先生葉者遇春霜烈風則花落而葉萎とあり易旅卦の上九に旅人先笑後號咷とあるに據れり號は號泣也　○高明之瞰鬼、漢書揚雄傳に高明之家鬼瞰其室と見ゆ　○青蒲、漢書史丹傳注に以青規地曰青蒲自非皇后不得至此とあり天子の御傍近くを云　○鷹灼戰兢、並に畏懼の貌　○龜組之華、龜組は印綬なり　○蟬佩之暎、蟬は貂蟬冠、佩は佩玉にて衣冠の意暎は映に同じ　○猶以虎豹之文云々、揚子法言吾子篇に羊質而虎皮見草而說見豺而戰とあり　○嫌疑之間、原本間を門に作る諸本に據て改む陸奧按察使と陸奧國守と行事相類するを云選叙令に凡同司主典以上不得用三等以上親とあり按察使と國司は別司なれど尙ほまぎらはしとなり　○外秩、按察使を云　○拔韜略於朝彥、韜略は軍務に通じたる人此にては按察使の適任者を云朝彥は在朝の俊髦なり　○止沸騰於輿人、沸騰は物議輿人は衆人なり止は原本上に作る諸本に據て改む
○戊子詔曰、百城煙峙以下無心於佳會に至るまで諸本云々として之を略す今類史八十六に據て之を補ふ　○百城煙峙云々、百城煙峙は王勃の乾元殿頌に見ゆ千里風行は德化の風の如くに行くを云綱紀を張り國法を遵守せしむるは牧宰卽ち國司郡領の力に待つとなり　○縣衡御弁云々、縣衡は文選顏延年曲水詩注に申子曰君必有明法正義若懸權衡以稱輕重所以一羣臣也とあり弁は冠なり　○欲廣雍熙之功、人民をして和樂悅服せしめむとするにはとなり　○割珪符云々、說文に圭又作珪瑞玉也以封諸侯とあり符は割符を云共に諸侯を封する證信とするもの成は成功なり分憂之職は地方官を云既に注せり　○紆銅墨云々、銅墨は北史魏文帝紀に詔刺史二千石銅墨已上云々とあり銅印墨綬の略にて地方官の印綬なり最は後漢書百官志考殿最の注に不稱職者爲殿其有治能者爲最とあり求瘼は南史循吏傳序に梁武踐皇極躬覽庶事日昃聽政求瘼邮隱とあるに據れり上句と共に地方官に對し官位秩祿を盛にして治績の優良を求むるは國政上重要なる職責なりとなり　○率正、眞率正直なり　○私顧、自己の利を計るを云
○恪居、官職を恪しみ守るなり　○公方、公明方正なり　○單父之民云々、說苑政理篇に宓子賤治單父彈鳴琴身不下堂而單父治とあり　○清河之吏云々、清河は漢の郡名、徽纆の纆は纆の誤なるべし說文に三股曰徽兩股曰纆皆索名とあり囚を繫ぐ繩なり此故事未だ考へず　○劾狀云々、彈劾狀は閣に滿ち斷罪文は車に載せ得ざる程に多く地方官吏の罪を鳴らせりとなり　○夫春枯之樹云々、赦に漏れたる人々を云其人々或は農夫として餘生を終り或は尙名節を磨きて榮達を希望すと雖空しく望を懷くのみにて惕れ悲しめりとなり　○欠負幷自借判署、欠負幷の三字は類史闕く三代格に據て補ふ自借判署は自ら借りて判署するを云　○論之治道云々、道誠の二字類史闕く三代格に據て補ふ　○雜交易等之未進、之未の二字三代格に據て補ふ　○一躓之驪、驪は三代格驥に作る是なるが如し　○再汙之婦、此後再び罪を重れたるものには僥倖を斷念せしめむとなり　○大副云云、云云の二字は諸本に據て補ふ　○日田郡、原本田を向に作る尾本に據て改む日田郡は民部式に日田とあり倭名抄には日高とす　○未進之代、之字は諸本に據て補ふ　○延曆十六年四月廿九日格、三代格十二齊衡二年六月廿五日格中に見ゆ　○令還本云、纂詁龍野本に據れりとて云を土に改む

（九月）逸勢云々身死、嘉祥三年五月壬辰紀に承和九年逸勢配流伊豆、行到遠江國板築驛終于逆旅便葬驛下と見ゆ
○孰恃、原本恃を特に作る諸本に據て改む
○悲一物失所、諸本物下に云云の二字あり
○太上天皇、原本太を天に作る諸本に據て改む
○檀林寺、嵯峨にあり今の天龍寺は其址なり
○三史、史記・漢書・後漢書を云
○融爲近江守、水戶校本に按公卿補任源融是年任近江權守十四年爲眞此恐脫權字と云
○秀良親王、原本秀を季に作る宮本及紹運錄に據て改む
○爲上野太守、本年正月戊申紀にも見ゆ何れか誤あるべし
○寬爲加賀守、六年正月甲子紀に既に見ゆ貞觀十八年五月廿七日條に拜加賀守頃之遷阿波守とあるに據れば其後更に加賀守に任ぜられしにや
○智夫郡、民部式に知夫とあり

○九月壬辰朔甲午、勅、配流伊豆國罪人非人逸勢孫珍令、年在幼少、未習活計、而逸勢以去月十三日身死、孰恃孰憑、雖罪人之苗胤、猶悲一物失所、宜更追還令就舊閭、○乙未、修太上天皇七七御齋於檀林寺、○丙申、勅令相摸、武藏、常陸、上野、下野、陸奧等國寫進三史、○己亥、以正四位下源朝臣融爲近江守、二品秀良親王爲上野太守、從四位上源朝臣寬爲加賀守、從四位上源朝臣明爲兼播磨守、左京大夫如故、散事從三位百濟王惠信薨、○壬寅、遣散位從五位下雄豐王、神祇少副從五位下大中臣朝臣礒守等、奉幣於伊勢大神宮、例也、○乙巳、隱岐國智夫郡由良比賣命神、海部郡宇受加命神、穩地郡水若酢命神、並預官社、○辛亥、勅、去四月四日御卜曰、來年春夏間、可有疫氣、宜奉幣於伊勢大神宮、兼奠幣於天下名神、防災於未然、○戊午、冷然院大垣西北角、無故頹壞二許丈、○冬十月辛酉朔壬戌、奉授安房國從五位下安房大神正五位下、无位第一后神天比理刀咩命神、信濃國无位健御名方富命、前八坂刀賣神、阿波國无位葦稻葉神、越後國无位伊夜比古神、常陸國无位筑波女

大神、並從五位下、○甲子、以從五位下藤原朝臣勢多雄爲右少弁、云云、○己巳、奉授和泉國從五位下大鳥神從五位上、无位穴師神、无位積川神、並從五位下、○癸酉、烏入外記廳、咋破大納言座、○甲戌、勅左右京職東西悲田並給料物、令燒斂嶋田及鴨河原等髑髏、惣五千五百餘頭、○乙亥、但馬國氣多郡山神、雷神、戸神、蜀椒神、城埼郡海神等五前、並預官社、○丁丑、文章博士從三位菅原朝臣清公薨、故遠江介從五位下古人之第四子也、父古人儒行高世、不與人同、家無餘財、諸兒寒苦、清公年少、略涉經史、延曆三年、詔令陪東宮、弱冠奉試、補文章生、學業優長、擧秀才、十七年對策登科、除大學少允、廿一年任遣唐判官、兼近江權掾、廿三年七月、渡海到唐、與大使俱謁天子、得蒙顧眄、廿四年七月歸朝、叙從五位下、轉大學助、大同元年、任尾張介、不用刑罰、施劉寬之治、弘仁三年秩滿入京、補左京亮、遷大學頭、四年任主殿頭、五年拜右少辨、轉左少弁、迁式部少輔、七年加從五位上、兼阿波守、九年有詔書、天下儀式、男女衣服、皆依唐法、五位已上位記、改從漢樣、諸宮殿院堂門閣、皆著新額、又肆百官

○由良比賣命神、神名式隱伎國知夫郡由良比女神社（名神大、元名和多須神）浦郷村浦郷
○海部郡、郡字は尾本宮本に據て補ふ
○宇受加命神、神名式同國海部郡宇受加命神社（名神大）海士郡海士村宇受賀
○水若酢命神、同式同國穩地郡水若酢命神社（名神大）五箇村大町にあり國幣小社に列す、酢は原本咋に作る諸本に據て改め神字は宮本に據て補ふ
○去四月四日御卜曰云々、四月紀に此事を載せず
○防災、災は原本失に作る諸本及類史に據て改む
（十月）冬十月、冬字は宮本に據て補ふ
○安房大神、三年七月甲申紀に見ゆ
○后神天比理刀咩命神、神名式安房國安房郡后神天比理乃咩命神社（大元名洲神）所在洲崎村或は洲宮なりとも云
○健御名方富命、五月丁未紀に見ゆ
○八坂刀賣神、諏訪の后神に坐す

舞踏、如此朝儀、並得關說、十年正月、加正五位下、兼文章博士、侍讀文選、兼參集議之事、十二年叙從四位下、轉式部大輔、尋任左中弁、有不適意、求遷右京大夫、上從容問京職大夫官品、清公朝臣對曰、正五位官、卽日改爲從四位官、左亦同之、十四年除彈正大弼、天長元年、出爲播磨權守、不異左貶、時人憂之、二年八月、公卿議奏、國之元老、不合遠離、更使入都、兼文章博士、三年三月、亦遷彈正大弼、兼信濃守、復轉左京大夫、文章博士如故、八年正月授正四位下、承和二年兼但馬權守、侍讀後漢書、六年正月叙從三位、老病羸弱、行步多艱、勅聽乘牛車到南大庭梨樹底、斯乃稽古之力、非徇求所致、其後託病、漸絶入內、仁而愛物、不好殺伐、造像寫經、以此爲勤、恒服名藥、容顏不衰、薨時年七十三、○庚辰、西市司言、依承和二年九月符旨、錦綾、絹調布、絲、綿、紵、染物、縫衣、續麻、針、櫛、染革、帶幡、油、土器、絹冠、牛塵等類、興販於西市、而東市司論云、撿承和七年四月符、依弘仁十一年四月式、件等色物、兩市共可興販、不可更度、今百姓悉遷於東、交易件物、仍市塵旣空、公事闕怠者、去承和二年、彼此中折、施行旣訖、而

○葦稻葉神、式外の神板野郡大山村神宅、葦は原本葦に作る闕本尾本宮本等に據て改む
○伊夜比古神、神名式越後國蒲原郡伊夜比古神社（名神大）西蒲原郡彌彦村に祀り國幣中社に列す
○筑波女大神、同式常陸國筑波郡筑波山神社二座（一名神大、一小）同郡筑波町に祀る祭神二座は筑波男神筑波女神なり
○右少弁云云、云云の二字は諸本に據て補ふ
○大鳥神、神名式和泉國大鳥郡大鳥神社（名神大、月次新嘗）今泉北郡鳳村大鳥、官幣大社に列す
○穴師神、同式和泉國和泉郡泉穴師神社二座、今泉北郡穴師村豐中、穴は原本六に作る宮本及神名帳に據て改む
○積川神、同式同國同郡積川神社五座今泉南郡山直上村積川
○烏、原本鳥に作る闕本西本に據て改む
○悲田、悲田院の事天長十年五月丁酉紀（一八頁）に出づ參看すべし
○嶋田、久世郡嶋田村あり是か

○山神、神名式但馬國氣多郡山神社（名神大）今城崎郡八條村佐野
○雷神、同式同國同郡雷神社（名神大）今城崎郡八條村佐野
○戸神、同式同國同郡戸神社（名神大）今城崎郡清滝村十戸
○蜀椒神、同式同國同郡椒蜀神社（名神大）今城崎郡三椒村椒
○海神、同式同國城埼郡海神社（名神大）同郡港村小嶋
○古人、菅原氏系圖に遠江介侍讀天平元年賜二菅原姓一弘仁十年正月十日卒とあり
○東宮、廢太子早良親王
○秀才、選叙令及學令に見ゆ
○劉寛之治、後漢書劉寛傳に劉寛桓帝時遷二南陽太守一温仁多恕雖レ在二倉卒一未二嘗疾言遽色一吏人有レ過但用二蒲鞭一罰之示レ辱而已とあり、劉は原本刘に作る宮本に據て改む
○天下儀式云々皆依唐法、紀略に弘仁九年三月丙午其朝會之禮及常所レ服者又卑逢レ貴而跪等不論二男女一改依二唐法一云々とあり
○諸宮殿云々、其名稱は二中歷拾芥抄大內裏圖考證等に見ゆ
○如此、原本此を故に作る尾本前本谷本等に據て改む　○從容、原本容を客に作る中本に據て改む　○京職大夫官品、京職大夫正五位上の官たりしを從四位下に改めし事弘仁十三年正月廿六日なり三代格五及類史百七に見ゆ　○三月亦、亦恐復と山崎校本に云　○侑崎校本有に作り水戸校本當レ作レ甚と云今姑く纂詁に據る　○牛車、原本車を馬に作る宮本に據て改む　○承和二年九月符、格に見えず　○染革、類史及延喜式革を草に作る　○牛廐、原本廐を厩に作る尾本に據て改む　○興販、賣買するを云興は水戸校本典に作る下同じ　○前格、二年の格、○不可據式、七年の式　○阿保親王、平城天皇の皇子に坐す　○佐波主、原本波を渡に作る闕本宮本及上文に據て改む　○從五位下藤原朝臣宗成、七年五月癸未紀に從五位上とす　○聞食天奈毛、食は原本念に作る闕本前本宮本に據て改む　○哀賜比都都、哀賜比の三字西本尾本前本に據て補ふ　○親母井子等云々、親王に四王あり仲平行平業平守平なり並に在原の姓を賜ふ　○葛井氏、名は藤子、正五位下葛井宿禰道依の女、後改めて蕃良朝臣の姓を賜ふ　○禪國、國疑位と山崎氏云り　○兼上野上總等太守、兼は闕本尾本前本等に據て補ふ　○義倉、賦役令義解に分レ富賑レ貧其情合レ義故曰レ義倉一也とあり

脊力、妙二絃歌一、春秋五十一而薨也、○癸未、太政官充二義倉物於悲田一、令レ聚二葬鴨河髑髏一、

○十一月辛卯朔、天皇不豫、○戊戌、以二從五位下良岑朝臣長松一爲二侍從一、云云、三品仲野親王爲二彈正尹一、云云、勅制、講讀師以二己職一、讓二他僧者一、令レ終二前人之餘歷一、莫二更經一任一、又同講讀師解任之後、未レ經二六年一、卽復補任者、取レ歷一同二俗官六位之法一、並去年以往被レ任之輩、同准二此例一、自今以後、立爲二恒式一、○甲辰、地震、延二五十九僧於本宮禁中一、三箇日令レ轉二讀大般若及金剛般若經一、爲レ可二遷御一、先以鎭謝、○丁未、遷二自冷然院一、御二于本宮一、○辛亥、坤天雷聲、○乙卯、讃岐國粟井神預二之名神一、○十二月辛酉朔乙丑、天皇

始御紫宸殿、嗟峨太皇太后遷御于冷然院、淳和太皇后剔落入道、○
八戊辰、伯耆守從四位上笠朝臣梁麿卒、梁麿、弘仁二年叙從五位下、十二年正月加從五位上、十四年叙正五位下、天長三年任兵部大輔、遷民部大輔、八年正月授從四位下、承和之初、出爲丹波守、入補勘解由長官、五年加從四位上、雖無才華、以辨了稱、承和二年拜左中弁、此時諸司有柿本安永者、利口之人也、自憑口佞、屢有所干、官喚其身、詰問數矣、巧避百端、不曾諾伏、梁麿纔發一問、安永卷舌而退、同僚俱云、不及之遠焉、年老去劇、遥授伯耆守、六十五而終、○庚午、從五位下石川朝臣越智人爲兵部少輔、從五位下丹墀眞人貞岑爲刑部少輔、從五位下路眞人永名爲大判事、從五位下紀朝臣野長爲出雲守、外從五位下善世宿禰豐永爲介、云云、○壬申、地震、○癸酉、右京人參議從三位兼越中守勳六等朝野宿禰鹿取男女惣十九人、改宿禰賜朝臣、國(孝元)挙天皇三世孫、武内宿禰第六男、葛木襲津彦之後、云云、○甲戌、從五位下菅原朝臣善主爲伊勢介、
十五
○乙亥、坤角雷響、○
十七
丁丑、勅制、護持國家、利益群生、妙法最勝、尤居其先、
は諸本に據て補ふ
○始御紫宸殿、諒闇後始めて朝に臨ませ給ふなり
○淳和太皇后剔落、太皇后は皇太后とあるべきなり剔落は紀略剃落に作る
諱は正子嵯峨天皇の第二皇女に坐す陽成紀元慶三年三月癸丑條に承和七年五月淳和天皇崩皇太后落髪爲尼とあり此に記す所と二年の差あり
○才華、原本華を花に作る閣本前本及類史に據て改む
○諸司、恐くは誤あらむ
○有所干、干は犯なり
○發一問、問は原本門に作る閣本前本に據て改む
○倶云、原本云を心に作る宮本及類史に據て改む
○去劇、劇は劇職なり
○豐永爲介云云、云云の二字諸本に據て補ふ
○朝野宿禰、本姓忍海原連なりしが承和二年二月庚辰改めて朝野宿禰の姓を賜はる
○襲津彦之後云云、云云の二字諸本に據て補ふ
○爲伊勢介、善主は去年閏九月甲子紀に伊勢權介より介に進みしこと見ゆ

因茲自去延暦年中以降、一十二人分配五宗、使之得度、於是天台華嚴、分疆並駈、三論法相、擧旆競飛、演説者衆、諳案者寡、宜承前十二人之外、妙法蓮華經、最勝王經諳誦之人、經別一人、毎年聽度、隨業各入近江國妙法寺幷甯勝寺、夫試定者、始從序品、至于竟軸、咸令諳讀、若一句半偈不分明者、並爲不第、縱二業中無及第者、闕如待後歳之能者、自今以後、立爲恒例、○庚辰、獻楯列山陵、神寶曰、天皇我詔旨乎掛畏支神功皇后御陵爾申給閇止申久、御心爾念行須事有爾依天、御寶弓劔等設備天、吉日良辰乎擇天、參議從四位上式部大輔兼讃岐守滋野朝臣貞主乎差使天奉出、此狀乎聞食天、御心爾念行我如久爾、國家乎平久護賜比矜賜閇止、恐美恐美毛申賜久止申、

此に再び爲介とあるは疑はし
○去延暦年中、延暦二十五年(大同元年)正月辛卯紀(後紀七五頁)及三代格二に見ゆ
○三論、中論・百論・十二門論の三論によりて成る宗旨、印度に起りて支那に傳り隋の嘉祥大師吉藏に至て大成せる三論宗これなり、邦土へは推古天皇の卅三年高麗僧慧灌これを傳ふ、所謂宗旨として佛教の我が國に傳來せしは此三論宗を以て嚆矢となす
○法相、唯識宗を謂ふ解深密經一切法相品に據て此宗名を立つ、本朝にては白雉四年元興寺の僧道昭入唐し玄奘に就て本宗を學び歸朝して弘めしを第一傳とす
○五宗、華嚴・天台・律・三論・法相の五宗を云ふ
○諸案者、三代格案を誦に作る類史は本紀に同じ
○十二人之外、之字は格に據て補ふ
○妙法寺幷最勝寺、清和紀貞觀九年六月戊子條に詔以二近江國滋賀郡比良山妙法寺一爲二官

寺」とあり其址今同郡和邇村栗原に最勝寺野あり又此に接して父母原白亀原と云るあり妙法寺址ならむかと云

○二業、原本二を三に作る格に據て改む二業は法華經及最勝王經なり

○念行我如久爾、我如の二字は宮本及類史三十六に據て補ふ

○恐美恐美毛、上の恐美の二字は尾本宮本に據て補ふ

○續日本後紀、紀は原本記に作る前本中本に據て改む

續日本後紀卷第十二

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

○承和、此二字宮本に據て補ふ

【承和十年】庚寅朔、朝字は宮本及類史紀略に據て補ふ

○甲午左大臣、甲午左の三字は水戸校本及紀略に據て補ふ

○緒嗣、原本緒を諸に作る諸本に據て改む

○弘仁五年、弘仁の二字は衍なるべし

○授從四位下、天長十年三月癸巳紀に見え此と合へり

○閻樂王、釋氏要覽中に閻羅王梵音閻摩羅此云遮謂遮令レ不レ造レ惡故とあり所謂閻魔王なり

○惡趣、善趣の對なり趣とは衆生が各々自己の業に引かれて赴き住む所あり其場處を云惡趣には三惡趣、五惡趣等あり三惡趣は地獄趣・餓鬼趣・畜生趣を云之に人間・天上を加へて五惡趣とす

○淨刹、淨土なり、原本淨を津に作る宮本及類史に據て改む

○泥黎、類史に奈黎とあり翻譯名義集に泥犁耶文句云地獄此方名梵稱二泥犁一とあり

十年(癸亥)春正月庚寅朔、廢二朝賀一、諒闇也、甲(五)午、左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表乞二骸骨一、優詔(アリテ)不レ許レ之、散位從四位上伴宿禰友足卒、友足、延曆廿二年任二内舍人一、弘仁之初、除二左衞門大尉一、弘仁五年叙二從五位下一、拜二右兵衞佐一、天長六年兼二加賀守一、遷二遠江守一、常陸介一、十月任二左衞門佐一、十年授二從四位下一、友足爲レ人平直、不レ忤二物情一、頗有二武藝一、最好二鷹犬一、與二百濟勝義王一同時獵狩也、但其用心各不レ同耳、勝義王獲(ハシ)レ鹿不レ必分二其肉一、友足獻(ハシ)二御贄一、餘(ハ)偏(ノ)遺二諸大夫一、一臠不レ留、由レ是諸大夫之戲言、至二閻樂王一、縱以二友足一配二惡趣一、我等救レ之、必令二脫出一、謬以二勝義一赴二淨刹一、我等亦陳訴、擠二墜泥黎一、友足年六十六卒、自知二屬纊之期一、沐浴束帶、無レ病而終、有識異レ之、僉曰、生處可レ識之人也、○丁(八)酉、皇太子(道康)參二大極殿最勝會一、但不レ擧二音樂一、以二遏密之内一也、勅、如聞、

疫癘間發、夭死者衆、加之、狂花發兮示不祥、宜始自來二月迄于九月、每
八日令十五大寺、及七道諸國國分二寺、幷定額寺、名神等寺、講仁王般
若經、〇戊九戌、左大臣藤原朝臣緒嗣重上表云云、勅猶不許、〇庚十二子、授正
六位上春枝王、外從五位下御輔朝臣眞男、正六位上藤原朝臣世數、安
倍朝臣安正、橘朝臣時枝、常道眞人兄守、安倍朝臣時枝、齋部宿禰木上、
並從五位下、正六位上山田宿禰文雄、山代宿禰氏益、並外從五位下、皆
欲遣治國及任要官、特所叙也、〇辛十三丑、以從五位下紀朝臣野長爲少納
言、從四位下豐江王爲中務大輔、從五位上長田王爲民部大輔、從五位
下安倍朝臣甥麻呂爲主計頭、外從五位下多朝臣淨繼爲山城介、從四
位上紀朝臣長江爲大和守、外從五位下山田宿禰文雄爲介、從五位上
丹墀眞人門成爲河內守、從五位下有雄王爲攝津守、從五位下布瑠宿
禰高貞爲伊賀守、正五位下長岑宿禰高名爲伊勢守、從五位下常道眞
人兄守爲尾張介、從五位下丹墀眞人石雄爲駿河介、從五位下橘朝臣
時枝爲甲斐守、從四位下藤原朝臣長良爲兼相摸權守、左兵衞督如故、

○屬續之期、禮記喪大記に屬纊以俟と絕氣注に纊今之新綿易動搖置口鼻之上以爲候とあり死期を云ふ
○生處可識、法華經に現世安穩後世生善處とあるを指して云
○遏密、尙書舜典に遏密八音とあるに出づ諒闇を云
○天死者衆、原本衆を多に作る宮本及類史に據て改む諸本無に作るは衆の訛なり
○名神等寺、名神祭に預る諸社に屬する神宮寺を云
○般若經、原本此下に丁酉上野國云々の廿六字あり下文丁酉條に重出す此を削て彼を存す
○上表云々、云々は表文を略したるなり紀略之を致仕に作る諸本にはなし
○安倍朝臣安正橘朝臣時枝、原本安正を甥麿、橘朝臣を齋部臣に作る閣本前本宮本及類史九十九に據て改む
○甥麿、原本麿を磨に作る宮本及類史に據て改む
○文雄、原本文を父に作る閣本前本宮本及類史に據て改む
○任要官、任要の二字は原本空白とせるを水戸校本及類史に據て補ふ
○從四位上紀朝臣、原本上を下に作る九年正月壬寅紀に據て改む
○長江、長は原本若に作り諸本には無し九年正月壬寅紀に據て改む
○從五位上丹墀眞人門成、原本上を下に門を外に作る上は九年正月紀に據り門は宮本及前後の文に據て改む
○高貞爲伊賀守、伊は原本加に作る閣本前本谷本に據て改む
○林朝臣常繼、繼は原本及前本谷本等空白とす宮本及八年四月丁巳紀に據て補ふ
○御春宿禰、春は閣本前本等空白とし下文二月紀に野に作る野の誤ならむ
○宮道朝臣吉備麿、原本朝臣以下五字脫し前本中本水戸校本に四字闕とあり宮本には朝臣の二字を存し名を缺く七年正月甲申紀に據て補ふ
○木上、木字は宮本に據て補ふ
○遠賀、原本遠を東に作

從五位下林朝臣常繼爲武藏介、外從五位下御春宿禰清庭爲安房守、
從五位下文室朝臣眞室爲下總守、從五位下藤原朝臣世數爲上野介、
從五位下愛宕王爲若狹守、從四位上源朝臣生爲加賀守、從五位上石
川朝臣永津爲介、從五位下春枝王爲能登守、從五位上佐伯宿禰利世
爲兼越後守、左近衞少將如故、正五位下宮道朝臣吉備麿爲因幡守、從
五位下齋部宿禰木上爲伯耆守、從五位下安倍朝臣安正爲出雲守、從
五位上佐伯宿禰春海爲安藝權守、從五位上藤原朝臣良相爲兼阿波
守、內藏頭左近衞少將如故、從五位上清原眞人遠賀爲土左守、外從五
位下山代宿禰氏益爲豐前介、左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表言、踟
躕暮景、側足重泉、仰堯闕而待終、顧衰朽以知止、而孔光之杖、不聽遊於
戶庭、廣德之車、不得懸於私館、此則聖皇叡思無窮、議及胡耆、臣數年臥
疾、不自支持、天命未除、免先泡露、然而氣力咸盡、恐公鼎之折足、恩流既
盈、悔廟器之致敬、乃再三表奏、生死在斯、陛下猶纏印綬而在位、因爲優
老之賜、請釋朝衣而就第、將爲終焉之賞、不堪蒙昧之至、頻觸天聽、〇癸十四

る宮本に據て改む
○土左守、原本左を佐に作る閣本前本に據て改む下同じ
○踟躕暮景云々、此二句老至りて終焉の近けるに喩ふ
○堯闕、堯恐嶢と纂詁に云嶢闕は皇居の門なり
○孔光之杖云々、致仕を許されざるを云徐陵爲王儀同致仕表に孔光之杖載游戸庭廣德之車方縣私館とあるに據れり孔光廣德共に漢書に見ゆ、孔は原本礼に作る閣本に據て改む
○胡耇、老人を云左傳に見ゆ
○免先泡露然而、閣本前本等免以下四字空白とし然而を而然に作る
○恐公鼎之折足、易鼎卦に鼎折足覆公餗とあるに出づ職責缺くる所あるを恐るとなり
○悔廟器之致敬、荀子に孔子觀於魯桓公之廟有敬器焉孔子問守廟者曰此爲何器守者曰此爲宥坐之器孔子曰吾聞宥坐之器者虛則敬中則正滿則覆顧謂弟子曰注水焉中而正滿而覆虛而敬孔子歎

卯、最勝會竟、引名僧十餘口於紫宸殿、令論義、訖施御被、命婦從四位下大宅水取朝臣繼主卒、○甲辰、中務省言、案令條、京職畿內七道諸國、庚午年籍、應在省中、而不載年終帳、遠遷代前司等、无心言上、久致遺漏、若不申顯、恐有後責者、令左右京職五畿內七道諸國寫進焉、右京職言、近江國坂田郡人尾張連繼主祖父比知麿、三條三坊人也、而父秋成、偏隨母居、已附外籍者、繼主一人、男一人、刪改邊籍、貫附三條三坊、○丁未、勅報曰、省表具之、深以悲感、朕自在大哀、荒衿迷謬、雖迫遺制、不能自勉、是以政無小大、聽于冢職、然則恩信之勤、須倍常日、託委之情、當在此時、而認意褫服、致誠懸車、前後累上、確乎不移、俗將依請、則具瞻之寄、闕之於國、縱不遂望、則高養之求、損之於公、畢景終宵、思服成疾、然義不在餝、信終歸誠、哉頻抑沖祈、恐永傷乃懷、故屈朕懇慕、申公謙退、望朝端而空座、辭宸階以生塵、徘徊于此、心無所厝、但至道不限、大忠无終、公家之有无、王室之利害、而言之不諱、議而不盡、復猶相累、幸勿金玉乃音、是卽所以相共終始之大望也、春寒、想强加飡、指不多及、○庚戌、勅、左丞相藤原

曰吁惡有滿而不覆者哉（節略）とあるに據れり
○印綬、原本綬を緩に作る宮本に據て改む
○癸卯、原本此條及甲辰條を丁未の次に收めたるを干支を推して此に移す
○年終帳、勘解由式太政官式等に見ゆ
○遠遷代前司、遠は原本字體不明宮本遙に作る今閣本前本谷本等に據る矢野翁は遙當作遙遠二字と云
○遺漏、原本遺を遣に作る諸本に據て改む
○母居、原本母を丹に作る諸本に據て改む
○已附外籍、閣本尾本谷本等已字闕く
○勅報曰、辛丑紀の緒嗣の表に報ぜさせ給へるなり
○大哀、諒闇を云
○荒衿迷謬、大御心のすさび迷はせ給ふとなり
○遺制、原本遺を貴に作る宮本に據て改む制は宮本例に作る
○冢職、論語憲問篇に君薨百官總己以聽於冢宰三年とあるに據れり冢は大也大宰也
○託委之情、論語泰伯篇に可以託六尺之孤可以寄百里之命とあるに據れり原本託を記に作る閣本尾本谷本等に據て改む
○認意褫服云々、頻りに退官せむとするを云
○具瞻之寄、毛詩小雅節南山章に見ゆ衆庶俗將依請、原本俗を殆に作る今諸本に據る玉篇に俗竭戟切倦也とあり字形相似たるより訛れるなるべし
○畢景終宵の瞻仰するを云
○高養之求、養は原本矣に作り閣本尾本谷本等夫に作る夫は養の省文なり今之に據る、高養は勇退して老を養ふを云
○哉頻抑沖祈、纂詁に哉を西本に據れりとて或に改めたれど未だ證を得ざれば疑を存して後考を俟つ祈は求なり
○勿金玉乃音、毛詩小雅白駒章に毋金玉爾音而有遐心とあるに據れり
○左丞相藤原公、原本公を緒嗣に作る諸本及類史に據て改む左丞相は左大臣の唐名なり當時の內記は專ら彼に摸倣することを勉めしより詔勅に斯の如き文字を用ふるに至れり
○近功成名遂、老子に出づ
○公之故、故は楚語の注に猶意と云
○以几杖禮優之、禮記曲禮に大夫七十而致事若不得謝必賜之几杖とあるに據れり
○壽命永保、原本に保字なく閣本尾本谷本に永字を缺けり今類史九十九に據て補ふ
○子孫□昌、原本子孫昌に作る類史に據て□を加ふ
○從四位上紀朝臣名虎、原本上を下に作る上文及類史に據て改む
○役連、錄河內神別役直高魂命孫天神立命之後也
○□鳥之枝別也、原本□なし尾本谷本に據て補ふ枝は閣本中本になし
○以役爲焉、狩谷校本に爲恐名とあり
○美濃國云云、原本美上に丙辰の二字あり衍な

公、先朝之元勳、而朕之舊德也、近功成名遂、老歸於第、朕以几杖禮優之、不敢負公之故、然政之資賢相、猶病之待良醫、永言于此、戀慕彌深、夫鬼神有智、體清愼者、壽命永保、福祿無主、履忠孝者、子孫□昌、正五位下右馬頭藤原朝臣春津、是公之孝子、特可授從四位下、以慰目前、○壬子、授從四位上紀朝臣名虎正四位下、正六位上伴宿禰善男從五位下、○丙辰、左京人位子從八位下役連豐足等二人賜姓弘村連、纏向日代宮役民之長、□鳥之枝別也、故以役爲焉、美濃國山縣郡少領外從八位上均田勝淨長等九人賜姓中臣美濃連、中臣氏祖津速魂命之苗裔也、

り故に削る美濃國以下下文三月丙辰條に重出す水戸校本には此を削て彼を存し山崎校本には彼を削て此を存す今之に從ふ　○均田勝淨長、均田の二字宮本及下文に據て補ふ

(二月)脫疑、原本疑を履に作る中本谷本及類史に據て改む

○猶留、類史猶下に以字あり

○十一月、一の字は水戸校本及類史に據て補ふ

○贈與、原本贈を惟に作る類史に據て改む

○藤原朝臣助、朝臣の二字は類史に據て補ふ

○私退去、原本私を和に作る閣本尾本谷本等に據て改む

○綴喜第、原本望憙弟に作る宮本及類史六十六に據て改む

○至齡迫嵫嵫頓以供養、原本齡迫を若自に作り嵫以下四字なし前本谷本等迫を白に作り以下四字空白とす今類史に據て補訂す嵫嵫は山海經に鳥鼠同穴山西南曰二崦嵫一下有二虞泉一日所二入處一とあり以て齡の西に傾きて老耆の至るに譬ふ

○後家、原本後を復に作り家一字衍れり諸本及類史に據て改訂す

○二月庚申朔、日有レ蝕之、○壬戌、外從五位下味眞公御助麻呂爲二越中介一、散位從四位下勳七等大野朝臣眞鷹卒、左近衞中將從四位上勳五等眞雄之子也、弘仁元年、任二春宮坊主馬首一、漸歷二左兵衞右衞門少尉一、十二年叙二從五位下一、至二散位頭大監物左兵衞佐一、淳和天皇踐祚、天長之初、任二右近衞權少將一、以二舊臣一也、尋授二正五位下一、轉二中將一、九年授二從四位下一、天皇脫屣、御閑之日、猶留二眞鷹身於公家一、是歲冬十一月、供二大嘗會一、陣畢自褪二兵仗一、贈二與權中將藤原朝臣助一、私退去、隱二于綴喜第一、爾後不二復出仕一焉、眞鷹雖レ素无二文學一、且好二鷹犬一、而砥礪從レ公、夙夜匪懈、又平生抽割俸分一、寫二經造一レ像、不レ使二人知一、至二齡迫一嵫嵫、頓以供養薰修、令二後家一无二追福之煩一、父子武家、而同二此行迹一、觀者歎息、惡我不レ如、厥後被レ拜二紀伊權守一、未レ之レ國卒、時年六十二、○己巳、以二從四位上藤原朝臣助一爲二參議一、從四位上南淵朝臣永河爲二刑部卿一、參議從四位下安倍朝臣安仁爲二兼彈正大弼一、春宮大夫下野守如レ故、從四位上橘朝臣氏人爲二兼神祇伯一、尾張守如レ故、從五位下在原朝臣行平爲二侍從一、從五位下百濟王忠誠爲二大監物一、從五位上春澄宿禰善繩爲二文章博士一、外從五位下紀宿禰福善爲二造兵司正一、從五位上丹墀眞人門成爲二刑部大輔一、從五位下善友朝臣豐宗爲二大炊頭一、從五位下安棟王爲二內膳正一、從五位下興世朝臣高世爲二右京亮一、從五位下藤原朝臣常永爲二勘解由次官一、從五位下淡海朝臣眞伴爲二左兵庫頭一、從五位下百濟王永仁爲二右兵庫頭一、外從五位下山代宿禰氏益爲二山城介一、從五位上清原眞人遠賀爲二河內守一、外從五位下匝瑳宿禰末守爲二安房守一、從五位下伴宿禰善男爲二讃岐權介一、從五位下御輔朝臣眞男爲二土左守一、外從五位下御野宿禰清庭爲二豐前介一、○甲戌、播磨國飭磨郡人散位正七位下叙綿麻呂賜二姓春永連一、元夷種也、○三月庚寅朔、辛卯、從五位下橘朝臣海雄爲二彈正少弼一、從四位下藤原朝臣長岡爲二山城守一、出雲權守正四位下文室朝臣秋津卒、大納言正二位智努王之孫、從四位下勳三等大原王之第四子也、弘仁七年叙二從五位下一、明年除二甲斐守一、後任二武藏

○從四位上橘朝臣氏人、上は原本下に作る九年八月壬申紀に據て改む

○叙綿麻呂、叙はサケビと訓むべし景行紀五十一年八月壬子紀に日本武尊所レ獻二神宮一蝦夷等晝夜喧嘩出入無レ禮云々則進二上朝廷一仍令レ安二置御諸山傍一未レ經レ幾時悉伐二神山樹一呼二隣里一云々是今播磨讃岐伊豫安藝阿波凡五國佐伯部之別祖也とあるが如く叫は喧しく叫びしより起れるなり

(三月)爲山城守、原本此下に丙辰美濃國云々の四十二字あれど上文正月丙辰の條に已に出でたれば之を削る

○出雲權守云々、秋津卒去の事紀略には辛卯に係く丙辰云々四十二字攙入の文を除けば自ら辛卯に屬す

○大原王之第、原本王字なく第を弟に作る宮本に據て改め補ふ

介、天長之初、補二左兵衞權佐一、二年加二正五位下一、遷二左近衞中將一、八月叙二四位一、六年拜二參議一、七年兼二右大辨一、九年兼二武藏守一、遷二左大辨一、十年兼二春宮大夫一、承和元年上表、乞レ停二左大辨一、二年遷二右近衞中將一、七月、任二右衞門督一、監察非違、是其人也、亦論二武藝一、足レ稱二驍將一、但在二飮酒席一、似レ非二丈夫一、每至二酒三四杯一、必有二醉泣之癖一故也、九年秋七月、連二坐伴健岑等謀反之事一、左降出雲員外守、遂終二于配處一、時年五十七、○丁酉、上野國新田郡人勳七等犬養子羊、弟眞虎等二人賜二姓丈部臣一、○辛亥、以二縫殿頭正五位下楠野王一爲二左兵庫頭一、○壬子、相摸國大住郡大領借外從五位下壬生直廣主授二外從五位下一、以去承和七年國司褒擧、今依レ格所レ授也、○甲寅、令二義倉物一賑二給東西悲田病者及貧窮者一、勅曰、如レ聞、頃年之間、得度之輩、裹二粮遠路一、迴向二戒所一、而依レ無二定限一、徒引二數旬一、論之物意、頗背二穩便一、今須レ度者勘籍、三月卅日以前、勘定申畢、起レ自二四月一日一、七箇日之間、依レ例修二懺悔一、始レ從二八日一、卽令二授戒一、授戒之後、會二集同寺一、俾レ修二安居一、自今以後、立爲二恒例一、○夏四月己未朔、楯列陵守等言、去月十八日、食時、山陵鳴二度一、其聲如レ雷、卽赤氣如二飄風一、指レ離飛去、申時亦鳴、其氣如レ初、指レ兌飛亘、遣二參議正躬王一加二檢察一、伐二陵木一七十七株一、至二楛木等一、不レ可二勝計一、便卽勘當陵守長百濟春繼一上奏矣、○坐二梅宮一正五位下酒解神、從五位下大若子神、從五位下小若子神三前、並奉レ授二從四位下一、從五位下自二玉手一祭來酒解神一前、正五位下、並預二名神一、○壬戌、遣二使祭一廣湍龍田二神一例也、○乙丑、從五位下伴宿禰清貞爲二縫殿頭一、○壬申、授二正四位下平朝臣高棟從三位一、○丁丑、山崎神預二之名神一、陸奥國言、諸團軍毅等歎云、兵士年役、六十箇日、分結二六番一、以旬相代、口食二私糧一、身直二城塞一、而道路遼遠、頗疲二往還一、家居少レ日、何濟二產業一、因レ茲逃散者多、民不レ安レ堵、望請、更加一千人一、與レ本幷八千人一、分結二八番一、延二彼番程一、以息二弊兵一、唯不二更置一レ團、周加二諸團一者、許レ之、」式部省言、承前之例、以二諸勘籍人一、補二諸司番上一、諸衞府舍人、靜言事由、尤爲二出身之難一、自レ古而久、當二今之世一、動易二脫畧一、望請、先立レ限之外、悉經二一選一、補二他色一、奏可レ之、但外考補二坊舍人一、同舍人遷二他色一、及依レ理解却之類、每年冊人特聽二出入一、中宮后宮亦同二此例一、自今以後、立

○左兵衞、類史左を右に作る
○六年、補任には七年とす
○丈夫、原本大夫に作る　谷本及類史に據て改む
○丁酉、此條正月に重出す　彼を削りて此を存す
○眞虎、原本虎を處に作る　諸本に據て改む
○楠野王、原本楠を南に作る　諸本に據て改む
○如聞、原本如を加に作る　谷本宮本及類史に據て改む
○適向戒所、原本適を廻に戒を戍に作る　諸本及類史に據て改む

（四月）○夏四月、夏字は宮本紀略に據て補ふ
○楯列、原本播州に作る　闕本前本及類史三十六に據て改む
○食時、拾芥抄上本に食時は辰と見ゆ　今の午前八時なり
○指離、離及兌は易の卦名方角に配すれば離は南　兌は西なり
○指兌、原本兌を先に作る　宮本及類史に據て改む

○楛木、シモトなり　小木なり云
○便卽、原本便を使に作る　闕本宮本水戸校本に據て改む
○正五位下酒解神、六年四月甲子紀に從五位下とあり　此と合はず
○大若子神、及小若子神共に三年十一月壬申紀に見ゆ
○自玉手祭來酒解神、六年四月甲子紀に見ゆ、原本自を白に手を牛に作る　宮本及式に據て改む
○壬戌、此條原本丁丑の次にあり　干支を推して此に移す
○祭廣湍龍田二神例也、廣瀨龍田祭は四月及七月四日を例日とす　天武紀四年四月の條を參看すべし
○山崎神、神名式山城國乙訓郡自二玉手一祭來酒解神社（名神大月次新嘗）、大山崎村大山崎
○陸奥國言云々、以下修二理城隍一許レ之に至る三條は原本廣湍龍田祭の條に次げり　源義公曰廣湍龍田祭是日廢務例也不レ以可レ行二他事一類聚國史職官部載二承和十年四月十九日符一言二補二坊舍人一事一其

文率與此同丁丑十九日也據此陸奥國言以下當繫山埼神預之名神下と云り今之に從て改め移す
○濟產業、原本濟を齊に作る閣本前本中本に據て改む
○周加諸團、陸奥國には六團を置けり初めに名取玉造の二團弘仁六年に白河安積行方小田の四團を加置けり承和十五年に至り磐城團を增して七團となる
○坊舍人、東宮坊舍人なり
○卌人、原本卅人に作る閣本前本谷本等に據て改む
○濱主、七年正月將軍に任す
○健士、弘仁六年八月始て健士を置く三代格十八に見ゆ其數二千人何れも有勳者なり
○射下健士、山崎校本に一本にありとて下を丁に改む兵士下兵の下も亦同じ
○神功皇后之陵、諸陵式に狹城盾列池上陵、今生駒郡平城村大字山陵谷字宮谷

爲恒例、陸奥鎭守將軍從五位下御春朝臣濱主言、健士元勳位人也、既脫調庸、亦无課役、承前之將、撰其武藝、特號健士、給粮免租、結番直戍、而勳位悉盡、無人充行、仍任格旨、差行白丁、全給公粮、兼免調庸、人同役異也、請射下健士、准兵士、下兵同令役、修理城隍、許之、○己卯、使參議從四位上藤原朝臣助、掃部頭從五位下坂上大宿禰正野等、奉謝楯列北南二山陵、依去三月十八日有奇異、搜撿圖錄、有二楯列山陵、北則神功皇后之陵、（倭名大足姬命皇后、）南則成務天皇之陵、（倭名稚足彥天皇、）世人相傳、以南陵爲神功皇后之陵、偏依是口傳、每有神功皇后之祟、空謝成務天皇陵、先年緣神功皇后之祟、所作弓劒之類、誤進於成務天皇陵、今日改奉神功皇后陵、○辛巳、參議正四位下三原朝臣春上、上表致仕、許之、○五月己丑朔、日赤无光、終日不復、非雲非霧、黑氣亘天、至于午後、時時日見、其色黃赤、○辛卯、令神祇官陰陽寮解謝之、是日午刻、日色明潔也、○癸巳、停馬射節、諒闇也、○丙申、又爲鎭內裏物恠幷日異、屈百法師、限三箇日、讀藥師經於清涼殿、修藥師法於常寧殿、轉大般若於大極殿、諸司醋食、兼禁殺

○（注）倭名、宮本傍注に倭御歟といひ山崎校本は尾本考語に據て御名に改む
○成務天皇之陵、諸陵式に狹城盾列池後陵、今生駒郡平城村大字山陵字御陵前
○先年、去年十二月庚辰紀に出づ
（五月）亘天、紀略散天に作る
○午後、原本午を市に作る宮本及紀略に據て改む
○又爲鎭、紀略類史に又字なし恐くは衍
○美濃郡、今も同じ
○鹿足郡、倭名抄に鹿足をカノアシと訓り今も郡存す
○其職員者准小郡云々、當時の制戶令に廿里以下十六里以上を大郡、十二里以上を上郡、八里以上を中郡、四里以上を下郡、二里以上小郡とす又職員令に大郡大領少領各一人主政主帳各三人上郡大少領各一人主政主帳各二人中郡大少領主政主帳各一人下郡大少領主帳各一人小郡領主帳各一人と見ゆ
○那珂郡、今兒玉郡に入る

生、石見國美濃郡、分割爲兩郡、本郡依舊、爲美濃郡、新郡取邑號、爲鹿足郡、其職員者准小郡、折元四員、分取一人、更加一員、惣置二員、本郡則准下郡、置三員、武藏國那珂郡、元來小郡、官員約少、而今戶口增益、結定四鄕、政多職少、不堪須行、據准令條、誠裕下郡、改小爲下、更增一員、又讃岐國大內郡小郡、只有領帳、領則領調入京、帳猶留國釐務、非常移病、无人從公、加之、鄕戶田數、既堪下郡、改小爲下、加領一員焉、一品式部卿葛原親王、遣男從三位大藏卿平朝臣高棟、詣朝堂抗表曰、倦禽知暮、自是反林之時、老馬傷羸、亦爲稅駕之日、遠取諸物、近喩於身、鳥物之情、人亦不殊、臣才識空虛、駈馳駑怯、猥以瓊樹之葉花、銀潢之涓滴、出宗室之先、位次人臣之上、誠當償德之期、生死無終、記恩之處、魂魄有遣、豈取欽斯獨善、尙彼高冲、然而年隨日積、病與老和、一日伏枕、四支委廢、漸以過日、彌覺衰耗、縱有殘喘、知非全身、夫吏部者、人物之衡錘、吏職之淸要、塡案盈几、何須暫曠、伏願、還於天工、以利王職、臣聞、天道禍滿、人道福謙、儻因一退、時得再生、則庶暫留泡露、重瞻闕庭、不許之、○辛丑、地震、○壬寅、犬

登殿上御座前參議以上座邊、反吐幷遺尿、○癸卯、文章得業生正六位下和氣朝臣貞臣對策、判之爲不第、楯列山陵守丁聽隨闕差京戶幷浪人、以當土無人差課也、○甲寅、勅、宛油一斛正稅三百束於故京、本元興寺、六月十五日万花會、十月十五日万燈會、以此兩日、每年修之、立爲恒例、○六月戊午朔、令知古事者散位正六位上菅野高年、於内史局、始讀日本紀、○辛酉、制、去弘仁四年二月勅、僧尼有身死幷還俗、其度緣戒牒、早令進省、省卽年終申官毀之、宜諸國國分二寺僧尼度緣、死闕之日依前令進、但請補國分二寺僧尼之闕、先進度緣、然後補之、若乖此旨、科違勅罪、○甲子、右京人六世長谷王、鳥嶋王、池子女王、七世小長谷王等四人、賜眞春眞人姓、始置主計主稅二寮寮掌各二人、雜出身人堪事者補之、○乙丑、肥後國阿蘇郡從三位勳五等健磐龍命神社神主、河内國河内郡從二位勳三等平岡大神社神主等、永預把笏、○戊辰、參議從三位勳六等兼越中守朝野朝臣鹿取薨、鹿取者、元大和國人、正六位上忍海原連鷹取之子也、叔父從六位上朝野宿禰道長爲子出身、延曆十一年自言歸父戶、追賜父鷹取姓宿禰、卽入京、少遊大學、頗涉史漢、兼知漢音、始試音生、任相摸博士、後登科爲文章生、自此累遷遣唐准錄事、大宰大典、式部錄、左大史、左近衛將監等職、弘仁二年恩勅、叙從五位下、以帝昔在藩之日侍講也、二月補左衛門佐、十二月服解、三年奪情除近江介、五年遷左近衛少將、七年兼主殿頭、十二月兼因幡介、八年加從五位上、兼任内藏頭、上野守、少將如故、十年加正五位下、遷兵部大輔、相摸介、少將、尋授從四位下、五月復除兵部大輔、十二年遷中務大輔、六月復中務大輔、十四年遷左中弁、天長四年加從四位上、二月除大宰大貳、上表乞解大貳、不許、十一年六月、拜參議、十一月兼式部大輔、承和元年七月停式部大輔、遷左大弁、七年加正四位下、九年授從三位、兼越中守、立性謹愼、臨事明了、以吏幹稱、能收人譽、至小藝善大歌、薨時年七十、○壬午、伊賀、尾張、參河、武藏、安房、上總、下總、近江、上野、陸奥、越前、加賀、丹後、因播、伯耆、出雲、伊豫、周防等十八國飢、勅加賑恤、○乙酉、從五位下橘朝臣貞根爲中務少輔、

○約少、原本少を小に作る下文に據て改む
○四鄉、那珂・中澤・水保・弘紀なり
○政多、原本政を收に作る閣本前本宮本等に據て改む
○須行、須は山崎校本頽に作り纂詁は恐循字之訛と云
○大内郡、倭名抄に大内を於布知と訓り今寒川郡と合して大川郡となる
○税駕、史記李斯傳注に税駕猶解駕言休息也とあり駕は玉篇に馬在軛中也とあり軛は轅端橫木駕馬領者と注しクビキなり
○鳥物之情、鳥は原本島に作る諸本に據て改む
○瓊樹之葉花云々、此二句は皇胤なるを云銀漢は天河なり又天漢とも云、葉は原本業に作る尾本水戶校本に據て改む
○位次人臣之上、原本次字なし諸本に據て補ふ
○有遺、遺は宮本諱に作る
○吏部、式部省の唐名
○人物之衡鑑云々、職員令に式部省卿一人掌内外文官名帳考課選叙禮儀

版位記校定勳績論功封賞云々とあるを云
○泡露、餘命幾くもなきに喩ふ
○反吐幷遺屎、原本吐下に土字あり閣本尾本に據て削る
○酒解子神、梅宮に祀る四座の一
○故京本元興寺、故京は舊京なり元興寺は七大寺の一にて上に屢見ゆ靈龜二年五月辛卯に左京六條四坊に移す（六月）令知古事、令は原本今に作る類史紀略に據て改む
○菅野高年、宮本菅野の下朝臣の二字あり
○始讀日本紀、釋日本紀に承和六年六月一日博士散位菅野朝臣高年建春門南腋曹司講之とあり
○長谷王、及鳥嶋王池子女王、及小長谷王の系は詳ならず
○眞春眞人、眞春氏は他史に見えず
○平岡大神社、大は原本太に作る諸本に據て改む
○朝野朝臣鹿取薨、鹿取の傳は補任天長十年の條を參看すべし此に書す所と異同あり

藤原朝臣宗吉爲二大監物一、從五位上御船宿禰氏主爲二兼越中守一、大學博士如レ故、○七月九日丙申、左京人從五位下春枝王之子六世岑正王、是子女王、貞子女王、正六位上秋枝王之子六世原雄王等四人、賜二姓高階眞人一、淨廣壹高市皇子後也、右京人五世正六位上令根王之子安繼王、清淵王、易野女王、五世正六位上永根王之子良長王、良雄王、良氏王、瀧子女王等七人賜二姓清瀧眞人一、三品忍壁親王之別也、○秋七月戊子朔丁酉、奉二幣於天下名神一、令レ祈二百穀一、是日勅、會二去年七月十四日、八月廿七日兩度恩赦一、諸國未レ得二解由之輩一、或訴二新司一、偏緣二洪恩一、只放二解由一、至下于造二會赦帳一、令二加其名一、寄二事彼此一、拒以不レ署、此則乖二詔書所一レ指、復似レ隱二舊疵一、須レ彼帳進官之後、乃與二解由一、但後司所レ勘、事有二不平一、准二不與解由狀一、加二所執一、亦前被放許之類、奸遁不レ署、修二解言上一、未レ署之間、五位已下、不レ論二京官外任及散位一、惣奪二位祿一、六位已下、同沒二季祿一、無レ職之人、不レ預二叙用一、○辛丑、修二嵯峨太上天皇周忌齋會一、先レ是有司奏言、周忌齋日、的在二七月十五日壬寅一、伏按二朝章一、至レ行二凶事一、三宮本命之日、猶且忌避、而況重二于太皇太后及

○忍海原連、原字は弘仁三年六月紀及承和二年二月紀に據て補ふ
○延曆十一年自言歸父戸云々、弘仁三年六月辛丑紀（後紀一八一頁）に見ゆ
○音生、職員令に大學寮音博士二人掌レ教レ音、義解に音博士无レ生者とあれば音生は定まれる名にはあらず
○相摸博士、國の博士なり
○大宰大典、原本典を貳に作る諸本に據て改む
○帝昔、原本昔を苦に作る水戸校本に據て改む
○遷左近衞少將、左は原本右に作る後紀弘仁五年正月紀及補任に據て改む
○上野守、宮本守を介歟と傍注すれど補任にも上野守とあり
○正五位下、下字は宮本及補任に據て補ふ
○相摸介少將、上下に脫字あるべし纂詁は相の上に兼字を將の下に如レ故十一年五月依レ病上表辭職許レ之の十五字を加ふ
○善大歌、歌は原本歟に作る閣本前本等に據て改む

聖上御本命一乎、伏請、齋會之期、却取二十四日辛丑一也、有司所レ奏、僉以爲レ宜、太皇太后亦許レ之、而中納言源朝臣信、參議源朝臣弘等執奏言、臣等奉二遵顧命一、期レ不二違失一、今如レ斯議レ乖二遺誥一、何者遺誥曰、勿レ拘二俗事一、然則何須レ拘忌一、又曰、送葬勿レ過二三日一、縱當二彼時一、三日之內有レ寅者避レ之耶、又後年周忌、或有二寅日一、亦猶避レ之耶、上因二熱發一、不レ能二面議一、勅令下大納言藤原良房朝臣一與二諸公卿一議定、奏曰、本命之日、不レ擧二凶事一、復古之蹤、非レ無二所レ據、謹案二遺詔一、勿レ拘二俗事一、蓋謂二鄉曲所レ忌碎事一、非レ指二朝家行來舊章一、又當二彼時一、三日之內、如有レ可レ避、則避レ之無レ疑矣、周忌齋會、臣子縞素、凡厥擧動、惣是不祥、是以忌レ之耳、後年國忌、豈可二與同一乎、偏守二一隅一、不二是通論一、源朝臣等無二復駁議一、仍停二壬寅一、一取二玆辛丑一焉、○廿四庚戌、致仕左大臣正二位藤原朝臣緒嗣薨、依レ例遣二使監護喪事一、遺言不レ受焉、詔曰、念レ功惟深、懷レ德卽舊、惣二天工之綱紀一、爲二人臣之重望一、況乎自レ朕幼冲、翊二比王室一、志同二鷹隼一、摻均二松筠一、夫哀以悼レ往、榮以儆レ終、宜下崇二寵贈一、用光二幽壤一、可二贈從一位一、緒嗣者、參議正三位式部卿大宰帥宇合之孫、而贈太政大臣正一位百川之長子也、桓武

○丙申、山崎校本に丙申七月九日也按恐丙戌歟丙戌廿九日甲申廿七日也未レ知二孰是一姑從二舊本一不レ改と云り
○春枝王、原本枝下に之字あり衍なり宮本に據て刪る
○岑正王、王字は閣本尾本前本等に據て補ふ
○是子女王、王字は宮本に據て補ふ
○原雄王等四人、以下右京人五世に至る廿六字は閣本尾本に據て補ふ
○易野女王、纂詁に易野疑葛野訛と云
○清瀧眞人、九年六月丙辰紀に見ゆ（七月）或訴新司、原本或を式に新を諸に作る類史八十及三代格に據て改む
○不署、原本署を暑に作る諸本に據て改む
○進官之後、官は原本なし格に據て補ふ
○修解、格には錄狀に作る
○外任及散位、原本及を乃に作る前本谷本中本及格に據て改む
○辛丑、此條原本庚戌の次にありしを干支を推し

て此に移す
○的、字書に明也又實也
○三宮、原本宮を官に作る諸本に據て改む
○遺誥、誥は玉篇に告也以文言告曉之也又告上曰告發下曰誥とあり卽ち遺詔なり、宮本誥を詔に作る下同じ
○無疑矣、矣は諸本失に作る狩谷氏の考按に據て改む
○駁議、駁は原本駿に作り閣本中本等駮に作る水戸校本に據て改む
○停壬寅、原本寅下に又寅字あり諸本に據て削る
○取玆辛丑焉、此下に原本及諸本所帳の二字あり水戸校本に所帳未詳といひ狩谷氏は所帳の下恐脫文と云疑なきにあらねど宮本山崎校本に據て削る
○庚戌、此條原本丁酉の下に在るを干支を推して此に移す原本戌を成に作る今諸本に據て改む
○藤原朝臣緒嗣薨、此人致仕の事本年正月庚戌紀に出づ又叙任の年月は詳に補任に見ゆ
○遺言、原本遺を遣に作る諸本に據て改む
○卽舊、狩谷校本に舊一本篤に作るとあれど證を得ず
○幼冲、原本冲を郁に作る水戸校本に據て改む矢野翁は郁恐弱字之譌と云り
○翊比王室、原本翊比を比翊に作る尾本前本谷本等に據て改む字書に翊は輔也比は輔也親也とあり
○志同鷹隼、左傳の語
○摻均松筠、禮記禮器に禮在人也如竹箭之有筠如松柏之有心也とあるに據れり原本摻を慘に作るは訛也玉篇に摻は取也一曰執也天中記吳淑校理古樂府中有摻字多改作操とあり摻卽ち操也
○寵贈、原本贈を增に作る水戸校本に據て改む
○幞頭、冠なり抄裝束部冠帽類に冠兼名苑注云冠黃帝造也辨色立成云幞頭（加宇布利）
○巾子、同に辨色立成云巾子幞頭具所以挿髻者也とあり
○乘輿之所徹也、乘輿は至尊を云徹は撤に同じ除き去る意にて撤下の御品なり

天皇延曆七年春、喚緒嗣於殿上、令加冠焉、其幞頭（カウフリ）巾子、皆是乘輿之所徹也、卽授正六位上、補內舍人、賜劒、勅曰、是汝父所獻之劒也、汝父壽詞、于今未忘、每一想像（オモヒヤル）、不覺淚下、今以賜汝、宜莫失焉、尋賜封百五十戶、十年春授從五位下、（時年十八）補侍從中衞少將、兼常陸介內厩頭、俄遷衞門佐、十六年秋七月、叙正五位下、未及浹辰、授從四位下、（時年廿四）尋轉衞門督、兼出雲守、造西大寺長官、右衞門督、廿一年六月、行幸神泉苑、是日有宴、令緒嗣彈和琴、帝喚神（ミワ）大臣、耳語良久、帝乃流涕、更召皇太子親王等、令陪殿上、卽詔曰、微緒嗣之父、予豈得踐帝位乎、雖知緒嗣年少爲臣下所恠、而其父元功、予尙不忘、宜拜參議、以報宿恩、大臣奉勅、便起引唱、（時年廿九）尋兼山城但馬守、大同二年加從四位上、爲山陰道觀察使、兼左大弁、是歲刑部卿（ヨリ）遷東山道觀察使兼陸奧出羽按察使、冬十月加正四位下、弘仁年中遷右兵衞右衞門等督、停按察使、頻兼美濃近江等守、辭脫武官、遷宮內卿、兼河內守、尋叙從三位、拜中納言、俄授正三位、遷民部卿、轉大納言、授從二位、兼皇太子傅、天長二年拜右大臣、返上封千戶、九年轉左大臣、弘仁以降、辭職之表、已過十上、三朝優詔不許之、緒嗣朝臣、曉達政術、臥治王室、國之利害、知無不奏、但有兩人說一事、其一人先所談是漫語也、一人後所道乃眞實也、而確信先談、不容後說、有玆偏執、爲人所刺、薨時年七十、是日遣使奉幣於伊勢大神宮、爲祈秋稼也、○丙辰、是晦日也、公卿率百官、祓于朱雀門、始就吉禮也、○八月丁巳朔、釋奠、○癸亥（七）、天皇御大極殿、遣使奉幣帛於伊勢大神宮、○甲子（八）、信濃國言、瑞雲見、○辛未（十五）、月有蝕之、是日詔曰、无位橘朝臣奈良麻呂、倚伏難測、既扃夜臺、悼福祿之不長、悲忠貞之未遂、宜寬典、式賁幽墳、可贈從三位、○乙亥（十九）、宗康親王加元服、親王已下、五位已上、賜祿有差、○戊寅（廿二）、大宰府言、對馬嶋上縣郡竹敷埼防人等申云、從去正月中旬、迄于今月六日、當新羅國、遙有鼓聲、傾耳聽之、每日三響、常俟巳時、其聲發動、加以至于黃昏、火更見矣、勅曰、夫不忘亡亂、古人明戒、將驕卒惰、兵機所忌、縱雖无事故、不可不愼、大宰府言、對馬嶋司言、去延曆年中、以東國人配防人、後又筑紫人配防人、而並停廢也、當國百姓、去弘仁年中、疫癘多死、急有寇賊、何堪防禦、望

請准舊例、以筑紫人爲防人者、聽之、○庚辰廿四、請百僧於大極殿、轉讀大般若經、亦分卅僧於眞言院修法、五箇日間、諸司潔齋、爲攘物恠也、○九月丙戌朔庚寅五、奉授陸奥國從五位下多久都神正五位下、勳九等石波止和氣ワケ天神、无位玉造溫泉神、无位伊佐須美神、並從五位下、○甲午九、是重陽節也、天皇御紫宸殿、宴群臣及文人、同賦白露爲霜之題、宴訖賜祿、○丙申十一、內裏犬產焉、諸司行事、奉幣於伊勢大神宮、例也、○戊戌十一、奉授從四位上、○辛丑十六、從五位下朝野朝臣貞吉爲中務少輔、從五位下橘朝臣貞根爲侍從、從五位下清岑宿禰門繼爲縫殿頭、從五位下伴宿禰清貞爲備後守、正三位藤原朝臣愛發薨、大納言正二位眞楯之孫、贈左大臣從一位內麻呂朝臣第七子也、大同年中爲文章生、屢獻應詔之詩、弘仁六年叙從五位下、九年任近江介、尋遷民部少輔左右少弁、累加正五位下、轉右中弁、天長元年叙從四位下、三年拜參議、兼中務大輔、遷大藏卿、五年正月兼下總守、三月罷大藏卿、爲春宮大夫、七年五月遷式部大輔、六月加正四位下、任左大弁、九年六月兼

○補中衛少將、十二年正月なり衛は原本將に作る　諸本に據て改む
○造西大寺長官、十七年二月なり大字は補任に據て補ふ
○右衛門督、補任に廿年九月停衛門督爲右衛士督とあり纂詁は之に據て文を成せり
○喚神大臣、神字は閣本前本中本に據て補ふ
○大同二年、補任には元年四月とす
○山陰道觀察使、補任は山陽に作りて大同元年五月とす
○是歲刑部卿、補任に三年三月とす
○東山道觀察使云々、五月五日に任ぜられ六月刑部卿を辭す觀察の二字は補任に據て補ふ
○千戶、原本千を十に作る閣本尾本に據て改む
○優詔、原本優を憂に作る閣本中本に據て改む
○奉幣、原本奏幣に作る中本谷本宮本に據て改む
○就吉例、嵯峨太上天皇の服を除くを云（八月）信濃國言、言字は類史百六十五に據て補ふ

○倚伏難測、倚伏は禍福の互に倚り伏して來ること老子五十八章に出づ
○既晨夜臺、夜臺は沈約傷美人賦に忽淪輒夜臺と見え墓穴を云ふ晨は閉づるなり卽ち測らざる禍に陷りて死せしことを云
○幽墳、墳墓なり原本幽憤に作る宮本に據て改む
○宗康親王、仁明天皇第二の皇子に坐す
○竹敷埼、竹は原本行に作る閣本前本に據て改む　竹敷は對馬國下縣郡竹敷村なりされば こゝに上縣郡とあるに合はず上縣或は下縣の誤ならむか
○不忘亡亂、亡字は閣本前本等は字體不明なり
○延曆年中云々、三代格十八に延曆十四年十一月太政官謹奏今聞防人交替一周爲期久僉戍場自廢家事加以防人爲貲觸事尤多臣等望請專廢防人各差當土兵士配其常戍とあり　○當國百姓、原本國字なし宮本に據て補ふ　○寇賊、原本賊を賦に作る諸本に據て改む　○眞言院、拾芥抄中末に眞言院在二八省北一僧綱人候勤御修法念誦等とあり（九月）多久都神、神名式に載せず原本久を允に作る宮本に據て改む　○石波止和氣天神、神名式陸奥國白河郡伊波止和氣神社、關明神是なり、石は伊の訛れるか　○玉造溫泉神、同式同國玉造郡溫泉神社、今陸前國同郡溫泉村鳴子　○伊佐須美神、同式同國會津郡伊佐須美神社（名神大）岩代國大沼郡高田町、國幣中社に列す　○門繼、三年閏五月壬辰紀に宿禰を改めて朝臣を賜ふ、此に宿禰とあるは疑はし　○內麻呂朝臣、原本內の上に藤原朝臣の四字あり麻呂の下に朝臣の二字なし閣本前本谷本等に據て改め訂す內麻呂叙位の年月補任に詳なり　○大同年中、四年なり　○久勢郡別墅、山城志に藤愛發別墅は久世郡藤和田村に其蹟ありと見ゆ　○紀臣廣人、原本紀下に朝字あり閣本尾本前本等に據て削る　○鎭守府掌一員、府下に府字あるべきかと狩谷氏云り三代格十五貞觀十一年二月廿日太政官符には准國置府掌二員とあり　○雷命神、神名式對馬嶋下縣郡雷命神社、阿連村　○豐後國、原本に早吸咩神の上にあり宮本及神健男霜凝日子神社、嫗嶽村神原　○早吸咩神、同式豐後國海部郡早吸日女神社、北海部郡佐賀關村關　○日向國、都濃皇神の上にありしを宮本及神

左兵衛督、十一月授從三位、拜中納言、兼民部卿、爲人和柔、不妄發忿、在於政塗、許爲通熟、承和七年任大納言、至九年秋、連逮伴健岑謀反事、出于京外、在山城國久勢郡別墅而薨焉、時年五十七、賜紀伊國名草郡人紀臣廣人廣成等朝臣姓、○甲辰十九、始置陸奥國鎭守府掌一員、令帶刀把笏也、對馬嶋无位雷命神、豐後國无位健男霜凝幷比咩神、無位早吸咩神、日向國無位高智保皇神、無位都濃皇神、並奉授從五位下、○丙午廿一、天皇御紫宸殿、皇太子侍焉、左右諸衛府共有奉獻、親王公卿列立中庭、謝座謝酒、同節會儀、奏音樂、宴訖賜五位已上祿、○甲寅廿九、肥前、豐後、薩摩三箇國、壹岐對馬兩嶋並飢、賑給之、

名式に據て此に移す　○高智保皇神、神名式に載せず神祇志料に白杵郡知鋪鄉三田井村槵觸峯二上神社なりと云三田井村は今高千穗町に入る　○都農皇神、四年八月紀（一〇八頁）に見ゆ　○共有奉獻、原本共を其に作る諸本及類史に據て改む　○謝座謝酒、延喜雜式に凡公宴賜二酒食一親王以下皆列二庭中一再拜謂二之謝座一訖行酒人把二空盞一授二貫首人一跪受二盞再拜謂一之謝酒一と見ゆ

（十月）曲宴、孟冬の旬宴なり、原本曲を內に作る諸本及類史に據て改む　○梅宮、三年十一月壬申紀（九五頁）に見ゆ　○平野社一前、神名式山城國葛野郡平野祭神四社（並名神大月次新嘗）、一前は蓋今木神　○猪鼻驛家、兵部式に見ゆ驛址は洪浪によりて地形變じたれど濱名郡白須賀町の邊なるべし　○無動、原本動を勤に作る闕本前本に據て改む　○仍虧、原本虧を戚に作る諸本に據て改む　○乏九載之貯、淮南子主術訓に十八年而有二六年之積一二十七年而有二九年之儲一又北史に古先哲王積儲九年謂二之太平一と云　○亢旱、亢は原本冗に作る宮本水戶校本に據る　○退食、毛詩召南羔羊篇に出で減膳するを云　○懷屯膏之愧、易屯卦象傳に屯二其膏一施未レ光也とあり屯は吝也膏澤を下に施すこと能はざるを云

○冬十月丙辰朔、天皇御二紫宸殿一、曲宴于皇太子已下侍臣已上一、賜レ祿有レ差、○壬申、梅宮從四位下酒解子神一前、平野社一前、預二之名神一、○癸酉、遠江國濱名郡猪鼻驛家、廢來稍久、今依二國司言一、遣二使檢一其利害一、更令二興復一、是日遣二使奉幣於香椎廟一、爲レ令二寶位無一レ動、國家太平一也、是日公卿封祿復レ舊、下レ詔曰、朕道昧二司牧一、富教之風仍虧、政乖二雍熙一、人乏二九載之貯一、徃者亢旱爲レ害、秋稼不レ登、顧二賑給之不一レ周、暫損二服御之費一、而卿等志叶二退食一、功深二權宜一、分二折封祿一、以助二公用一、是救レ弊之緩急、興レ邦之變通焉、朕雖レ答匪躬之誠、猶懷二屯膏之愧一、適屬二兼秋之頗熟一、知二資用之稍支一、宜二所レ減祿封一、復二舊貫一、司存悉レ意副二朕思一焉、○甲戌、始賜二諸陵、圖書、雅樂、園池、正親寮司、印各一面一、○十一月乙酉朔癸巳、地震一、以二大僧都泰景爲一レ僧正一、少僧都明福爲二大僧都一、律師延祥爲二少僧都一、大法師實敏爲二律師一、大法師眞濟爲二權律師一、○丙申、遣二參議左大弁從四位上正躬王一奉二幣帛於賀茂神社一、爲令二國家昌泰一也、○丁酉、以二丹波國氷上郡空閑地廿町一、賜二親子內親王一、○己亥、攝津國嶋上郡古荒田十八町八段、賜二時子內親王一、陸奧國磐城郡大領借外從五位下勳八等磐城臣雄公、書生黑川郡大領外從五位下勳八等靱伴連黑成、並授從五位下一、褒二公勤一也、○庚子、任二按畿內田使一、以二參議從四位上滋野朝臣貞主一爲二大和長官一、國守從四位下紀朝臣長江、彈正少弼從五位上丹墀眞人門成爲二次官一、參議從四位下安倍朝臣安仁爲二河內和泉長官一、河內守從五位上清原眞人遠賀、和泉守外從五位下菅野朝臣繼門爲二次官一、參議從四位上藤原朝臣助爲二攝津長官一、國守從五位下有雄王爲二次官一、參議從四位上正躬王爲二山城長官一、國守從四位下藤原朝臣長岡爲二次官一、傳法職位、幷修灌頂、宜レ告二諸寺一嚴加捉搦、若有二違犯者一、一依二養老六年七月十日格一科レ罪、陸奧國白河郡百姓外從八位上勳九等狛造智成戶一烟、改レ姓爲二陸奧白河連一、同國安積郡百姓外少初位下狛造子押麻呂戶一烟、改レ姓爲二陸奧安達連一、○十二月乙卯朔、下野國那須郡大領外從六

○司存、原本有司に作り存字なし闕本前本中本に據て改訂す　○正親寮司、寮字は纂註に據て補ふ　（十一月）泰景、傳詳ならず、原本泰を秦に作る闕本前本中本等に據て改む　○明福、嘉祥元年八月終二興福寺一壽七十一　○延祥、仁壽三年九月丙申紀に傳見ゆ　○實敏、齊衡三年九月癸卯紀に傳見ゆ　○眞濟、清和紀貞觀二年二月丙午紀に傳見ゆ　○親子內親王、仁明天皇皇女　○時子內親王、同上　○借外從五位下、原本借を備に作る諸本に據て改む下同じ　○磐城臣雄公、七年三月紀に公益に盡せるを以て外從五位下を假されたること見ゆ　○書生、矢野翁曰書生二字恐衍　○從五位上丹墀眞人門成、原本上を下に作る九年正月紀に據て改む門成は二月己巳紀刑部大輔に任ず後彈正少弼に任ぜら

位下勳七等丈部益野、勸二課農田一千五百七十一町一、增二益戸口一二千四十一人一、國司褒擧、借二外從五位下一、以二能登國郡内定額大興寺一、始爲二國分寺一、出羽國河邊郡百姓外從五位下勳八等奈良己智豐繼等五人、賜二姓大瀧宿禰一、其先百濟國人也、○戊午、攝津國豐嶋郡人左衞門府門部正八位上迹連繼麻呂、式部位子從八位下勳八等迹連成人、武散位正六位上迹連淨足、式部位子少初位下迹連淨永等七十人、除二迹字一賜二阿刀連姓一、高祖從七位上阿刀連生羽也、祖父從七位上乙淨、天平年中誤以二迹一字一爲レ姓矣、撿二庚午年籍一、復二本姓一焉、奉レ授二從五位下稻荷神從五位上一、○辛酉、從五位下雄豐王爲二宮内大輔一、○癸亥、入唐留學天台宗僧圓載之弟子仁好、順昌、與二新羅人張公靖等廿六人一、來二著於長門國一、奉レ授二從五位下貴布禰神正五位下一、○庚午、山城國正月吉祥悔過、自二弘仁十三年一、依二官符旨一、於二國廳一修爲、始レ自二是歲一、復二舊例一令レ修二於國分寺一、○甲戌、

國人、俗姓土師氏、勝虞大僧都之門徒也、延曆廿四年、年分具戒、法師、性骨聰敏、心神精明、一經レ耳者諳而不レ忘、暫觸レ目者記而不レ漏、精二練法相一、兼悟二倶舍一焉、論議之座、相敵者希、六根之中、鼻根最奇、守印他去間、有二人入一其房、守印歸來問レ之云、向來何人入二吾房一、又見二童子一云、汝食二其飯一、驗レ之知實焉、鼻之遙聞、皆此類也、惜未レ昇二朝家之講一、空化二一房之內一、于時年六十

一、

續日本後紀卷第十三

○岳雄、原本岳を兵に作る闕本に據て改む
○井於枚麻呂、倭名抄に河內國志紀郡井於鄕を爲乃倍と訓めり此人の本居なるべし、枚は原本牧に作る闕本前本宮本に據て改む下同じ
○守印卒、傳は釋書三に見ゆ
○六根、法華經科注に以二六識一緣二六塵一偏染二六根一と出で眼耳鼻舌心意を云
○問之、闕本前本等問を聞に作る
○其飯、其字は闕本前本谷本等空白とす

○承和、此二字は宮本に據て補ふ

【承和十一年】大雪、左傳注に平地盈レ尺曰二大雪一とあり
○宴侍從已上、宴字は紀略に據て補ふ
○葛野川、大堰川なり
○基貞親王、淳和天皇第四皇子
○宗康親王、仁明天皇第二皇子
○基枝王、原本枝を伎に作る宮本及類史に據て改む下文には基兄とあり
○從四位上橘朝臣、原本上を下に作る八年正月癸巳紀に據て改む
○長良、良字は宮本及類史に據て補ふ
○木連、木は原本本に作る闕本前本等に據て改む
○藤原朝臣大津、藤は原本本在に作る九年七月己酉紀、同八月乙酉紀及類史に據て改む
○大岡、類史大岳に作る

續日本後紀卷第十四

起承和十一年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十一年(甲子)春正月甲申朔、廢二朝賀一、大雪也、天皇御二紫宸殿一、宴二侍從已上一、賜二御被一、○丙戌(二)、天皇朝二觀太皇太后於冷然院一、讌樂終レ日、賜二扈從五位已上祿一有レ差、○己丑(六)、山城國上二鐵甲一領一云、件甲裹二布袋一、流二著葛野川一、○庚寅(七)、天皇御二紫宸殿一、宴二群臣一、詔授二无品基貞親王三品一、无品宗康親王四品、從四位下安倍朝臣安仁從四位上、无位基枝王從四位下、從五位上長田王正五位下、正六位上並山王、鎌倉王、並從五位下、從四位上橘朝臣氏人正四位下、從四位下田口朝臣佐波主、藤原朝臣長良、並從四位上、正五位下藤原朝臣輔嗣、良岑朝臣木連、並從四位下、從五位下藤原朝臣安永、藤原朝臣大津、紀朝臣野長、路眞人永名、坂上大宿禰正野、百濟王善義、清瀧朝臣河根、並從五位上、外從五位下大岡宿禰豐繼、伴宿禰眞足、

豐岡宿禰眞黑麻呂、正六位上藤原朝臣有貞、藤原朝臣三藤、菅原朝臣是善、清原眞人清海、藤原朝臣菅雄、紀朝臣筑紫麻呂、藤原朝臣松影、藤原朝臣貞道、道眞人繼足、小野朝臣恒柯、秋篠朝臣氏永、中臣朝臣逸志、高橋朝臣安雄、飯高朝臣永雄、橘朝臣高成、大和眞人吉直、丹墀眞人博太麿、並從五位下、正六位上高丘宿禰貞雄、阿保朝臣永善、名草宿禰安成、宇治宿禰丹生麻呂、並外從五位下、宴竟賜ㇾ祿有ㇾ差、○辛卯、於二大極殿一修二最勝會一、授二正六位上高階眞人三嶋麿從五位下、從四位下藤原朝臣諱某、太后、從三位一云云、陸奥國磐城郡大領外從五位下勳八等磐城臣雄公戶口廿四人、男十四人、女十人、磐城臣貞道戶口十人、男七人、女三人、磐城臣弟成戶口四人、男三人、女一人、磐城臣秋生戶口三人、男二人、女一人、賜二姓阿倍磐城臣一、○壬辰、皇太子(文德)入二覲於清涼殿一、拜舞、緣ㇾ被ㇾ授二所生女御藤原氏從三位一也、○甲午、從四位上藤原朝臣長良、從四位下橘朝臣岑繼、並爲二參議一、正四位下紀朝臣名虎爲二刑部卿一、參議從四位上和氣朝臣眞綱爲二美作守一、右大弁如ㇾ故、云云、○丁酉、最勝會竟、更引二名僧於內裏一、令二論義一、訖施二御被一、○己亥、天皇御二紫宸殿一、宴二侍從已上一、覽二踏歌一、畢賜ㇾ祿有ㇾ差、○庚子、天皇內宴於仁壽殿一、公卿及知文士五六人陪焉、同賦二上春詞之題一、別有ㇾ勅、令二三品基貞親王預一ㇾ宴、日暮賜ㇾ祿有ㇾ差一、是日叙二內教坊妓女石川朝臣色子從五位下一、○二月甲寅朔、日有ㇾ蝕之、○乙卯、除二按田使一、從五位下笠朝臣數道爲二山城國次官一、從五位上路眞人永名爲二攝津國次官一、○丙辰、能登國言、依二去年十月十七日官符一、以二定額寺一爲二國分寺一、訖、望請、停二讀師一、被ㇾ給二講師一者、勅、依ㇾ請許之、○辛酉、授二外從五位下阿保朝臣永善、正六位上安倍朝臣氏主、並從五位下一、從五位下並山王爲二齋宮頭一、正五位下長岑宿禰高名爲二兼權頭一、伊勢守如ㇾ故、云云、○壬戌、行二幸水成瀨野一、賜二扈從群臣侍從已上一、及攝津國司等祿一、日暮乘輿廻ㇾ宮、○丁卯、釋奠、公卿就二大學一行ㇾ事、○戊寅、行二幸交野一、賜二扈從群臣侍從已上、及河內攝津等國司祿一、日暮車駕還ㇾ宮、○己卯、參河國言、永停ㇾ任二讀師一、以二其布施物一、充二用造寺料一、其法會之時、以二國分僧厲次一將ㇾ行之者、勅、依ㇾ請許之、○庚辰、掌侍從四位下大和朝臣舘子爲二典侍一、○三月甲申朔戊子、外從五位

○恒柯、原本柯を村に作る宮本及類史に據て改む
○高丘、類史高岳に作る
○宇治宿禰、宇は原本成に作る水戸校本及類史に據て改む
○並外從五位下、外字は宮本及類史に據て補ふ
○(注)諱某、女御藤原順子、左大臣冬嗣の女、五條后に坐す
○從三位云々、原本三を二に作り云々の二字なし三は下文に據て改め云々は前本谷本宮本等に據て補ふ
○戶口廿四人、此下に男十四人女十人とあるを纂註は分注とせり下同じ
○緣被授、緣は原本給に作る閣本前本谷本等に據て改む
○從四位下橘朝臣岑繼、從四位下の四字は七年正月甲申紀に據て補ふ
○右大弁如故云々、云々の二字は閣本尾本前本に據て補ふ
○上春詞、詞は原本詠に作る宮本及紀略に據て改む
○內教坊、職原抄に內教坊別當知二女樂事一とあり(二一月)從五位上路眞人、上は原本下に作る正月庚寅紀に據て改む
○十月十七日官符、本史此事を十年十二月乙卯朔に係く官符と月日合はず
○伊勢守如故云云、云云の二字は閣本前本宮本に據て補ふ
○交野、桓武紀延曆十八年十月壬申の條(後紀三六頁)に見ゆ
○藏次將行之、將は原本第に作る閣本前本宮本に據て改む(二三月)田舍饗、原本舍を會に作る閣本宮本に據て改む
○帽子、抄裝束部冠帽類に烏帽兼名苑云帽一名頭衣唐式云庶人帽子皆寬大露レ面不レ得レ有二掩蔽一と見ゆ
○革鞋、原本草鞋に作る閣本尾本谷本及紀略に據て改む
○鎌刀子、鎌字は紀略に據て補ふ
○体樣卑小、紀略樣を極に作る
○倏儒、戶令義解に謂二短人一とあり
○流著歟、原本著下に者字あり閣本及紀略に據て削る

○備後國權守、國字は衍なるべし
○眞貞、七月左遷せらる
○正六位上内藏忌寸、正は原本從に作る闕本尾本前本及類史に據て改む

（四月）建國任人、原本建國を選人に作り闕本前本谷本等□國に作る類史百七十八及格に據て改む
○除災、格には災を禍に作る
○如今比國、原本如を方に比を北に作る諸本及類史に據て改む
○夥多、原本顆多に作る宮本及格に據て改む
○綱維、僧官なり
○部内僧、僧字は宮本及格に據て補ふ
○齋會、原本齋を看に作る闕本尾本谷本等に據て改む
○三月十七日格、十七日の三字は格に據て補ふ
○以國分僧、山崎氏分下に寺字を補ひたれど脱字にはあらず省略せるにて前にも例あり
○請之、原本請を講に作る諸本に據て改む

下下毛野朝臣田舍麿爲二造酒正一、○戊十五戌、但馬國上二帽子、單衣、腰帶、革鞋、鎌、刀子等一櫃一、其体樣卑小、不レ似二此間之物一、疑侏儒國物流著歟、○乙廿二巳、有レ勅、召二備後國權守從四位下善道朝臣眞貞一、令二入京一、○己廿六酉、天皇朝二覲太皇太后於冷然院一、宴二侍從已上一、賜レ祿有レ差、○庚廿七戌、授二從五位下惟良宿禰春道、橘朝臣貞根、並從五位上一、正六位上内藏忌寸雄繼外從五位下、○夏四月癸丑朔、天皇御二紫宸殿一、宴二侍從已上一、賜レ祿有レ差、○壬十戌、大宰府言、管大隅薩摩壹岐等國嶋建レ國任レ職、大小是同、除レ災祈レ福、彼此不レ異、如今比國皆有二講讀師之職一、修二正月安居等事一、而件國嶋既無二講讀之職一、還失二鎭護之助一、加以國分二寺雜物、觸類夥多、既無二綱維一、令二誰撿領一、望請、准二諸國之例一、置二講讀師一者、府司商量、所レ陳有レ理、望請准二管内諸國博士醫師之例一、府司於二觀音寺一、與二彼講師一、共簡二試部内僧精進練行、智德有レ聞、堪レ任二講筵一、終始無レ變者、將レ補二任之一者、勅、講師者、依レ請補任、讀師者莫二更置一レ之、但安居齋會之日、依二延曆廿五年三月十七日格一、以二國分僧一次第請レ之、○丁十五卯、從五位上三嶋眞人岡麻呂爲二散位頭一、○庚廿八辰、天皇御二武德殿一、覽二諸牧

○駒馬、類史馬字なし
○便入、便は原本使に作る闕本前本及類史に據て改む
○令爲別院、原本令を命に作る類史に據て改む
○又自此以後、又は原本人に作る闕本尾本前本に據て改む

（五月）癸未朔、此三字宮本及紀略に據て補ふ
○騎射、騎は尾本及類史に據て補ふ
○中衛府騎射、類史七十三には此五字なし
○年已卅四、已は原本也に作る闕本前本宮本及類史に據て改む
○火災、火は原本大に作る宮本及類史に據て改む
○決罰、決は原本史に作る諸本及類史に據て改む
○早速言上、原本此下に壬寅の一條あり十三年五月壬寅紀に重出す然るに

駒馬及騎射、○壬廿三午、參議式部大輔從四位上滋野朝臣貞主、以レ在二西寺南一居宅一區、捨爲二道場一、仍言、私建二道場一、是格之所レ禁也、雖レ是舊宅、事似二新建一、但此家之爲レ體、前臨二淵水一、後隔二佛地一、去レ寺迫近、殆同二伽藍一、凡寺邊二里、本禁二殺生一、而家人奴婢、動事二漁網一、近レ寺之弊、還犯二憲法一、望請便入二西寺一、令レ爲二別院一、號二其名一曰二慈恩院一、東大寺僧傳燈住位圓修、永爲二別當一、三綱在レ別、又自レ此以後、別當三綱、隨二檀越願一、令レ宛レ行之一者、勅聽レ之、○五月癸未朔丁五亥、天皇御二武德殿一、覽二四衛府騎射種種馬藝一、○丙十四申、甲斐國言、山梨郡人伴直富成女、年十五、嫁二鄉人三枝直平麻呂一、生二一男一女一、而承和四年平麻呂死去也、厥後守レ節不レ改、年已卅四、而攀號不レ止、恒事二齋食一、敬二於靈床一、宛如二存日一、量二彼操履一、堪レ爲二節婦一者、勅、宜レ終レ身免二其戶田租一、卽標二門閭一、以旌二節行一、○己十六亥、參議從四位下正躬王爲二兼遠江守一、左大弁如レ故、○辛十九丑、渤路國言、他國漁人等三千餘人、賣二王臣家牒一、群集濱浦一、冤二凌土民一、伐二損山林一、雲集霧散、濫惡不レ休、又官舍驛家、皆在二海邊一、而接二居波間一、譬猶二魚鱗一、縱有二火災一、

類史亦此記事在十三年五月(五十四)に係く故に此を削りて彼を存す

○水主神、神名式山城國久世郡水主神社十座(並大月次新嘗就中同水主坐天照御魂神水主坐山背大國魂命神二座預相嘗祭)、寺田村水主

(八月)正五位上多度神、上に出づ原本上を下に作る六年十二月丁巳紀に據て改む

○白烏一隻、原本烏を鳥に、隻を双に作る烏は閣本及類史紀略に據り隻は水戸校本及類史に據て改む宮本には烏を馬に作る

○日本紀讀畢、去年六月紀に戊午朔令二菅野高年一於二內史局一始讀"日本紀上とあり此に至て讀み畢りしなり

○大藏大輔如故、原本此下に甲申の條を係く、干支を推すに七月三日なり依て下に移し改む

(七月)先立止、原本先立先立止に作る宮本に據て一の先立を削る

○正三位、三は原本二に作る紀略に據て改む氏公は十二年正月七日從二位に叙す此時正三位なり

可レ難二撲滅一、勤加二禁斷一、國力不レ足、望請、官符皆悉禁制、官宣、宜レ嚴加二禁止一、勿レ令二更然一、如不レ遵二制旨一、尙致二濫猾一、立加二決罰一、以懲二將來一、但所レ犯之罪、杖罪已上者、勘二錄所犯及姓名一、早速言上、○甲辰(廿二)、奉レ授二山城國水主神從五位下一、○六月癸丑朔、天皇御二紫宸殿一、宴二侍臣一、賜レ祿、○丙辰(四)、奉レ授二伊勢國正五位上多度神從四位下一、若狹國飢、遣二使賑給之一、○己未(七)、大宰府獻二白烏一隻一、○丁卯(十五)、日本紀讀畢、○戊寅(十六)、主水司言、司家之政、觸類繁多、而本自無レ印、只用二白紙一、事涉二輕疎一、未レ免二嫌疑一、望請准二內膳采女等司一、被レ給二件印一者、勅、宜レ宛レ之、○庚辰(廿八)、正五位下伴宿禰成益爲二兼左中弁一、大藏大輔如レ故、○秋七月壬午朔癸未(二)、任二左右大臣一、詔曰、天皇我詔旨良万止宣、大命乎、親王諸王諸臣百官人等、天下公民衆聞食止宣、食國乃法止定賜比行賜倍留國法隨爾、先立止、從二位源常朝臣乎左大臣一官爾任賜布、又宣、久正三位橘氏公朝臣波於レ朕天近親爾毛在、又可仕奉倍支次爾毛在爾依天奈毛、右大臣官爾治賜久止、勅不天皇大命乎衆聞賜止宣、又勅曰、在唐天台請益僧圓仁、留學僧圓載等、久遊二絕域一、應レ乏二旅資一、宜レ附二圓載像從僧仁好

○近親、氏公は清友の子にて天皇の外舅なり

○圓仁、慈覺大師と賜號

○圓載、天台の僧なり唐より歸國の時海に溺死す宋高僧傳廣脩傳に見え唐詩跋吹五に皮日休送二圓載上人歸一日本國一詩あり

○二百小兩、小字は閣本尾本及紀略に據て補ふ

○如前云云、云云の二字は諸本に據て補ふ

○甲申、此條原本七月壬午朔の上にありしを干支を推して此に移す紀略に甲申任官とあれど本紀に其事は見えず

○爲少納言云云、云云は閣本前本宮本等に據る

○甘雨、原本甘を耳に作る閣本淀本に據て改む

(閏七月)賜祿、原本祿を錄に作る閣本前本及類史に據て改む

○林邑樂、林邑國の樂なり天平寶字七年正月庚申紀(續紀七十三頁)に出づ

○優詔不許、紀略には辭二封戶一不レ許レ之とあり

○甲戌、此二字紀略に據て補ふ

○堂高則階遠、晉書劉寔傳に出づ

○與卿昆季、天皇は嵯峨

還次、賜二各黃金二百小兩一者、所司准レ勅、分付如レ前云云、○甲(三)申出羽國最上郡人外從八位上勳七等伴部道成、男外少初位上勳九等繼益、白丁吉繼、秀益、繼守、同姓勳九等福尊等七人、賜二姓吉彌侯一、○辛(十)卯、從五位下是日雨降、○閏七月壬子(十二)朔、天皇御二紫宸殿一、四衞府獻レ物、宴二五位已上一、賜レ祿有レ差、○戊(七)午、天皇御二仁壽殿一、令レ奏二林邑樂一、未曾覽二此樂一故也、○辛酉(十)、左大臣從二位兼行左近衞大將皇太子傳源朝臣常上表曰、云云、優詔不許、○壬(十一)申、奉二幣伊勢大神宮一、祈二防風雨災一、○癸酉(十二)、左大臣源朝臣常重上表曰、云云、○甲戌、勅二書於左大臣一曰、所レ表具レ之、堂高則階遠、爵貴則祿優、二者之來、一定之道、而卿深鑒損挹、固守二沖虛一、滅封之請、前後累通、朕與レ卿昆季、義兼二家國一、偏行則公議不レ聽、兩遂則私情難レ忍、雖二賞輕德重一、自免二害盈之嫌一、而派分枝連、欲レ益二福謙之利一、故屈二之于此一、申二之于彼一、以亢二來望一、宜レ知二此意一、○八月辛巳朔、天皇御二紫宸殿一、覽二芳宜花宴一、老臣皆有二復古之歎一、日暮賜二五位已上衣被一有レ差、○乙(五)酉、文章博士從五位上春澄宿禰善

天皇第一子にして常は第三源氏に坐す
○義兼家國、親は兄弟にして義に於ては天皇と大臣となり故に家國を兼ぬと云
○自免、免は原本先に作る尾本前本に據て改む
○害盈之嫌、易に出づ福謙亦同じ
○亢來望、原本亢を元に作る纂詁に據て改む亢は抗に同じ拒也
（八月）有復古之歎、芳宜花讌は承和元年八月紀に見え其後見えざるは停廢せしなるべし然れば今復興せるを見て老臣此歎ありしならむ
○善繩、繩は原本綱に作る尾本前本宮本に據て改む
○周之王季、出典未だ考へず
○北齊富豪梁氏云々、太平廣記卷三百八十二及法苑珠林冥報拾遺記に出づ
○遺言、原本遺を遣に作る諸本及類史に據て改む
○我謂、原本謂を惟に作る諸本及類史に據て改む
○故遺言、原本故を於に作る類史に據て改む
○放汝汝謂家人、原本一の汝字なし閣本尾本前本に據て補ふ
○春秋左氏傳、宣公十五年に見ゆ
○遂得老夫結草之報、得は原本待に作る閣本前本及類史に據て改む左傳に魏顆敗秦師于輔氏獲杜回秦之力人也、顆見老人結草以亢杜回、杜回躓而顛故獲之夜夢之曰余而所嫁婦人之父也爾用先人之治命余是以報
○女則有大疑云々、尚書洪範に見ゆ
○亹亹、原本亹を戩に作る宮本及類史に據て改む
○劉梁辨和同論、劉は原本列に作る類史に據て改む劉梁は後漢書に傳あり辨和同論も載せたり
○有順而失道、此五字水戸校本及類史廿五に據て補ふ後漢書には道を義に作る
○無適無莫云々、論語里仁篇に君子於天下也無適也無莫也義之與比とあるに據れり
○强不可信、類史に不可不信に作る
○可改改之、下の改字は閣本尾本前本及類史に據て補ふ

繩、大内記從五位下菅原朝臣是善等、被大納言正三位藤原朝臣良房宣偁、先帝（嵯峨）遺誡曰、世間之事、每有物恠、寄祟先靈、是甚無謂也者、今隨有物恠、令所司卜筮、先靈之祟明于卦兆、臣等擬信、則忤遺誥之旨、不用則忍當代之咎、進退惟谷、未知何從、若遺誡後有可改、臣子商量、改之耶以否、由是略引古典證據之文、曰、昔周之王季、既葬後有求而成變、文王尋情奉之也、先靈之祟不可謂母（ナシト）、又有幽明異道、心事相違者、如北齊富豪梁氏是也、臨終遺言、以平生所愛奴爲殉、家人從之、奴蘇言、忽至官府、見其亡主、主曰、我謂、亡人得使奴婢、故遺言喚汝、今不相關、當白官放汝、汝謂家人、爲我修福、云云、又春秋左氏傳、魏武子有嬖妾、無子、武子疾、命其子顆曰、必嫁、病困則更曰、必以爲殉、魏顆擇之、從其治也、（謂病未至困也）遂得老夫結草之報、尚書曰、女（ナムヂ）則有大疑、謀及卿士、謀及卜筮、白虎通曰、定天下之吉凶、成天下之亹亹、莫善於蓍龜、劉梁辨和同論曰、夫事有違而得道、有順而失道、是以君子之於事也、無適無莫、必考之以義、由此言之、卜筮所告、强不可信、君父之命、量宜取捨、然則可改改之、復何疑也、朝議從之、

○癸巳（十三）、幸北野、駐蹕於雲林院、閱覽池塘、錫宴群臣、日暮還宮、○乙未（十五）、紀伊國名草郡人右兵衛從六位下紀堤臣清繼賜姓紀朝臣、○丁酉（十七）、奉授陸奥國无位勳九等刈田嶺神、无位鼻節神、並從五位下、緣有靈驗也、○庚子（二十）、嵯峨太皇（嵯峨子）太后不豫、遣中使奉問起居、○癸卯（廿三）、丹波國多紀郡人齋院主典從七位上常澄宿禰成主、改本居貫附左京一條二坊、○九月辛亥朔、雨快降、先是不雨已久、井泉涸竭、故今人人以爲嘉澍、○己未（九）、天皇御紫宸殿、宴重陽節、公卿已下、至六位文人、同賦問秋光之題、訖賜祿有差、○庚申（十）、外記曹司廳前白虹見、○丙寅（十六）、近江權守從四位下藤原朝臣貞主卒也、南朝參議從三位大藏卿楓麿之孫、從五位上園主之子也、弘仁十三年、叙從五位下、頻經內外官、所在必著治迹、屬承和九年近江國關門警固時、貞主居其國介、被叙四位、便任權守、立性溫慧、莅政幹濟、雖案牘成堆、庶務猥積、而飲酒之興、不曾休廢、醉後彌明、剖斷如流、故吏民不敢欺之、卒于官、時年七十、○戊寅（廿八）、從五位下長岑宿禰秀名爲豐前介、○冬十月庚辰朔、天皇御紫宸殿、宴侍從已上、賜祿有差、左京人玄蕃助從

六位上日置宿禰眞淨、造輪田使主典大初位上繼、大初位上國長、大初位上益繼、无位淨里、淨海等、賜二姓三統宿禰一、〇壬午、除二班田使一、參議從四位上正躬王爲二山城國長官一、參議從四位上滋野朝臣貞主爲二大和國長官一、刑部大輔從五位下丹墀眞人門成爲二次官一、參議從四位上安倍朝臣安仁爲二河內和泉兩國長官一、參議從四位上藤原朝臣助爲二攝津國長官一、是日從五位下笠朝臣數道爲二丹後守一云云、〇癸未、左京人太政官史生從八位下楊津連弟主、內豎无位楊津連繼吉、賜二姓恒世宿禰一、〇乙酉、天皇御二八省院一、發二遣奉幣伊勢大神宮使一、〇戊子、攝津國言、依二去天長二年正月廿一日、承和二年十一月廿五日、兩度勅旨一、定二河邊郡爲奈野一、可レ遷二建國府一、而今國弊民疲、不レ堪レ發レ役、望請、停レ遷二彼曠野一、便以二鴻臚館一爲二國府一、且加二修理一者、勅聽レ之、〇丁酉、行二幸水沼野及芹河、山城國司獻二御贄一、賜二扈從侍從已上及國司祿一有レ差、日暮車駕還レ宮、〇壬寅、越前守從四位下岑成王犯レ罪、官當解レ任、岑成王初赴レ任之後、乞レ暇入レ京、隱居不レ上、所司奏勅之、

○雲林院、已に上に出づ原本雲を聖に作る諸本及類史に據て改む
○右兵衞、此下脫字あるべし
○紀堤臣、紀堤は複姓なり他書に見えず
○刈田嶺神、神名式陸奥國苅田郡苅田嶺神社（名神大）、磐城國刈田郡宮村、嶺は原本領に作る諸本に據て改む
○鼻節神、同式陸奥國宮城郡鼻節神社（名神大）、今鹽竈神社末社として同郡七ケ濱村七ケ濱に祀る
○齋院、原本看院に作る尾本前本に據て改む
○常澄宿禰、出自詳ならず

（九月）辛亥朔、亥は原本丑に作る紀略に據て改む
○嘉尠、尠は潤に同じ、嘉は原本喜に作る尾本谷本宮本に據て改む
○藤原朝臣眞主、朝臣二字は類史紀略に據て補ふ
○南朝、奈良朝を云嘉祥三年三月紀に南朝右大臣大中臣清麻呂、又藤原繼繩續日本紀を上る表に廢帝受レ禪南朝登阼とあり皆同じ

○楓麻呂、楓はカツラと訓めり楓麻呂は房前の七子光仁天皇寶龜三年四月參議に任じ同七年六月薨ず
○關門警固時、伴健岑謀反の時なり
○温慧、温は原本濕に作る閣本尾本前本に據て改む
○剖斷、剖は原本割に作る閣本尾本前本に據て改む
○卒于官、官字は閣本前本に據て補ふ
○秀名、原本名を石に作る閣本尾本前本に據て改む
○支藩助、藩は原本番に作る閣本前本に據て改む
（十月）左京人、原本左京上庚辰二字あるは衍なり故に削る
○浄里、浄里の二字閣本前本に據て補ふ
○造輪田使、三年五月紀に注す輪田は務古水門兵庫津の別名なり
○大初位上繼、繼の上に脫字あるべし
○三統宿禰、姓氏錄に載せず
○壬午、山崎校本に壬午以下至二壬寅一凡六條原在二本卷最末壬寅之下一係二十一月一者非是、按壬午正躬王爲二山城國長官一滋野眞主爲二大和國長官一藤原助爲二攝津國長官一公卿補任係二十月一又乙酉云々類史三係二十月丁酉一云々同書卅一及紀略並係二十月一可レ以徵二矣據一之蓋壬午以下舊本破裂錯亂而在二卷尾一者乎又坂上廬主卒紀略在二本年最尾一亦可レ備二一證一今斷而移二于此一といへるに從ひて以下此に移す
○班田使、持統紀に班田大夫見え天平四年紀に左右京畿內班田使を任ずること見ゆ班田は六年に一度之を行ふ
○爲丹後守云云、云云は諸本に據て補ふ
○楊津連弟主、錄右京諸蕃に楊津連唐左衞郎將王文度之後也とあり楊津は攝津國河邊郡の鄕名なり、弟は原本第に作る今水戶校本に據る閣本前本には弟に作る
○造輪田使、使字は原本於上にあり前本谷本及類史に據て改む
○恒世宿禰、後見えず
○於伊勢大神宮使、使字は原本於上にあり前本谷本及類史に據て改む
○鴻臚館、館址は眞田山の北一丁許にありと云
○水沼野、水沼はミヅヌと訓り今綴喜郡美豆村一體の地なるべし
○芹河、城南神社の南五町許の處を流れし川なりと云
○官當解任、官當は官を以て徒に當つるを云名例律に見ゆ原本官當を當官に作れり諸本に據て改む

（十一月）志摩神、神名式紀伊國名草郡志磨神社（名神大）、今海草郡中嶋村中嶋
○伊達神、同式同郡伊達神社（名神大）、今海草郡有切村園部
○靜火神、同式同郡靜火神社（名神大）、今海草郡三田村和田
○壬子、以外從五位下に至る十五字は閣本尾本前本等及類史に據て補ふ
○欸、原本疑に作る閣本前本に據て改む
○經二神社一、經は原本從に作る類史及紀略に據て改む
○王臣家人、人字は閣本

續日本後紀卷第十四　仁明天皇　承和十一年　十一月

○十一月己酉朔辛亥、奉レ授二紀伊國從五位下志摩神、伊達神、靜火神、並正五位下一、〇壬子、鴨上下大神宮禰宜外從五位下賀茂縣主廣友等欸云、所謂鴨川、經二二神社一指レ南流出、而王臣家人及百姓等、取二鹿矣於北山一便洗二水上一、其末流來觸二神社一、因レ茲、汚穢之祟屢出二御卜一、雖レ加二禁制一、曾無レ愼者、勅、宜下仰二當國一迄二于河源一、嚴加禁斷上、若違犯者、禁二其身一申送、國郡司幷禰宜祝等許容之者、必處二重科一、〇壬戌、參議從四位上滋野朝臣貞主爲二兼勘解由使長官一、式部大輔讃岐守如レ故、云云、〇丁丑、行二幸水成瀨野、山城攝津河內等國司獻二御贄一、還二離宮一、賜二扈從臣及國司等祿一、日暮車駕還

宮、○十二月己卯朔丙戌(八)、山城國紀伊郡人末使主逆麿、改二本居貫一左京三條□□、○丁亥(九)、奉レ授二從五位上稻荷神從四位下一、○壬寅(廿四)、散位從四位下勳七等坂上大宿禰鷹主卒、

續日本後紀卷第十四

前本及類史紀略に據て補ふ
○取鹿蕊於北山、蕊は豕也北は類史此に作る恐くは非
○曾無順愼者、原本曾無を不曾に作り者字なし閣本前本及類史に據て改め補ふ
○勅宜仰當國、原本勅宜仰を宜自に作り仰字なし閣本宮本及類史紀略に據て改め補ふ
○重科、重字は三代格に據て補ふ
○讃岐守如故云云、云云の二字は諸本に據て補ふ
(十二月)十二月己卯朔、此六字は宮本に據て補ふ
○末使主逆麿、錄山城諸蕃に末使主百濟國人津留牙使主之後也（和泉神別にもあれど別なるべし）、主は宮本に據て補ふ
纂詁に逆恐道字之譌と云
○三條□□、□□は谷本に據る某坊の二字ありしなるべし
○稻荷神、去十二月戊午紀に見ゆ
○勳七等、勳は原本勳に作る諸本に據て改む
○鷹主、田村麻呂の弟

續日本後紀卷第十五

起承和十二年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十二年春正月戊申(乙丗)朔、廢二朝賀一、大雪也、天皇御二紫宸殿一、宴二侍從已上一、賜二御被一、○辛亥(四)、從四位上藤原朝臣濱主卒、贈左大臣正一位園人朝臣之長子也、弘仁元年十一月叙二從五位下一、累加至二正五位下一、補二侍從一、尋叙二從四位下一、拜二神祇伯一、天長四年授二從四位上一、除二阿波守一、濱主身長六尺、容儀可レ觀、但託以二淳濱一、罕レ有二朝謁一、名家之胤、而餘烈不レ聞、是可レ恨者也、卒時年六十一、○甲寅(七)、天皇御二豐樂院一、宴二于群臣一、詔授二正三位橘朝臣氏公從二位一、從五位上石作王正五位下、從五位下安宗王從五位上、正六位上豐井王、仲嗣王、幷從五位下、從四位上南淵朝臣永河正四位下、從四位下坂上大宿禰淨野、淨野の二字宮本及類史九十九に據て補ふ但し類史は淨を清とす
○利世、世は原本也に作る閣本尾本宮本及類史に據て補ふ
○承和、此二字宮本に據て補ふ
○藤原朝臣、朝字は閣本宮本に據て補ふ

【承和十二年】園人、贈太政大臣房前の孫參議楓麻呂の長子なり右大臣に至り弘仁九年十二月十九日薨

○託以淳濱、文選劉公幹贈答詩に余嬰二沉痾疾一竄二身淸漳濱一とあり淸漳は水名にて山海經に見ゆ疾に託するを云、原本託を記に淳を障に作る託は諸本に據り淳は類史六十六に據て改む
○不聞、不は原本可に作る類史に據て改む

朝臣岳守、佐伯宿禰利世、並正五位下、從五位下笠朝臣數道、百濟王慶世、橘朝臣千枝、久賀朝臣三夏、惟良宿禰貞道、並從五位上、外從五位下菅原朝臣梶吉、百濟宿禰河成、无位源朝臣興、正六位上橘朝臣清蔭、藤原朝臣直世、良岑朝臣宗貞、紀朝臣寂弟、菅野朝臣高年、藤原朝臣雄瀧、橘朝臣友雄、紀朝臣眞主、和氣朝臣齊之、紀朝臣道茂、橘朝臣岑範、吉備朝臣全繼、中臣丸朝臣石成、石川朝臣宗我繼、高橋朝臣清野、伴宿禰益雄、並從五位下、正六位上善友朝臣穎主、津宿禰良友、氷宿禰繼麿、並外從五位下尾張連濱主於龍尾道上舞和風長壽樂、觀者以千數、初謂、鮐背之老、不能起居、及于垂袖赴曲、宛如少年、四座僉曰、近代未有如此者、濱主本是伶人也、時年一百十三、自作此舞、上表請舞長壽樂、表中載和歌、其詞曰、那那都義乃、美與爾萬和倍留、毛毛知萬利、止遠乃於支奈能、萬飛多天萬川流、〇丁巳、天皇召尾張濱主於清涼殿前、令舞長壽樂、舞畢、濱主卽奏和歌曰、於岐那度天、和飛夜波遠良無、久左母支毛、散可由留、登岐爾、伊天豆萬毗天牟、天皇賞歎、左右垂涙、賜御衣一襲、令罷退、〇戊午、天皇御紫宸殿、以正五位下藤原朝臣岳守爲左近衞少將、從五位下良岑朝臣宗貞爲左兵衞佐、參議正四位下源朝臣弘爲兼尾張守、從五位下藤原朝臣雄瀧爲參河守、從五位下安倍朝臣氏主爲遠江守、外從五位下神服連清繼爲伊豆守、從五位下紀朝臣高爲爲相摸介、正五位下佐伯宿禰利世爲武藏守、從五位下藤原朝臣有貞爲權介、正四位下南淵朝臣永河爲近江守、從五位下秋篠朝臣氏永爲出羽介、從五位下藤原朝臣直世爲越後守、參議從四位上藤原朝臣助爲兼加賀守、治部卿如故、從五位下安部朝臣甥麻呂爲兼越後介、主計頭如故、從五位上滋野朝臣貞雄爲丹波守、從五位

據て改む　○百濟宿禰河成、大日本史方技傳に出つ、七年六月丙寅紀に余河成余福成等三人賜姓百濟朝臣と見え文德紀仁壽三年八月壬午紀また然り此に宿禰とあるは誤なり原本河を阿に作る宮本に據て改む　○藤原朝臣直世、朝臣の二字は宮本及類史九十九に據て補ふ　○齊之、齊は原本齋に作る閣本に據て改む　○中臣丸朝臣石成、丸は閣本尾本宮本及類史に據て補ふ類史は石を氏に作る　○宗我繼、原本我繼を成の一字に作る閣本尾本前本に據て補訂す　○類主、類は原本類に作る諸本及類史に據て改む　○氷宿禰、錄左京神別氷宿禰神饒速日命之後也とあり、氷は原本水に作る類史及下文に據て改む　○從五位上伴宿禰友子、以下朝宗宿禰厨子外從五位下に至る九十一字は某文庫祕本に據て補ふ纂詁には大江漁夫校寫本に據るとあり　○於大極殿、於は閣本尾本及類史に據て補ふ　○龍尾道、大極殿の前にあり　○鮐背之老、釋名に九十曰鮐背背有文也とあり老人は皮膚に鮐卽ち河豚の斑文の如きものゝ現るゝより譬へて云なり　○伶人、毛詩邶風簡兮章序傳に伶官樂官也伶氏世掌樂官而善焉故後世多號樂官爲伶官とあり　○那那都義乃、七繼のにて七代なり濱主は聖武天皇天平年中に生れて仁明天皇まで凡十代を經たれど稱德天皇より仁明天皇まで七代の間舞樂を以て仕奉りし故に云り　○美與爾萬和倍留、萬和の和は波の誤にて舞へるの意かといひ一に萬和は豆加の誤寫にて御代に仕奉るの意かとも云　○於支那度天云々、老翁なりとてわびつゝやは居るべき卑も木も榮ゆる時には出でゝ舞ふであらうとなり、牟は原本弁に作る尾本宮本に據て改む此事體源抄にも見ゆ　○正五位下藤原朝臣岳守、正は原本從に作る上文に據て改む

下吉備朝臣全嗣爲二石見守一、從四位上源朝臣生爲二備後守一、從五位下高橋朝臣清野爲二長門守一、從五位上路眞人永名爲二土左守一、參議正四位上正躬王爲二兼讃岐守一、左大弁如レ故、從五位下津宿禰良友爲レ介、四品宗康親王爲二大宰帥一、〇癸亥、天皇御二紫宸殿一、觀二踏歌一、宴二侍從已上一、訖賜レ祿有レ差、〇甲子、天皇御二建禮門一、觀レ射也、〇丁卯、天皇内宴於仁壽殿一、公卿之外、文人恩幸者不レ過二五六人一、同賦二香出レ衣之題一、宴畢賜レ祿、是日有レ勅、授二内教坊倡女宍人朝臣貞刀自從五位下一、〇壬申、美濃國言、凡上下諸人、隨二其位階一、乘用人馬一、灼立二條章一、而貢二御鷹馬、熊膏、昆布、并沙金、藥草等使一、或以二遷替之國司一、便宛二綱領一、或差二浮遊之輩一、令レ得二公乘一、而公物有レ限、私荷無レ數、使等偏假二威勢一、不レ憚二憲法一、驛子無レ由告訴、運二送山谷一、人馬斃亡、職此之由、望請、除レ非レ貢二御鷹馬一并四度使之外諸使等、以初位已下子弟、被レ差二宛之一者、勅、依レ請、宜下仰二陸奥出羽兩國一、及東山道諸國一、令上知此制一、〇甲戌、右大臣從二位橘朝臣氏公上表、請レ返二食封一千戸一、天皇賜二勅書一聽レ之、事具二公卿傳一、〇乙亥、山城國公田一町二段、賜二亮子内親王一、〇二月戊寅朔、天皇御二紫宸殿一、賜二侍臣酒一、於是攀二殿前之梅花一、挿二皇太子及侍臣等頭一、以爲二宴樂一、令二近衞少將錄一親王以下侍從以上見參、賜二御被襖子等一、河内國讃良郡人相摸權掾從六位下大枝朝臣永山之子也、未レ編二枝朝臣一、貫二右京一條四坊一、乙枚者從五位下大枝朝臣永山之子也、未レ編二籍帳一、其父死亡、由レ是冒二母氏姓一、貫二河内國一、父族憐レ之、依レ實上請、乃蒙レ歸レ本、〇己卯、和泉國日根郡人戸主正六位上春世宿禰嶋公、兄左坊城主典從七位上春世宿禰嶋人、弟主税大允正六位上春世宿禰嶋長等、賜二姓榎井朝臣一、貫二右京二條一坊一、〇辛巳、山城國言、停二置讀師一許レ之、〇壬午、大納言正三位兼行民部卿右近衞大將陸奥出羽按察使藤原朝臣良房上表、請レ解二民部卿右近衞大將陸奥出羽按察使等職一、天皇不レ許レ之、事具二公卿傳一、〇丁亥、釋奠也、公卿就二大學一行レ事、〇辛卯、天皇幸二水成瀨野一、攝津國司獻二御贄一、賜二扈從臣及國司等祿一、日暮乘輿還レ宮、〇癸巳、天皇喚二時康、人康親王等於清涼殿一、令レ加二元服一、此日至レ于非侍從及未レ得二解由一大夫等、預レ宴賜レ祿、〇丁酉、散位從四位下善道朝臣眞貞卒也、眞貞、右京人也、故

○從五位下藤原朝臣雄瀧、以下路眞人永名爲土左守に至る二百四十七字は秘本に據て補ふ
○左大弁如故、此五字は原本上文兼尾張守の下にあり九年正月戊申紀及補任に據るに正躬王に係くべきなり故に改め移せり
○從五位下仲嗣王、以下良友爲介に至る二十三字は秘本に據て補ふ
○倡女、女樂人なり
○約立條章、公式令に凡給二驛傳馬一者依二鈴傳符式一數、親王及一位、驛鈴十剋、傳符卅剋云々と見ゆ
○熊膏、抄毛群部獸體に熊白本草云熊脂一名熊白（久万乃阿布良）熊背上膏とあり閻本前本熊下に一の字あり
○昆布、抄菜蔬部藻類に本草云昆布（比呂米一云衣比須女）味鹹寒無毒生二東海一とあり
○便宛、便は原本使に作る尾本前本宮本に據て改む
○四度使、大帳・調庸帳・税帳・朝集帳の使なり
○食封、祿令に左右大臣二千戸とあり

（二月）戊寅朔、朔字は宮本に據て補ふ
○賜姓大枝朝臣、枝は原本坂に作る尾本前本宮本に據て改む
○左坊城主典、左右修理宮城使を坊城使とも稱すればかく書せるなり
○弟主税、弟は原本第に作る諸本に據て改む
○榎井朝臣、榎井は原本復中に作る狩谷氏考語及山崎校本に據て改む十五年正月戊辰紀證とすべし錄和泉神別に榎井部饒速日命四世孫大矢口根大臣命之後也とあり
○辛巳、此條祕本に據て補ふ
○時康人康親王、共に今上の皇子、時康親王は後の光孝天皇

伊賀守、從五位下伊與部連家守之男也、年十五入レ學、數年之間、諸儒共推二其才行一、補二得業生一、大同四年課試登科、任二山城國少目一、尋遷二播磨少目一、弘仁四年兼二任大學助教一、十年授二外從五位下一、兼二任越前大掾一、相摸權介等一、天長之初、遷二大學助一、歷二陰陽頭一、尋授二從五位上一、五年上表、賜二姓善道朝臣一、七年授二正五位下一、八年遷二阿波守一、是時有識公卿一兩人依二詔旨一、與二諸儒等一修二撰令義解一、眞貞亦參二其事一、不レ赴二任所一、承和五年授二正五位上一、明年授二從四位下一、眞貞以二三傳三禮一爲レ業、兼能二談論一、但舊來不レ學二漢音一、不レ辨二字之四聲一、至於教授、惣用二世俗踳駮之音一耳、情在二進取一、不レ能二沉寥一、比及二懸車一、被レ拜二東宮學士一、遭二皇太子廢一、出爲二備後權守一、十一年聖王憐二其國老一、喚令二入京一、諸儒言、當代讀二公羊傳一者、只眞貞而已、恐斯學墜焉、廼命二眞貞一、於二大學一講之、後卒二于家一、時年七十八、

○庚子、皇太子於二紫宸殿前梅花一也、承和錢廿貫以爲二御賭物一、庸布三百段以爲二群臣料一、○壬寅、行二幸河陽宮一、遊獵、兵部卿四品忠良親王及百濟王等獻二御贄一、賜二扈從侍從以上祿一、日暮乘輿還レ宮、○甲辰、從五位上路眞人永名爲二少納言一、從五位下橘朝臣眞直爲二中務少輔一、從五位下藤原朝臣松影爲二式部少輔一、從五位上藤原朝臣行道爲二刑部大輔一、從五位上丹墀眞人門成爲二宮內大輔一、從五位下小野朝臣千株爲二彈正少弼一、從五位下飯高朝臣永雄爲二左京亮一、從五位下紀朝臣道成爲二左衞門佐一、從五位上清瀧眞人河根爲二近江介一、○三月丁未朔辛亥、從五位下菅原朝臣是善爲二文章博士一、從五位下文室朝臣海田麻呂爲二彈正少弼一、從五位下小野朝臣千株爲二土左守一、○壬子、請二名僧百口一、限以二五箇日一、於二紫宸清涼、常寧等殿及眞言院一轉讀大般若經、兼修二陀羅尼法一、以有二物恠一也、○丁巳、讀二經事竟一、衆僧却歸、勅施二度者各一人幷物一、○己巳、武藏國言、國分寺七層塔一基、以二去承和二年一爲二神火所一レ燒、于レ今未レ搆レ立也、前男衾郡大領外從八位上壬生吉志福正申云、奉二爲聖朝一欲レ造二彼塔一、望請言上、殊蒙二處分一者、依レ請許レ之、○辛未、有レ勅、召二大宰員外帥正三位藤原朝臣吉野一、遷二配山城國一、但不レ聽二入京一、○癸酉、駿河國言、官牧牛百頭、放飼多レ煩、望請、依レ數賣却、其直者混二合正稅一、永爲二出擧一、以二其息利一、年

○賜姓善道朝臣、令義解の序に朝臣を宿禰に作る
○承和五年、原本承和の二字なし宮本に據て補ふ
○三傳三禮、三傳は春秋左氏傳・公羊傳・穀梁傳・三禮は周禮・儀禮・禮記なり
○四聲、平上去入を云
○踳駮、乖舛駮雜なり莊子に其道踳駮とあり原本踳を蹲に駮を跂に作り諸本字體明ならず蹲は前本中本谷本に據り駮は莊子に據て改む
○爲備後權守、權字は九年七月戊午紀に據て補ふ
○庸布、原本庸を唐に作る宮本及類史に據て改む
○河陽宮、上に出づ宮は類史に據て補ふ
○忠良親王、嵯峨天皇第五皇子

○伊與部連、錄右京神別伊與部火明命五世孫武孺目命之後也

○從五位下橘朝臣眞直、以下河根爲近江介に至る百十六字は祕本に據て補ふ

《三月》

○從五位下文室朝臣海田麻呂、以下爲土左守に至る三十一字は祕本に據て補ふ

○國分寺、武藏國多摩郡國分寺村に其址あり
○男衾郡、倭名抄に男衾乎夫須萬と訓り今埼玉縣大里郡に入りて村名に其名存す
○福正申云、原本申云を之の一字に作る祕本に據て改む
○吉野、九年七月左遷せらる
○駿河國言官牧牛云々、兵部式に駿河國岡野馬牧蘇彌奈馬牧あれど牛牧なし誤あるべし

○火仁壽殿東廂、火字類更ニ廂下ニあり

（五月）蝨虫、抄蟲豸部蟲名ニ文字集畧云蝨（今案卽是蚊虻之虻字也見ニ下文一比々流）また說文云蝨（字亦作ニ蝨阿夫一）嚙レ人飛虫也とあり

○北行、北は原本比に作る諸本に據て改む

○樺井社、神名式山城國綴喜郡樺井月神社（大月次新嘗）、今久世郡寺田村寺田

○丙辰、丙は原本壬に作る閣本尾本及紀略に據て改む

○將燋、燋は原本燋に作る閣本前本宮本に據て改む

粢御牛買ニ備民間一依レ例貢上者、許レ之、○乙亥（廿九）、火ニ仁壽殿東廂一、人衆撲滅、○夏四月丁丑朔辛巳（五）、近江國荒廢田十四町爲ニ後院開田一、○癸卯（廿七）、奉ニ幣於畿內名神一祈レ雨、○五月丁未朔、請ニ百僧於大極殿一、限以ニ三箇日一、轉ニ讀大般若經一、以祈ニ甘雨一、○己酉（三）、緣ニ雨未レ降、更延ニ讀經二箇日一、○壬子（六）、澍雨快降、○癸丑（七）、雨猶不レ休、讀經事畢、衆僧却廻、布施有レ差、○乙卯（九）、山城國言、綴喜相樂兩郡境內、始自ニ去三月上旬一、蝨虫殊多、身赤首黑、大如ニ蜜蜂一、好咬ニ牛馬一、咬處卽腫、相樂郡牛斃盡無レ餘、綴喜郡病死相尋、郡司百姓求ニ之龜筮一、就ニ于佛神一隨レ分祓禳、曾無ニ止息一、移染之氣、于レ今北行者、令レ卜ニ其由一、綴喜郡樺井社及道路、鬼更爲レ祟、卽遣レ使祈ニ謝之一、兼賜レ治ニ牛疫方并祭料物一、○丙辰（十）、勅、比者涉レ旬不レ雨、新苗將レ燋、時當ニ播殖一、恐妨ニ農業一、而今嘉雨稍降、井邑赴レ農、不レ知ニ幾外之國一、如ニ渥潤一何、宜レ仰ニ五畿內七道諸國一、奉ニ幣於名神一、兼每レ社雩、令レ祈ニ甘雨一、若有ニ雨降過レ度、應レ致ニ淫害一、復須ニ奉レ幣祈一レ止如ニ初儀一、○戊午（十二）、聖躬不豫、皇太子及群臣皆侍衞、遣ニ使七寺誦經一、以レ綿爲ニ布施一、○壬戌（十六）、聖躬平復、○己巳（廿三）、授ニ正六位上伴宿禰

（六月）丙子朔、此三字宮本ニ據て補ふ

○壬午、原本癸午に作り癸未の次に係く、壬字は前本谷本に據り、次序は山崎校本に據て移し改む

○壹伎嶋、伎は原本岐に作る閣本前本宮本に據て改む

○蔀野勝眞吉、類史五十四に豐前國下毛郡擬大領蔀野勝宮守あり

○癸未、原本壬未に作り直に六月に接す壬は癸の誤なり前本谷本及類史紀略に據て改む

○門成、門は原本間に作る閣本前本宮本に據て改む

○月輪牛虧、月食なり

（七月）從五位上惟良宿禰、以下圖書頭如故に至る二十字は祕本に據て補ふ

○右兵衞督如故、此下纂詰は類史に據りて從五位下藤原朝臣豐中爲ニ右近衞少將一の文を補へり

○中務少錄正七位下、七は原本五に作る閣本前本に據て改む

○巫部宿禰、錄右京神別に神饒速日命六世孫伊香我色雄命之後也

全成從五位下、○庚午（廿四）、奉レ授ニ從四位上勳二等松尾神正四位下一、餘如故、○六月丙子朔壬午（七）、大宰府言、撿ニ案內一、去弘仁六年七月廿五日格云、博士醫師、教授之勞、良有ニ殊別一、遷代成選、并以ニ六考一爲レ期、今前壹伎嶋醫師外大初位下蔀野勝眞吉辭狀云、謹案ニ格式一、內番上者、以ニ六考一爲ニ選限一、外番上者、以ニ八考一爲ニ選限一、眞吉在レ任之日、全得ニ六考一、至ニ于叙レ位被レ賜レ階、准レ據格式一、恐有ニ訛舛一者、府加ニ覆審一、非ニ唯眞吉一、以往之人、亦尙然也、望請、眞吉位記、換賜ニ內位一、自今以後、大隅、薩摩、日向、壹岐、對馬等國嶋博士醫師同准ニ此例一者、聽レ之、○癸未（八）、勅、令ニ齋宮寮頭并助一撿ニ按大神宮并多氣度會兩神郡雜務一、自今以後、立爲ニ恒例一、此日從五位下丹墀眞人門成爲ニ武藏權守一、○丙戌（十一）、神今食也、天皇熱悶、不レ御ニ神嘉殿一、所司行レ事、○庚寅（十五）、月輪半虧、質明稍滿、○秋七月丙午朔、日有レ蝕之、○戊申（三）、從四位下基兄王爲ニ宮內大輔一、從五位上惟良宿禰貞道爲ニ兼武藏介一、圖書頭如レ故、從四位上坂上大宿禰淨野爲ニ兼因幡守一、右兵衞督如レ故、○己酉（四）、神祇伯正四位下橘朝臣氏人卒、○己未（十四）、右京人中務少錄正七位下巫部宿禰公成、大和

○神饒速日命、速は原本連に作る閣本尾本宮本に據て改む
○大長谷稚武天皇、原本稚を桓に作る閣本前本に據て改む
○眞椋大連、天孫本紀に物部眞椋連公伊莒弗宿禰子巫部連之祖なりとあり
○出雲神、神名式丹波國桑田郡出雲神社(名神大)南桑田郡千歳村千歳に祀り國幣中社に列す
○出石神、同式但馬國出石郡伊豆志坐神社八座(並名神大)出石郡神美村宮內に祀り國幣中社に列す
○養父神、同式但馬國養父郡夜夫坐神社五座(名神大二座小三座)同郡養父市場村養父市場
○粟鹿神、同式朝來郡粟鹿神社(名神大)同郡粟鹿村粟鹿
○厚見郡、原本厚を原に作る諸本に據て改む
○伊奈波神、式外、神祇志に社舊在岐阜稻葉山椿原天文中遷于山下即今所在也とあり
○秋常、以下繩足貞繼等皆伴健岑謀反に連坐配流せらる九年七月紀に見ゆ

國山邊郡人散位從六位下巫部宿禰諸成、和泉國大鳥郡人正六位上巫部連繼麻呂、從七位下巫部連繼足、白丁巫部連吉繼等、賜姓當世宿禰、公成者、神饒速日命苗裔也、昔屬大長谷稚(雄略)武天皇時、公成始祖眞椋大連奏迎筑紫之奇巫、奉救御病之膏肓、天皇寵之、賜姓巫部、後世疑謂巫覡之種、故今申改之、○辛酉(十六)、丹波國桑田郡无位出雲神、但馬國出石郡无位出石神、養父(ヤフ)郡无位養父神、朝來(アサコ)郡无位粟鹿(アハカ)神、美濃國厚見郡无位伊奈波神等、並奉授從五位下、依國司等解狀也、○甲子(十九)、有勅、召配流人石見權守從五位下藤原朝臣秋常、薩摩權掾正六位上丹墀眞人繩足、尾張權掾正六位上紀朝臣貞繼、又配京外人從四位下橘朝臣永名等、同聽入京、○丙寅(廿一)、大宰府言、謹案去神龜五年八月九日格云、博士者、惣三四國一人、醫師每國一人、又寶龜十年六月七日格云、去閏五月廿七日奏偁、博士醫師兼國者、學生勞於齎粮、病人困於救療、望請、每國各一人、並以六考遷替、立爲恒式、畫聞已訖者、夫醫師無兼國之任者、爲有救療之急也、今筑後、肥前、肥後、豐前、豐後等五箇國、去府之程、二日以

○繩足、原本綱足に作る諸本に據て改む
○從四位下橘朝臣永名、橘逸勢に緣坐せること九年七月紀に出づ八年十一月從四位上に叙す下は上の誤なり
○畫聞、勅裁を云公式令に詳なり
○無兼國之任、原本之を乏に作り兼字なし之は閣本前本及格に據り兼は三代格(前田本)に據て補ふ
○肥後、尾本前本谷本及格に據て補ふ
○去府之程二日以上云々、公式令に凡程行程馬日七十里歩五十里車三十里と此時の一里は今の六丁弱なり
○途路、原本路を踏に作る閣本尾本前本に據て改む
○勞受、原本營受に作る格に據て改む
○夭殞、原本夭殃に作る閣本尾本谷本に據て改む
○鹿嶋大神宮、大は原本太に作る閣本前本に據て改む
○祭祀、原本祭礼に作る閣本尾本宮本及類史に據て改む
○奉授、奉字は尾本前本

上、七日以下、雲山重疊、途路艱澁、吏民之中有頓病者、遙著府下、勞受醫藥、命在呼吸、旦不及夕、往還之間、既致夭殞、是則無醫師之所致也、望請、國別減史生一人、置醫師一人、加以、元來此府有得業生四人、准大隅、薩摩、日向、壹岐、對馬國嶋之例、監試得業及第之輩、以將宛補一切不任他人、然則巷無短折之愁、國有戶口之益者、勅、宜停減史生、以典藥學生及第者補之、○丁卯(廿二)、常陸國言、依去年二月廿七日符、補任鹿嶋大神宮權宮司、庶務之勤、不異正任、而奉幣朝使、只給正任當色、不給權任、祭祀之場、同官異色、望請、准據正任、將預給例者、聽之、立爲恒例、○辛未(廿六)、奉授常陸國無位大國玉神從五位下、○壬申(廿七)、遣民部大輔正五位下長田王等、奉幣於伊勢大神宮、令祈止雨也、(此月雨降、數數難晴、故有此祈也、)○癸酉(廿八)、山城國飢、賑給之、○八月乙亥朔丙子、有勅、召配流人從五位下橘朝臣田舍麻呂、正六位上清原眞人岑越、正六位上三善宿禰氏吉、從七位上橘朝臣忠宗、御船宿禰蓑繼、下野權掾正六位上紀朝臣春常、丹後權掾正七位下藤原朝臣安成、伊豫權掾正六位上紀朝臣永直、豐前權掾從六位下丹墀眞人

宮本に據て補ふ
○大國玉神、玉は原本主に作る閣本前本谷本に據て改む神名式常陸國眞壁郡大國玉神社、大國村大國玉
○長田王、田は原本因に作る宮本及十四年正月甲辰紀に據て改む
○令祈止雨也、也字は諸本に據て補ふ
○(注)數數、山崎校本數日に改め作る
○癸酉山城國云々、此條紀略には己酉に係け上に擧ぐ是非決し難し
(八月)正六位上紀朝臣春常、九年七月戊午紀六也七に作る
○正七位下藤原朝臣安成、同紀正八位上に作る
○伊豫、豫は原本與に作る諸本に據て改む
○從六位下丹墀眞人時永、九年七月戊午紀正七位上に作る
○就大學、原本就を詣に作る閣本に據て改む
○學生、原本學士に作る紀略に據て改む
○淡路國、山崎校本此下に石屋濱與播磨國を補ひ石以下七字原无今依二本居氏國史異本所一引契沖之說一加一之と云り尙よく尋ぬべし
○明石濱、播磨國明石郡明石鄕にあり
○以備往還、纂詁に類史に依れりとて此下に從五位上安棟王爲二中務大輔一云々の九十一字を補ひ私記に一云として引けるも所據明ならず故に取らず
○癸巳、以下己亥、庚子の三條は祕本に據て補ふ
(九月)鵜坂神、神名式越中國婦負郡鵜坂神社、鵜坂村に坐す　○甲寅、此條類史八十に據て補ふ　○自此之外、類史自上に日の字あり衍なれば削る　○癸亥、此條紀略に據て補ふ　○難波堀川、仁德紀十一年十月紀に見ゆ　○石川龍田兩河、石川は河內國に屬す南河內郡高向村藏王嶺に源を發し道明寺村に於て大和川に會す、龍田川は大和國生駒郡(舊平群郡)北生駒村に源を發し龍田村を經て龍田川となり大川に會して大和川となる　○乙丑、此條は祕本に據て補ふ　○穢限、穢は字書に與穢通禾穗とあり毛見の期限を云纂詁は權限に改む　○權主工、大宰府に大工一人少工二人掌二城隍舟機戎器諸營作事一とあれば之をいへるなるべし　○美努宿禰、錄河內神別美努連角凝魂命三世孫天湯川田奈命之後也とあり天武紀十三年に三野縣主に姓連を賜はること見え寶龜元年紀に美努連財刀自姓宿禰を賜はること見ゆ　○請五十僧云々、爲レ息レ災也まで十四字は紀略に據て補ふ　○辛未、此條は祕本に據て補ふ　○大麻續部、續は水戶校本續に作る續古へ通用す　○足利郡、抄國郡部下野國郡名足利(阿志加加)に訓り　○下毛野公、錄左京皇別に下毛野朝臣崇神天皇皇子豐城入彥命之後也、天武天皇十三年紀に下毛野君賜レ姓曰二朝臣一と見え天平神護元年紀に吉彌侯根麻呂等四人賜二姓下毛野公一と見えたり
(十月)冬、冬字は宮本に據て補ふ　○十月乙亥朔、此條類史七十五及紀略に據て補ふ　○戊子、此條類史三十四及紀略に據て補ふ
(十一月)悲田預、悲田院の預なり　○賢儀、儀は原本義に作る閣本前本等に據て改む

時永等、令レ入レ京、○丁丑、釋奠也、公卿就二大學一行レ事、○戊寅、天皇御二紫宸殿一召二大學博士學生等一令二論義一、了賜レ祿有レ差、此夜地震、○辛巳、淡路國明石濱、始置二船幷渡子一、以レ備二往還一、○辛卯、從四位上源朝臣寬爲二兼神祇伯一、阿波守如レ故、○癸巳、毀二外從五位下中臣丸朝臣氏成位記一、授二從五位下一、先レ是氏成錄二先祖之閥閱一、愁二履外之告身一、故改レ之、○己亥、正五位下佐伯宿禰利世爲二但馬守一、是日地震、○庚子、攝津國請停二廢讀師一、只置二講師一、聽レ之、○九月乙巳朔、奉レ授二越中國婦負郡從五位下鵜坂神從五位上、新川郡无位日置神從五位下一、○癸丑、是日重陽節也、天皇御二紫宸殿一賜レ宴、令レ賦二九日洗レ蘭之題一、宴了賜レ祿有レ差、○甲寅、相摸國言、依二承和九年六月九日格一、勘二造青苗簿帳一、每年進上、今商量、有レ損之年、有レ用二勘會一、無レ損之歲、未レ見二其用一、望請、當有レ損年、勘造進上、自レ此之外、將從二停止一者、依レ請、自餘諸國、亦准レ此者、○乙卯、天皇御二大極殿一、遣二使奉一レ幣於伊勢大神宮一、例也、○癸亥、仰二河內攝津兩國一令二苅掃難波堀川所一レ生草木一、爲レ引二石川龍田兩河諸流一令レ通二西海一也、○乙丑、暴雨大風、拔レ樹發レ屋、是日始定撿五畿內七道諸國

損田不堪佃田使等穢限、事在二別紙一、○庚午、筑前國宗形郡人權主工從八位上難波部主足、改二本姓一賜二美努宿禰一、貫二河內國若江郡一、請二五十僧一於二紫宸殿一讀經、爲レ息レ災也、○辛未、竟事有レ施有レ差、○壬申、下野國芳賀郡人大麻續部總持、男足利郡少領外從八位下大麻續部嗣吉、改二本姓一賜二下毛野公姓一、

○冬十月乙亥朔、天皇御二紫宸殿一、賜二宴群臣一、日暮賜レ祿有レ差、○戊子、聖躬不豫也、親王公卿、皆候二陣頭一、○十一月甲辰朔乙巳、毀二越前守從四位下岑成王四位位記一、緣レ有二犯罪一也、○丁巳、勅、鴨河悲田預僧賢儀所レ養孤兒、清繼、清成、清人、清雄等十八人、並賜二新生連姓一、貫二左京九條三坊一、卽以二清

○清繼清成、清成は閣本尾本前本等に據て補ふ
○新生連、新に設けられし姓なるべし
○新嘗會也、以下戊辰に至る十一字は類史九及紀略に據て補ふ
（十二月）戊寅、此條原本庚辰の下にあり干支を推して此に移す
○侍醫、侍字は閣本尾本宮本に據て補ふ
○從五位下橘朝臣、以下豐後守に至る廿七字は秘本に據て補ふ

繼爲戸主、○辛酉（十八）、參議正四位下三原朝臣春上卒、○丁卯（廿四）、新嘗會也、天皇御神嘉殿、曉後廻本宮、○戊辰（廿五）、天皇御紫宸殿、宴于百官、日暮賜祿有差、○十二月甲戌朔戊寅（五）、大宰府馳驛言、新羅人賫康州牒二通、押領本國漂蕩人五十餘人來著、此日外從五位下物部首廣泉爲兼內藥正、侍醫如故、從五位下橘朝臣枝主爲左京亮、從五位下清原眞人澤雄爲豐後守、○庚辰（七）、從四位下稻荷神預名神例、○戊子（十五）、月有蝕之、

續日本後紀卷第十五

○承和、此二字宮本に據て補ふ
○臣、原本臣字を脫す閣本前本尾本等に據て補ふ

【承和十三年】侍從、原本從を臣に作る類史七十一に據て改む
○烏含傳漏之籤、原本烏を鳥に作る閣本前本及紀略に據て改む漏は漏刻なり說文に漏以銅壺受水刻節晝夜百刻とあり籤は竹札也時刻を書きたる札なり此籤を以て時を他に報ずるならむ
○春興殿、拾芥抄中末春興殿日華門南
○房世王、仲野親王の子
○益吉王、吉は下文善に作る
○佐波主、主は原本王に作る宮本及類史九十九に據て改む
○從四位下藤原朝臣長岡、原本下を上に作り長字缺く下は諸本及類史に據て改め長は宮本及類史に據て補ふ

續日本後紀卷第十六

起承和十三年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十三年（丙寅）春正月癸卯朔、天皇御大極殿、受朝賀、畢廻御紫宸殿、宴侍從已上、賜御被、○乙巳（三）、天皇朝覲太皇太后於冷然院、○丙午（四）、烏含傳漏之籤、飛去墮于春興殿上、○己酉（七）、天皇御豐樂殿、宴于群臣、詔授无品時康親（光孝）王四品、從四位上安倍朝臣安仁正四位下、從四位下正行王從四位上、无位房世王從四位下、從五位下弘宗王從五位上、正六位上全世王、益吉王、並從五位下、從四位上源朝臣明、田口朝臣佐波主、並正四位下、從四位下藤原朝臣長岡從四位上、正五位下藤原朝臣良相、藤原朝臣岳守、並從四位下、從五位上伴宿禰雄堅魚、橘朝臣百枝、滋野朝臣貞雄、藤原朝臣諸成、並正五位下、從五位下藤原朝臣貞本、文室朝臣海田麻呂、藤原朝臣氏範、石川朝臣越智人、在原朝臣行平、並從五位上、外從五位

○正六位上藤原朝臣良仁、正六は原本從五に作り諸本空白とす今類史に據る
○安立、立は原本仁に作り諸本空白とす今類史に據る
○龍男、原本益雄に作り諸本二字空白とす今類史に據る
○藤原朝臣行人、原本朝臣の下二字を空白とす類史に據て補ふ
○廣友、友は原本缺く類史に據て補ふ
○眉刀自、原本眉を肩に作る閣本尾本前本等に據て改む
○伊賀臣、錄右京皇別伊賀臣大稻輿命男彥屋主田心命後也とあり
○葛木□、下□、閣本前本も亦之に同じ纂詁葛木日下連に作れど所據明ならず
○相摸守如故、補任に承和十三年二月兼二相摸守一とあり此に相摸守如レ故とあるは誤か

下有道宿禰氏道、正六位上藤原朝臣良仁、安倍朝臣安立、伴宿禰龍男、滋野朝臣善蔭、橘朝臣氏雄、藤原朝臣行人、紀朝臣今守、高階眞人岑緒、橘朝臣春成、坂上大宿禰清河、藤原朝臣秀雄、大枝朝臣直臣、田口朝臣仲根、伴宿禰御園、賀茂朝臣江人、嶋田朝臣貞繼、佐伯宿禰眞持、大宅朝臣年雄、並從五位下、正六位上都宿禰貞繼、清內宿禰園繼、縣連氏益、伊福部宿禰廣友、並外從五位下、宴訖賜レ祿有レ差、○庚戌、於二大極殿一修二最勝會一、是日授二四品賀樂內親王三品一、從四位下大和朝臣舘子從四位上、正五位下橘朝臣枝子從四位下、无位大中臣朝臣海子從五位上、无位藤原朝臣瀧子、橘朝臣是影、田口朝臣全子、並從五位下、正七位上太秦公宿禰眉刀自、伊賀臣眞廣、葛木□下□鳳子、並外從五位下、○乙卯、以二參議正四位下安倍朝臣安仁一爲二兼右大弁一、彈正大弼春宮大夫下野守如レ故、參議從四位上藤原朝臣助爲二兼治部卿一、加賀守如レ故、參議從四位下橘朝臣岑繼爲二兼右衞門督一、相摸守如レ故、正四位下源朝臣明爲二刑部卿一、從五位下藤原朝

○右京大夫、天安二年七月己巳紀には左京大夫に作る
○從五位上惟良宿禰、原本上を下に作る十二年正月甲寅紀に據て改む
○三品基貞親王、淳和天皇の皇子、三は原本無に作る十一年正月庚寅紀に據て改む
○興道、興は原本空白とす宮本及下文に據て補ふ
○直臣、原本眞臣に作る閣本前本谷本等に據て改む
○從五位下大岡宿禰、五位下の三字は閣本前本谷本等空白とす
○益善王、善は上文吉に作る
○宗貞、貞は閣本宮本に據て補ふ

臣良方、從五位下源朝臣興、並爲二侍從一、從四位上正行王爲二右京大夫一、從五位上惟良宿禰貞道爲二兼伊勢介一、圖書頭如レ故、從五位下橘朝臣本繼爲二武藏介一、三品基貞親王爲二上總太守一、從五位下藤原朝臣行人爲レ介、從五位下藤原朝臣豐仲爲二兼美濃介一、右近衞少將如レ故、從五位下伴宿禰御園爲二信濃介一、三品仲野親王爲二上野太守一、從五位下高階眞人岑緒爲二下野介一、從五位下小野朝臣興道爲二陸奧守一、從五位下安倍朝臣安立爲二出羽守一、從五位下豐岡宿禰眞黑麿爲二若狹守一、從五位下良岑朝臣長松爲二丹波守一、從五位下良岑朝臣宗貞爲二備前介一、從五位上春澄宿禰善繩爲二兼備中介一、文章博士如レ故、從五位下大枝朝臣直臣爲二備後守一、從五位下大岡宿禰豐繼爲二安藝介一、從五位下伴宿禰龍男爲二紀伊守一、從五位下山田宿禰古嗣爲二阿波介一、從五位下紀朝臣今守爲二筑前守一、從五位下益善王爲二筑後守一、從五位下大和眞人吉直爲二肥後守一、從四位下藤原朝臣良相爲二兼左近衞中將一、內藏頭阿波守如レ故、從五位下藤原朝臣仲統爲二少將一、從五位下良岑朝臣宗貞爲二兼少將一、從五位上在原朝臣行平爲二左

兵衞佐、從五位下橘朝臣眞直爲右兵衞佐、從四位下藤原朝臣岳守爲左馬頭、○丙(十四)辰、最勝會竟、殊引名僧十餘人於禁中令論義、訖施御被、○戊(十六)午、天皇御紫宸殿、宴侍從已上、覽踏歌、訖賜祿有差、○己(十七)未、天皇御豐樂殿、觀射也、○壬(二十)戌、天皇內宴於仁壽殿、公卿及詞客預宴者五六人、同賦百花酒之題、宴竟賜祿、○戊(廿六)辰、召外從五位下尾張連濱主於清涼殿前、令奏舞、于時年百十四、帝矜其高年、授從五位下、是日、亦授正六位上賀茂朝臣乙本從五位下、乙本、造琴之良工也、○二月壬申朔己(八)卯、伊勢國言、鈴鹿郡枚田(ヒラタ)鄉戶主川俣縣造繼女產男、其體自胸以上、兩頭分裂、二人相對、四手相具、面貌美麗、頭髮甚黑、自腹以下、同共一體、生而一日死焉、○壬(十二)午、從五位下橘朝臣岑範爲中務少輔、從五位上藤原朝臣春岡爲宮內少輔、從五位上藤原朝臣安永爲大膳大夫、從五位下伴宿禰益雄爲鼓吹正、從五位上丹墀眞人門成爲武藏守、從五位下陸奧介坂上大宿禰正宗爲兼鎭守將軍、從五位下安倍朝臣甥麻呂爲播磨介、○甲(廿三)午、太政官隨僧綱牒處分、從儀之

○預宴、原本宴を事に作る諸本及類史七十二に據て改む
○尾張連濱主、十二年正月乙卯條を參看すべし
(三月)枚田鄉、抄郡鄉部伊勢國鈴鹿郡枚田(比良多)とあり、枚は原本牧に作る閣本尾本前本及紀略に據て改む今も枚田村あり
○川俣縣造繼口、儀式帳に鈴鹿小山宮に坐し時川俣縣造等遠祖大比古神御田井に神戶を進ると見ゆ口は堀本に成に作ると云
○伴茂麻呂、伴は原本保に作る閣本前本谷本に據て改む伴氏は十年正月丙辰紀に見ゆ
○正宗、坂上系圖に當宗に作る田村麻呂の孫
○從儀之僧、拾芥抄中末に從儀師八人弘仁十年格爲二定數一とあり從儀師は威儀師に次ぐる僧職なり

○從五位下陸奧守、原本下な上に作る正月乙卯條に據て改む
○兼越後介、介は原本助に作る閣本前本等に據て改む
○河成、原本河を阿に作る閣本前本宮本に據て改む十二年正月甲寅紀に據るに百濟の上に恐くは從五位下の四字を脫す
(三月)勤王世所言、纂詁に謂二勤錄諸王世系一之所一也猶一撰國史所記錄所一皆臨時所一置と云
○鎭言、字書に鎭は重也とあり能に對して云へるか山崎校本には錯に改め從二堀本考語一と云り
○冒入、原本冒を妄に作る閣本に據て改む諸本冒に作るは冒の訛なり
○愚憃、原本愚を豈に作る山崎校本に據て改む
○空漏、漏は原本滿に作る山崎校本に據て改む
○丙辰、此條庚申の次に重出す彼を削りて此を存す
○清永、永は淀本水に作る
○佐伯直、直は原本眞に作る閣本前本に據て改む
○貫附右京六條二坊、附

僧、宜依二其本數一、以二八人一爲レ定、其餘皆從二停止一、○戊(廿七)戌、地震、○己(廿八)亥、從五位下益善王男興岑、忠道、忠棟、忠主等王九人、正六位上藤坂王男豐助、將兄、諸山等王五人、正六位上御藤王男藤主、藤宗、有宗等王三人、賜二姓清原眞人一、○庚(廿九)子、從五位下紀朝臣松永爲二主計頭一、從五位下菅原朝臣善主爲二主稅頭一、從五位下陸奧守小野朝臣興道爲二兼下野權介一、從五位下菅原朝臣是善爲二兼越後介一、文章博士如レ故、百濟宿禰河成爲二安藝介一、○三月壬寅朔己(八)酉、從五位下大神朝臣宗雄爲二大監物一、○庚(九)戌、勘王世所言、氏姓之中、身住二外處一者、或未レ被二人知一、至二於對問一、以下能說二家譜一者上、卽爲二是眞一、鎭言系譜者、因謂二之僞一无レ人二證引一、只據二文書一、伏恐、奸濫之輩、冒入二宗枝一、愚憃之人、空漏二皇胤一、望請、仰二所々司一、若有二如レ此之色一、速令二言上一、更加二搜索一、以糺二眞僞一者、依レ請、仰二五畿內諸國一、令レ言之焉、○丙(十五)辰、播磨國揖保郡人散位正八位上百濟公淸永、幷男一人女一人、改二本居一貫二附左京三條二坊一、又同郡人散位正八位上佐伯直宅守、大初位下佐伯直仲成等、改二本居一貫二附右京六條二坊一、○庚申、大和國言、居二住山邊郡長屋鄉一京戶左京三

は山崎校本に據て補ふ
○長屋鄕、倭名抄に見ゆ
○犬甘、甘は原本耳に作る閣本前本宮本に據て改む
（四月）㆓琵琶、原本琵琶に作る谷本宮本及類史七十五に據て改む
○知音者、管絃を能くするものを云
○彈琵琶、紀略に據て補ふ
○歌謠、催馬樂朗詠の類を云
○丁亥、及己丑の條は某文庫秘本に據て補ふ纂詁に慶長二年寫本とするは非なり
（五月）壬寅、此條十一年五月紀にも出でたれど類史五十四に據て彼を削りて此を存す
○狛江鄕、原本狛を猪に作る狩谷校本に和名抄多磨郡有狛江鄕（古万江）今有㆓駒井村㆒蓋狛江之轉訛也此作㆓猪江㆒恐誤といひ山崎校本に之に據て改む今之に從ふ
○眞刀自咩、眞は原本直に作る閣本及類史五十四に據て改む下同じ
○從五位下菅朝臣高年、以下常永爲美濃守に至る

條一坊戶主犬甘千麻呂牛產㆓三足犢㆒、下唇長㆓於上唇㆒、行步不㆑便、動則顚仆、○夏四月辛未朔、天皇御㆓紫宸殿㆒、皇太子入覲、恩盞頻下、群臣具醉、殊召㆓從四位下藤原朝臣雄敏㆒、令㆑彈㆓琵琶㆒、後令㆓諸大夫知㆑音者㆒、遞吹笙笛㆒、彈㆓琵琶㆒、更奏㆓歌謠㆒、日暮賜㆑祿有㆑差、○癸未、典侍從四位上大和朝臣館子卒也、○丁亥、常陸國那賀郡從五位下勳八等吉田神預㆓之名神㆒、○己丑、依㆓大宰府解㆒、置㆓大隅國桑原郡主政一員㆒、○五月辛丑朔壬寅、武藏國言、多磨郡狛江鄕戶主刑部直道繼戶口、同姓眞刀自咩、爲㆓同鄕刑部廣主妻㆒、從五位下橘朝臣眞直爲㆓右近衞少將㆒、從五位下紀朝臣最弟爲㆓右兵衞佐㆒、從五位下藤原朝臣常永爲㆓美濃守㆒、○癸亥、從四位下東宮學士小野朝臣篁爲㆓兼權右中弁㆒、○丁卯、授㆓外從五位下春江宿禰安主從五位下㆒、從五位下大枝朝臣氏子、從五位上、從四位下菅野朝臣人數爲㆓典侍㆒、從五位下益野女王爲㆓尙藥㆒、從五位下紀朝臣岑子爲㆓尙掃㆒、外從五位下飛鳥部稻子爲㆓典水㆒、正五位下伴宿禰友子爲㆓典膳㆒、從五位下田口朝臣全子爲㆓尙酒㆒、從四位下橘朝臣枝子爲㆓尙縫㆒、從五位下小子部連諸主爲㆓典縫㆒、○己巳、出羽國飢、遣㆑使賑給、○六月庚午朔、甲申、圖書寮雜色生等、停㆓經式部省監試㆒、緣㆓本司定㆒、令㆑預㆓勘籍例㆒、○甲午、左京四條四坊戶主正六位上廣田王戶口長田、田吉、豐田、次田等王卅七人、並賜㆓姓清原眞人㆒、○秋七月庚子朔辛丑、正五位下岑成王男永安、安良、安基、正五位下長田王男基雄、內舍人正六位上惟岳、常名、正六位上長統王男玄瞻、正文等王卅九人、賜㆓姓清原眞人㆒、○己酉、從五位下永原眞人貞主爲㆓散位頭㆒、從五位下藤原朝臣氏雄爲㆓兵部少輔㆒、從五位下石川朝臣越智人爲㆓遠江守㆒、從五位下佐伯宿禰眞持爲㆑介、從五位上清瀧朝臣河根爲㆓近江介㆒、從五位下橘朝臣海雄爲㆓備前守㆒、○己未、授

七十二字は秘本に據て補ふ菅朝臣は私記に恐脫㆓野字㆒と云り
○權右中弁、原本右を左に作る下文九月壬子紀に爲㆓左中弁㆒とあるに據て改む
○外從五位下春江宿禰、外字は類史九十九に據て補ふ
○從五位下大枝朝臣氏子、從五位下の四字は水戶校本に據て補ふ原本子下に並字あり閣本前本に據て削る按に文德紀仁壽三年正月己亥紀に無位大枝朝臣氏子を從五位下に叙すとあるは同名異人か考ふべし
○典侍、以下尙藥尙殿尙掃典水典膳尙酒尙縫典縫何れも後宮職員令なる十二司中の內侍司に屬する女官なり
○益野女王、女字は宮本に據て補ふ
○小子部連諸主、部字は宮本に據て補ふ堀本に子を野に作ると纂詁に云り
（六月）庚午朔、纂詁は乙本（慶長二年寫本）に據れりとて此下に癸未敕令㆓齋宮寮頭撿挍大神宮氣多度會兩郡雜務㆒云々

の一條を補へり
○戸口長田云々、長田王賜姓の事嘉祥二年十一月壬子紀に再出す
○田吉、田字は閣本尾本谷本等に據て補ふ山崎校本に恐當作吉田と云
○卌七、原本卅七に作る諸本に據て改む
(七月)安良、安は原本闕く諸本に據て補ふ
○玄瞻、原本瞻を膽に作る閣本谷本に據て改む
○從五位下石川朝臣越智人、以下備前守に至る五十四字は秘本に據て補ふ
○岑成王正五位上、原本上を下に作る宮本及下文に據て改む
○據法條降一等、名例律に凡免所居官及官當者其月年之後降先位一等叙とあり
○從五位下橘朝臣、以下左馬頭に至る百五十八字は秘本に據て補ふ
(八月)不耻下問、及見賢思齊は論語公冶長及里仁篇に出づ
○子弟、原本弟を第に作る諸本に據て改む
○昔王徽之云々、王徽之字子猷晉の人なり晉書王徽之傳に此故事見ゆ

正五位下岑成王正五位上、岑成王、去年緣犯罪、毀從四位下位記、今據法條、降一等叙之、○丙寅(廿七)、從五位下菅野朝臣高年爲圖書頭、從五位下橘朝臣清蔭爲雅樂頭、外從五位下出雲朝臣全嗣爲造酒正、從五位下藤原朝臣仲統爲兼伊勢介、左近衛少將如故、從四位下藤原朝臣富士麻呂爲陸奥出羽按察使、從五位下御長眞人近人爲陸奥守、從四位下藤原朝臣岳守爲右近衛中將、從五位上在原朝臣行平爲少將、從五位下藤原朝臣春岡爲右衛門權佐、從五位下清原眞人秋雄爲左兵衛佐、從五位上久賀朝臣三夏爲左馬頭、○八月庚午朔辛巳(十二)、散位正三位藤原朝臣吉野薨、參議從三位勳二等大宰帥藏下麻呂之孫、致仕參議正三位兵部卿綱繼之男也、少年遊學、不耻下問、性寬大能容衆、見賢思齊、手不釋卷、敎誨子弟、尤是柔和、雖視過失、未嘗白眼、至于執論、不必違法、寄住之處、好常種樹、昔王徽之寄居空宅、便令種竹、人問其故、徽之指竹曰、何可一日無此君邪、可謂千古猶有隣矣、尊事二親、在堂定省溫凊、造次無虧、忠孝之道、與爲多焉、先是、父兵部卿聞有鮮肉、遣人索之、遇朝謁

○無此君邪、此字は宮本に據て補ふ
○尊事二親、原本事を年に作る宮本に據て改む
○造次、急遽苟且の時なり
○庖人靳固、庖人は料理人なり靳固は吝みて之を祕するなり
○分遺、原本分遺に作る閣本前本に據て改む
○除駿河守、原本此下に任參河守の四字あり閣本尾本前本等になし公卿補任に據るに吉野は參河守に任ぜしことなし故に削る
○二年兼伊豫守、補任には三年とす
○右近衛大將、衛は水戸校本に據て補ふ
○九年十一月、九年の二字は補任に據て補ふ
○辭脫宿衛之職、天長十年三月壬寅紀に出づ
○七年五月、七は原本六に作る七年五月紀に據て改む
○朞年、原本暮年に作る閣本宮本に據て改む
○廁朝端、廁は雜なり朝端は朝班に同じ
○琛宮、琛は原本珠に作り類史瑤に作る今閣本前

未歸、庖人靳固、不以分遺、後乃聞之、向庖人責讓涕泣、終身不復肉食、弘仁四年、自主藏正、任美濃少掾、七年春遷春宮少進、十年正月、叙從五位下、除駿河守、强濟諸事、所部肅清、十四年夏四月、東宮(淳和)受禪登寶位、五月以吉野拜中務少輔、尋任左近衛少將、天長元年加從五位上、二年兼伊豫守、爲畿內巡察使、八月叙正五位下、四年授從四位下、任皇后宮大夫、五年閏正月兼右兵衛督、五月拜參議、兼式部大輔、七年五月、遷春宮大夫、八月叙正四位下、爲右近衛大將、春宮大夫如故、九年十一月授從三位、任權中納言、十年三月、東宮(仁明)受讓卽帝位(深草)授正三位、厥後辭脫宿衛之職、追從後太上天皇(淳和)、承和元年、改權爲正、七年五月、後太上天皇、宮車晏駕、朞年之內、絕而不宦、上表辭職、至于再三、不見聽許、中使頻徵、强廁朝端、未幾、九年七月、緣坐伴健岑事、左貶大宰員外帥、十二年正月、遷配山城國、薨時年六十一、○丙戌(十七)、勅曰、琛宮瓊室、帝王之都、未出塵籠、紫府丹臺、神仙之窟、終言燬宅、居之鞅掌於龍圖、栖之辛勤於鶴背、道之囚、眞之俘、可以出、可以去、朕翹誠(アゲヲ)道素、住思眞玄、已因少日之久情、更益中年

之篤志、問達士、曰、謀傳法之由、案名山記、覓建祠之處、於是遇彼幽爽、副斯勤求、高岑東峙、耆闍山之形勝匪殊、懸徑西通、王舍城之風煙相接、此則天台之上界、銀地之道場也、松柏數歩隔墻、雲霞一色連院、經行同徑、盥嗽共泉、德也不孤、歸斯隣之有仁、道之將開、遇此山之無主、爰鏟爰薙、乃正乃平、伐人於嶮高、勸之則如來之力、伐木於幽邃、運之則菩提之功、不日而成、蓋在茲乎、爾乃土木之細工終焉、金檀之睟容畢矣、所配之人、禪定之十仙、所行之道、般若之一乘、事息境幽、三業之言行律全、地高風動、六時之鐘梵聲遠、夫利己者、利他之根、自邇者、及遠之本、近則上護國家、下覆人民、比常樂之樂邦、等壽仙之壽土、遠則庶主宗靈、有識無識、三惡趣、一闡提、共始于因、同終于果、嘻呼不誑語者也、實語者也、朕此心誓、必不唐捐、其寺家流例、檀施色目、別有勅旨、下於所司、唯記來由、貽之于後、先是、天皇建定心院於延曆寺、故今日有此勅、○辛巳、奉授上野國群馬郡無位甲波宿禰神從五位下、

○睟容、睟は廣韻に潤澤貌とあり類史には皃容に作る　○禪定之十仙、佛と論義し終に歸伏して阿羅漢果を證せる闍那首那梵志以下の十仙を云　○般若之一乘、大乘義章に言般若者此方名慧於法觀達故稱爲慧また法華經に十方佛土中唯有一乘法無二無三とあるに據れり原本一を二に作る闍本前本宮本及類史に據て改む　○三業之言行律全、僧徒の戒律全きを云三業は身口意の所作なり　○自邇者云々、中庸に君子之道辟如行遠必自邇とあるに據れり　○三惡趣、地獄餓鬼畜生なり　○一闡提、涅槃經五に一闡提者斷滅一切諸善根本心不攀緣一切善法とあり成佛し難き者を云　○檀施、布施に同じ　○辛巳、此條山崎校本及纂詁は上文辛巳條に併せ收む然れども紀略にも辛巳に作りて此に在り或は癸巳の誤か姑く舊に從て後考を俟つ

○九月己亥朔丙午、奉授常陸國勳十等薩都神、相摸國无位寒河神並從五位下、○丁未、是重陽節也、天皇御紫宸殿、宴于親王以下至六位文人、同賦九日侍宴詩、韻用平字、宴訖賜祿、○辛亥、參議從四位上藤原朝臣長良爲兼讃岐守、左兵衞督如故、從五位下藤原朝臣關主爲左衞門佐、○河內國河內郡人式部位子從六位下額田首呰人、改本居貫附右京五條三坊、○壬子、從四位下小野朝臣篁爲左中弁、從四位下藤原朝臣嗣宗爲右中弁、從五位下藤原朝臣松影爲左少弁、從五位下橘朝臣伴雄爲侍從、從五位上藤原朝臣氏宗爲式部少輔、從五位下豐前王爲大藏大輔、從五位下滋野朝臣善蔭爲宮內少輔、從四位上橘朝臣永名爲彈正大弼、從四位下藤原朝臣富士麿爲相摸權守、陸奥出羽按察使如故、從五位下都長眞人爲兼下野權介、陸奥守如故、從四位下藤原

本宮本等に據て改む　○未出塵籠、俗塵を免るること能はずとなり塵籠は塵れたる籠なり　○終言燬宅、言は思燬は烈火也燬宅は火宅に同じ法華經に三界無安猶如火宅とあり　○翹誠道素云々、道素眞支は並に佛教を云　○幽爽、奥深くして爽かなる場處、比叡山のこと　○耆闍山之形勝云々、法華經に一時佛住王舍城耆闍崛山中とあり耆闍崛山は靈鷲山なり以て比叡山に比し王舍城を京都に比す、原本徑を途に作る類史百八十に據て改む　○道場也、也は塙本及類史百八十に據て補ふ　○隔墻、隔は原本欄に作り諸本據に作る今類史に從ふ　○經行、慈恩解に西域地濕疊磚爲道於中往來如布之經故曰經行とあり　○德也不孤、論語里仁篇に出づ　○爰鏟爰薙、鏟は損削也薙は除草也　○不日而成、毛詩大雅靈臺章に庶民攻之不日成之とあり　○睟容、睟は廣韻に潤澤貌とあり類史には皃容に作る　○禪定之十仙、佛と論義し終に歸伏して阿羅漢果を證せる闍那首那梵志以下の十仙を云　○般若之一乘、大乘義章に言般若者此方名慧於法觀達故稱爲慧また法華經に十方佛土中唯有一乘法無二無三とあるに據れり原本一を二に作る闍本前本宮本及類史に據て改む　○三業之言行律全、僧徒の戒律全きを云三業は身口意の所作なり　○自邇者云々、中庸に君子之道辟如行遠必自邇とあるに據れり　○三惡趣、地獄餓鬼畜生なり　○一闡提、涅槃經五に一闡提者斷滅一切諸善根本心不攀緣一切善法とあり成佛し難き者を云　○檀施、布施に同じ　○辛巳、此條山崎校本及纂詁は上文辛巳條に併せ收む然れども紀略にも辛巳に作りて此に在り或は癸巳の誤か姑く舊に從て後考を俟つ

（九月）薩都神、神名式常陸國久慈郡薩都神社、佐都村里野宮　○寒河神、同式相摸國高座郡寒川神社（名神大）今寒川村宮山に祀り國幣中社に列す原本寒を塞に作る闍本前本等宮本に據て改む　○從五位下藤原朝臣關主爲左衞門佐、此十五字は某文庫秘本に據て補ふ　○呰人、原本呰を皆に作る尾本に據て改む　○從五位下豐前王、以下彈正大弼に至る四十一字は秘本に據て補ふ　○從五位下都長眞人、以下陸奥守如故に至る二十一字は同じく秘本に據て補ふ　○石上內親王、紹運錄に母伊勢朝臣繼子高岳親王同母妹とあり　○從四位上、原本四を五に作る類史百七十九及紀略に據て改む

朝臣岳守爲兼美作守、右近衛中將如故、○甲子、无品石上内親王薨也、
日本根子天推國高(承城)彦尊之皇女也、○乙丑、參議從四位上和氣朝臣眞
綱卒也、故民部卿從三位清麻呂之第五子也、眞綱稟性敦厚、忠孝兼資、
執事之中、未嘗邪枉、少遊大學、頗讀史傳、弱冠補文章生、延曆廿三年始
預官班、任内舍人、大同四年、遷治部中務丞、弘仁六年、叙從五位下、爾來
三代、經歷内外官、惣是卅餘員、左右大中少弁、左右中少將、凡厥清要之
地、莫不涉踐、爾乃爵止於從四位、官登於平章事、加以道心有素、佛乘是
歸、天台眞言兩宗建立者、眞綱及其兄但馬守廣世兩人之力也、又爲左
近衛次將時、割留俸分、兼添私物、買得攝津國良田、納之厨家、有簞醪投
河之義、士卒補疲、于今賴之、情切助公、於焉可見、但禍福糾纏、倚伏難量、
至當年春夏際、法隆寺僧善愷、告少納言從五位下登美眞人直名所犯
之罪、官欲任理聽其訴訟、而同僚中有援引直名者、翻以傍官誣爲許容
違法之訴、先令明法博士等斷許容之罪、博士等有所畏避、不曾正言、簞
星畢星、所好各異、公罪私罪、其論不同、於是眞綱自謂、塵起之路、行人掩

○稟性、原本性を姓に作る諸本に據て改む
○延曆廿三年云々、補任に延曆廿三年五月十七日任内舍人とあり寛政版本三を二作るは非なり
○三代、嵯峨淳和仁明天皇を申せり
○平章事、參議を云
○天台眞言兩宗云々、釋書に最澄傳に弘仁六年秋八月因和氏請於大安寺塔中院闡揚妙法また弘法大師傳上に天長六年和氣朝臣眞綱和氣仲世以神願寺奉付屬空海僧都作納涼房爲住所云々とあり
○眞綱及、原本及を乃に作る諸本に據て改む
○廣世、原本世を瀬に作る閣本前本及類史百七十九に據て改む
○厨家、近衛府の厨家
○簞醪投河、三略に眞將之用兵有饋簞醪者使投諸河與士卒同流而飲夫一簞之醪不能味一河之水而三軍之士思爲致死者以滋味之及己也とあるに出づ攝津の眞田を買得の事は政事要略二十八所引吏部王記に承平元年十二月十九日依左

相公消息參内裏御佛名先至左近陣左衛門督恒佐卿先在陣差甘糟目曰栢梨余問其故督云昔府中將和氣眞綱以攝津國栢梨莊寄府即以其地利充官人以下酒醪料于今傳其風故目之とあり
○糾纏、原本糾を紀に作る閣本尾本に據て改む
○不曾正言、十一月壬子の條を參看すべし
○簞星畢星、尚書洪範孔傳に簞星好風畢星好雨、人各好惡あるに喩ふ
○(十月)冬十月、冬字は紀略に據て補ふ
○版位、前に注す
○繼枝王、王字は宮本及紀略に據て補ふ
○伊豫親王、桓武天皇の皇子
○佛名懺悔、五年十二月己亥紀に見ゆ
○(十一月)贖銅、官人罪ありて刑を受くべきを銅を出して贖はしむるなり名例律に該秋一百者贖銅十斤とあり
○御輔長道、山崎校本は宮本に據れりとて朝臣二字を加ふれど類史にもなし故に採らず

目、枉判之場、孤直何益、不如去職、早入冥冥、固閇山門、無病而卒、時年六十四、○冬十月己巳(八)朔丙子、外從五位下高丘宿禰貞雄爲攝津介、○癸(廿五)巳、白鷺集建禮門上、須臾降集大庭版位、○乙(廿七)未、散位從四位下繼枝王卒、贈一品伊豫親王之第二子也、勅、仰五畿内七道諸國、限以三箇日、令修佛名懺悔事、其布施者、三寶穀七斛、衆僧各六斛、供養准例、並用正稅、自今以後、立爲恒式、○十一月己亥朔壬(十四)子、太政官下符所司、令徵前參議左大弁正躬王、前參議右大弁和氣朝臣眞綱等贖銅事、其符偁、太政官符、刑部省、應徵贖銅事、從四位上和氣朝臣眞綱身卒、不徵、從四位下伴宿禰成益應徵十斤、從五位上藤原朝臣豐嗣應徵十斤、從五位下藤原朝臣岳雄應徵十斤、右大判事讃岐朝臣永直、明法博士御輔長道、勘解由主典川枯勝成等斷文云、右弁官宣、法隆寺僧善愷以違法訴狀、告少納言登美眞人直名、并受推、官人等罪勘申者、今撿訴狀、直名强(ヒテ)賣賤物、過取之差直錢、准贓布廿二端三丈、據職制律、准枉法論、合遠流、是所告之罪、鬪訟律云、告人罪、皆須明注年月指(中)陳

實事、不レ得レ稱レ疑、官司受而爲レ理者、減二所レ告罪一等、今撿二諸辨所一レ執、彼此異レ論、公私難レ辨、然尋レ犯、由緒、此緣二公事一致レ罪、可レ無二私曲一、仍須レ從二公坐法一、自レ流上減二一等一、徒三年、身帶五位以上、請減二一等一、徒二年半一、卽罪輕不レ盡二其官一、聽レ贖銅五十斤一者、左大史伴良田連宗斷文云、諸辨須レ議二善愷申訴一者、依レ令先令レ著二俗衣一、然後受二訴狀一、而正躬王等所執云、僧尼令雖レ設二權俗之法一、而元來未二施行一者、其庶務皆以二法令一爲レ本、今既設二權俗之法一、何更稱二元來未一施行一、又同執云、爲レ備二禁固處一於閑奥、防二其逃逸一、理非二資助一者、凡禁レ人之體、庶人皆知、寧處於閑奥一、可レ謂二禁固一乎、又同執云、直名於レ國爲二奸賊之臣一、於レ家爲二貪戾之子一者、又云、直名爲レ道發覺、望下僧綱、自恃利口、求レ當二訥舌一、正躬等審二其奸計一、不レ許二自牒一者、凡設レ官分レ職、各有二司存一、理須二任レ法付一所レ司、何稱二訥舌之有司一、破レ法奪二他人之職一、其鞫レ獄之官、須レ置二情平直一、無レ有二愛憎一、而妄搆二異端一鍛鍊成レ罪、斯所レ謂屈レ法申二情者一、又右少弁伴宿禰善男出レ牒、具示二違法之由一、而成益等所執云、於二辨官一推二訴訟一、是往古之舊貫、非二昨今之新意一、是以申二上官一、蒙二處分一、所レ問者其稱二舊貫一、事是實也、但元不レ識二法意一、

○川枯辨成、姓氏錄和泉神別川枯首とあり首姓なれど之も略してしるさず
○過取之差直錢、差は原本屋に作る山崎校本に據て改む
○准贓、原本贓を賦に作る類史八十七に據て改む
○布廿二端三丈、二は宮ィ本及類史一に作る三は原本二に作る閣本尾本前本及類史に據て改む
○減所告罪一等、告は原本造に作る宮本及類史に據て改む
○諸辨、左右辨官を云
○私曲、原本曲を典に作る閣本谷本及類史に據て改む
○減一等云々、徒以下十三字原本なし某文庫秘本に據て補ふ
○伴良田連、嘉祥二年二月壬子紀に見ゆ
○受訴狀、訴は原本新に作り其下に收字あり類史に據て改削る
○權俗之法、權に俗衣を著けしむるを云曾尼令に凡僧尼有二私事訴訟一來二諧官司一者權依二俗形一參事とある是なり
○又同執云、原本云を之に作る宮本及類史に據て改む
○閑奥、閑は間と同じく安也奥は室西南隅所二人安息一也
○爲道、山崎校本に堀氏曰道恐遁
○鞫獄、鞫は原本鞠に作る閣本前本谷本及類史八十七に據て改む
○置情平直、平は原本乎に作る類史に據て改む
○所執云、閣本尾本前本云を之に作る
○承循、原本循を脩に作る類史に據て改む
○名例律之私罪、之は類史旨に作り宮本に云歟と云り
○私罪者、者字は類史に據て補ふ
○須依盜贓、原本依下に渉字あり贓を賊に作る諸本及類史に據て改め削る
○從加役流上、加役流は刑名なり名例律に凡犯流應二配者一三流俱役一年本條稱二加役流一者配二遠處一役三年とあり遠流中流近流共に役一年なるを加へて三年とするを云
○如右左大臣宣、原本右左を左右に作る閣本前本宮本及類史に據て改む
○松長曰、原本於長道に

從二舊例一有二違失一者、須レ隨二敎喩之旨一改正、不レ可レ承二循違法之舊貫一、而確執不レ移、可レ謂二知レ意故犯一法、名例律之私罪謂下不レ緣二公事一私自犯者上、雖レ緣二公事一、意涉二阿曲一、亦同二私罪一者、理須レ依二盜贓五十端已上一、從二加役流一上減二一等一、處二徒三年一、身帶五位已上一、請減二一等一、處二徒二年半一、五位已上一官當徒二年一、餘徒半年一、贖銅十斤一、令二解官一者、彈正大疏漢部松長斷文云、今撿二成益岳雄等所執一、事緣二公論一、情無二私曲一、雖二所レ行違一レ法、猶是公罪、但餘弁所レ執、尋二其論緒一、頗涉二私曲一、稽二之律條一、可レ謂二私坐一者、以前法家所レ斷如レ右、左大臣宣、奉レ勅、明法博士等斷二辨官一、罪之公私、彼此異レ論、科斷不レ同、宜レ覆問執申者、仍覆問、永直等皆稱、撿二諸辨所一レ執、可レ謂二有レ私、雖レ然未レ有二所一レ曲、仍處二公坐一、何者、准レ律、私曲相須、仍成二私罪一之故者、又問松長曰、成益岳雄同爲二受推之官一、而爲二公坐一如何、松長申云、今加二覆勘一、前斷有レ失、失錯之罪、更無二所一レ避、何者、右少弁善男牒狀、雖レ論二律令數條一、不レ合二受推一之理一、而無二引明注年月一、指二陳實事之律一、若有レ引二此律一、諫二彼諸辨一、而猶不レ承者、自從二私罪之法一、而撿二諸所執一、既無二此文一、又永直等勘僧善愷訴狀、辨官應二受推一將否之日、正躬王等執

論曰、善愷元進二訴狀一之日、副二手實結解一、就二此等狀一、年月實事、既是明白也、而永直等猶稱レ不レ明、遂斷二違法一、以レ此觀レ之、勘發之興、唯在二永直等一、非二是善男意一、然則於二此一事一、善男幷諸辨俱涉二誤失一、非レ緣二故犯一、據二撿律條一、可レ爲二公罪一、但自餘違法之事、雖レ緣二公事一、意涉二阿曲一、准レ法而論、皆是私罪者、官議云、今案レ所レ答、皆稱レ有レ私、加以、問レ僧善愷處二笞卅一之由、永直長道等申云、猶合レ處二笞卅一、何者、案所執辨官、申上不レ令二俗形一者、然則辨官許容、不レ令二俗形一、准レ律、官人百姓共犯レ罪、以二官人一爲レ首、仍許容之辨官爲二罪首一、合レ處二笞五十一、從減二一等一合レ處二笞卅一者、既之許容、豈非レ挾レ私、然則有レ私之說、彼此一同、唯以レ未レ有レ所レ曲、猶稱爲二公罪一、仍更詰難、公私之律、上下失レ所、相須之文、麁注倒レ義之由、永直等覺悟、更無二駁議一、以レ此論レ之、既非二公罪一、何者、名例律云、公罪謂二緣一公事一致レ罪而無二私曲一者、注云、私曲相須、卽是欲レ顯二公罪之理一、更起二私曲之文一、私曲二字、其義猶隱、故承二私曲之下一、設二相須之注一、然則相待於私曲二事一、全無レ一者、乃名爲二公罪一、既云無二私曲一、若此二事、互有レ一者不レ合レ入二公坐一、其文已顯明、且不レ公爲レ私、背レ私爲レ公、是公私之不レ雜、猶二白黑之自異一、然則公坐之中、何得レ有レ私、私罪之中、亦宜レ無レ公、而長道等云、有レ私無レ曲、或有レ曲無レ私、仍爲二公坐一者、文義俱亂、其誣已甚、又云、私曲相須、乃成二私罪一者、仍案二私罪之條一、終無二相須之句一、何以無レ據之傳說、輒亂不レ疑之成文、上下失レ所、公私混レ義、是亦不レ通也、後經數日、永直等更進二所答不レ盡之狀一云、私曲者謂二私之曲也一、相須之句者、合二私曲二字一爲二一義一、連讀之意也、今如二此說一者、私曲是一事、若是一事者、相須之律、終成二空文一、加以、衞禁律云、弓箭相須、若云二私之曲一者、豈是弓之箭乎、擧二此一謬一、餘隨可レ知、凡相須與レ不相須、皆是法律之綱例、且史書之中、多有二此文一、彼此同レ例、更無二異義一、忽出二新意一、强亂二舊文一、非二但當時之或一、當レ貽二後代之疑一、加以長道等、初云二私與レ曲二者相須乃成二私罪一、其後乃變爲二私之曲一、既云二明法一、豈有二疑辭一、而前後殊論、向背異レ執、斯而不レ正者、恐涉二於弄一法、又松長所レ答、理不レ可レ然、何者、諸辨所受訴狀、多乖二法式一、而復推問之日、頻致二違犯一、尋二其意緒一、皆不レ過下資二助於訴人一以左中右其事上、然則資助之情、本末理須二一同一、受推之咎、故失復何殊別、而松長前後殊言、公私變レ斷、遂云、受推一條、當レ稱二誤失一、自餘諸事、應レ爲二阿

作る松は宮イ本及類史に據り曰は閣本前本及類史に據て改む
○有失、原本失字なし類史に據て補ふ
○明注、明字は諸本及類史に據て補ふ
○受推將否之日、原本將字なく之下に狀字あり將は閣本前本宮本に據て補ひ狀は閣本前本及類史に據て削る
○元進訴狀、元は原本兄に作る類史に據て改む
○手實結解、政事要略所引闘訟律に告二入罪一皆須レ明注年月一指二陳實事一不レ得二稱疑一とあり訴狀に犯罪の事實を手づから詳に記したるものを副ふるを云
○所答、原本答を益に作る諸本及類史に據て改む所は宮本前に作る
○笞卅、原本笞卅に作る諸本及類史に據て改む下同じ
○從減一等、從は原本僧に作る類史に據て改む
○既之許容、之は原本咨下にあり閣本尾本前本に據て改移す宮本類史には云に作る
○挾私、原本挾を狹に作る閣本前本に據て改む類史は捧に作る
○詰難、詰は原本語に作る諸本に據て改む
○麁注、麁は類史庶に作る
○駁議、駁は原本駿に作る類史に據て改む
○名例律云公罪、公は類史に據て補ふ
○私曲相須云々、以下十八字類史八十七に據て補ふ
○若此二事互有一者、原本此下に之字互下に在字あり者を事に作る類史に據て改め削る
○公私之不雜、之字は類史に據て補ふ
○有私無曲、私は原本和に作る諸本及類史に據て改む
○又云、原本又を其文の二字に作る閣本尾本前本及類史に據て改む
○乃成私罪、閣本前本及類史乃を仍に作る
○綱例、綱は原本細に作る類史に據て改む
○當時之或、原本或を戒に作る類史に據て改む字彙に惑古作或後加心以別之とあり卽ち惑の字
○疑辭、原本疑を起に作

曲、生節目於一事、分二輕重於同意、欲レ辨二公私一、還增二曲直一、又同答云、正躬王等執論曰、善愷元進訴狀之日、副二手實結解一、就二此等狀一、年月實事既是明白者、仍檢二諸辨問狀一、善男問中、已有レ不レ注二指年月實事之條一、然則正躬王等、須レ當二彼時一悔悟所レ受訴狀已違二法式一、而其後、明法博士等、申二返訴狀之日一、正躬王等、猶亦以二手實結解一、執二爲明白之證一、明是故犯、何得レ爲レ失、卽是松長自賊二吏人之辭也一、又以二同問狀一、付二永直等一令レ決二是非一、其後永直等申云、諸辨問狀、彼此異レ執、有レ疑勾勘、因依二訴狀一勘申者、然則善男所レ問、固爲二先覺一、何稱二勘發之興在一永直等乎一、謬妄如レ斯、准的何據、夫理有二一途一、法無二二孔一、今明法之家、公私異レ論、輕重殊レ執、各是二自心一、遞非二人說一、遂使二視聽多疑一、取捨無レ准、今之評議、實罇愚管、謹案二名例律一、私罪謂レ不レ緣二公事一、私自犯者、雖レ緣二公事一、意涉二阿曲一、亦同二私罪一、准二據此律一、諸辨等自始受二訴狀一、至二于推問之日一、其所二違犯一、已涉二私曲一、然則處レ私之斷、誠得二其情一、所見如レ此、不二敢隱欺者一、左大臣（源常）宣、奉レ勅、依二官議一行レ之者、仍准二所犯一、以二所帶一官一、當二徒二年一、其餘如二半年徒一贖銅一件一、省宜承知依レ件徵納、○十二月戊辰朔乙亥、參議正四位下源朝臣弘爲二班山城田使長官一、從五位上藤原朝臣氏宗爲二次官一、從五位下豐前王爲二班大和田使次官一、正五位上岑成王爲二班河內和泉田使次官一、從五位上路眞人永名爲二班攝津田使次官一、○戊寅、火燒二西大寺講堂一、佛像一時與（トモニ）煨燼共盡、○甲申、左大臣從二位兼左近衞大將皇太子傅源朝臣常上表、請解二左大將一、不レ許レ之、○丁亥、左京人六世王豐繩、豐宗、豐方、豐道、潔河、清雄、貞永、清宗、氏吉、貞宗、吉宗、安宗等王十二人、賜二姓清原眞人一、○甲（廿七）午、尾張國山田郡人內藏少屬正六位上物部宮守、改二本居一貫二左京六條四坊一、○丙（廿九）申、勅、延曆寺定心院三寶并梵王帝釋供養料、每日白米壹斗伍升伍合、僧拾人、每日白米陸斗肆升、燈分油每日貳合、宜レ仰二近江國一永令レ支辨一、其料割二正稅參萬束一出舉、以二其息利一充レ之、若有二未納一、以二正稅一先塡、此色一事須二每年計一レ日支度、春運其功債准レ例亦充レ之、燈分油以レ米交易、歲終惣送、細注二用度并遺數一、長官勾當、周匝祗濟、長官不レ在、次官亦同、每レ季取二領狀一、卽申レ官、如致二遺怠一、不レ預二節會一、自今以後、立爲二恒式一、

る纂詁に據て改む　○而復、而は原本面に作る閣本尾本前本及類史に據て改む　○違犯、原本建犯に作る類史に據て改む　○其事、事は原本受に作る閣本前本宮本及類史に據て改む　○本末、原本末を來に作る諸本及類史に據て改む　○故失、故は原本放に作る類史に據て改む　○元進訴狀、元は原本兎に作る閣本前本及類史に據て改む　○已違法式、已違は原本也建に作る閣本尾本及類史に據て改む　○吏人、吏は原本夫に作る類史に據て改む　○以同問狀、同字は類史に據て補ふ　○固爲先覺、固は原本因に作る類史に據て改む　○謬妄、妄は原本忘に作る閣本尾本前本及類史に據て改む　○法無二孔、禮記中庸の疏に孔穴所レ出事有二多塗一、今唯曉二一孔之人一不レ知二餘孔通達一唯知二守一處一也とあり　○推問之日、之字は類史に據て補ふ　○隱欺、欺は原本勘に作る類史に據て改む　○如半年、類史には如字なし　○省宜云々、省は刑部省なり

（十二月）一時與煨燼共盡、共盡の二字は類史百七十三及紀略に據て補ふ　○豐繩、繩は山崎校本に繩原無空次一字今依二堀本旁書加とあるに據て補ふ　○豐宗豐方、天長十年十二月己丑紀に左京人六世王豐宗豐方等七人賜二姓清原眞人一と見ゆ、此に再出したるは何れか誤あるべし　○安宗、此二字は閣本尾本に據て補ふ　○物部宮守、尾張國愛智郡物部鄕あり此人の本居なるべし　○貳、纂詁此下に附字を補へり　○拾人、拾は原本十に作る閣本前本及類史に據て改む　○其料割正稅云々、主稅式に近江國延曆寺定心院料稻三萬束とあり　○未納、未は原本國に作

續日本後紀卷第十六

る宮本及類史に據て改む
纂詁は國恐闕字訛と云り
○計日支度、閣本前本には日字を空白とす
○功債、類史債を績に作る
○遺數、遺は類史色に作る
○遺意、原本遺を違に作る類史百八十に據て改む

續日本後紀卷第十七

起承和十四年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十四年春正月戊戌朔、廢二朝賀一、大雪也、天皇御二紫宸殿一、宴二侍從已上一、賜二御被一、○庚子、天皇朝二覲太皇太后於冷然院一、宴二五位已上一、賜レ祿有レ差、○甲辰、天皇御二紫宸殿一、宴二于群臣一、詔授二三品仲野親王二品一、正四位下源朝臣弘從三位、從四位下橘朝臣岑繼從四位上、正五位下長田王從四位下、從五位上有雄王正五位下、從五位下豐前王從五位上、无位儀江王、正六位上高敘王、並從五位下、無位源朝臣勤從四位上、正五位下興世朝臣書主從四位下、從五位下藤原朝臣氏雄、永原朝臣末繼、藤原朝臣仲統、伴宿禰善男、並從五位上、外從五位下物部首廣泉、正六位上南淵朝臣穎守、橘朝臣安吉雄、伴宿禰直統、紀朝臣眞丘、坂上大宿禰貞守、橘朝臣直繼、紀朝臣全吉、藤原朝臣冬緒、紀朝臣好雄、高橋朝臣祖繼、藤原朝臣

○承和、此二字宮本に據て補ふ
【承和十四年】礒江王、礒は原本雄に作る閣本尾本前本及類史に據て改む
○穎守、穎は原本顯に作る閣本前本及類史に據て改む
○眞丘、眞は原本貞に作る類史に據て改む

安雄、笠朝臣出羽麻呂、安倍朝臣忠雄、百濟王安宗、藤原朝臣潔雄、大中臣朝臣眞主、淡海朝臣豐庭、丹墀眞人善雄、石川朝臣貞成、佐伯宿禰屋代、並從五位下、正六位上豐住朝臣永貞、伴良田連宗、春日部雄繼、三統宿禰眞淨、讃岐朝臣高作、並外從五位下、宴竟賜ㇾ祿有ㇾ差、○乙巳、於二大極殿一修二最勝會一、○己酉、從三位源朝臣定、從四位下小野朝臣篁、並爲二參議一、云云、從四位下藤原朝臣嗣宗爲二左中辨一、從五位上伴宿禰善男爲二右中弁一、從五位下藤原朝臣冬緒爲二右少弁一、云云、正四位下源朝臣融爲二近江守一、參議從四位上藤原朝臣助爲二兼下野守一、治部卿如ㇾ故、云云、從五位下藤原朝臣並藤爲二兼加賀守一、陰陽頭如ㇾ故、正四位下源朝臣明爲二兼越中守一、刑部卿如ㇾ故、云云、○庚子、最勝會竟、更引二名僧十餘人於禁中一、令二論義一、訖施二御被一、○癸丑、天皇御二紫宸殿一、宴侍從已上、覽二蹈歌一、訖賜ㇾ祿有ㇾ差、○甲寅、天皇內宴於仁壽殿一、教坊奏ㇾ態、公卿獻ㇾ詩、○丁巳、天皇御二豐樂殿一觀ㇾ射、○丁卯朔丙子、有ㇾ勅、召二配流人前駿河國權介從五位下藤原朝臣高直一、前越後國權守從五位上藤原朝臣貞守一、前伯耆國權介從五位下藤原朝臣眞主一、前安藝國權介從五位下藤原朝臣正世一、幷諸國六位以下人等六十二人一令二入京一、○丁丑、從四位上田口朝臣佐波主爲二神祇伯一、從五位下藤原朝臣海雄爲二左少弁一、從五位下紀朝臣筑紫麿爲二大監物一、從五位下菅野朝臣高年爲二內匠頭一、從五位下安倍朝臣忠雄爲二圖書頭一、外從五位下善友朝臣穎主爲二大學博士一、從四位下時宗王爲二治部大輔一、從五位下藤原朝臣貞敏爲二雅樂頭一、從四位下基兄王爲二民部大輔一、從五位下丹墀眞人貞岑爲二少輔一、外從五位下都宿禰貞嗣爲二主計頭一、外從五位下清內宿禰園繼爲二主稅頭一、從五位下大和眞人吉直爲二兵部少輔一、從五位下和氣朝臣齊之爲二刑部少輔一、從五位上藤原朝臣貞本爲二大藏大輔一、從五位下文室朝臣助雄爲二少輔一、從五位上坂上大宿禰正野爲二宮內大輔一、從五位下滋野朝臣善蔭爲二掃部頭一、從五位下清原眞人清海爲二典藥頭一、外從五位下出雲宿禰全繼爲二造酒正一、從四位上源朝臣寬爲二右京大夫一、從五位下安倍朝臣甥麿爲二兼鑄錢使長官一、周防守如ㇾ故、從五位上藤原朝臣氏宗爲二兼

○潔雄、雄は原本椎に作る水戸校本及類史に據て改む
○豐住朝臣、住は原本任に作る閣本尾本及類史に據て改む
○伴良田連、十五年五月丙戌紀良田を吉田に作る類史九十九に據て改む
○源朝臣定云々爲參議云云、補任に源定去承和七年辭二參木一更又任とあり云云の二字は諸本に據て補ふ
○爲右少弁云云、云云は諸本に據て補ふ
○治部卿如故云云、同上○並藤、並字は閣本尾本宮本に據て補ふ
○刑部卿如故云云、云云は諸本に據て補ふ
○庚子、諸本及類史紀略何れも同じけれど辛亥（十四日）とあるべきなり此月庚子なし
○敎坊奏態、敎坊は內敎坊、奏態は歌舞を奏するを云
（二一月）駿河國、原本河を何に作る閣本前本宮本に據て改む
○高直、高は原本亮に作る上文に據て改む
○從五位上藤原朝臣貞守、九年七月戊午紀上下に作る
○六十二人令入京、伴建岑の謀反に連坐せし人々なり九年七月紀に見ゆ
○從四位上田口朝臣、去年正月叙二正四位下一と見え本年閏三月戊子紀にも正四位下とあり從四位上といふは疑はし
○善友朝臣穎主、原本朝臣を宿禰に穎を額に作る宮本及上下の文に據て改む
○基兄王、上文兄を枝に作る
○齊之、原本齊を齋に作る閣本宮本に據て改む
○鑄錢使長官、使恐司と狩谷氏云り從ふべし

右衞門權佐、式部少輔如レ故、外從五位上路眞人永名爲二備前守一、〇戊寅、無品時子內親王薨、遣二兵部大輔從四位下豐江王、彈正大弼從四位上橘朝臣永名、兵部少輔從五位下大和眞人吉直、左京亮從五位下飯高朝臣永雄等、監二護喪事一、親王者、天皇之皇女也、云云、〇壬午、春宮坊言、內外考舍人一百人、隨レ闕補替、歷代行來、而考二承和十年四月十九日符一偁、外考補二坊舍人一、同舍人遷二他色一、及依レ理解却之類、每レ年卅人、特聽二出入一、被レ拘二此格一、不レ得二補替一、望請卅人之內、因循舊例、隨レ闕遞補者、勅許レ之、〇甲申、擇レ有二智行一者、於二延曆寺一、始置二定心院十禪師一、勅曰、僧等、每日各轉二大般若經二卷一、共盡二一部一、終而復始、六時亦如レ法修行、其預二宮中最勝會一、并臨時公請者、廻到之後、隨レ日追二塡轉經之數一、十禪師若有レ闕、擇二才行共備一、人衆所レ推者、申レ官補レ之、〇乙未、周防國鑄錢司言、遷二立司家東方瀉上山一者、許レ之、遂伐樹木也、〇三月丙申朔、肥後國飽田郡人從三位大藏卿平朝臣高棟家令正七位上建部公弟益男女等五人、賜二姓長統朝臣一、貫二附左京三條一、〇丙午、請僧六十四口沙彌六

○監護喪事、護は原本譴に作る闕本前本に據て改む
○皇女也云云、也云云の三字は闕本尾本前本に據て補ふ
○壬午、此條は宮本及類史百七に據て補ふ
○望請、請字は狩谷氏の望下恐脫請字と云るに據て補ふ
○甲申、原本庚申に作る此月庚申なし山崎校本に據て改む纂詁は庚辰に改めて辰原作申是月無二庚申一今推二長曆一訂と云り
○定心院十禪師、定心院は去年八月紀及十二月紀に見ゆ十禪師は內道場の十禪師に倣へるなるべし
○宮中最勝會、每年正月八日より十四日に至るまで大極殿にて行はる
○周防國鑄錢司、令外の官なり弘仁九年三月長門國司を以て鑄錢司となし後周防に徙す
○瀉上山、周防國吉敷郡鑄錢司村の內なるべし類史百七には鴻上山に作る
○遂伐、遂は原本遂に作る闕本に據て改む、伐字尾本前本にはなし
(三月)家令、職員令に從三位家令一人掌二知家事一とあり
○弟益男女等、弟は原本第に作る諸本に據て改む
等字は益下にあるべきなり
○左京三條、此下に某坊の二字あるべし
○分僧十七口、分は原本召に作る諸本及類史に據て改む
○物氣、氣は類史紀略惟に作る
○直廬、直は原本火に作る諸本に據て改む
○北野、禁野なり
○遠去云云、云云の二字は諸本に據て補ふ
○己卯、閏三月十四日なり干支を推すに乙卯の誤なるべしと思へど類史紀略共に同じく已卯とあれば姑く舊に從て改めず
○大神宮云云、云云は諸本に據て補ふ
(閏三月)閏三月丙寅朔、此六字は山崎校本に據て補ふ
○群鳥、群は原本郡に作る諸本に據て改む
○咒願文、釋氏要覽上に咒願今呼二念誦經施一也丁謂律云佛言應爲二施主一種種讚歎呪願若上座不レ能

十四口於二清涼殿一、轉二讀大般若經一、分二僧十七口沙彌廿一口於常寧殿一、修二眞言法一、爲レ鎭二物氣一也、〇戊申、雄雉自二東方一飛來、集二主殿直廬前一、從二渠西一走入二閤門中一、右近衞六人接得視レ之、體中無レ傷、羽毛全整矣、〇己酉、放二悋雉於北野一、高飛遠去、云云、〇辛亥、讀經畢、施二度者各一人及御被一、〇甲寅、阿波國言、停二讀師一者、聽レ之、〇己卯、天皇御二八省院一、奉二遣幣於伊勢大神宮一、云云、〇閏三月丙寅朔己巳、天有二鳴聲一、餘響殷殷、良久而止、〇戊寅、群鳥億萬、繞レ日上下、自二日中一到二黃昏一、仰看二空中一、不レ知二何鳥一、〇庚辰、請僧八百口於城中一、講二仁王經一、其咒願文曰、夫識之所レ識曷嘗非レ識、知之所レ知、未レ始不レ知、是故、能行而所行兼空、則攝受之理廢、自性而無性不レ異、則執取之念忘、唯斯仁王護國般若波羅蜜經者、施二慈敷一愛之奇法一、避レ難安レ利之神符、頒レ之有レ用、則人鬼調和、廢而不レ行、則龍神怨怒者矣、聖朝罪レ身尅レ己、常慮二天下不一召之災一、憂レ國思レ民、猶恐二四海莫一來之咎一、卽會二百官一、先申二齋禁一、高座開レ百、僧徒及レ千、一日二時、於二王城中一、演二說此大乘一、擡二褰紫極一、暫爲二香花之四廬一、灑二掃青宮一、更作二涼燠之二殿一、上林羽獵之苑、今惟歡喜、昆明漁釣之池、

皆是阿耨、微音漸振、如二象池之今日新來一、妙義初披、似二龍宮之昔時未一レ秘、伏願、十方諸聖、八部靈祇、向二仁王之寶鏡一、以レ護二國爲一レ身、謀二推梵帝之金輪一、以レ除二災爲一レ己任一、縱有二含冤衆鬼一、不義群神、變二風雨一而爲レ逆、起二木石一而作レ祟、而猶感二此汪汪之化一、從二彼浩浩之權一、反レ咎爲レ休、應レ時草靡、然則宸階絶二秋毫之警一、玄廡無二露寢之勞一、玉燭長懸、與二仙豫一而無レ蔽、神珠在レ握、將二聖慮一而彌照、環丘之鵲、投レ穗彰二於有年一、楚庭之羊、衜レ粟表二於豐歲一、禍何在而不レ消、福何之而不レ至、諸天共歡、衆民俱樂、久爲二帝王之人一、同二入仁壽之境一、左京人戶主御友王男无位廣野、大野、戶主武藏王男福雄、春雄、眞野、安野等王六人、賜二姓淡海眞人一也、右京人右少史從六位下山口忌寸豐道、薩摩目大初位下山口忌寸奧道、散位從八位上山口忌寸貞道、婦人山口忌寸周子、恒子等五人、並改二忌寸一賜二朝臣一爲、豐道等、後漢靈帝曾孫阿知王苗裔也」、左京人正五位下豐峯眞人廣龍言、贈淨廣壹高市親王之孫岡屋王、娶二大納言從二位文室淨三眞人女一、生二正六位上次田王一、男河上王娶二從五位下文室眞人正嗣女一、生二廣龍一、須レ尋レ因レ生之義一、同賜二文室姓一、而

卽次座能者作レ之、○知之所知未始不知、知は原本如に作る類史に據て改む　○安利、原本利を刹に作る山崎校本に從二堀本考語一レ之あるに據て改む　○頒之、頒は原本頴に作る尾本中本及類史に據て改む　○不召之災、召は原本名に作る類史に據て改む　○卽會百官、卽は原本節に作る閣本尾本前本及類史に據て改む　○齋禁、齋は原本齊に作る宮本及類史に據て改む　○僧徒及千、徒字は類史に據て補ふ　○擾褰紫極、擾は擧也褰は塞なり几帳帷幕などをとりかたづくるを云原本擾を擅に作る諸本及類史に據て改む　○青宮、神異經に（藝文類聚所引）に東方有レ宮青石爲レ牆云々門有二銀牓一以二青石一題曰二天地長男之宮一とあるを取れり紫極の對句とす　○涼燠之二殿、二は原本三に作る山崎校本に據て改む　○上林羽獵之苑、苑は原本花に作る閣本水戸校本及類史に據て改む漢蕙儀に上林苑中廣長三百里苑中養二百獸一天子遇二秋冬一射獵（節略）とあり　○歡喜、歡喜園の略にて一に喜林苑と云帝釋の居城善見城外の四庭苑の一なりと云　○昆明漁釣之地、漢書武帝紀元狩三年に發二謫吏一穿二昆明池一、注に昆明國有二滇池一今欲レ伐レ之故作二昆明池一象レ之以習二水戰一在二長安西南一周回四十里と見ゆ釣は原本鈎に作る諸本及類史に據て改む　○阿耨、阿耨達池の略にて天竺の池名無熱惱又清涼と譯す香山の南大雪山の北にありて金銀瑠璃頗胝の四寶を以て岸とし周八百里龍王此に住みて清涼なる水を出し贍部洲に給すと云　○象池、詳ならず或は象鵝の誤か閣本前本に池を化に作る　○龍宮云々、佛滅後敎法の龍宮に隱沒する由の傳說、摩訶摩耶經及蓮華面經等に見ゆ　○十方諸聖、諸乘法敎に東西南北四維上下謂二之十方一　○八部靈祇、八部は同に天衆・龍衆・夜叉・乾闥婆・阿修羅・迦樓羅・緊那羅・摩睺羅迦謂二之八部衆一　○仁王之寶鏡、仁王は佛に歸依して國土安穩を願ひし十六國王を云仁王經の仁王なり　○梵帝之金輪、梵帝は梵天王、金輪は輪寶の最上のものなりと轉ずれば諸の怨敵を碾摧すと云　○汪汪、汪は深廣也又大貌　○浩浩、大水の貌　○玄廡、宸階に對して宮闕を云　○露寢之勞、露寢は屋外に寢ぬるなりと轉ずれば諸の怨敵を碾摧すと云

年正月紀に宇漢米公邑男見え備中國賀夜郡に有漢鄕あり宇萬と訓り今上房郡に有漢村あり此氏と由あるべし米は原本未に作る類史に據て改む

○初笄、抄裝束部冠帽具に簪四聲字苑云簪（加无左之）挿冠釘也蒼頡篇云簪笄也とあり男子の元服に同じ

（五月）時宗王、王字は二月丁丑紀及宮本に據て改む

○束脩之禮、學令に凡學生初入學皆行束脩於其師各布一端、義解に謂束脩脩脯卽十束脯也とあり

○令左右近習臣、類史令下に在字あり

○膳臣立岡、膳臣は阿部朝臣同祖大彥命の後なり纂詁に履仲帝時膳臣余磯賜姓稚櫻部臣稚櫻讀云和加佐國造本紀允恭帝以荒礪命爲若狹國造荒礪卽余磯也立岡貫于若狹蓋其裔也と云り

○岳雄、岳は原本兵に作る閣本前本及類史に據て改む

○位記各一階云々、事由は去年十一月壬子條に見

延多孝、外從八位下宇漢米公阿多奈麿、並授外從五位下、以勳功之苗裔也、○乙巳、親子內親王初笄、宴親王已下侍從已上於內裏、非侍從及未得解由大夫、皆預飮莚、宴訖賜被、○丁巳、以從四位下小野朝臣篁爲彈正大弼、從四位上橘朝臣永名爲神祇伯、權律師眞濟爲律師、大法師眞紹爲權律師、○五月乙丑朔己巳、天皇御武德殿觀馬射、○甲戌、以從四位下時宗王爲大學頭、從五位下菅原朝臣是善爲兼東宮學士、大內記如故、○乙亥、於淸涼殿行莊子竟宴、先是帝受莊子於文章博士從五位上兼備中守春澄宿禰善繩、是日引善繩宿禰殿上、殊酌恩杯、行束脩之禮、令左右近習臣、各賦莊子一篇、管絃交奏、酣暢爲樂、庭燎晰晰、賜善繩宿禰御衣二襲、自外之物、亦稱是也、賜近臣祿各有差、當代儒者、共以爲榮、○辛巳、散位從四位下藤原朝臣豐主卒、○壬午、賑給左右京飢民、以雨久不止也、○丙戌、授白丁膳臣立岡正七位上、立岡、若狹國百姓也、代窮民輸鹽五斛、庸米百五十二斛、准稻四千六百八束、○辛卯、皇帝引文章博士春澄宿禰善繩於淸涼殿、始讀漢書、是日毀前左大辨從四

ゆ狩谷氏は按明年十二月庚戌正躬王伴成益藤原豐嗣降先位一等叙之此云毀位記各一階卽與明年降一等叙相同蓋一階之一之字疑有訛誤と云

（六月）甲戌、類史又同じ干支を推すに此月甲戌なし甲辰の訛なるべし

○三村部、出身詳ならず

○月暈、抄天地部景宿類に暈郭知玄切韻云暈（此間云日月賀佐）氣繞日月也とあり

○紀朝臣名虎卒、名虎は木菟宿禰の後なる大納言船守の孫中納言梶長の子承和十一年正月刑部卿に任ぜられて致仕せしかど其年月及享年詳ならず

○左相撲司、左右相撲司は天長四年始めて置く

○葛野郡郡家、原本郡の一字なし紀略に據て補ふ

○作大皷有祟、本朝月令四月松尾祭條に深草天皇之御時伐葛野郡家前槻木、作相撲司之大皷、明神忿怒託宣云此樹者我時々來遊之木也、而伐取不可然云々其伐木囚人多死去也、行事官人墜馬傷身（中略）遂牽彼皷進神社云々とあり

位上正躬王、左中弁從四位下伴宿禰成益、右中弁從五位上藤原朝臣豐嗣、左少弁從五位下藤原朝臣岳雄等四人位記各一階、緣受推法隆寺僧善愷違法訴狀也、○六月甲午朔丙申、大風、發屋折木、雨亦降、入夜彌猛、○丁酉、遣使奉幣於松尾大神祈之、○甲戌、常陸國新治郡人三村部綿女一產二男一女、賜正稅稻三百束、乳母一人、○乙巳、暴雨如懸河、此夜、月暈之外、有白氣繞之、○己酉、散位正四位下紀朝臣名虎卒、○甲寅、霖雨止息、先是左相撲司伐葛野郡郡家前槻樹作大皷、有祟、由是奉幣及皷於松尾大神以祈謝、（用皷牛皮十二張、一面六張、）○秋七月甲子朔、從五位下淡海眞人豐庭爲若狹守、○乙丑、賜左相撲司印一面、○丙寅、置春宮坊監署六司史生各二員、○丁卯、修造攝津國大依羅社、肥後國阿蘇郡國造神社爲官社焉、減省日向國俘囚祿料稻一萬七千六百束、以俘囚死盡、存者員少也、○辛未、天台留學僧圓載傔從仁好、及僧惠蕚等、至自大唐、上奏圓載之表狀、唐人張友信等卌七人、同乘而來著、○壬申、加安房國大神、幷從神祭、正稅穀一百斛、○戊寅、太上天皇之國忌也、天皇延名僧

於清涼殿講法華經、事竟施御被、〇甲申、右京人六世賀我王、七世眞藥王等十三人、賜御高眞人姓、忍壁親王後也、〇丙戌、奉白馬幣帛於丹生川上雨師、令祈止雨、〇己丑、奉授正四位下勳二等松尾大神從三位、餘如故、致仕參議正三位藤原朝臣綱繼薨、綱繼者、參議正三位勳二等式部卿兼大宰帥宇合之孫、參議從三位勳二等大宰帥藏下麿之第五子也、延曆廿二年正月、叙從五位下、弘仁元年、授正五位下、五年四月、叙從四位下、職歷內外、兵部大輔、右京大夫、左兵衞督、武藏相摸守、天長之初、拜參議、任兵部卿、五年叙正四位下、七年授從三位、致仕閑臥山井里第、承和八年、叙正三位、年八十五而終、〇八月癸巳朔、宴侍從已上於紫宸殿、賜祿有差、〇丙午、始置施藥院史生四員、〇丁未、越前國丹生郡人大學助教外從五位下春日部雄繼等二人、刊部字爲春日臣、兼除邊籍貫左京、山城國愛宕郡人散事從五位下山代宿禰祖繼等五人、改本居貫也、延曆廿二年正月、叙從五

備中國无位吉備津彥命神從四位下、○乙卯、以從五位下橘朝臣仲村麿爲紀伊介、○戊午、二品有智子內親王薨、遺言薄葬、兼不受葬使、內親王者、先太上天皇幸姬王氏所誕育也、頗涉史漢、兼善屬文、元爲賀茂齋院、弘仁十四年春二月、天皇幸齋院花宴、俾文人賦春日山莊詩、各探勒韻、公主探得塘光行蒼、卽瀝筆曰、寂寂幽莊水樹裏、仙輿一降一池塘、栖林孤鳥識春澤、隱澗寒花見日光、泉聲近報初雷響、山色高晴暮雨行、從此更知恩顧渥、生涯何以答穹蒼、天皇歎之、授三品、于時年十七、是日天皇書懷、賜公主曰、忝以文章著邦家、莫將榮樂負煙霞、卽今永抱幽貞意、無事終須遣歲華、尋賜召文人料封百戶、天長十年叙二品、性貞潔、居于嵯峨西莊、薨時春秋四十一、○己未、鷺集春興殿上、

坊の四字あるべし
○散事、事は原本位に作る閣本前本に據て改む
○左京六條、六は原本三に作る閣本尾本前本に據て改む
○蓁原郡、倭名抄に蓁原は波伊八良と訓り今も郡存し榛原と書けり
○秦黑成女、黑字は類史五十四に據て補ふ
(九月)綠衫、衫は原本杉に作る前本宮本及類史七十四に據て改む祿衫は六位の服なり
○宴訖、訖は原本記に作る諸本に據て改む
○孔雀、抄羽族部に兼名苑注云孔雀(俗云音宮尺)とあり推古天皇六年紀に新羅貢孔雀一隻と見ゆ
○鸚鵡、抄羽族部に山海經云青羽赤喙能言名曰鸚鵡(櫻母二音)とあり
(十月)冬十月、冬字は宮本及紀略に據て補ふ　○安倍朝臣長谷、倍は原本陪に作る閣本前本及類史に據て改む　○那波郡、那は原本郡に作るを閣本前本に據て改む那波は今佐波郡に入る　○圓仁、諡慈覺なり　○唐人卌二人、卌は原本卅に作る閣本前本宮本に據て改む　○帝戚、奈良麻呂は今上の外祖父にして檀林皇后の父淸友の父なり　○直世、直は原本眞に作る諸本に據て改む　○雙丘東墳、山城志に葛野郡雙丘在仁和寺南三丘累々また五位墳在雙丘東法金剛院界內と見え今花園村に屬す　○大池、雙池と稱す妙心寺の西にあり今埋れて田となる　○水鳥、水字は諸本及類史に據て補ふ　○車駕、原本乘駕に作る諸本及類史に據て改む　○山莊、莊は原本庄に作る水戶校本及類史に據て改む下同じ庄は莊の俗字　○吉備津彥命神、神名式備中國賀夜郡吉備津彥神社(名神大)今吉備郡眞金村吉備中山に祀り官幣中社に列す、彥は原本產に訛れるを神名帳に據て改む　○王氏、交野女王　○元爲賀茂齋院、山崎校本には齋院記に依ると云ひて屬文の下に天皇愛之以の五字を補ひたれど諸本及紀略原本に同じ　○公主、帝王の女をいふ　○書懷、懷は思也又胸臆也聖慮を云　○遣歲華、遣は原本遺に作る閣本前本に據て改む　○性貞潔、性は原本姓に作る閣本宮本に據て改む

(十一月)宇奈己呂別神、神名式陸奧國安積郡宇奈己呂和氣神社(名神大)穗積村八幡別は原本列に作る宮本に據て改む
○緒繼女王、系詳ならず
○大縣天神、神名式尾張國丹羽郡大縣神社(名神大)今樂田村に祀り國幣中社に列す
○眞淸田天神、同式同國中島郡眞墨田神社(名神大)一宮町に祀り國幣中社に列す
○人定之時、亥刻今の午後十時
○光芒、芒は原本赤に作る閣本前本に據て改む
(十二月)丹比神、神名式河內國丹比郡丹比神社(鍬靫)今南河內郡丹比村多治井
○第七子、補任は三男に作る
○弘仁之初、補任に四年正月とあり
○加從五位上、此五字閣本尾本に據て補ふ
○十年、原本年を月に作る閣本前本に據て改む
○任參議、以下十二年正月に至る三十二字閣本尾本前本に據て補ふ水戶校本に按公卿補任正月當

○十一月癸亥朔丙寅、奉授陸奧國無位宇奈己呂別神從五位下、○己巳、尙藏(クラノカミ)從二位緒繼女王薨、女王、能有妖媚之德、淳和太上天皇殊賜寵幸、令陪宮掖、薨時遺命、不受葬使、于時年六十一、○辛未、天北有聲、如雷、○癸酉、奉授尾張國无位大縣天神、眞淸田天神二前、並從五位下、○己卯、分遣使京師及畿內大寺卅六所、誦經修福、○壬午、人定之時、有如流星者、自西殞東、其光芒廣二町餘、長十許丈、○癸未、屈五十僧於淸涼殿、日轉金剛般若、夜修十一面法、兼令十四口僧修息災法於眞言院、並以三箇日爲限焉、○十二月壬辰朔癸巳、以律師傳燈大法師位長訓爲少僧都、大法師道雄爲律師、○癸卯、奉授河內國丹比郡无位丹比神從五位下、○乙巳、從五位下紀朝臣全吉爲主殿頭、從五位上百濟王慶世爲齋院長官、○庚戌、右大臣從二位橘朝臣氏公薨、遣中使於第、詔贈從一位、遣參議從四位上行式部大輔兼勘解由長官滋野朝臣貞主、從四位下行治部大輔房世王等、監護喪事、氏公者、贈太政大臣正一位淸友朝臣之第七子也、弘仁之初、任左衞門大尉、六年叙從五位下、尋轉佐、八年

作七月と云
○居第、井手の山莊なり山州名跡志に井堤左大臣館石垣村の南上村の東山麓に跡あり石垣柱石等今尚所々殘れりと云今綴喜郡井手村井出にあり
○太后弟、弟は原本第に作る閣本前本宮本に據て改む
○長谷山寺、三代實錄に貞觀十八年五月廿八日律師法橋上人位長朗申牒偁大和國長谷山寺是長朗先祖川原寺修行法師位道明寶龜年中率其同類奉爲國家所建立也靈像殊驗遐邇仰止云々とあり今磯城郡初瀨町初瀨にあり
○壺坂山寺、大和志に高市郡南法華寺在清水谷村東壺坂山とあり今高取町壺坂にあり
○蘭若、釋氏要覽上に蘭若梵云阿蘭若或云阿練若唐言無諍とあり佛寺を云
○付所司編爲定額、司編は原本由綸に作る閣本尾本に據て改む

加從五位上、十年加正五位下、任但馬守、十一年叙從四位下、頻加階級、十四年至正四位下、天長十年授從三位、爲右近衞大將、六月任參議、承和五年遷中納言、八年十月加正三位、九年三月轉大納言、十二年正月加從二位、任右大臣、移病居第、不視世事、以太后弟、歷此顯要焉、薨時年六十五、○丙辰廿五、勅、大和國城上郡長谷山寺、高市郡壺坂山寺、元來靈驗之蘭若也、宜付所司、編爲定額、永以官長令撿挍也、

續日本後紀卷第十七

○承和、此二字宮本に據て補ふ

【承和十五年】廻御、大極殿より紫宸殿におはしませるなり
○良貞親王、淳和天皇皇子
○人康親王、今上天皇皇子
○善繩、原本善綱に作る諸本及類史七十一に據て改む下同じ
○豐住朝臣永貞、原本住を任に貞を眞に作る閣本及類史に據て改む
○諸數、宮本及類史諸を

續日本後紀卷第十八

起承和十五年正月盡嘉祥元年十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十五年（戊辰）春正月壬戌朔、天皇御大極殿、受朝賀、皇太子不朝、緣病也、廻御紫宸殿、宴侍從已上、賜御被、○乙丑四、聖躬微不調適、尋乃安豫、是日仰七道諸國、貢身長六尺已上者、○戊辰七、天皇御紫宸殿、饗百官、詔授無品良貞親王、人康親王並四品、正五位上岑成王從四位下、從五位下嶋江王從五位上、正六位上永直王、久須野王、並從五位下、從四位下藤原朝臣嗣宗從四位上、正五位下長岑宿禰高名、清岑朝臣門繼、藤原朝臣諸成、從五位上伴宿禰善男、並從四位下、從五位上春澄宿禰善繩、藤原朝臣氏宗、並正五位下、從五位下丹墀眞人諸氏、平朝臣春香、並從五位上、外從五位下善友朝臣穎主、豐住朝臣永貞、正六位上源朝臣愜、无位源朝臣舒、正六位上橘朝臣常蔭、良岑朝臣正直、橘朝臣主雄、巨勢朝臣河守、

藤原朝臣諸數、橘朝臣高宗、淡海朝臣弘岑、藤原朝臣秀道、丹墀眞人繩主、紀朝臣興我業、佐伯宿禰雄勝、安倍朝臣眞梲、笠朝臣潔主、賀茂朝臣東守、八多朝臣安嗣、大枝朝臣音人、並從五位下、正六位上高村宿禰武主、榎井朝臣嶋公、豐階公安人、安墀宿禰豐額、朝原宿禰良道、神直虎主、並外從五位下、宴訖賜レ祿有レ差、○己巳、於二大極殿一、修二最勝會一、是日叙二從五位下藤原朝臣泉子從五位上一、橘朝臣鎭子、藤原朝臣指南、文室朝臣近子、出雲臣成子、並從五位下、神門臣當繼外從五位下、○辛未、天皇御二紫宸殿一、勅授二參議正四位下安倍朝臣安仁從三位一、以二大納言正三位源朝臣信一爲二藤原朝臣良房一爲二右大臣一、右近衛大將如レ故、中納言正三位源朝臣信爲二大納言一、參議從三位行左大辨源朝臣弘、參議從三位行右大弁春宮大夫安倍朝臣安仁、並爲二中納言一、左近衛中將從四位下藤原朝臣良相爲二參議一、○甲戌、天皇御二紫宸殿一、以二參議從四位下小野朝臣篁一爲二左大弁兼信濃守一、勘解由長官如レ故、中納言從三位安倍朝臣安仁爲二兼民部卿一、春宮大夫如レ故、參議從四位上藤原朝臣長良爲二左衛門督一、參議從四位上藤原朝臣助爲二兼左兵衛督一、彈正大弼下野守如レ故、從五位下佐伯宿禰雄勝爲二右馬頭一、外從五位下高村宿禰武主爲二山城介一、從五位下藤原朝臣關主爲二攝津守一、外從五位下榎井朝臣嶋公爲レ介、參議從三位源朝臣定爲二兼尾張守一、中務卿如レ故、從五位下藤原朝臣高直爲二駿河守一、外從五位下氷宿禰繼麿爲レ介、四品時康親王（光孝）爲二常陸太守一、從五位下和氣朝臣豐永爲二安房守一、從五位上藤原朝臣宮房爲二美濃守一、從五位上藤原朝臣安永爲二越中守一、外從五位下安墀宿禰豐額爲レ介、從五位下淡海眞人弘峯爲二丹後守一、外從五位下縣連氏益爲二播磨權介一、從五位下橘朝臣高宗爲二美作介一、從五位上藤原朝臣貞守爲二備中守一、從五位上紀朝臣綱雄爲二安藝守一、正四位下源朝臣明爲二兼阿波守一、刑部卿如レ故、從五位下安倍朝臣忠雄爲二讃岐介一、從五位上豐前王爲二伊豫守一、從五位上在原朝臣行平爲二兼介一、右近衛少將如レ故、外從五位下秦忌寸福代爲二兼土左大目一、一品葛原親王家令如レ故、○乙亥、最勝會訖、更引二諸宗名僧十餘人於內裏一、令二論義一、畢施二御被一、○丁丑、天皇御二紫宸殿一、宴二侍從已上一、覽二蹈歌一、訖賜レ祿、○戊寅、

緒に作る　○淡海朝臣弘岑、下文に朝臣を眞人に、岑を峯に作る　○繩主、繩は原本綱に作る闕本尾本前本及類史に據て改む　○興我業、原本興成に作る下文二月甲辰紀及類史に據て改め補ふ　○安倍朝臣眞梲、原本倍を陪に梲を桷に作る倍は闕本尾本に據り梲は類史に據て改む桷は椄に同じ　○東守、東は原本束に作る類史に據て改む　○神門臣當繼、錄右京神別神門臣天穗日命十二世孫鵜濡渟命之後也とあり出雲國神門（加無止）郡あり此氏の本土なるべし類史百七十七に天長七年四月以二出雲國正稅稻五百束一給二采女神門臣富繼一と見ゆるは同人か闕本は富繼に作れり　○源朝臣信、信字は闕本尾本に據て補ふ　○從三位行左大辨、行字は狩谷校本に據て補ふ　○勘解由長官如故、筥を以て勘解由長官とすること下文四月壬辰紀に見ゆ公卿補任、古今目錄亦同じければ下文を以て正とすべし　○彈正大弼下野守如故、助は四月壬辰紀に爲二彈正大弼一とあり補任亦同じければ此にあるは誤なるべし　○高村宿禰武主、村は原本岳に作り闕本前本空白とす水戸校本及上文に據て改む　○嶋公爲レ介、介は原本脫す宮本に據て補ふ　○源朝臣定、定は原本之に作る闕本前本に據て改む　○和氣朝臣、氣字は水戸校本及下文三月紀に據て補ふ　○縣連氏益、氏は原本代に作る上文に據て改む　○綱雄、綱は原本總に作る諸本に據て改む　○豐前王爲伊豫守、豫は原本勢に作る宮本に據て改む讃岐介と土左大目との間にあれば必ず豫とあるべきなり　○秦忌寸福代、桓武平氏系圖に高見王は葛原親王の第三子毋は土左大目秦福代の女と見ゆ　○土左大目、左は原本佐に作る前本谷本宮本に據

て改む
○右大臣奉勅、右字は山崎校本に據て補ふ
○賭射、賭は原本諸に作る諸本及類史に據て改む
○上御仁壽殿、上は類史主上に作る
○同綿蠻疊翮云々、綿蠻は毛詩小雅綿蠻章に綿蠻黃鳥とあるより黃鳥の意に用ふ疊翮は文選射雉賦注に兩翮也とあり羽翼の意、臣の力は黃鳥の羽翼に等しければ天高く翺翔することゝ能はずとなり、原本垂を乘に作る閣本前本宮本に據て改む
○類欵段兼行云々、欵段は後漢書馬援傳に御款段馬、注に款猶緩也言形段遲緩也とあり歩遲き馬の意逐日は洞溟記に修彌國有馬如龍騰虛逐日とあり駑馬の如何に日を併せ行を兼ねて急ぐとも日を逐ふ用に立たざるが如く臣の無能は用ふるに要なしとなり
○所不逮、逮は原本隶に作る宮本細本安本に據て改む閣本前本建に作るは逮の訛なるべし
○以名、原本以を多に作る宮本に據て改む

右大臣奉勅、率百官、觀射禮於豐樂院、○己卯、天皇御內裏射場、閱覽四衛府賭射、○辛巳、上幸神泉苑、放隼、獲水鳥百廿翼、日暮賜侍從已上祿、○壬午、上御仁壽殿、內宴如常、殿前紅梅、便入詩題、宴訖、賜祿有差、○癸未、正三位守右大臣兼行右近衛大將藤原朝臣良房上表、請退右大臣職曰、臣同綿蠻疊翮、長謝垂天之遊、類欵段兼行、遂非逐日之用、是知、力所不逮、不可假之以名、才所不通、不可責之以効、臣以非磷、本謝聲華、幸藉時議、早參藩邸、聖主加其簪屨之恩、採其錐刀之末、使位均龍作、議接台衡、深恩靡際、淺効無酬、竊位素飡之慙、未嘗一日忘心、不悟朝奬數覃、榮忝更甚、端右之重、忽委愚臣、竊以、百揆務殷、三臺任切、惣彼多士、弼茲萬機、自非山濤雅量、樂廣清規、猶亦懼不克堪、況於淺中浮植者乎、臣欲碎破頭顱、欽戴國命、義在捐身、衆謗非辱、但懼秉鈞非器、具瞻失望、則鬼瞰得便、人指歸咎、伏願垂察丹翹、曲留皇揆、時收渙汗、更擇賢才、則上有成物之慈、下無貪榮之累矣、不任荒悚之至、謹拜表以聞、天皇不聽、○乙酉、右大臣重上表曰、臣良房言、臣前表陳誠、仰希哀察、而宸居冲邈、天顧不

○非磷、非も磷も共に薄なり薄才を云
○藩邸、東宮の意
○簪屨之恩、簪屨はなほ衣冠と云が如し官吏に任ぜらるゝを云屨は原本履に作る前本宮本に據て改む
○錐刀之末、左傳昭六年に出づ物の數ならぬを云
○龍作、我邦にて中納言の唐名とす
○台衡、台は三台卽ち三公、衡は阿衡卽ち宰相なり原本衡を御に作る山崎校本に據て改む宮本は鼎に作る
○端右之重、右大臣を指せり
○山濤雅量云々、山濤樂廣並に人名晉書に見ゆ原本山濤を博の一字に作り規下に求字あり山濤は閣本尾本前本に據て改め求字は諸本に據て削る　○於淺中浮植者乎、心識淺浮なるを云　○戴國命、戴は原本載に作る閣本尾本前本に據て改む　○捐身、捐は原本損に作る尾本前本谷本に據て改む　○秉鈞、原本康鈞に作る山崎校本に據て改む國政を執るを云　○具瞻、毛詩節南山章に出づ既に注す　○鬼瞰、既に注す　○人指、禮記大學に十手所指其嚴矣乎　○丹翹、中心よりの翹望なり　○皇揆、原本皇を白に作る諸本に據て改む　○時收渙汗、時は特の訛なるべし渙汗は原本漁汚に作る渙は宮本に據り汗は閣本前本に據て改む　○成物之慈、易繫辭傳に乾知大始坤作成物とある　○無貪榮之累、原本累を異に作る閣本尾本前本に據て改む　○右大臣重上表、閣本前本等上字なし　○飛鳥之遺音、易小過卦の象傳に飛鳥遺之音不宜上宜下とあり遺は原本遣に作る閣本尾本前本に據て改む　○焦原之徃跟、張衡思玄賦に阽焦原而跟止とあり已に注せり往は原本狂に作る閣本前本に據て改む　○阽危、阽は原本陪に作る水戸校本に據て改む　○小而滿、滿は原本漏に作る閣本前本宮本に據て改む　○素沐鴻漸、鴻漸の文字易漸卦に出づ彖に漸之進也進得位往有功也とあり漸は原本新に作る山崎校本に據て訂す　○丘丘之恩、之は山崎校本に據て補ふ丘之の二字閣本前本等空白とす堀本には丘を壑に作る　○涓涓、堀本涓埃に作る　○物其、物は山崎校本に可疑といふ　○伐檀之刺、毛詩伐檀章序伐檀刺貪也在位貪鄙無功而受祿君子不得進仕爾と云り伐は原本代に作る閣本前本淀本に據て改む　○濡翼之非、王融拜祕書丞謝表に畏翹

廻、同飛鳥之遺音、未知攸集、似焦原之徃跟、空自阽危、臣聞、器小而滿、其覆不遲、墻隙而高、其隤必疾、臣才能無紀、績用罕聞、素沐鴻漸、累塵榮序、丘丘之恩徒積、涓涓之効靡酬、常慙濫吹、若陷塗炭、況亦端揆之任、惣貳天下、苟非其器、則家國招累、若臣之庸流、何用堪此職、臣猶知其不可、物其謂臣如何、懼伐檀之刺更興於聖時、濡翼之非亦出於昌運、臣雖不敏、猶識天恩、庶竭丹愚、以蒙玄化、豈敢逡巡、有所飾讓、實以揣分量力、非所克堪、伏願矜其不逮、察其深誠、特廻虛授之恩、賜許知足之分、則補袞之美、更便英賢、負乘之災、免鍾愚劣、不任惶窘之至、重拜表以上聞、屢黷旒聽、伏增兢悚、天皇不聽、○庚寅、有狂人、欲闖入陰明門、門衛捕之將去、

車而必讓誠濡翼之願辭とあり　○以蒙玄化、以蒙の二字閣本前本には空白とす纂詁に尾本に據ると云ひて蒙を扶に改む　○飾讓、飾は山崎校本可疑と云　○特廻、特は原本時に作る宮本に據て改む　○補袞之美、毛詩大雅丞民章に袞職有闕維仲山甫補之、注に袞職不敢斥王之言とあり　○負乘之災、已に注す負は原本屓に訛れり閣本に據て改む　○黷旒聽、黷は原本黯に作る閣本尾本前本に據て改む　○增兢悚、原本增を惶に作る山崎校本に據て改む　○陰明門、拾芥抄中末に陰明門三間云右兵衛陣謂之宮西南內門宜秋內とあり　○門衛、衛は原本街に作る閣本尾本に據て改む

（二月）

○左大臣、原本左を右に作る水戸校本に據て改む

○馳傳、原本傳を傅に作る類史に據て改む

○一通、通は原本道に作る宮本類史百九十に據て改む下同じ

○對議、類史討伐に作る

○馳驛、類史馳傳に作る

○藤原朝臣諸成、朝臣の二字は宮本に據て補ふ

○從五位下大枝朝臣、大上に原本行字あり閣本前本宮本に據て削る

○從五位上藤原朝臣貞守、上は原本下に作る上文に據て改む下同じ

○三品賀陽親王、天長十年三月三品を齊衡二年正月二品を授く

○從五位上坂上大宿禰、上は原本下に作る閣本前本宮本及上文に據て改む

○年嗣、原本嗣を訓に作る閣本前本副に作る、堀本考語及上文に據て改む

○春宮坊亮、坊字は衍なるべし

○永貞、永は原本求に作る閣本前本に據て改む

○相摸守、相上恐らくは兼字を脫す

○興我業、原本我を茂に作る閣本前本に據て改む

○右近衛少將、山崎校本に堀氏曰右近衛少將當作右兵衛佐とあり

○及清涼殿、及字は原本爲に作る宮本及類史百八十七に據て改む

○負笈、抄調度部文書具に笈唐韻云笈負書箱也和名不美波古とあり原本負を屓に作る閣本及類史に據て改む

○杖錫、同僧房具に錫杖經云錫杖亦名智杖彰顯聖智也云々とあり

○聽得度皆以延字、原本度延二字を脫し得を侍に

○二月辛卯朔壬辰、勅、以從四位下伴宿禰善男爲參議、○癸巳、參議從四位下小野朝臣篁爲班山城田使長官、散位從五位下文室朝臣有眞爲次官、參議從四位下伴宿禰善男爲班河內和泉田使長官、散位從五位下藤原朝臣近主爲次官、○甲午、散位從四位上藤原朝臣雄敏卒、○丁酉、左大臣正二位源朝臣常、上表請辭所帶左近衛大將之職、天皇不許之、○庚子、上總國馳傳、奏俘囚丸子廻毛等叛逆之狀、登時勅符二通發遣、一通賜上總國、一通賜相摸上總下總等五國、令相共對議、○壬寅、上總國馳驛、奏斬獲反叛俘囚五十七人、○癸卯、左大臣上表、重請解大將、不許之、○甲辰、以參議從四位下伴宿禰善男爲右大弁、從四位下藤原朝臣諸成爲右中辨、從五位下並山王爲中務大輔、從五位下大枝朝臣音人爲大內記、從五位下橘朝臣高成爲圖書頭、從五位下中臣朝臣逸志爲內藏頭、從五位下良岑朝臣長松爲縫殿頭、從五位上藤原朝臣貞守爲式部少輔、三品賀陽親王爲治部卿、從五位上坂上大宿禰正野爲大輔、從五位下藤原朝臣正世爲少輔、從四位下房世王爲宮內大輔、從五位上笠朝臣年嗣爲大膳大夫、從五位下高叡王爲內膳正、正五位下藤原朝臣氏宗爲春宮坊亮、從五位下豐住朝臣永貞爲齋宮頭、外從五位下伴吉田連宗爲勘解由使次官、正四位下源朝臣融爲兼右近衛中將、美作守如故、從五位下文屋朝臣有眞爲左衛門佐、參議從四位上橘朝臣峯繼爲相摸守、右衛門督如故、從五位下紀朝臣興我業爲武藏權介、從四位下藤原朝臣岳守爲近江守、從五位下巨勢朝臣河守爲丹波介、正五位下春澄宿禰善繩爲兼備中守、文章博士如故、從五位下藤原朝臣近主爲介、從五位下橘朝臣眞直爲兼安藝介、右近衛少將如故、○乙巳、請百僧於紫宸殿、及清涼殿、轉讀大般若經、其由不詳、○戊申、讀經事畢、施物如常、更有勅、施百僧度者各一人、亦遣中使於八省院、別試持經持咒拔萃者、於是負笈杖錫、自四方至者數百人、就中及第者七十餘人、並

聽得度、皆以延字居名上、○己酉、奉授隱岐國天佐自比古命神從五位下、○辛亥、正一位勳一等賀茂御祖大社禰宜外從五位下鴨縣主廣雄等欵云、去天平勝寶二年十二月十四日、奉充御戸代田一町、自爾以降、未被奉加、因茲年中用途乏少、請准別雷社、加增御戸代田一町、勅許之、奉授備中國吉備彥命神從四位上、○壬子、地震、聲如雷、群犬驚吠、陸奥國磐瀨郡權大領外從七位上丈部宗成等、特給職田、以視民有方、公勤匪懈也、○丙辰、聖躬不豫也、大臣以下陪候陣頭、是日宮城坤角垣瓦無故頹落、其響如雷、○三月庚申朔、河內國河內郡人大初位下秦宿禰世智雄賜姓朝原宿禰、○甲子、攝津國河邊郡人從八位下□□益人等七人、依漏姓字、加賜連字、是日、永安門西廊有火、近衛及今良等、競撻水沃之、即滅、初是作物所治師行火之所延也、○乙丑、神泉苑東垣瓦八丈餘、無故頹落、聲不異雷、○丁卯、大地頗震、○壬申、勅奉充山城國乙訓郡山埼明神御戸代田二町、伊豆淡路兩國飢、遣使賑給、○己卯、從五位下藤原朝臣秀道爲安房守、從五位下和氣朝臣豐永爲越中守、○辛

字を宗に作る閣本前本及類史百八十七に據て改め補ふ
○天佐自比古命神、神名式隱岐國知夫郡天佐志比古命神社、知夫村知夫に坐す自は原本目に作る宮本に據て改む
○御戸代田、神田なり
○望請、望字は本朝月令所引の文に據て補ふ
○吉備彥命神、備下に津字脫せるか
○如雷、類史雷字なし
○丈部宗成、丈は原本大に作る諸本に據て改む
○特給職田、田令に郡司職分田大領六町少領四町
○視民有方云々、考課令に見ゆ
（三月）朝原宿禰、二年十月戊戌紀に見ゆ
○河邊郡、河は原本阿に作る閣本宮本に據て改む
○□□益人、閣本前本等益上二字空白とす姓氏を脫せるなるべし未考得ず
○永安門、承明門の西
○近衛及今良、原本及字空白とし今を岑に作る及は宮本類史百七十三今は閣本前本谷本及類史に據て改む今良はイマキ又はイママキリと訓み延喜式

已、制、自外國官、遷任京官、未預參前、更任外職、通計前歷、○乙酉、天台宗入唐請益僧圓仁、將弟子僧性海惟正等、去年十月、駕新羅商船、來著鎭西府、是日歸朝、遣中使慰勞、各施御被、○丁亥、地震、○夏四月庚寅朔、上御紫宸殿、皇太子侍焉、公卿及侍從已上、鐘鼓歌舞、日暮賜祿有差、五世无位春常王、六世正六位下田上王、正六位下春世王等三人、賜姓文室朝臣、並天淳中原瀛眞人天武第二皇子、三品長親王之後也、○壬辰、地震、以參議從四位上藤原朝臣助爲彈正大弼、左兵衞督如故、參議從四位下小野朝臣篁爲兼勘解由使長官、左大弁信濃守如故、○甲午、上幸神泉苑、次幸北野、○壬寅、授正五位下橘朝臣百枝從四位下、正六位上倉橋部直氏嗣外從五位下、○癸卯、本康親王、及源朝臣冷、於清涼殿冠焉、並天皇之遺體也、本康親王同產柔子內親王亦初笄焉、是日賜近習臣及侍從已上祿有差、○甲辰、遣內豎七人、誦經諸寺、○丙午、上幸冷然院、賜扈從親王及侍從祿、○丙辰、上御武德殿、閱覽諸牧細馬、兼令四衞二府驍才者騎射、○五月己未朔、日有蝕之、○辛酉、勅、

今來と互用せり
○連水、連は玉篇に負擔也擔運レ物也とあり類史百七十三は運に作る
○作物所、ツクモトコロと物語書に見ゆ拾芥抄中末に作物所在二進物所西一
○山埼明神、式內酒解神なり已に出づ埼は原本崎に作る今閣本宮本に據る
○通計前歷、此時の符は三代格に載せたり
○圓仁歸朝、圓仁は承和五年六月出帆渡唐し同十四年唐大中元年閏三月彼國を發し九月二日赤浦より渡海同月十九日鴻臚館に入りしこと求法巡禮記に見え嘉祥元年春入京の事慈覺大師傳に見ゆ
（四月）夏四月、夏字は閣本前本に據て補ふ
○第二皇子二品長親王、紹運錄及纂輯御系圖には第三皇子と見ゆ
○左兵衞督、兵は原本近に作る上文及補任に據て改む
○兼勘解由使、兼字は閣本尾本前本に據て補ふ篁を以て勘解由使長官とせしこと上文に見えたれば衍なるべし
○百枝、原本百技に作る

閣本前本に據て改む
○倉橋部、錄未定雜姓に椋椅部首吉備津彥五十狹芹命之後者不見とあり
○本康親王、紹運錄に今上第五子號八條宮
○源朝臣冷、今上第十九子
○天皇之遺體、之字は前本宮本に據て補ふ
○同產、同母妹を云
○親王及侍從、類史從下に等字あり
○細馬、厩牧令義解に細馬者上馬也とあり
(五月)忠良親王、嵯峨天皇第五子
○刈田嶺名神、已に出づ
○奈須直赤龍、國造本紀に那須國造纏向日代朝御代建沼河命孫大臣命定賜國造とあり赤龍は其族なるべし赤は原本亦に作る閣本尾本に據て改む
○磐瀨郡、二月壬子紀に據て補ふ
○外從七位上丈部宗成、原本上を下に作る上文に據て改む
○磐城團、磐は原本船に作る閣本前本に據て改む
○權主政、纂詁は權上恐くは磐城郡三字を脫せりと云

賜兵部卿四品忠良親王御劔、○癸亥[五]、天皇御武德殿、觀馬射、○甲子[六]、四品良貞親王俄薨焉、淳和太上天皇第五皇子也、由是天皇不御武德殿、○乙丑[七]、聖體不豫也、頒使七寺、同時誦經、○戊辰[十]、上御武德殿、閱覽種種武藝、警蹕侍衛、同六日儀、○辛未[十三]、奉授陸奧國從五位下勳九等刈田嶺名神正五位下、餘如故、陸奧國白河郡大領外正七位上奈須直赤龍、磐瀨郡權大領外從七位上勳九等丈部宗成、磐城團擬少毅陸奧丈部臣繼嶋、權主政外從七位下丈部本成、信夫(シノブノ)郡擬主帳大田部月麻呂、標葉郡擬少領陸奧標葉臣高生、伊具郡麻續鄕戶主磐城團擬主帳陸奧臣善福、色麻郡少領外正七位上勳八等同姓千繼等八烟、賜姓阿倍陸奧臣、○壬申[十四]、從五位下橘朝臣安吉雄爲侍從、從五位下橘朝臣友雄爲宮內少輔、○癸酉[十五]、紀伊國在田郡爲上郡、以戶口增益課丁多數也、無品崇子內親王薨、淳和太上天皇之皇女也、母橘氏(船子)云、遣兵部大輔從四位下豐江王、幷五位三人、監護葬事、○己卯[廿一]、有勅、賑給飢民、匪亶(タヾ)城中、特覃城外、阽危之伍、莫不慶賴、○庚辰[廿二]、上幸冷泉院避暑、是日地震、奉授武

○大田部月麻呂、類史に相摸國人大田部直守宅賣あり同族なるべし
○標葉郡、倭名抄に標葉は志米波と訓り今雙葉郡となる
○標葉臣高生、他に見えず阿倍氏を賜はるを見れば大彥命の後なるべし生は卜本主に作ると云
○主帳、帳は原本張に作る水戶校本に據て改む
○友雄、友は原本與に作る宮本に據て改む
○在田郡爲上郡、今有田郡と書く本郡は吉備以下五鄕を管すれば戶令に依るに上は下の誤なるべし
○崇子內親王薨、紀略壬申に係るは誤なるべし
○橘氏云、山崎校本に云は云々に作るべしと云
○覃城外、外字は山崎校本に據て補ふ
○阽危之伍、玉篇に伍は五人爲伍又與衆雜處曰伍とあり阽危上に注す原本危下に困字あり伍を俗に作る閣本前本谷本に據て改め削る
○慶賴、尙書呂刑一人有慶兆民賴之とあるに據れり
○冷然院、然は原本泉に

藏國无位杉山名神從五位下、○壬申、大宰府獻白龜、○丙戌[廿八]、外從五位下伴吉田連宗爲大判事、從五位下藤原朝臣秀道爲大炊頭、外從五位下山田宿禰文雄爲勘解由次官、外從五位下壬生忌寸永嗣爲河內權介、從五位上藤原朝臣氏範爲遠江權守、從五位下善友朝臣豐宗爲上總權介、○六月戊子朔、連雨不停、雨勢如建瓶水、○己丑[二]、奉幣雨師神社、以祈止霖雨、○庚寅[三]、越中國飢、賑給、正三位守右大臣兼行右近衞大將臣藤原朝臣良房上表曰、臣先對鶴書、自羞鴉翼、一心憂結、比表歸聞、而皇天不仁、遂收慈於辭職、王事靡盬(モロキ)、空耻□於濫吹、臣聞、有非常之功、受非常之福、臣過以頑魯、深沐聖恩、官已崇而又重、位已極而更加、遂居三獨坐之尊、當食二千戶之邑、此榮也非臣本望、此祿也但臣新意、在樹爲再實之栽、在禽爲翰音之象、顧此盈滿之咎、不寒自慄、臣雖無深謀遠慮、而猶知懷德戴恩、冀以端慤畏愼、百身壹心、上全大恩、下守微志、長飡雍穆之和、終奉告成之禮、豈敢坐安尸素、多食封邑、陷于招損之禍、貽以不節之嗟乎、伏願、天聽不遠、皇鑒照微、殊降福謙之恩、許還封戶之半、然

則重載之少減、況舟乍浮、至盈而稍挹、欹器更正、不任惶窘征營之至、謹
昧死再拜以陳乞、天皇不許、是日左大臣從二位兼行左近衛大將皇太
子傅臣源朝臣常、正三位守右大臣兼行右近衛大將臣藤原朝臣良房、
大納言正三位臣源朝臣信、中納言從三位臣源朝臣弘、中納言從三位
兼行民部卿春宮大夫臣安倍朝臣安仁、參議從三位行中務卿兼尾張
守臣源朝臣定、班大和國田使長官參議從四位上式部大輔臣滋野朝
臣貞主、班攝津國田使長官參議從四位上行左兵衛督兼彈正大弼下
野守臣藤原朝臣助、參議從四位上行右衛門督臣藤原朝臣長良、參議
從四位上行右衛門督臣橘朝臣岑繼、班山城國田使長官參議從四位
下守左大弁兼勘解由長官行信濃守臣小野朝臣篁、參議左近衛中將
從四位下臣藤原朝臣良相、班河內和泉國田使長官參議從四位下守
右大弁臣伴宿禰善男等上表言、臣聞、潛化既兆、理至則形、玄感雖ㇾ昧、在
ㇾ幽必顯、德之所ㇾ極、靈祇不ㇾ能ㇾ秘ニ其福ヲ一、道之所ㇾ格(イタル)、川岳無ㇾ愛(ラシム)ニ其寶ヲ一、故盛水銜
符之瑞、跡昇ニ軒壇ニ一、嫣淵負ㇾ圖之祥、光浮ニ堯渚ニ一、伏惟皇帝陛下、德冠ニ神表ニ一、道

作る今類史三十一に據て改む
○杉山名神、神名式武藏國都筑郡杉山神社
○壬申、已に上に出づされど白龜を獻ずること類史紀略並に壬申とすれば聊く改め難し
○伴吉田連、去年正月紀には吉を良に作る
○永嗣、原本嗣を副に作る嘉祥二年正月戊辰紀に據て改む
（六月）如建瓶水、漢書高帝紀に譬猶下居ニ高屋之上一建ニ瓶水一也と見ゆ建は覆也原本建を走に瓶を餅に作る建は諸本に據り瓶は閣本尾本に據て改む
○大將、此下臣字衍なり
○對鶴書自羞鴈翼、梁簡文帝表に跪對ニ鶴書一俯羞ニ鴈翼一とあるに據れり
○醢鹽、鹽は原本鹽に作る宮本に據て改む
○空恥口於濫吹、口は纂詁に據て補ふ私記にも恐有ニ脫字一と云へり
○三獨坐之尊、後漢書宣秉傳に建武元年拜ニ御史中丞一、光武特詔御史中丞與ニ司隸校尉尚書令一會同並專ニ席而坐故京師號曰ニ三獨坐一とあり

○二千戶之邑、祿令に左右大臣食封二千戶
○臣新意、山崎校本に堀氏曰意當ㇾ作ㇾ恩とあり
○再實之栽、後漢書馬皇后紀に富貴之家祿位重疊猶ニ再實之木其根必傷一とあり
○翰音之象、易中孚卦に翰音登ニ于天一貞凶、本義に雞曰ニ翰音一云々雞非ニ登ニ天之物一而欲ニ登天一信ㇾ非ㇾ所ㇾ信而不ㇾ知ㇾ變亦猶ㇾ是也とあり
○戴恩、戴は原本載に作る山崎校本に據て改る
○雍穆、穆は原本愷に作る閣本に據て改む
○告成之禮、毛詩大雅江漢章に經ニ營四方一告ニ成于王一とあり
○招損之禍、尚書大禹謨に見ゆ
○不節之嗟、易節卦に不ニ節若一則嗟若、象に不ㇾ節之嗟又誰咎也とあり節は原本郎に作る閣本前本に據て改む
○重載之少減、之は前本谷本に據て補ふ
○欹器、上に見ゆ
○惶窘征營、漢書王莽傳注に正營惶恐不ㇾ安之意也とあり正は征に同じ

軼ニ帝光一、握ニ金鏡一而照臨、惣ニ環瀛一而富有、惇ㇾ睦辨ㇾ章之意、昃食兢ㇾ懷、寧ㇾ人濟
ㇾ俗之心、夕惕興ㇾ慮、垂ニ仁愛於万物一、施ニ慈育於群生一、寰寓無ㇾ虞、表裏清謐、伏
見ニ大宰大貳從四位上紀朝臣長江等奏偁、所管豐後國大分郡擬少領
膳伴公家吉、於ニ同郡寒川石上一獲ニ白龜一枚一、經ニ千里之荒徼一、入ニ九重之宸
闈一、出ニ自ニ籠匱一、放ニ于庭墀一、既在ニ眄瞻一、豈因ニ敷奏一、質類ニ凝霜一、形同ニ搏雪一、天憑ニ異
物一而致ㇾ瑞、欲ㇾ蟄還出、地假ニ殊形一而見ㇾ符、在涅(クリ)而不ㇾ緇(クロマ)、實曠古之嘉貺、希代
之偉觀、謹案ニ禮含文嘉一云、外內之制、各得ニ其宜一、則山澤出ニ靈龜一、孝經援神
契云、王者德澤洽、則神龜來、孝道行則地龜出、熊氏瑞應圖云、王者不ㇾ偏
不ㇾ黨、尊ニ用耆老一、不ㇾ失ニ故舊一、德澤流洽、則靈龜出、後魏書曰、冀州獻ニ白龜一、王
者不ニ私ㇾ人以官一、尊ㇾ者任ニ舊一、無ㇾ偏無ㇾ黨之瑞也、陛下帝德王功、巍巍如ㇾ彼、靈
符嘉應之光如ㇾ此、千歲一至之祥、沓ニ前王之矩一、邈古惟新之會、重ニ列聖之
規一、依ニ據圖諜一、實合ニ大瑞一、加以、龜生ニ於金一、而避ニ於火一、今生得ニ其正一、自ニ金方一而
來輸、遊不ㇾ偃ㇾ時、在ニ火候一而入貢、未ㇾ有ニ色將一ㇾ方叶、時與ㇾ正符、如ㇾ此之奇ㇾ也、諸ニ
天之氣一、食ニ土之毛一、莫ㇾ不ニ魚躍鳥飛一、扑ニ舞皇極一、況臣等叨竊ニ纓冕一、忝列ニ台衡一、

○橘朝臣岑繼、橘は原本源に作る尾本宮本及上文に據て改む
○善男、原本男を曾に作る宮本及類史に據て改む
○潛化既兆、原本既字なく兆を非に作る既は山崎校本に據て補ひ兆は閣本前本に據て改む
○理至則形、原本理下に物字あり尾本谷本に據て削る
○無愛其寶、無上恐くは可字を脱す
○盛水銜符之瑞、水經注に黃帝東巡河過洛受龍圖於河龜書於洛赤文篆字とあるを云るかなは竹書紀年にも見ゆ
○嬀淵負圖之祥云々、龍魚河圖に堯與群臣賢智到翠潙之川大龜負圖來投堯とあり渚は原本堵に作り閣本前本諸に作る狩谷氏考語に從て改む
○清謐、清恐靜と山崎校本に云り
○大分郡、倭名抄に大分は於保伊多と訓り
○荒徼、徼は玉篇に邊徼也塞也以木爲蠻夷界とあり
○宸闈、原本宸を震に作る宮本水戸校本に據て改

荷恩既深、情異凡百、不任誠慶之至、謹詣闕庭、奉表賀聞、○壬辰、勅曰、靈心演貺、佇休曆而必臻、神道効禎、在至仁而斯感、是以遊蓮瑞質、表昌化於堯壇、戲藻奇姿、契禎期於軒浦、朕嗣膺寶曆、恭纂瑤圖、道謝鴈行、風慙雉飲、宵衣禹室、空契納隍之心、旰食堯宮、未致可封之化、而今卿等表賀如斯、朕之韭虛、何以克任、況復神無常祐、惟德是依、瑞無常臻、因化呈象、故寶祚之慶、在道不在神、天下之平、惟人在惟瑞、但使內富騶虞之相、非求水伯之榮光、朝盈鴻漸之英、何用波臣之耀彩、卿等宜叶濟匡以助薰風、嘉祥之美、情所未恃、是日太政官牒、送在唐天台宗留學問僧圓載、其辭曰、奉勅、省圓載表欵、容服變更、心事艱阻、然自强不息、乞留數年、凡人心也、皆戀鄉土、非敦求法、詎樂遠偏、事須遂其實歸、不厭年深、又風潮萬里、賣獻遠臻、物豈在奇、唯嘉乃情、宜因于遠成等還次、令知此意、裁賜金物、以充振資者、准勅、聽更住數年、兼賜黃金一百小兩、宜領之、○甲午、右大臣藤原朝臣(良房)、重上表請減食封、天皇許之、○乙未、大臣以下重詣朝堂、上表曰、臣常等言、臣聞、皇乾韞瑞、以不虛見爲珍、后土藏祥、以不妄應

○籠匱、匱は原本遺に作る山崎校本に據て改む
○眄睠、原本躬膝に作る閣本前本宮本等に據て改む
○凝霜、色の白きを云、凝は原本疑に作る閣本前本に據て改む
○搏雪、搏は團也同じく色白きを云
○欲蟄、此下纂詁而字を補へり
○不緇、緇は原本溜に作る宮本に據て改む
○禮含文嘉、已に出づ、嘉は原本喜に作る閣本前本宮本に據て改む
○得其宜、宜は閣本前本水戸校本に據て補ふ
○王者云々、神龜元年(續紀上一八一頁)詔を參看すべし
○熊氏瑞應圖、景雲二年九月(續紀下一七九頁)に注す熊は原本能に作る宮本に據て改む
○冀州獻白龜云々、北魏書靈徵に世祖神廳三年七月の事とす
○沓前王之矩、沓は字書に重也合也とあり
○邈古、原本古を占に作る水戸校本に據て改む

爲貴、聖人觀之以開曆、哲后奉之而乘命、命不可以乖、道不可以曠、龔行之典、千古無愆、交際之謨、百王不易、伏惟皇帝陛下、推功不宰、應物爲心、簡庶事於人謀、順逆必取、引四時於己任、德刑同施、仁以泣辜、義以斷恩、飛沉所樂、玄盛急於置郵、幽明所符、神物切於推轂、今循其所感、神龜自臻、藏采千載、獻狀一朝、上天既不違陛下、陛下何不奉天時、而情存損挹、推而不居、志執鳴謙、抑而不當、臣等以爲、日中則曣、時至則行、務當在於及時、事安俟於終日、豈使祥符顯慶、沒而無聞、應會昭彰、廢而不記、實恐、天謝致貺、有時不來、地倦至符、自我而絕、稽天之命、失民之望、臣等區區、深所未喩、不任悾欵之至、重詣闕拜表以聞、復式部省及僧綱等、抗表賀白龜瑞、○丁酉、勅曰、陰陽寮申云、今茲秋雨應爲害者、若不豫防、恐損年穀、宜令五畿內七道諸國、奉幣於名神、以防止雨害、○庚子、改承和十五年、爲嘉祥元年、下詔曰、玄枵丹軸、通上靈以凝禎祥津、伯鱗宗魚、暢潛貺以發祉庸虛、名爲巨瑞、千載而稀一遭、謂爲四靈、百王之所同貴、近有大宰府獻白龜、所管豐之後國大分郡擬少領膳伴公家吉、於寒川石上

○圖諜、諜牒通ず
○龜生於金云々、典據未だ考へず但し遊於火は郭璞の龜讃に見ゆ龜卜には之を火にて灼く故かく云るなり
○諧天之氣、諧は原本皆に閣本前本等は背に作る山崎校本に據て改む
○金方、西方なり
○火候、夏なり
○台衡、衡は原本衞に作る水戸校本に據て改む
○謹詣闕庭、原本謹下に而字ありて庭なし閣本前本谷本に據て而を削り庭を補ふ
○遊蓮瑞質、史記龜策傳に龜千歲乃遊蓮葉之上とあり龜を云
○戲藻奇姿、遊蓮と相對して同じく龜を云、姿は原本恣に作る諸本に據て改む
○雉飲、莊子養生主篇に澤雉十步一啄百步一飲不蘄畜乎樊中と呂注に澤雉飲啄自如心與天遊而適其性命之譬也とあり
○禹室、及堯宮は皇宮の意
○納隍之心、隍は原本阬に作る閣本に據て改む

得之、公卿上表曰、孝經援神契云、王者德澤洽、則神龜來、孝道行、則地龜出、熊氏瑞應圖云、王者不偏不黨、尊用耆老、不失故舊、德澤流洽、則靈龜出、後魏書云、冀州獻白龜、王者不私人以官、尊耆任舊、無偏無黨之瑞、依據圖牒、實合大瑞、朕自君臨赤縣、子愛蒼甿、勞尫體於萬機、空成腒腊、而被薰腴於億兆、遂慙勛華、何以副上玄之神契、應幽贊之冥符、故抑而不宣、勅斷慶賀、而同稱靈應、重表慇懃、朕不忍閇拒、反覆念之、昔王仲任、貶儒言以爲隘、猶謂麟鳳之類難萃、唐太宗嫌瑞物以爲謙、仍令龜龍之流依舊、況皇天之意、唯欲愛人、介福之臻、豈獨在予、當是上賴宗祧之冥祐、下緣台輔之慤誠、使蠢蠢含生、同驤(アゲ)首於壽域、茫茫率土、共開懷於仁風、宜播茲雷雨、與天下惟新、其改承和十五年、爲嘉祥元年、自今日昧爽以前、大辟以下、罪無輕重、未發覺、已發覺、未結正、已結正、繫囚見徒、咸皆赦除、但犯八虐、故殺、謀殺、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦例、令天下無輸今年田租之半、又復傜役十日、若已役者、宜折來年、大分之郡、嘉瑞攸出、令免今年田租、其獻龜人叙正六位上、給物准例、內外文武官、主

○可封之化、漢書王莽傳に明聖之世國多賢人故唐虞之時可比屋而封とあるに據れり
○表賀、賀は原本駕に作る閣本前本宮本に據て改む
○惟人在惟瑞、在字は閣本前本谷本に據て補ふ
○騶虞、毛詩召南騶虞章注に騶の虞義獸也白虎黑文不食生物有至信之德則應之とあり
○水伯、山海經に朝陽之谷神曰天吳是爲水伯とあり
○鴻漸、上に出づ原本鳴斬に作る諸本に據て改む
○濟匡、匡は原本臣に作る山崎校本に據て改む
○薰風、史記五帝本紀に南風之薰兮可以解吾民之慍兮とあるに出で仁政に譬ふ　○未恃、恃は原本時に作る堀本及紀略に據て補ふ　○太政官牒云々、十一年七月癸未紀(二七六頁)を參看すべし　○其辭曰、曰字は紀略に據て補ふ　○表欵、原本攸歎に作る山崎校本に據て改む閣本前本に衣歎とある衣は表の訛　○容服、容貌服裝なり容は原本客に作る閣本前本に據て改む　○詎樂、詎は原本誰に作る諸本に據て改む　○在奇、奇は原本寄に作る山崎校本に據て改む　○振資、振は賑に同じ　○更住、住は原本任に作る閣本に據て改む　○一百小兩、雜令に凡權衡廿四銖爲兩十六兩爲斤、注に三兩爲大兩一兩また凡量銀銅者皆用大此外官私悉用小者、義解に文唯擧銀銅不言金鐵金貴於銀鐵賤於銅卽貴者用小賤者用大とあり小は原本廿に作る閣本前本谷本に據て改む　○右大臣、右は原本左に作る宮本に據て改む　○大臣、堀本及紀略に左大臣とあり　○皇乾、天を云原本乾を乾に作る閣本宮本に據て改む　○哲后、哲は原本悊に作る宮本に據て改む　○乘命、纂詁は尾張本に據れりとて命を運に改む　○襲行之典襲は恭也　○交際之謨、易習坎の疏に六四之柔與九五之剛兩相交際而相親とあり原本際を除に謨を誤に作る閣本前本宮本に據て改む　○泣辜、禹王の故事說苑に出づ既に注せり　○義以斷恩、禮記喪服に門內之治恩揜義門外之治義斷恩とあり　○飛沉、鳥魚を云　○玄盛、纂詁に玄盛恐玄感と云り是なるが如し　○急於置郵、孟子公孫丑篇に德之流行速於置郵而傳命とあり郵は原本刧に作る水戸校本に據て改む　○推轂、車轂を推して車を馳らするを云　轂は原本穀に作る諸本に據て改む　○今循、循は原本脩に作る堀本に據て改む　○日中則曣、曣は暳に同じ星光の微なる貌　○俟於終日、於字は前本谷本に據て補ふ　○至符、至は恐くは呈の誤なるべし　○悾欵、欵は原本歎に作る諸本に據て改む　○復式部省、原本復を

典已上加位一級、但正六位上者、廻授一子、若無子者、宜量賜物、五位已上子孫年廿已上者、亦叙當蔭之階、天下老人及僧尼八十已上者、節級賜物、鰥寡孤獨、不能自存者、量加賑恤、孝子順孫、義夫節婦、旌表門閭、終身勿事、早先青衣而施、莫致掛壁之譏、大臣就八省院、奉幣帛於伊勢大神宮、及賀茂上下、松尾社、並告依瑞改元、兼令祈防水沴也、○辛亥(廿四)、地震、是日聖躬苦熱、誦經諸寺、○壬子(廿五)、地震、○甲寅(廿七)、聖體平復、○乙卯(廿八)、以權律師眞紹爲正、大法師眞雅爲權律師、右衞門南町民家失火、延燒數十烟、

後に作る宮本に據改む　○改承和十五年、改は類史八十六に據て補ふ　○嘉祥、後漢書周擧傳に示之以災異訓之以嘉祥とあり　○玄枵圓軸、玄枵は星宿の名なり原本枵を揖に作る諸本に據て改む　○凝禎祥津、原本凝を疑に祥を羊に作る凝は宮本水戸校本に據り祥は尾本細本に據て改む　○伯鱗宗魚、龜を褒めて云　○四靈、禮記禮運に麟鳳龜龍謂之四靈とあり　○豐之後、類史には之字なし　○熊氏、原本熊を能に作る閣本宮本前本に據て改む　○腒腊、乾内を云　○薫腴、原本薫を葷に作る閣本前本尾本安本に據て改む　○不宣、宣は原本宜に作る谷本宮本に據て改む　○閇拒、原本拒を距に作る宮本に據て改む　○王仲任云々、後漢書に王充字仲任好論說以俗儒守文多失其眞著論衡八十五篇云々とあり仲は原本伴に作る水戸校本に據て改む　○爲隘、隘は原本溢に作る水戸校本に據て改む　○唐太宗嫌瑞物云々、張說大唐封祀壇頌に我后以人瑞爲心不以物瑞爲意とあるに據れり　○賴宗祧之冥祐、原本賴を類に、冥を宜に作る賴は閣本谷本に據り冥は前本谷本宮本に據て改む　○播茲雷雨、易解卦彖傳に天地解而雷雨作雷雨作而百果草木皆甲拆とあり　○赦例、類史例を限に作る　○令免、類史全免に作る　○五位已上子孫、原本子字なく爲字あり水戸校本に據て改む　○老人及僧尼、及は原本爲に作る水戸校本に據て改む　○旌表、旌は原本旗に作る前本宮本に據て改む　○先青衣而施、已に注す青は原本替に作る閣本前本宮本に據て改む　○掛壁之譏、唐書陳子昂傳に下詔書必待刺史縣令謹宣而奉行之不得其人則委棄有司掛牆屋耳百姓安得知之とあるに出づ　○大臣就八省院云々、以下水沴也に至るまで原本七月甲子の次に丁卯云々とし別に一條として收めたるを類史十一に據て此に移す但し大臣就八省院の六字は原本なし類史に據て補ふ紀略には七月に收めたれど庚子とあり七月に庚子なければ類史を正しとすべし　○水沴、沴は原本旱に作る堀本に據て改む類史殄に作り諸本深に作るは沴の訛なるべし　○聖躬、閣本前本及類史皇躬に作る　○右衞門南町、拾芥抄中末に右衞門四町土御門南西洞院東近衞北室町西と見ゆ

（七月）秋七月戊午朔、秋は宮本及紀略に據て補ひ戊午は原本壬午に作る諸本及紀略に據て改む　○東市司印、司は閣本尾本前本に據て補ふ　○飈風、抄天地部風雨類に文選詩云廻飈卷高樹（和名豆无之加世）兼名苑注云飈者暴風從下而上也とあり　○炬屋、抄居處部屋宅類に辨色立成云助鋪（和名古夜一云比多岐夜）如衞士屋也とあるヒタキヤ

○秋七月戊午朔己未、奉幣帛於松尾、賀茂上下社、貴布禰、雨師社、以祈甘雨、勅准西市司、賜東市司印一面、○辛酉、右京人蔭孫正六位下豐野眞人澤野兄弟姉妹十人、賜姓高階眞人、天渟中原瀛眞人天皇之苗裔也、○壬戌、從五位下藤原朝臣秀雄爲大監物、從五位下大神朝臣宗雄爲安房守、○癸亥、請百僧於八省院、轉讀大般若經、以祈甘雨、○甲子、有飈風、起自春興殿庭、轉至紫宸殿東北頭、更經清涼殿東、便向右近衞

卽ち是なり　○丁卯、丁は原本缺く諸本に據て補ふ　○奉幣畿内名神云々、奉幣以下十字は紀略に據て補ふ原本此下に奉幣帛伊勢大神云々の三十字あり類史十一に據て六月庚子の下に移す　○是太上天皇、水戸校本に是下疑脫日字と云　○設齋於高雄山寺、原本設齋を齊祝に高を廣に作る設齋の二字は紀略に據り高は山崎校本に據て改む　○奠幣五畿内七道云々、神名式に載する所の諸神を云　○冥報、原本寡報に作る水戸校本及紀略に據て改む　○十二諸陵、陵名未詳　○合殿比咩神、合は原本今に作る山崎校本に據て改む承和三年十一月庚午紀（九十四頁）に注す　○棲鳳樓閣道、棲鳳樓は拾芥抄中末に栖鳳樓東謂之應天門外東極方四間とあり道は原本空白とせるを諸本に據て補ふ　○宇倍神、神名式因幡國法美郡宇倍神社（名神大）

陣、簸揚炬屋、離地數尺、到版位前、披靡悉摧、○丁卯、奉幣畿内名神、令祈甘雨、○壬申、是太上天皇國忌日也、令公卿已下設齋於高雄山寺、兼請律師實敏、大法師願勤、道昌、光定等於清涼殿、令講法華經、竟施物有差、○甲戌、勅曰、頃者大宰府進白龜、撿之圖典、實合大瑞、自非神明靈應之佐、豈獨致希代之貺、宜奠幣五畿内七道諸國天神地祇、賀彼冥報、○丙子、遣公卿等、告白龜瑞於十二諸陵焉、○壬午、奉授正四位上今木大神從三位、從五位上古開神、久度神、並正五位下、无位合殿比咩神從五位下、○癸未、棲鳳樓閣道有死人枯骨之連綴、不辨男女、工匠修理之次、登閣上而見著矣、○甲申、因幡國法美郡无位宇倍神奉授從五位下、卽預官社、以國府西有失火、隨風飛至、府舍將燔、國司祈請、登時風輟火滅、靈驗明白也、○乙酉、出雲國飢、賑給之、○丙戌、雷電非常、震于東西二京、凡十一處、木工寮倉、東市司樓、治部卿賀陽親王家屋、伊都内親王家屋、中務卿源朝臣定家屋、右馬頭藤原朝臣春津家屋、近江守藤原朝臣岳守家屋、弘文院屋、自餘三處、小民宅者不足具記、○八月丁亥朔己丑、雨降、

岩美郡宇倍野村宮下に祀り國幣中社に列す
○國府、法美郡にあり
○震于東西二京、原本震を二字に分けて干支（丙辰）とし更に災字を加へたり蓋校訂者の私意に出づ今紀略に據て改め削る
○春津家屋、屋字は宮本に據て補ふ
○弘文院、拾芥抄中末弘文院和氣氏諸生別當爲荒廢之地在勸學院北清麻呂卿建立之云々とあり
（八月）雨勢如倒井、李白玉眞公主別館苦雨贈衛張卿詩に秋霖劇倒井と見ゆ
○河陽橋、山城國乙訓郡山崎にあり山崎橋とも云
○潰絶、潰は原本隤に作る宮本に據て改む
○倍于大同元年水云々、大同元年八月癸亥（後紀一〇一頁）の詔を參看すべし
○左大弁、弁は原本臣に作る山崎校本に據て改む纂詁には慶長二年寫本及宮本二本に依れりとて此下に舍人二字を補へり
○養父郡、倭名抄に養父は夜不と訓り今三養基郡となる
○筑紫火公、原本火公を公文公の三字に作る細本及纂詁に據て改む、火君は錄右京皇別に多朝臣同祖神八井耳命之後也とあり
○忠世宿禰、此以外に見えず
○路下十一條、原本十一を士に作る閣本以下土に作り或は十一とも見ゆ宮本書入にも土カ十一カ不明ナリとあれど姑く纂詁に據る
○天長十一年、原本十一を七に作れど天長十一年卽ち承和元年なれば改む
○親子內親王、今上皇女に坐す
○修行賢大禪師、纂詁修行位大法師と改訂す
○賢璟、釋書賢憬に作る
○敷揚、揚は原本楊に作る閣本前本に據て改む
○稱爲法將、稱は原本禰に作る閣本前本宮本に據て改む
○䞋施、釋氏要覽上に䞋錢梵語達䞋拏此云財施今略達拏但云䞋とあり布施なり䞋䞋通ず
○巾鉢、三衣一鉢なり

通宵不止、○庚寅、雨勢如倒井、終日不息、○辛卯、洪水浩浩、人畜流損、河陽橋斷絶、僅殘六間、宇治橋傾損、茨田堤往往潰絶、故老僉曰、倍于大同元年水、可四五尺、○壬辰、遣左大弁、撿非違使、及看督近衞等、巡察京中被水害者、兼復遣左衞門佐從五位下紀朝臣道茂、齎米鹽賑恤之、肥前國養父郡人大宰少典從八位上筑紫火公貞直、兄豐後大目大初位下筑紫火公貞雄等、賜姓忠世宿禰、貫附左京六條三坊、○甲午、遣使攝津、河內兩國、巡撿於被水災者、開便近倉庫、賑給之、○壬寅、勅、伯耆國會見郡路下十一條荒廢田百廿町、去天長十一年賜有智子內親王家、宜割八十町賜親子內親王、○甲辰、紀伊國言、牛一產三頭牛、○庚戌、大僧都傳燈大法師位明福遷化、法師俗姓津守宿禰氏、右京人也、故大僧都傳燈修行賢大禪師賢璟之門徒也、天性聰悟、訪道不倦、延曆十年得度、住興福寺、唯識之宗、法相之理、無疑不決、罔義不窮、昔維摩會、及八省講師等忽然有病、不能昇座、大衆僉推法師而爲座主、於是法師敷揚義理、辨折衆疑、闔坐悅伏、稱爲法將、復䞋施之物、元來不蓄、巾鉢之外、咸以分散、天長承和之間、頻經擢拔、登大僧都位、其後終于所居寺、時年七十一、○壬子、以從五位下南淵朝臣穎守爲大炊頭、從五位上淸瀧朝臣河浪爲大和權守、從五位下文室朝臣有眞爲近江介、從五位下佐伯宿禰雄勝爲信濃介、從五位下橘朝臣春成爲能登守、○甲寅、奉授下野國正五位上勳四等二荒神從四位下、餘如故、○九月丁巳朔戊午、靑鷺集紫宸殿南庭版位下、○乙丑、重陽節也、天皇御紫宸殿、宴于公卿及文人如常、是日、同賦雨洗白菊、以應製、宴訖賜祿、○乙亥、令鑄新錢、下詔曰、觀夫洞八連三、重規疊矩、莫不交易以强國、代遷以利民、故鷹揚神文、立九府之圜法、龍相天人、施五銖之異制、象乾坤之方圓、同川岳之流積、無遠不往、無深不臻、便用輕通、家國同利、但輕重有異、子母相通、影入星楡、形圖水荇、用捨之端無定、小大之變隨時、今者天賜嘉祥、曆改年號、若使銖文貨制、仍舊不悛、恐乖變通之規、或罹流弊之咎、宜改舊貫於鳧鏹、磨新彩於金刀、文曰長年大寶、一以當舊之十、新之與舊、並用雜行、將令用而不倦、既富之而教之、是日遣左中弁從四位下藤原朝臣嗣宗、治部少輔從

五位下藤原朝臣直世、外從五位下山代宿禰氏益、六位判官四人、主典四人等、令築茨田隄、○丙子、以少僧都延祥爲大僧都、律師實敏爲少僧都、權律師眞雅爲律師、大法師安戒爲權律師、○辛巳、從五位下坂上大宿禰當宗爲陸奥介、鎭守將軍如故、○冬十月丁亥朔、天皇御紫宸殿、宴侍從已上、賜祿有差、讃岐國言、三野郡人從四位上丸部臣明麻呂、年卅、戸主外從八位上己西成男也、齡十八歲入都從官、遂効勞績、被任當郡大領、卽讓己職於父、自守子道、孝養二親、己西成年老致仕、親母亦耄、各居別宅、相去十里、明麻呂朝夕往還、定省年久、眷其孝行、在昔曾參不可獨賢、望請、准據法式、以被貢擧者、勅宜叙爵三階、終身免戸內田租、○辛卯、行幸神泉苑、○癸巳、地震、○丙申、上御內裏射場、賜錢有差、○己亥、地震、○庚子、聖躬不豫、遣使誦經於京城七箇寺、○丙午、地震、○戊申、行幸神泉苑、轉幸北野遊獵、○壬子、幸雙岳、臨池放隼、

○河浪、浪は宮本根に作る
○二荒神、已に出づ
(九月)應製、詔に應ずるを云凌雲集に神泉苑雨中眺矚應製一首文華秀麗集に侍嵯峨山院探得廻字應製一首など其例多し
○乙亥、原本己亥に作る是月己亥なし山崎校本に據て改む
○觀夫洞八連三云々、詳ならず夫は原本大に作る山崎校本に據て改む
○鷹揚神文、周の文王を云なるべし鷹楊は鷹の飛揚するが如く勢あるを云
○九府之圜法、原本圜法を圓經に作る漢書食貨志に太公爲周立九府圜法とあるに據て改む圜は錢なり
○龍相天人、漢武帝を云漢書武帝紀に元狩五年罷半兩錢行五銖錢とあり
○川岳之流積、之は原本而に作る宮本に據て改む
○影入星榆云々、星榆は白榆星をいひ以て錢形の榆莢の如きに喩ふ水荇は洞冥記に漢宮太一池有連錢荇などと見え葉形錢に似たるよりかく云り　○罹流弊之咎、原本罹を曰惟の二字に作る狩谷氏考語に據て改む　○改舊貫於鳧鏃云々、鏃は鏃に同じ錢貫なり刀は刀布の刀にて錢を云新錢を改鑄せむと云なり　○長年大寶、拾芥抄下末に長平永寶に作り嘉祥元九月日とあり長年大寶に二種あること泉彙に見ゆ　○直世、直は原本眞に作る谷本宮本に據て改む　○築茨田隄、八月辛卯決潰せるを以てなり　○延祥、釋書に傳見ゆ　○當宗、承和十四年紀正宗に作る　(十月)從四位上丸部臣、郡の大領を四位に叙せられたりといふは疑はし　○年老、年は前本谷本に據て補ふ　○致仕、原本仕下任字あり閣本前本に據て削る　○各居別宅、居字は閣本前本に據て補ふ　○曾參、孔子の弟子至孝の人　○內裏射場、拾芥抄中末に弓場殿清涼殿南、殿上前と見ゆ　○己亥地震、此四字は類史百七十一に據て補ふ　○庚子云々、此條類史(三十四)には聖躬不豫遣內竪等誦經諸寺各以綿一連爲布施に作る　○戊申、原本申を午に作る宮本及類史三十一紀略に據て改む　○幸北野、拾芥抄中末禁野の中に北野有別當と見ゆ

○十一月丁巳朔、戊午、奉授筑後國正五位下高良玉垂神從四位下、山城國无位櫟谷神從五位下、○己未、下野國言、藥師寺者、天武天皇所建立也、體製巍巍、宛如七大寺、資財亦巨多矣、坂東十國得度者、咸萃於此、而只有別當、无講讀師、令國講師勾當雜事、求諸故實、未覩所由、望請、准大宰府觀音寺、簡擇戒壇十師之中、智行具足、爲衆所推者、充任講師、便爲授戒之阿闍梨、勅、講師依請任之、但讀師臨事、次第充用彼寺僧中智行兼備者、別當之職、早從停止、○辛未、大和國吉野郡大領吉野連豐益、依政績有聞、借授外從五位下、○壬申、隱岐國伊勢命神、預明神例、緣屢有靈驗也、○十二月丙戌朔、散位從四位上長岡朝臣岡成卒、○丁亥、地震、○己丑、刑部少輔和氣朝臣齊之、依犯大不敬、當絞刑、勅減一等、流伊豆國、○丁酉、制、權任國司、幷史生、博士、醫師、秩滿不待下符、直令去任、唯

獨爲長官者、待受領之人、○庚戌廿五、勅、從四位上正躬王、正五位下伴宿禰成益、從五位下藤原朝臣豐嗣等、先罹疎網、下于秋官、憲法所當、理存不忍、今星曆已周、恩波蕩滌、宜脩舊典、降先一等叙之、正躬王可從四位下、成益從五位上、豐嗣從五位下、○甲寅廿九、遣使奉幣香椎廟、（其由不詳）○乙卯三十、大判事外從五位下讃岐朝臣永直、坐和氣齊之事、配流土左國、是日能登國馳驛奏、渤海國入覲使王文矩等一百人來著矣、

續日本後紀卷第十八

續日本後紀卷第十九

起嘉祥二年正月盡閏十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

嘉祥二年春正月丙辰朔、廢朝賀、緣去年天下有洪水害、秋稼不登也、天皇御紫宸殿、宴侍從已上、賜御被、○戊午、山城國愛宕郡人散位正八位下客公成人、改本居貫附右京六條三坊、○壬戌、天皇御紫宸殿、覽青馬、宴群臣、詔授無品恒貞親王三品、无品本康親王四品、正三位藤原朝臣良房從二位、從四位上橘朝臣岑繼從三位、從四位下小野朝臣篁從四位上、從四位上高枝王正四位下、无位貞内王從四位下、從四位下豐江王從四位上、正五位下有雄王從四位下、從五位下並山王從五位上、无位安原王、正六位上利見王、並從五位下、无位源朝臣勝、源朝臣多、並從四位上、從五位上藤原朝臣行道正五位下、從五位下藤原朝臣常永、伴宿禰諸野、橘朝臣眞直、高階眞人岑緒、並從五位上、外從五位下秦忌寸

○閏十二月、閏は下文に據て補ふ
○臣、諸本に據て補ふ

【嘉祥二年】客公、姓氏錄に載せず靈龜二年九月（續紀上二二二頁）に山背甲作客小友等廿一人改賜客姓と見ゆ其同族なるべし
○貫附、原本附を內に作る宮本に據て改む
○從四位上橘朝臣岑繼、從は原本正に作る閣本前本及類史九十九に據て改む
○高枝王、桓武天皇第四皇子伊豫親王の子、閣本前本枝を枚に作る
○貞内王、內は八月丙戌紀に固に作る
○有雄王、舍人親王の孫父は貞代王
○源朝臣勝、嵯峨天皇皇子
○源朝臣多、仁明天皇第九皇子

○吉野連、錄左京神別吉野連加彌比古尼之後也とあり
○伊勢命神、神名式曙伎國穗地郡伊勢命神社（名神大）五箇村久見
○明神例、延喜式には名神とあれど或は明神とも書きしなるべし
（十二月）大不敬、八虐の一なり名例律に見ゆ
○羅疎網、羅は原本惟に作る山崎校本に據て改む
○星曆已周、原本周を用に作る山崎校本に據て改む
○遣使、使字は類史五に據て補ふ
○和氣齊之事、上に見ゆ
○土左國、左は原本佐に作る諸本及類史八十七に據て改む
○渤海國、傳は大日本史に見ゆ
○王文矩、矩は原本姬に作る宮本及類史十九に據て改む

福代、榎井朝臣嶋公、无位在原朝臣業平、正六位上良岑朝臣清風、藤原朝臣吉備雄、藤原朝臣長基、藤原朝臣虎主、田口朝臣岑永、紀朝臣全法、笠朝臣岑雄、藤原朝臣直道、橘朝臣數岑、橘朝臣岑緒、丹墀眞人弟梶、賀茂朝臣弟岑、文室朝臣墾田麿、大春日朝臣眞野麿、縣犬養宿禰氏河、當麻眞人鴨繼、御春朝臣眞濱、並從五位下、正六位上蕃良朝臣豐持、高岳宿禰宗雄、上毛野朝臣綱主、百濟宿禰康保、大秦公是雄、並外從五位下、宴竟、賜レ祿有レ差、○癸亥、於二大極殿一、修二最勝會一、是日、授二正六位上內藏朝臣高守從五位下、正六位上壹志公吉野外從五位下、无位源朝臣聲姬從四位下、无位大中臣朝臣東子、布勢朝臣武藏子、並從四位上、无位坂上大宿禰定子、田口朝臣美濃子、並從五位下、○戊辰、四品宗康親王爲二兼中務卿一、大宰帥如レ故、從三位橘朝臣岑繼爲二權中納言一、從五位下橘朝臣海雄爲二右少辨一、外從五位下壬生忌寸永嗣爲二河內介一、從五位上藤原朝臣仲統爲二兼伊勢守一、左近衞少將如レ故、從五位下藤原朝臣冬緒爲レ介、外從五位下菅野朝臣繼門爲二參河守一、從五位下藤原朝臣直道爲二相摸介一、從五位下橘朝臣本繼爲二武藏守一、從五位下紀朝臣全法爲二常陸介一、從五位上藤原朝臣高房爲二越前守一、從五位下出雲朝臣岑嗣爲二越後守一、從五位下賀茂朝臣弟岑爲レ介、從五位下紀朝臣道茂爲二兼但馬守一、左衞門佐如レ故、從五位下坂上大宿禰河內麻呂爲二因幡守一、從五位下菅野朝臣高年爲レ介、從四位下有雄王爲二出雲守一、從五位下藤原朝臣松影爲二石見守一、從四位下藤原朝臣諸成爲二備前守一、從五位下大枝朝臣直臣爲二備後守一、外從五位下三統宿禰眞淨爲レ介、從五位下丹墀眞人弟梶爲二周防守一、從五位下紀朝臣眞丘爲二長門守一、從五位下菅原朝臣是善爲二兼讃岐權介一、文章博士東宮學士如レ故、從五位下藤原朝臣眞岑爲二土左守一、從五位下藤原朝臣正世爲二肥後守一、外從五位下山宿禰池作爲レ介、○己巳、最勝會竟、引二諸宗名僧十餘人於內裏一、令二論義一、訖施二御被一、○壬申、左右大臣奉レ勅、行二射禮於豐樂院一、百官共觀レ之、○乙亥、天皇御二仁壽殿一、內宴如レ常、是日叙二无位源朝臣冷從四位上一、○丁丑、尚侍從二位百濟王慶命薨、有レ勅、贈二從一位一、遣二從四位上豐江王一、從五位下美志眞王、從五位下藤原朝臣

○榎井朝臣嶋公、本姓春世宿禰、承和十二年二月（一二八七頁）今姓を賜る
○在原朝臣業平、平城天皇皇子阿保親王の第四子
○藤原朝臣直道、直は原本眞に作る閣本前本宮本及類史に據て改む
○當麻眞人、麻字は宮本及類史に據て補ふ
○綱主、綱は類史繩に作る
○高守從五位下、下は原本上に作る閣本前本及類史九十九に據て改む
○正六位上壹志公、正六位上の四字は閣本前本及類史に據て補ふ
○聲姬、嵯峨天皇皇女
○武藏子、紹運錄に嵯峨天皇宮人、源貞姬幷端姬の母とあり
○從三位橘朝臣岑繼、三は原本二に作る諸本に據て改む
○直道爲相摸介、堀本介上に權字を補ふ

○直臣爲備後守、後は原本前に作る閣本尾本宮本に據て改む
○菅原朝臣是善、原本原を野に作る尾本前本宮本に據て改む
○十餘人、餘は原本四に作る閣本前本及類史百七十七に據て改む
○左右大臣、源常・藤原良房
○源朝臣冷、仁明天皇第十皇子
○從二位百濟王慶命薨、二は原本三に作る上文及一代要記に據て改む同記に慶命鎭守將軍敎俊女とあり
○美志眞王、原本美直王に作る承和七年正月甲申八年四月丁巳嘉祥三年正月丙戌紀等に據て改む

○法雲寺、多度神社の東愛宕山にあり資財帳に天平寶字七年僧滿願建承和六年命爲天台別院七年停之とあり
(二月)二月丙戌朔、二は原本三に作る類史百九十四及紀略に據て改む
○正七位上縣犬養、上は下文下に作る
○正六位上山口、下文從六位上に作る
○伊波比神、神名式武藏國横見郡伊波比神社、比企郡西吉見村黑岩、波は原本陂に作る諸本に據て改む
○(注)于時年廿一、類史六十六に本文とす
○過差、過失に同じ
○弘仁二年、二は類史三に作る
○補駿河介、補は蓋轉の誤
○五年正月加從五位下、五年正月の四字は類史九十九に據て補ふ
○稱病、稱は原本移に作る類史六十六に據て改む
○七月任大和守、承和十年十一月庚子紀に尙ほ山城國守とあり此と合はず
○便隱居、便は原本更に作る類史に據て改む

緒數、從五位下飯高朝臣永雄、監護喪事、○辛巳(廿六)、傳燈大法師位壽寵言、以伊勢國多度大神宮法雲寺、爲眞言別院、卽爲護國家、兼奉餝大神者、依請許之、○二月丙戌朔、以少內記正七位上縣犬養大宿禰貞守、直講正六位上山口忌寸西成等、爲存問渤海客使、發遣於能登國、○庚寅(五)、奉授武藏國伊波比神從五位下、○辛卯(六)、散位從四位上藤原朝臣長岡卒、大納言正二位眞楯朝臣之孫、贈左大臣從一位內麻呂朝臣之第六子也、大同二年任陸奧大掾、(于時年廿一、)九月遷左兵衞少尉、最長武藝、五箇年間、供步騎兩射之節、无有過差、弘仁二年除出羽介、不之國留京、尋補駿河介、十年正月叙從五位下、拜播磨介、轉長官、天長元年任山城守、五年正月加從五位上、累遷治部宮內大輔、木工頭、八年正月除但馬權守、兼右衞門佐、承和之初遷右馬頭、授正五位下、拜越前守、尋叙從四位下、所在以清幹稱、十年春亦任山城守、稱病不出焉、秋七月任大和守、固辭不(スレ圧)免、白頭莅職、十三年正月叙從四位上、秩滿、便隱居宇智郡山家而終矣、時年六十四、○壬辰(七)、勅、從三位松尾大神社禰宜祝等、預把笏之例、○戊戌(十三)

○宇智郡山家、大和志宇智郡古蹟の條藤原長岡宅址在小嶋村と見ゆ
○禰宜祝等、類史十九に等下に並字あり諸本及本朝月令所引にはなし
○所噬、原本噬を咂に作る閣本前本に據て改む
○大宅內親王、平城天皇妃となり四品に叙し弘仁三年罷む後三品に進む天長五年五月薙髮入道此に無品とあるは入道の後之を辭せられしにや
○常子、紀略に平城帝崩常子出家爲尼弘仁八年薨年卅とあり
○阿野郡、阿野は倭名抄に綾と訓めり今綾歌郡となる阿原本河に作る諸本に據て改む
○內膳掌膳、掌は原本常に作る諸本に據て改む
○外從五位下綾公姑繼、原本五の字闕く閣本尾本宮本に據て補ふ姑繼は嘉祥三年七月辛丑仁壽元年十一月乙未紀に據るに女子なり
○護防之恃、原本防を訪に恃を特に作る閣本前本及類史百七十三に據て改む
○呈靈感、呈は類史有に

戌、狐入內裏、犬逐出、自月華門逃、昇南殿上、遂爲犬所噬(クラハル)、○己亥(十四)、無品大宅內親王薨、天皇不視事三日、親王者、桓武天皇第八皇女也、母橘氏、正五位下嶋田麿之女、從三位常子是也、○戊申(廿三)、讃岐國阿野(アヤ)郡人內膳掌膳外從五位下綾公姑繼、主計少屬從八位上綾公武主等、改本居貫附左京六條三坊、○庚戌(廿五)、大宰府言、對馬嶋司解偁、此嶋居海中、地近新羅、若有機急者、何以備不虞、望請、停史生一員、置弩師一員、依請許之、陰陽寮言、今年疫癘可滋(シゲカル)、又四五月應有洪水者、勅、頃來染疫之人、往往夭亡、夫護防之恃(タノミハ)、實賴冥威、存濟之方、亦期梵力、宜令五畿內七道諸國、奉幣名神、兼復於國分二寺及定額寺、一七箇日、晝轉經王、夜禮觀音、如法修行、必(セバ)呈靈感、此日、奉授丹後國籠(コモリノ)神從五位下、○壬子(廿七)、正四位下源朝臣明爲參議、刑部卿阿波守如故、參議從四位下伴宿禰善男爲兼右衞門督、右大弁如故、正五位下藤原朝臣氏宗爲右中弁、從五位下佐伯宿禰屋代爲大監物、從五位下橘朝臣數岑爲內匠頭、外從五位下伴吉田連宗爲兼明法博士、大判事如故、從五位下藤原朝臣松影爲治部少

輔、從五位下藤原朝臣關雄爲二刑部少輔一、從五位下藤原朝臣本雄爲二大判事一、外從五位下蕃良朝臣豐持爲二大炊頭一、從五位上丹墀眞人石雄爲二彈正少弼一、外從五位下豐階公安人爲二東宮學士一、從五位下藤原朝臣良仁爲二東宮亮一、外從五位下山代宿禰氏益爲二勘解由次官一、從五位下長岑宿禰秀名爲二山城介一、從五位下藤原朝臣正世爲二河內權守一、外從五位下高村宿禰武主爲二伊豆守一、從五位下紀朝臣興我業爲二武藏介一、從五位下藤原朝臣世數爲二越後介一、從五位下清瀧朝臣藤根爲二出雲守一、從五位上文室朝臣海田麿爲二石見守一、從五位下安倍朝臣長谷爲二伊豫權介一、從四位下有雄王爲二肥後守一、外從五位下高丘宿禰貞雄爲レ介、○癸丑（廿八）、奉レ授二讃岐國田村神從五位下一。○三月乙卯朔（五）己未、行二幸水生瀨野一、山城攝津河內等國司獻二御贄一、賜二扈從臣并國司已上祿一有レ差、日暮車駕還レ宮、○壬戌（八）、大宰府言、豐前國解傔長官若次官一人、任中一二度、被レ聽下取二海路一入上レ京、以辨中濟雜務一者、勅依レ請、但令二任用之官堪レ事者入一レ京、自餘管內諸國、亦准レ之、○癸亥（九）、攝津國節婦土師衣富女、特授二位二階一、終レ身免二同戶田租一。○甲

作る
○籠神、神名式丹後國與謝郡籠神社（名神大月次新嘗）同郡府中村大垣、國幣中社に列す
○王子、原本王子に訛れるを諸本に據て訂す
○藤原朝臣良仁、良仁は原本常道に作る諸本及前後の文に據て改む
○春宮亮、原本春を東に作る尾本谷本等に據て改む
○從五位上文室朝臣、上は原本下に作る闕本尾本に據て改む
○高丘宿禰貞雄、貞は原本眞に作る闕本前本宮本に據て改む
○田村神、神名式讃岐國香川郡田村神社（名神大）一宮村一宮、國幣中社に列す
（三月）扈從臣、紀略臣下に等字あり
○堪事者、堪は原本甚に作る諸本に據て改む
○土師、土原本士に作る諸本及類史五十四に據て改む
○同戶、同は原本國に作る諸本及類史に據て改む
○刋失、刋は字彙に劃也齊也圓削也刋角とあり刋失は磨滅せるを云、原本刋を割に作る宮本に據て改む
○縣犬養大宿禰、大宿禰の三字は宮本卜本及二月丙戌紀に據て補ふ
○萬福、福は原本差に作る類史百九十四に據て改む水戶校本善に作り纂註之に倣ふ
○卽此、卽は類史に據て補ふ
○修聘使還、原本使を便に作る闕本前本及類史に據て改む
○未紀、紀は十二年を云未だ一紀に至らずとなり
○憑禮、原本禮を札に作る類史に據て改む
○星律、原本星を皇に作る宮本及類史に據て改む
○永寧縣、文獻備考に黃海道永寧縣あり是を云か
○王文矩、矩は原本姬に作る類史及上下の文に據て改む
○中臺省、省字は宮本に據て補ふ
○太政官廳、廳は原本應に作る類史に據て改む
○和好、和は原本知に作る宮本及類史に據て改む

子、地震、伊賀國言、國印文歷二年代一、文字刋失、行用不レ明者、勅、宜二鑄造充一レ之、○戊辰（十四）、聖躬不豫、遣二內竪等一、誦二經諸寺一、各以二綿一連一爲二布施一。是日遣二能登國存問渤海客使少內記縣犬養大宿禰貞守等一、馳レ驛奏二上客徒等將來啓牒案一、彼國王啓曰、彝震啓、季秋漸冷、伏惟天皇起居萬福、卽此彝震蒙レ恩、修聘使還、算レ年未レ紀、今更遣レ使、誠非二守レ期、雖レ然自レ古隣好、憑レ禮相交、曠レ時一歲、猶恐二情疎一、況茲星律轉廻、風霜八變、東南向レ風、瞻慕有レ地、寧能恬寂、罕續二音塵一、謹備二土物一、隨レ使奉附、色目在二於後紙一、伏惟體鑒、溟漲阻遙、未レ由二拜覲一、下情無レ任二馳係一、謹差二永寧縣丞王文矩一、奉レ啓不宣、謹啓。」復中臺省牒偁、渤海國中臺省、牒二日本國太政官廳一、差入二覲貴國使永寧縣丞王文矩一、并行從一百人、牒奉レ處分、邈矣兩邦、阻二茲漲海一、契二和好於永代一、寄二音書於使程一、一葉飄レ空、泛二積水之退際一、雙旌擁レ節、達二隣情之至誠一、往復雖レ遙、音耗稀レ傳、戀懷空積、所以勿レ待二紀盈一、申二憑舊准一、謹差二永寧縣丞王文矩一、令レ覲二貴國一者、准レ狀牒上、謹牒、○癸酉（十九）、宴二公卿及近習於內殿一、賜二衣被一、叙二无位粟田朝臣眞嶋從五位下一。○乙亥（廿一）、行二